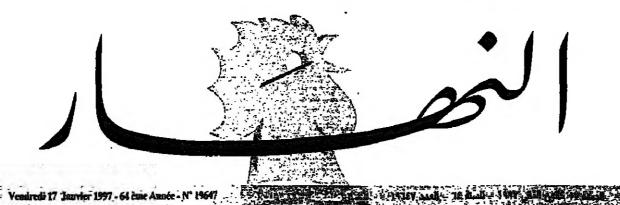
### TANTO COMO U.S.A. Fax Modems Aren't YOU looking for the world's largest information

network, the INTERNET?? You are certainly looking for the best modems ever!

the second control of the second control of

No need to be surprised we have what you need. From the inventors of MNP5, MNP10 (Microcom Network Protocol), & APT (Advanced Parallel Technology) you can find your 28.8 &/or 33.6 Microcom Fax Modems at the best competitive prices (includes Rockwell Chipset).

Exclusive Distributors for MICROCOM: a Lakelina
Tel: 01/602475-6, Haykal Center, near AUB. at Zakelina





### الازمة تنتظر التدخل السوري

# ب"الغطاء للهيمنة والاختلاسات"

الحريري ينفي خصخصة الهاتف وآلبريد

نغى رئيس مجلس الوزراء وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية رفيق الاحريري لعس امام اجنة المال والموازنة النيابية، العمل المفصيص الماتف

### لمانالم يعين رئيس لصندوق الهجرين؟

لا يزال مركز رئاسة الصندوق المركزي للمهجرين شاغرا منذ استقالة رئيسه النكب انطوان الدراوس وتقرغه للعمل السياسي، امانا لم يعين خلف له

### ووالا الزواج المدني: ماذا يقول الاكاديميون؟

في الحلقة الثاقية من "مبادرة الرئيس الياس المراوي لاباحة الزواج المعني" اجمع بعض امل العلم والثقافة على ضرورة الافساح في المجال للمواطنين لاتنقة نظام الزواج، دينيا أكان أم مدنيا، الطلاقا من احترام حق الانسان في الاختيار.



انفجار جديد في الجزائر

ص ۱۵

في لخر حلقة من مسئسل العوت في الجزائر قتل ١٢ شخصا وجرح كثيرون اخرون في الفجار عبوة ناسفة في سوق للسيارات في بوفاريك.

ص ۲۲

119712



اعتقال نقابيين في سيول

عنفت المواجهات في كوريا الجنوبية بين شرطة مكافحة الشغب والمتظاهرين عقب اعتقال ثلاثة زعماء نقابيين ومعاصرة أذرين في كاتدرائية ميونفدونغ في سيول.

كريم بقرادوني ص ۱۷

والصفحة الثقافية

اوحى خبر تسلم بول شاوول مسؤولية الصفحة الثقافية في "النهار" الى نائب رئيس حزب الكتلاب كريم بقرادوني كلمة مزج فيما بعض الذكريات ببعض الاستشرافات.

# المبارزة تحتدم: بري يصف "الترويكا"

حد ما في الايام السابقة، ألى أن تحول تراشقا دخل فيه العامل تحون برضعا بكن همه معمل الشخصي بلفعا بالزمة الى متامات جديدة في انتظار وساطة او تدخل لم تظهر لهما بعد اي ملامح. والواقع ان ردا وَزع مســه امـس لاوساط قريبة من رئيس مجلس النواب نبيه بري على كلام لرئيس الجمعورية الياس العراوي املم النواب

للنين زاروه قبل للظمر في قصر بعبداً أوحى أن الازمة افلتت من عقالها، وأن بري ماض الى حيث لم يبلغ قبله أي مسؤول في خلافه مع رئيس الجمهورية. وبلقت هذه الحدة في السجال تطرح علامات استفهام مآثرة هول مآل آلازمة والمدى الذي ستتخذه قبل أن تفضي الى تدخلُ سوري محتوم، يبدو رئيس مجلس الوزرة رفيق الحريري اكثر الندن يتوقعونه بطبل التزامه الدياد في

ذرجت "أزمة الرئاستين" أمس عن اطارها السياسي الذي تمثل في سجال ظل مضبوطا باطر مألوفة الى

السَّجال انطلق مع انتقاد المراوي الكلام الذي نقله نواب اول من اس

وزير خارجية اللوكسمبور في بيروت:

عن بري متضمنا تعبير "الطلاق البدرزي" و"زواج المتعة" في سياق

تأكيدة "تَعَيُّ التّرويكا". ونهب رئيس

الجمهورية للى وصف هذا التعبير بأته

أمر غير مقبول ومسي، الى البلاد ولا يجوز أن يقال كلام بمنا التطرف وينشر على صفحات الصحف في هنه الطروف الدقيقة". وقال، للمرة الاولى،

ان "الذلاف القائم مع رئيس مجلس النواب هو في اطار التعديلات الدستورية فقط"، مؤكما تمسكه

بهذه التعديلات وعزمه على طرحها قريبا في مجلس الوزراء. وسرعان ما المب هذا الرد المبارزة الكلامية، فسارع الرئيس بري، عبر

مصادر قريبة منه، الى توزيع رد على الرد اتسم بحدة بالغة وجه فيه ان

رئيس المجلس "ارتـضى ما سمي

الترويكا صيغة للتعاون بين

المؤسسات؛ وتما لكنشف أنما

تستخدم غطاء للميمنة والاختلاسات

ووضع اليـد على المؤسّسات وان المقصود بما مخالفة القوانين وتمميش

المؤسسات وتعطيل دورها، وان الذين يتكلمون عن كرامة المؤسسات

نشوب الحرب بين سوريا واسرائيل

حتى مع اشتئاد سخونة الحرب

الكلامية بينمما. وقال: "اثني لم اشعر

قط بوجود خطر حرب بين سورياً واسرائيل خلال المحادثات التي

أجريتُها مع المسؤولين الاسرائيليين،

وعلى العكس من ذلك، شعرت أن

ثمة حرصا على معاودة مفاوضات

السلام والبل كل شيء معاودة الاتصالات بين سوريا واسراليل".

واشار للى أن جولتَّه الحالية في المنطقة تمدف الى التحضير لتولي

بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي

وأكد في تصريح ادلى به قبل مغادرته مطار دمشق ان الاتداد

الاوروبي يرى أن بناء المستوطنات

الاسرائيلية الجديدة في الأراضي المعتلة "يشكل اعاقة لعملية السلام"،

ودعا اسرائيل آلى ان "تُوقف هذه

للسياسة "، آملا في آمكان معاودة

مفاوضات السلام على المسارين

السوري واللبناقي. وشدد على أن لتفاق الخليل "لا يشكل النقطة

النمائية في عملية السلام . وينكر

ان جوَّلة بوس شملت أسرائيل

ومنطقة الدكم الذاتي الفلسطيني

N.G. ARAMAN & Cie.

03/345494 - 03/303050 - 03/303080

03/303113 - 03/694468

FAX: 01/215837 - 01/261344

ومصر والاردن وسوريا ولبنان.

في وقت لاحق من هذه السنة.

### الدول الصغيرة مضطرة الى تأكيد هويتها باستمرار

ئائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام ووزير الذارجية فاروق الشرع، من جولته في المنطقة، بلدر وزير واكد في ختام لقائه وخدام أن خارجية اللوكسمبور جاك بوس فور استعادة سوريا للجولان هي عنصر استعادة سوريا للجولان هي عنصر المساسي للمسلام". وافلات الوكالة العربية السورية للانباء "ساتا" ان مرحية موحصور بيك برس كرر وصوله بعد ظهر أمس ألى بيروت قادما من دمشق ألى أبراز "مشكلات الدول الصغيرة مع جيراتها" مثل نبان المحادثات تمحورت على الوضع في المنطقة والعملية السلمية وعلاقات واللوكسمبور. وعدد هذه المشكلات بـ"اضطرار هذه الدول الى تأكيد سوريا مع الاتعاد الاوروبي. هويتها باستمرار والدفاع عن مصالحها وقال بوس قبيل محانثاته مع الخلصة في ظل وجود جيران لديهم الشرع أن الفأق الذليل "سيفتح الطريق لمام العمل من لجل حل بعض المشكلات الاخرى الخاصة بمعاودة أراء مختلّفة". واوضح بـوس الذي ستتولى بلاده رئاسة المجموعة الاوروبيَّة في النصفُ الثاني من السنة مغاوضات السلام بين فسرائيل وكل أنه سيبحث اليوم مع المسؤولين من سوريا ولبنان". وأضاف في تصريح لـ"رويتر" أن الاتفاق "مو اللبنانيين في مسيرة السلام والدوار الاوروبي – الشرق الاوسطي، مشيرا خطوة أجابية على طريق السلام في الى "التحضيرات الجموبة لمؤتمر الشرق الاوسط ونأمل في أن يلتزمه الطرفان بصورة كاملة. واستبعد

برشاونة الثاني في نيسان"، واعتبر التفاق الفليل "خطوة مهمة في مسيرة يجب ان تستمر" (راجع ص"). وفي بمشق (وص ف، رويـتر) التقَّى بُوس قبل تُوجَّهه الى بيروت

### مكتب الدريري يوضح مهمة طأهر في واشنطن

توضيحاً لما ورد في رسالة مراسلة "النهار" في واشَّنطن أمس عن معمة يقوم بها أحد مستشاري رئيس مجلس الوزراء غسان طأَمْر في واشنطن لرفع العظر عن لبنان، لفاد ألمكتب الاعلامي للرثيس رفيق الدريري أن السيد غسان طاهر هو بستشار رئيس الدكومة لشؤون التطوير والتخطيط وهو مكلف متأبعة مشتوير وستتيت وهو استت المجود مشروع مطار بيروت الدولي، وموجود في واشنطن في رفقة المدير العام الطيران المني المهندس رياض عبد الله لحضور مؤتمر القرن الحادي والعشرين لسلامة الطيران المدني وامنه الذي يعقد مناك وليس لاجرة مُحادثات مع المسؤولين الميركيين

في القاهرة اليوم

المصريين في شأن عملية السلام العربية – الاسرائيلية

هاتفي أجري بين الرئيس المصري ونظيره السورى حافظ الاسد الذي يتعافى من جراحة اجريت له لخيراً. وافلات الوكالة العربية السورية للانباء "ساتا" ان الرئيسين بحثا في "بعض المسائل العربية".

دعوى التحرش على كلينتون

بعد ٢٠ سنة من الاحتلال بدأت

القوات الاسرائيلية وسط أمازيج الفلسطينيين السحابها امس من

مدينة الخليل في الضفة الفربية

ليترافق ذلك مع مصادقة الكنيست

فّي جلسة استثنائية استمرت ؟ ( ساعة على اتفاق اعلاة الانتشار الذي

وقعته اسرائيل ومنظمة التحرير

الفلسطيئية بالاحرف الاولى الخميس،

ولكن من غير ان يمنع ذلك بروز

خُلافات بين الجانبين تتعلق بلختلاف

عندما طغت أتهامات بولا جونز صحافي في ولاية اركنساس حضره الخصوم السياسيون للرئيس العيموقراطي الذي كان في بداية ولايته الرئاسية الأولى، تأفف وديث الرحصية الودية الجديدة الآميركيون من هذه الحادثة الجديدة التي تمدف الى تلطيخ سمعة كلينتون لمواقع سياسية بالتمامه بالتحرش

### خدام والشرع

رسمي أن نائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام ووزير الخارجية غاروق الشرع سيصلان ألى القامرة اليُّوم لإجراء مصادئات مع المسؤولين

واوضح انهما سيجريان مدادثات مع رُثيس الوزرا٬ المصري الدكتور كمال الجنزوري وسيستقبلهما ليضا الرئيس حمني مبارك. وتـاتي هذه الزيـارة غداة اتصال

الجنسي، عندما كان حاكما لتلك الولاية - تستغل القضية وشهرتها لنشر كتاب الصفيرة وعندما كلات بولا جونز موظفة صغيرة مغمورة تتقلضى الحد الاننى للاجورء

جنود اسرائيليون ينزلون للعلم الاسرائيلي من موقع في الخليل في بداية اعادة الانتشار في المدينة لمس.

الاميركية الملحقة بالاتفاق وخصوصأ

من حيث تعديد المواقع التي

سينسحب اليما الجيش الاسرائيلي مستقبلاً في الضفة الفربية.

واعلن ركيس الكنيسَت دان تيذون بعدما تديث ٩٠ نائباً في الجلسة ان

٨٧ نائباً صوتوا لمصلّحة الاتفاق

وعارضه ١٧ وامتنع نائب واحد عن

وقُـالُ رئيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين تتنياهو بعد التصويت على

الاتفاق الذي تعارضه الاحزاب لليمينية

ولكن مع مرور الوقت، ظهر ان الاتهامات راسخة، وان بولا جونز التي تطلب تعويضا لكرامتها وللإحراج الذي شعرت به وهي في مواجهة حلكم الولاية، يعرض عليها ممارسة جنسية مهينة، بعدما تمكن بواسطة شرطي من حراسه من اقتاعها بُدخول غرفته في احد فنلاق ليتل روك، عاصمة الولاية، الما هي قضية كسُبت صحقية بعد سنوات التهكم والاستخفاف

الضمانات الاميركية عقدة أزمة جديدة بعد الخليل؟

نتنياهو: نتطلع الى ابرام

اتفاقات مع عرب آخرين

وبدأت المحكمة العلياء الاثنين ١٣ كقون الثاني الجاري بدرس ما اذا كان الرئيس، في مأمن وحصانة منصبه، يمكن ان يجعل العطانة تنتظر اربع سنوات اذری آلی ان یغادر البیت الابيض، ام أنه مثله مثل أي شخص آخر في وظيفة عامة يطاوله القانون

في اي وقت. وليس نشر مجلة تيوزويك صورة بولاً جونز على غلافها الا تكريسا لدعوى قضائية خسرها الرئيس كلينتون حتى قبل ان تبدأ، خُصوصاً ان "نيُوزويك" التي تملكها شركة "الواشنطن بوست" هي من دعائم الحزّب الديموقراطي تاريخيا، وهي التي قانت حملة تجريح جونز، التي تطالب بتعويض تيمته ٧٠٠ الف دولار تعمدت علناً قما ستتبرع به لمؤسسات خيرية كما تعمدت أنَّهَا لن

> بعوث لللكا تعلى والمستقبل النشر والالكتروني ش ما

> > ممرس التصد

THE BEST MULTIMEDIA HOLY QUR'AN

على أقراص الكيزر CD-ROM القرآن الكرم مجودا ومرتلأ فاسلهب عصري

استخدام اللون للدلالة على أحكام التجويد

مع ترحمة الى الانجليزية وينحث معانى الكلمات

قيمة وطنية ويجب الا ينحرف انتباه الرئاسة عن مصالح الدولة ولذلك بحب الا ينظر في دعوى جونز الا بعد نماية رئاسة كلينتون سنة ٢٠٠٠. اما محامو جونز فقالوا أن الرئيس - التُتَمة في الصفحة ١٦ -

(l ف ب تيليفوتو)

المتشددة أأشكر اعضاء الكنيست

وارجو في المستقبل وفي اثناء ولاية مذه الحكومة ابرام اتفاقات سلام

كامل مع الفلسطينيين وريما مع دول

عربية آلى الاتفاقات التي ابرمناما".

وكشف ان اعادة الانتشار في الخليل

سنجي اليوم. وفي مستمل جلسة الكنيست القى نتنيامو خطاباً دافع فيه عن الاتفاق قائلاً "تريد المحافظة على مستوطني الخليل والبقا في المحينة". وخاطب — التعمة في الصفحة ١٦ —

ولا لبيع حقوق لغيلم سينمائي. (بولا

في كاليفورنيا مع زوجها وطفليهما)،

المحكمة العليا أستمعت في جلسة

واحدة الى حجج الطرفين من دون حُفور جونز التي لم يلفظ حتى اسمها خلال الجلسة، لن الحجج التي قدمها

محامي الرئيس تقول أن ألرئاسة

ستنتمي اليوم.

CUTURA

5 4 1

ALISHE

غربان ۽ بيروت ۽ لمغان

ظمور 11-61A

### على الهوا...

الزميل عماد الدين اديب يقدم برنامجا يوميا على قناة "اوربيت" التلفزيونية مدته ساعتان. البرنامج اتار ضجيجا ودويا منذ بدأ، اولاً لاهمية المواضيع الَّتي يتَّناولها، والشَّفَصيات الَّتي يستَضيِفها، وخُصوصا عُنْدُما يُكونُ الضيفُ حاكمًا عربياً. ثم ومتعودات و"الفاكسات" التي يتلقاها (لمدة ساعة ونصف ساعة) مباشرة، وعلى العواء، ومن دون رقابة، وَالتي تكون عادة سُاخَنَّة، بَلُ سَاخَنَةً جَدا، فَمِي في النماية مناسبة كي يستفرد المواطن الداكم من دون

باختصار؛ البرنامج خارج عن مألوف الاعلام العربي، ومفموم الأعلام الفريّي. قيل اسبوعين تقريبا، حمل الزميل عماد كاميراته ونهب الى ليبيا، واستضاف العقيد القذافي في خيمته كانت الدلقتان مدمشتين ومنملتين، وخصوصا اجوبة العقيد عن الاسئلة التي انهمرت عليه من جميع

لكن الدوار التهب عندما اثار مقدم البرنامج مع الزعيم الليبي قضية العائلات الفلسطينية التى طردما الْعَقَيد من بُلاده، بذريعة عدم حاجتها للى البقاء في لبييا، ما دام قد اصبح لها وطن في الصفة الغربية

العائلات (٥٠٠ عائلة) علقت على العمود بين ليبيا ومصر، لا مُصر الدخلتُها، ولا ليبيا اعادتُها، ولا استطاعت الوصول الى "الوطن" الذي ارسلما اليه

ولولًا اعانات منظمات الخير واللاجئين في العالم، لما بقي من هذه العائلات من يصل الى وطن، او يعود "علَّى المَّوا" دافع العقيد عن موقفه، قائلًا أنه يحرج أسرائيل بهذا التصرف، عندما يعيد الى فلسطين شعبها "المشرد"، واصر عماد الدين أديب على الاعتراض، واصفا العائلات الفلسطينية باتها "رمينة وسجينة لدى - التتمة في الصفحة T ( -

### ليست لوجه الله

المشكِلة ان البلد ينْقرُ وينطُ من مطرحه، كجلمود صخر حطُّه السَّيلِ مِن علي، لدى تفجير أي أزمة بين الرؤساء نات تشعبات غير واضحة. وتقول الناس، فوراً، أن وراه القصة قصة أكبر منها. فقصة "الترويكا"، مثلاً، ليست مي القصة المقيقيَّة. هذا رأيَّ آلناس. وبعضهُم يقسمُ بأغلظ

َّ في أي حال انها ليست لوجه الله، أو لوجه النظام الديموةرلُّطي، أو لوجه الدرص على فصل السلطات والفصل بين للقوات. أتما قد تكون فملاً جديداً من حكاية أبريق الزيت، التي باتت معروفة ومستظمرة. ولا يُستَبعد ان تُكونَ عليمةً قد اشتاقت الى

زكزكة الرئاسات. ٌ وُليس ٌ في سبيل التسلية، بالطبع، بل ليبقى الدال غير مستقر تماماً، ومهياً لرقصة الترلم ترلم لدى دنو

ولا تعذَّب حالك وتعاول اقناعِ الناس بانها بسيطة، ولا تتعنى كفِ عيسَ أو كف رمّان. ثمة شيَّ آخر أهم وأكبر، يقُولُون. ويزمون الشفاه تديراً.

محيح ان التعديلات النستورية، التي يصر عليما الرئيس المراوي، تثير حساسية معينة وقلقاً غير معين لدى الرئيس بري. لكنما لا تستوجب قلب الطاولات وقلبُ ظهر المُجَنَّ. ثم، يتسامل الناس ما سـرُّ العودة المفاجئة

للمناعُشات المشرقطة، وفي هذا الوقت بالذات داخل مجلس الوزراء، وبما يوجي أن الخير لقدام وأن زمان الومل بالتندلس قد ولي. كما لو أنَّ في الدو علامات لتلك الدنجلة التي كانت تلعلع في الدوالي من الأيام، بحيث يتساوى الجميع فلا يُبقى أحد أفضل من أحد، ولا رئيس ينام على

حرير فيما الرئيس الاخر ينام على "الترويكا" والرئيس التالث يطلقها درزيا ويتزوجها متعق... وكما لكلّ أمرى من دُهرهُ ما تتودا، ورؤساؤنا لهم من دهرهم الكثير، فأن لكل منهم في هذه الكتبة للمساوية. مل هي معركة رئاسة الجمهورية، قد شرعت ابواجها حقاً، وشرعت نشر غسيل "الترويكا" ونشر

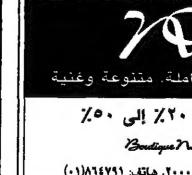
سلوا جمينة. "زيان"

في شأن رفع العظر عن لبنان.

حسم من ۲۰٪ إلى ٥٠٪ Bordique M. Diab

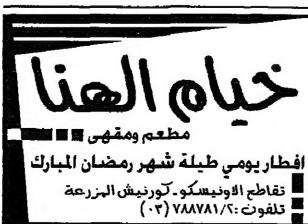
فردان، سنتر فردان ۲۰۰۰، هاتف: ۸۹۴۷۹۱ (۰۱)

شارع عزمي Y-F027 (1-) FF3F17 (1-)











على الأرقام التالية فور قراءتهم هذا البلاف. ارقام الهاتف شي: +4/TTITV+-1 . 4/TTITTA-5 أو بواسطة الفاكس على الارقام التالية: .1/T..c.E 4 -4/T14441 وتعلن الشركة أنه في حال عدم الإنصال بها قبل تاريخ ٢١ كانون الثاني ١٩٩٧، ستعمد أسفة الى إلغاء بوالص الضمان الخاصة بالمتخلفين.

يعتبر كل مضمون متخذا محل إقامة له في مركز شركة DIMA انشورنس أند رانشورنس الكانن في الطابق الثالث من مركز بزمار، جونيه وهو محل إقامته الأخير المعروف من شركة بنكرز.

حفاظا على مصالحهم.

يطلب من المضمونين بواسطة وسيط التأمين السيدة رلى ناصر خياط.

DIMA انشورنس أند رانشورنس سرفيسز. الاتصال بشركة بنكرز اشورنس شرم.ل.

من شاهد المحافظ منطق طبوكات التأمين 1974 . و هامسعة الأمكام الموسوم الإنستراسي إند (1912) المساور مناويج 6 أبار مسة 1974 الفاصل بتنطيح ميثات المسيعل

تحساءل رئيس سابق للمكومة لماذا الامتفاظ

بوزارة النفط بعد فصل

الصّناعة عنها ما دامت هذه

الوزارة لا تُصدّر ولا تستورد

هين اطلُق رئيسٌ مجلس التواب نبيه بري كلمه ناعيا "الترويكا"، فتح سجالا

المراوي في مناسبة مرور سنة على تمديد ولايته ثلاث سنوات، نَبِنه في طُرحها

جِدِياً، كِمَّا لَلَّي رَفَضَهُ مُشروع مُعَاوِرةً المُديرين العامين بين الوزارات ثلاث

سنوات في اطار الاصلاح الاداري، تبدو أفلقها مسدودة العرفة الجبيع وادراكهم

ان القرار في مذا الشأن وعلى هذا المستوى ليس قرارا مطيا صرفا، بل ليس

الموقف السوري المرجح

ان يرجح كفة التعديلات النستورية وحصولها، واقتناعهم بالعكس يرجع

م يرجع كلة الرئيس بري وموقفه وليس ادل على هذا الواقع من قرار التمديد الرئيس المراوي الذي ظل الرئيس بري يناهضه ويرفضه حتى اللحظات الاغيرة قبل حصوله، وعليه فان المعركة الداخلية حول هذه التعديلات وهمية اكثر منها

حَقِيقِية وتَخَفِّيُ الْكَثِيرِ مِن التَسْبِابِ والعوامل الْخَرى. فالرئيس المراوي، على التناعه بمواب هذه التعديلات وضرورتها وقيمتها من

لجل توازن العمل بين المؤسسات، يدرك جيدا صعوبة الانتقال من اطار الاقتراح

بهن دوون العمل بين موسسسا، يعرف بين مستولة المستولة من الحوالت المبدئي الى الاطار العملي، ولم ينفذ قريبون منه في لي وقت من الاوقات ان منا الانتقال قد لا يرى النور الطلاقا من وعيهم الواقع السياسي الراهن الذي ارسى قواعد واعرافا ان يكون سملا معما لبعض المواقع في الدلقل الذي حقق مكاسب يدعمها يوميا، العودة الى الوراء، القاه امرحلة مستقبلية طويلة. وربما ان

يكون سملا على دمشق تشجيع هذا الانتقال لاسباب تتعلق بصيغة التركيبة

وأن الكتناع المسؤولين السوريين برأي الرئيس المراوي في هذا المجال يمكن

ارتجال الرئيس بري لحيانا مواقف في غير مطماً".

الذي تركته هذه الاعمال على "جيشُ لبنانُ الجنوبِ

وقد ظَمَّر ذلك في وضوح في اعمال الدوريات العسكرية الراجلة والمؤللة التي بدأ السرائيليون يقومون بما في الجنوب والتي تعكس شكا في قدرات "جيش لبنان الجنوبي" وامكاناتم كما تسبب بالوجع أيضا حال الارباك السياسية الواضحة على الصعيد الدولي التي عاشتها أسرائيل منذ عملية "عناقيّد الْفَضْبُ" في نيسان الماضي ليَّام حكومة حزَّب "للعملُّ" والتي لا تزَّل مستمرة مع حكومة التحالف القومي -الُّدينِي – اليميني المتطرفُ الموجودة في السلطة حاليا. لما أستمداف سوريا في لبنان فيعود، في رأي المصادر الديبلوماسية نفسها، الى سببين، اولهما رعايتها الكاملة لـ"حزب الله" وتقديم التسميلات اللازمة له، فضلا عن للدعم والحماية من أجل استمراره في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي بكثير من الفاعلية، بأعتبار أنه صار الورقة الوحيدة التي تستطيع توظيفها والافادة منها في صراعها مع اسرآئيل، سواء كان عسكريا او سلميا، بعد خسارتها الورقة الفلسطينية قبل اعوام، وفي هذا ألمجال يعرف المسؤولون الاسرائيليون أن للمزب المنكور صلات اساسية واستراتيجية بجمات اقليمية لذرى غير سوريا أهمهاء للجمهورية الاسلامية الايرانية للتي تعادي اسرائيل في المطلق وترفض وجودها، وتاليا العملية السامية الرامية الى تشريع هذا الوجود في المنطقة والى تأمين ظروف هيمنته. لكنهم يعرفون في الوقت نفسه أن سورياً تستطيع ضبط تدركه أو

**Boutique SEDUCTION** 

مذا التحرك

لاتما المنفذ الوحيدلت والآذر وقوف سوريا هجر عثرة في وجه السلمية التي تريد، والتي لا الاعتبار الدد الانتسى مسن

العربية

لاسرائيل بنيامين نتنياهو خيارا عسكريا آخر غير "الحرب الكبرى" مع سوريا، هو الحرب المحدودة معماً خَلَالُ الْجُشَهِرُ الْمُقْبِلُةُ، وتُدنينا قِبْلُ فُصِلُ الْصِيفُ المقبل وهو يستهدف مباشرة للوجود العسكري السوري في لبنان، و"حزب الله"، العمود الفقري التياراتُ الاسلامية الاصولية اللبنانية، الذي يشن علىُّ المتعامل معها. وعبر تبدل الادوار بينها وبينه عكس ما يقوم للجيش المُذكور بالدماية الوقائية السرائيل في الشريط الحدودي صار هو في حاجة ماسة الى حمايتها

Adonis, Centre St Georges

Tel: 09. 21 73 15

یکمن جزء کبیر من سحر

شهر رمضان المبارك في

مشاعر القرب والتواصل

بين الأحبّة... المشاركة في

عادات هذا الشهر المبارك وتقاليده... الدفء والوبّ

المتبادلان على سأدبة

الفلسطينية في استعلام بعض الارض لاقامة كيان

مستقل عَلَيْها؛ وُللدقوق السورية في استعادة الراضي المحتلة منذ حزيران ١٩٦٧. والرغبة في زعزعة منا الحجر او في تفتيته او في اضعاف قوته التي حصنها وجودها العسكري وللسياسي في لبنان، وكذلك في عزل سوريا، وذلك لا يتم الا في لبنان وعبره، أذ أن لى ضربة يتلقاها وتتلقاها مقاومته والديش السورى فيه لا بد أن تؤثر على المبية السورية، وربما على المعنويات، وضربة من هذا الثوع قد لا توليه اعتراضات اساسية من المجتمع الدولي لانها ليست حربا كبرى من شأتها زلزلة المنطقة او تغبيرها. ولان القوى الاساسية في هذا المجتمع باتت اكثر ميلًا ألَّى تَفْهم موقفً

حتى تجميد

في أبنان ومع لبنان، وتعتقد ايضا أنها تعد أتنفيذه جيشٌ الاحتلال الاسرائيلي في بعض الجنوب والبقاع الغربي مقاومة اسلامية شرسة ومتصاعدة منذ اعوام واستهداف "الدرب" يعود، في رأيها، الى الوجع الكبير الذي بدأ يسببه لما عبر تزايد عبد ضمايها من العسكريين جراء اعمال المقاومة، وعبر التأثير للسلبي كان يفترض أو ما كان مخططاً له، أذ بدلا من أن يُنتَمَى الَّى الطائفة الشيعية عنه، وتحوله مجموعة ذلت أكثرية طآئفية معينة واضحة

المصلار للديبلوماسية الغربية المطلعة تعثقد ان بسبب قرار عدد كبير من مجنَّديه، وانفصال قسم مهم

اسرائيل، ولاسيما في ظل حكومة نتنيامو، بعدما عجزت عن تغييره خلال الاشهر الاولى من وصولها الى وقد بدأ مذا الميل الى التفهم يظهر، وأن على نحو غير مباشر، في المواقف الجنيدة لمنه القوى، سواءً

من بعض اطراف عملية السلام والصراع العربي – الأسرائيلي، او من تطور الاوضاعُ ولاسيما في لُبنَّان. فالولايات المتحدة الميركية أخذ موقفها الايجابي من سورياً، الذي بدأ عند أنطلاق عملية السلام في مدريد، يتفير، وظهر ذلك واضحا في رد فعلها العلني والرسمي على عملين، الاول تفجير الباص المدني في دمشق اذ استعملت، لهجة غير ديبلوماسية وغير ودية في تعليقها على اتهام سوريا اسرائيل بالقيام به والآخر مفقة تزويد البيش السوري اسلحة جنوب افريقية التي عارهتها واشنطن علنا بسبب كون سوريا لآ تزال على لائحة الدول التي تدعم الارماب، وللتي اعتبرت انما تثير الاستياء، وقد دعت هكومة نلسون مانديلا الى وقَفُها. كما أن الوقف الاميركي من عملية السلام كلا بما يتغير. وظهر ذلك عندما تبنى الاميركيون معظم المواقف الفلسطينية لتتنياهو، وتعديداً من موضوع مُدِينَةَ الطَّيلِ، وعنَّدُما شَفطوا علَى ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية لتقديم تنازلت اساسية ببلشرة ويوأسطة العامل ألاردني الملك حسين والرثيس المصري حُسني مبارك، علما أنهم يعرفون أن أرتياح تتنيلهو على الجبهة الفلسطينية سينفعه الى الارتداد على الجبهة السورية – اللبنانية التصفية حسابات كثيرة. لما فرنسا التي أظَّمرت منذ أتنظب جلك شيراك رئيسا لجمهوريتها تفهما لمواقف سوريا ولبنأن ادى آلى ريحهما معركة "عناقيد الفضي" قبل اشهر، فأن الشكوك في مواقفها بدأت تراوه دمشق منذ الاجتماعات الاخْيرة لمجموعة المراقبة المنبثقة من "تغلمم ليسان ٩٦". لَا بِمَأْتُ تَعْتَبِرَ أَنْ "حَرْبُ لِللَّهُ" صَعَدُ عبلياته ضد اسرائيل وكثفها مما لدى الى ردود فعل عليمًا جعلت الوضع في خطر ليس بين لبنَّانُ وأسرائيلُ فحسب، بل في البنطقة كلها. علما أن سفير فرنسا في نُبِنَانَ جَانَ - بِيَارِ لِافُونِ نَفَى ذَلَكَ رَسَمِيا أَمْسَ فِي

وفي هذا للمجال تعتقد المصادر الديبلوماسية نفسما ان أسرائيل تريد توجيه رسالة ألى سوريا مفادها أنها تستطيع لرهابها بعمليات مماثلة أـــ"لرهأب" حلفائها، ومنهم "حزب الله"، وأن وجودها في لينان يجعلما مسؤولة مباشرة عن كل الأعمال فيه والمؤذِّية لما ولطفائها الفربيين، واتما ربما لو يقيت تتعاملي بأوضاعه من خارج كما كانت الدال قبل أعوام لظلت في منأى عن هذه المسؤولية وتاليا عن المسلب

مِل الْخَيْلِ الْعَسِكْرِي المُحْدُودِ الْعَشْلِ الْبِهِ حَتَمِي؟ لا يمكن الكار وروده في المخططات الاسرائيلية، تجيب مصادر ديباوماسية عربية مطاعة، لكتما لا تعتقد الله حتمي. وتذهب في حد الاقتناع شبه الدارم بان اسرائيل أن تشن حرباً نظامية ضد لبنان، بل ستقوم بعمل آخر يحقق الاهداف نفسها ما هو؟

قد تكون أجمل أمسيات رمض

الحيّاة التي كنت تحلم بها تبعد دقائق فقط عن بيروت.

### السجال انطلق من دون أفق ويهدد بتعطيل النظام نحو مقايضة "الترويكا" بطي التعديلات؟

الناخلية للتي رسا عليها النظام اللبناني والتي من شأن تغييرها الاارة مشكلات ليست في وفردها اليوم وليست في مصلحتها، من هذه العيدم، فتوه مستحد للبست في وفردها اليوم وليست في مصلحتها، من هذه العيقة "الترويكا" الرئاسية التي كانت الترجمة المنقدة البديلة من تنفيذ الطاقف، والتي يفهم المراقبون نعيها اليوم في اطار التجانب السياسي الراهن تعطيلا للنظام الذي قام عليها وليس خدمة له ولو ان نعيها طرح تحت هذا الشعار. مع رئيس الجمهورية الذي أكتفى بحسب الأوساط الدَّريبة منه، يومف المعركة التي فتمما رئيس البجلس بأنما معركة من دون اقلق، ولم يخف استيانه من هذه البعركة للبعروفة الاسباب، بعسب هذه الاوساط، والتي تعود في الجزء الاساسي منها للى رفض بري اقترادات التعديلات الدستورية التي اعلن الرئيس

تحو المقليضة؟

لنلك لا يستبعد هؤلاء المراقبون أن يكون بري رفع سقف السجال حول التعديلات إلى "الترويكا" على سبيل المقابضة من لجل طي ملف التعديلات لاقتناعه، بأن فتح أي كوة في جداًر ما يسمى تعنيلات مطَّلوبة او محتملة سيؤني لاحقاً للى قتح الباب كلّيا، بما يهند مؤقعه وربما ملاحياته، خصوصا في هوءُ تردند المراوي لمام زواره أن مجلس النواب ليس ملكا لاحد، بل هو ملك

ولكن لقا صح ان زيارة بري الأخيرة لدمشق قتي أعقبت سجالا لم تكتمل قصولة بينه وبين الرئيس المراوي حول التعديلات الدستورية بعد طرحها ربين مريس مهروي مون معطيف القريبة من الرئيس بري مباشرة انت الى طي منا الملف، بحسب الأوساط القريبة من الرئيس بري حيثان فمانا يخفي شعار رفض التعديات؟ ومل هو البوهر أو الواجهة، علما أن في مصلحة الهراوي أن يكون النلاف في جوهره على التعديلات وهو المر الذي مشكل حسنا له؟

يطيب لمؤلاء المراقبين العودة في هذا الاطار الى ما تتداوله بعض المدالس السياسية من عدم ترحيب الدسؤولين السوريين يطرح التعديلات الدستورية، وان بري يترجم مناذا رافضا لمده التعديلات الجملة أمور، مفاقا بقشرة رفض التعديلات. وانضم اليه تضامنا الوزير وليد جنبلاط. ولو أن له حسابا شخمياً معينا مع الرثيس المراوي يطيب له تصفيته. وان تصعيد الامور لا بد من أن يفضي آلى وضع مسألة التعديلات وسواها من المسائل في اطارها النمائي الذي يتولى رعليته غلبا المسؤولون السوريون.

تخشى جمات نيابية ان

الشيوول؟

تعمد المكومة الى اصدار الموازنة الجديدة بمرسوم انا ظمرت نيـة لـزيـادة

্ৰ সূত্ৰাবাৰ জিল

قرار مجلس الوزراء بنقل موظفى الفئة الأولى الذين مضى عليهم في مركزهم 🙀 اكثر من ثلاث سنين، يواجه تنفيذه معاباً كثيرة.

مؤتمر ومهرجان واستقبل "اللجنة التحضيرية للمؤتمر

وستجل البياة المجمورة الموجور العلمي لتقويم الانتخابات" التي دعته التي حضور المؤتمر المقرر في (T كانون الثافي الحالي في فندق كانون الثافي الحالي في فندق

"ماريوت"، بمدف تقديم ابحاث علمية

وتقويمية لتتلاج الانتخابات النيابية بعد

المصول على ٢٥ استطلاع رأي أجراها

وزاره الشيخ فؤاد الذازن والسيدة

البستان بين ١٩ شباط و١٦ اذار.

هم شخصيات من اقليم الخروب.

ورود السيع طبيب المنابع المنا

واجتمع لاحقا بالامين العام لوزارة

برئيس مجلس النواب نبيه

يري استقبل لمس في عين التينة

السفير في الادارة المركزية عنذان

منصور، ووجه برقية الى النائب زامر

الخطيب في الفكرى السنوية لشقيقه

ظافر أكد فيما تجديد العهد لكم

ولرفاقكم في "رابطة الشفيلة ولكل المحرومين بأتنا سنستمر معاً حتى تحرير لرضنا من الاحثلال الاسرائيلي ونبئي معاً دولة القانون والمؤسسات".

ستقبل سفير مصر عائل الفضرى

وأشاد بـ العلاقات البيئة القائمة بين

الشعبين والدولتين ضمن رؤية موحدة السلام العادل والشاءل في المنطقة".

وأوضح السفير بدوره أنه هنأه بالنصب الوزاري "وأجرينا جولة افق شاملة في أوضاع منطقتنا العربية

وزير الدولة والأمين القطري
 البعث العرب الاشتراكي

غازي سيف النين أستقبل أمس سفير السودان عثمان الدرديري

والاعتداخات الاسرائيلية على الجنوب.

# متروبوليت بيروت وتوابعها رو للروم الارتونكس الياس عودة

استقبل سفير مولندا رونالد مولينغر الذي أوضح أتما زيارة تعارف وسمع

"عرضاً مغيداً من المتروبوليت الباس

Pour Mieux vous Servir

et sera FERME

عن تاريخ الكنيسة الارثونكس

ابتان وعن حاضرها".

الخارجية السغير ظافر المسن وبوفد

مركز "ما داتا".

اكد وجود مستشار له في واشنطن

الحريري يدعو الى رص الصفوف

لأن الانظار مشدودة الى المسارين

"لقاءات الخميس" مناسبة لرد جديد

### الهراوي: أمر غير مقبول ومسىء الى البلاد استخدام تعبير "الطلاق الدرزي وزواج المتعة".

مع رئيسي مجلس النواب ومجلس الوزراء لتمثيل لبنان في الجمعية النواب في قصر بعبدا كانت امس مناسبة اضافية اتظمير الزمة الناشئة العمومية للامم المتحدة في نيويورك. بين رئيس الجمهورية الباس الهراوي وقال: "أن منه التسمية لا تعبر أبدا وركيس مجلس النواب نبيه بري، اذّ أطلق المراوي مزيدا من المواقف التي تنم عن أستيائه من مضي بري في حملته على "الترويكا" الرفاسية.

واستنبادا أأى النبواب النيين استقيلهم المراوي في اطار هذه اللقاحات، فإن رئيس الجمهورية جند تخوف من تزايد الضغوط الاسرائيلية على ابنان وسوريا عقب اتفاق الظيل، ورغم استبعاده عملا عسكريا واسعا يُصلُ آلى مد الاجتياح لَم يَحَاف خشيته من عمليات امنية قد تختماما اسرائيل في مُنْتَلِفَ الْمِنَاطِقِ الْلِبَاتِيةِ. اما على الصعيد الباخلي فأبدي المراوي أمام النواب استياءه من صنور مواقف وردود فعل لمجرد طرحة أفكَّارا هي أساساً من حقَّه كمام للمستور. ونقل النواب عنه

انتقاده تعبير "الطلاق الدرزي" و"زواج المتعة"، مشيرا إلى أن التعاطي على هذا المستوى أمر غير مقبول ومسيء الى البلد، ولا يجوز ان يـقال كـلام بمذا التطرف وينشر على مغمات الصعف في هذه الظروف الدقيقة". وشدد على عدم اعترافه اصلا

عن الواقع"، ومو لئلك تحدث في جلسة مجلس الوزراء اول من لمس ما يحفظ حق كل أنسان ودور المؤسسات الدستورية، فيلتزم كل السان مقه وحدوده بالنسبة الى النستور، من دون تجريح بأحد". وابدى "حرصه على اللَّحمة والتعاون مع الجميع، وبين الليناتيين جميعاً، مشيراً للى أنه كان قد بانر الي

الاتصال ماتفيا بالرثيس بري مع بداية شهر رمضان مهتكا. ولاحظ ألنواب أن الرئيس المراوي وضع الذلاف القلام مع رئيس المجلس أطار التعبيلات الدستورية فقطء وأكدا تمسكه بهذه التعديلات وعزمه على طرحها قريبا في مجلس الوزراء، لانه "مكتنع بالإفكار ألتي لديه في هذا المصلحة العلمة من دون أن تمس أي جمة او مؤسسة او مرجعية".

ولَـفُتُ الَّـى أَنْ مِـذًا الموضوعُ سيسلك الطريق الصحيح عبر مجلس الوزراء الني أذا قرر أحالتها على مجلس النولب، فإن لكل نائب الدق

وكان الهراوي استقبل تباعا النواب جميل شماس، جبران طوق، الياس الفازن اسماعيل سكريه، حبيب حكيم، وجيه البعريني، خالد شامر وتقولاً عُصن. واستقبل ايضا النلاب لحمد حبوس

الذي قال أنه أمض لدى الركيسين المراوي وبري "روح الدوار والبناء، والدس نفسه تنفيل دور المؤسسات وحفظ دور كل البقابات والسلطات".

> عودة ارسلان من الاكوادور

عاد وزير المفتربين طلال ارسلان مساء امص من الاكوادور بعد زيارة لما استغرقت زماء عشرة ايلم قابل خلالها الرئيس الاكوادوري اللبناني الاصل عبطالة بوكرم ومنأه باسم رئيس الجمهورية الياس المراوي بانتخابه رئيسا وجند دعوته لزيارة

وتسبت "وكالة الانباء المركزية" الى مصادر حكومية ان بوكرم سيزور

له قاتوناً، ومن ثم أحالتماً على مطمر الوزراء لالخلة القرار المناسب في

واستقبل الدريري النواب منري شنيد، هسين يتيم، الياس الفازن،

ألبعث تناول الاوضاع السياسية ألعامة والقضايا المطابية ومنما طريق عرمان الدريري بتأمين الاعتمادات اللامة لتأهيله، كنتك عرضنا بعض القضايا النَّمَاتِيةَ في المنية، ومنها شبكة

في رأيـه، ره عـلى الـذيـن روجـوا بمأت عن مِلكية الصبيئي لعدد من

SOLDES

• Financal by موقع معيرٌ في دوحة الحص • مناظر على البحر والجيل ٠ شقق من ١٧٥ الي ٤٠٠ متر مريع • حراسة على مبار الساعة • نادي رياضي مجائي للمالكين

• مواقف السيارات ثحت الأرض ماء وكهرياء على مدار الساعة • بالقرب من ميارس مميَّرَة · صيانة على مدار الساعة

• مجمع تجاري

خلال شهر رمضان البارك يسرّنا إستقبالكم من السّاعة الناسعة مبّياحاً لفاية السّاعة التاسعة مسّلة -

OHA HILLS

الحيّاة التي كنت تحام بها

IN FULL SEASON

الافطار... العائلة... البيت...

اتخذ في هذا الشهر الميارك

للمزيد من المعلومات عن

دوحة هيلز، إتصل بمكتب

المبيعات في اي وقت.

خطوة نحو بيت أحلامك:

الخليـل بين الاسرائـيـلـيـن والفلسطينيين، اذ امبحت التظار مضنونة آلى المسارين اللبئاتر والسوري مما يستنعي تكثيفً الاصالات النبئلية – السورية". وافتت الى أن ما يشهده لبنان من

سجالات في بعض القضايا الداذلية سيتراجع أمام التطورات الاقليمية، مشيرة ألى أن التصالات بين أركان الحكم، وخصوصاً بين الرئيسين نبيه

بري ورفيق الدريري، لم تنقطع، وكان آخرها الاتصال الماتفي بينهما مساء الاربعاء. واوضعت أن العريري كان دائما مع دهم عمل المؤسسات على كل الصعد، واكدت وجود احد مستشاري الحريري في واشنطن امتابعة موضوع الإجرافات الامنية في مطار بيروت في اطار رفع حظر سفر الميركيين الى

رأت ايس لوساط رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري أن المرحلة

المقبلة "تستدعي رص الصغوف

الداخلية، وخصوصا بعد توقيع اتفاق

وكان الدريري لجتمع بوزير الاعلام يأسم السبع الذي قال: "اتنا على طريق آنباز تلقى طلبات وسلال الاعلام المرثية والمسموعة قبل رفعما الى المُعِلَّسُ الوَطني لَلاعلام المُردِّي والمسموع لبتها ضمن المِهلة المحددة

جرتٌ في آخر جلَّسة لمجلس الوزراّة باتها "طبيعية" لان المجلس مؤسسة تناقش فيما الموضوعات آلتي تدرج في جنول الاعمال.

رومانيا قسطنطين تونسانو الذي قال موضوعات تستوجب المتابعة بين لبنان ورومانيا لضافة الى التطورات في المنطقة والعلاقات الثنائية".

الحسيني وملكية الاسهم في "تلفزيون الدديد"

ابدى الرئيس هسين الدسيني سروره لنشر اسماء المساهمين في شركة "التلفزيون الجديد" لأن ذلك:

Reamenage ses Cuisines lu 15 janvier au 3 fevrier 1 . Bientel!

TAKE FULL ADVANTAGE

- ESTRAL CENTER - TEL 01/3-6231

سندنه

سر خاند

### المسؤول عن عدم بناء الدولة وتحقيق المصالحة الوطنية :

### سوء تطبيق اتفاق الطائف واجراء انتخابات نيابية غير نزيهة واحداث خلل ديموغرافي في التجنس وسياسي بتغييب رموز مسيحية

تشديد الرئيس للمراوي في كلمته في افطار دار الفتوى على ترجمة المصالحة الوطنية "بالانتقال من الكلام على المصالحة الى معارستما بناه للدولة والانتظام تحت راية القانون"، كانت موضع تعليق اوساط سياسية معارضة، فتساءلت من هو المسؤول عن عدم ترجمة المصالحة الوطنية، وعن عدم ممارستها في بناء الدولة والتُتَظلم تُحت راية القاتون. فلا تَطبيق آتفاق الطائف كان تَطبيقا نقيقاً وكابلا لكي لا يمير تهييز بين فئة وفقة، ولا يشعر لبناتيون جراء سوء التطبيق بالغبن والادباطء ولا الدكومات للتي تشكلت كاتت حكومات وفاق وطني كما نص هذا الاتفاق، ولا انتظم جميع اللبنانيين تحت راية القانون فظلت فتة خارج القانون أو فوقه، وفتة تحت القانون، ولا جرتُ الْتَخَابَاتُ نُيَّالِيةَ حرةَ نزيمةً لَخْتَارَ فَيْهَا النَّلْخَبُونَ مِن يريدون ممثلين عنهم فلا كان للقانون دولة، ولا كانت دولة القانون.

والواقع ان الدميع يشعرون بان القانون لا يطبق في كل لبنان وعلى جميع اللبنَاتيين، بل يطبق على الْفَتَّة المستضعفة ويحيد من طَريق الْفَتَة المستقوية، ويتجرأً على فئَّة، ويجبن في وجه فئة لخرى، وكان من الأفضل لن يكون كما يُقَالَ: "ظَلَمْ في السَّوِيةَ عَدَلُ في الرعية"، فَكِيفُ لَذَا كَانَ ظَلَمِ في اتْجَاهُ وَلَحْتُ

سياسة الظلم والانتقام لقد ابعدت سياسة الظلم والانتقام فقة من اللبنانيين عن حقها في ممارسة القد ابعدت سياسة الظلم والانتقام فقة من اللبنانيين عن حقها في ممارسة للحياة السياسية تحت ذرائع شتى، فظلت دولة القاتون غائبة والمصالحة الوطنية لا تشمل الا المتصالحين، وهو ما جعل سينسيين ونوابا يدعون مرارا الى وجوب تحقيق الوفاق الوطني الشامل والدقيقي، وفاق بالتقي فيه الجميع على ثوابت لا خلاف عليها من اجل وحدة داخلية قوية متماسكة، تكون قادرة، وخصوصاً في هذا الظرف الصعب والنقيق، على مواجهة التحديات والاخطار

وهو ما جعل الناكب قبلان عيسى النوري يدعو في تصريح لنير له الى مؤتمر وفاق وطني يشترك فيه المجلس النيابي ومواطنون علماء ومفكرون وموالون ومعارضون ويعمل من لجل تحقيق مصالحة وطنية قلامة على اسس سليمة راسخة ومستقرة، ومن أجل بنه دولة المؤسسات التي ينتفي بقيامها

التسلط الغردي واعتبار لبنان ارضا سائبة، وقيام وطن للجميع لا تعتبر فئة اساسية نفسها فيه غير راضية لان التوازن السوي غلب عن لبنان. فمن مطالب بلغه الطلاقية السياسية لبلغي من خلالما خصوصية الاخر، وتمميش دوره السياسي، الى تعنيس كما تم وتوطين كما يتوطد. وتطبيق القانون يجب أن يبدأ بكلُّ من اساء في أدارة شؤون الناس والوطن. . ويرى نائب بشري وجوب العودة للى النظام الديموةراطي والى الممارسة

البرامقية الصحيحة، وألَّى أبنان التوازن والتوافق بين جميع عافلاته الروحية، لكي يستطيع أن يصمد ويواجه خطر الاحتلال الاسرائيلي وخطر عدم رضى أمله عنه.

تبدل في الزعماء ويتنقد وزير الموارد المكية والكمربائية اليفس حبيقة بدوره انتقال سوريا في الصراعات اللَّبَنائية الداخلية لتصبح مع قريق ضد اخر. وعندها يكون الاخر ضد سوريا، وان بعض حلفه سوريا بدل أن يعملوا ليكسبوا شعبية لكبر، يعتبرون لَنْ ٱلْطَرِيقَةَ الْمَثَلُ في السِياسَة، هي كَسْرِ لدَّمامِهم. فيرتد ذلك سَلِّها عليهم وعلى الفريق الذي يدعمهم أو يتهم بدعمهم. وهذه الطريقة اعتمدها اللبناني في ُعَارِكَةَ الْسَيَاسِيَةُ مَنْذُ لِيلَمُ الْسَلَطَةُ الْعَثَمَائِيةَ حَتَى الْيُومِ. وَمَقُومَاتَ الْنَظَامِ اللَّبِنَائِي هي في قوي يحتكر السلطة، وبدل أن يعمل على أعلاء شأن المجتمع، يخلف أن يَرِّتُفِعُ هِذَا ٱلْمَجْتُمِعِ وَيِرِيدَ بِالتَّلِّي أَنْ يَظَّلُ كُلُّ ٱلْتَلْسُ دُونَ ٱلْمَسْتُوى الْمَطْلُوبُ والحل يكون في وجود قواتين وانظمة ترعى الدركة الاجتماعية والسياسية والنقابية في ابنَّان، لا أن يكون القانون موضوعا فقط لدعم صَلحبُ السَّلطَّة،

ويقر حبيقة بان الواقع العلم في لبنان ينطبق في شكل لخص على المسيحيين لاهم علوا فقدان السلطة لكثر من غيرهم، والصراعات السلطوية التي قامت يينهم والفاء اللالتهم من قبلهم جعاتهم يضيعون ويعتبرون الفسهم من دون قيادات والموجود منها غير مقبول. واعتبر أن تقويم المسيحيين الواقع هو تقويم خلطيُّ، قلم يلغ عون الا جعجع، ولم يلغ جعجع الا عون، ولم يلغ الجميل الا شمعون ولم يلغ شمعون الا الجميل، والجبل لم ينقسم عن الشمال الا لاسباب سلطوية دلدًاية، ولم ينقسم حزب الكتائب على بعضه البعض لان لا نضوج في

تركيبته، وأن مجتمعا كأن تُفترت طويلة من الزمن سائرا في اتجاهات سَيِاسَية عَلَى رأسما قادة معتبون صارت اليوم غير موجودة، ومناك قادة طامعون بتزعمها. والسوريون يتعلطون مع الموجود ولا يستطيعون أن يخلقوا احدا من العدم، وعندما يقدم الناس زعمة يتعاطى السوريون معهم سلبا أو

والمسيحيون، حسب رأي حبيقة، منذ انتهت الدرب وبدأ السلم الاهلي: حصلُ تبدلُ في زعمائهم وكأنهم يعيشون مرحلة انتقالية بين النط السياسي الذي كقوا يسيرون فيه، والزعماء الجدد الذين سيظمرون نظرا الى غيابً الزعمة القَّنينِينَ، وَهَي مَرحلةً تَكون نظَما رمانيةً. وفي هذه المرحلة الانتقالية التي غلب قيما زعماءً معنيون استفاد من غيابهم البعض ووصل في ظروف معينة، واستقوى في تثبيت موقعه ببعض الجملت.

ومهمًا تعدَّت أسباب شعور فئة بالغين والاحباط، قان الاوساط السياسية المعارضة ترى أن المسيحيين يشكون ويشعرون بالفبن أكثر من غيرهم لان زعماعهم غلابون او مغيبون. والقاتون لا يطبق على الجميع، همو تارة يخاف الامن، وطورا يخلف منه الامن، بحيث تجد الدولة نفسها نظَّرا لضعفها، علجزة عن أن تُجمعُ بين الامن والطَّلُون ولا بين الامن والدرية والفَلُون، فتلجأ، مثلًا، الى حظر حمل السلاح واقتناكه، لانما تعجز عن تطبيق الفَلُون بحق المَفْلَف، وتمنع وُسَائِلُ الاعلامُ الْمرئية والمسموعة من بثُ ٱلَّاخبارِ ٱلسَّياسية قبل مُراقبِتُما لائماً تعجز عن تَطَبِيقَ الْقَانُونَ بحقَ مَن يخالفُ لحكامُه، أو اقفالُ

يشكل الذريعة لتدخل الخارج تارة لافتعال الازمات وطورا لطها. والمطلوب ان يُكون في لَبْنَان دولة؛ والانتظام تحت راية القانون كملقال الرئيس المراوي. مَن هُو المسؤولُ عن عدم قيام الدولة، دولة القانون، وعن عدم ممارسة م يترجم المصائحة الوطنية، أنه سُوَّ تطييق أتفلق الطائف، واجراً التُخابلت نيابية غير سليمة واحداث خثل ديموغرافي بمنح الجنسية وخلل سياسي بتغييب رموز مسيحية

### وزير خارجية لوكسمبور يلتقي الهراوي والحريري وبويز .

لكد وزير الخارجية اللوكسمبورجي جاك بوس ان "مشاركة لبنان الغاملة في عملية السلام معمة جداً ونعول عليها كثيراً". ورأى ان "لبنان الُّتِّي تَواجُّهُمَا الدُولِ الصغيرة مع حبراتها، بعيث تضطر هذه الدول الى تأكيد هويتها في استمرار وتدافع عن مصالحها الخاصة في وجود جيران لديهم آراً مختلفة".

وصل بوس آلى بيروت قرابة للرابعة والنصف بعد ظهر أمس في طالرة خُلصة. قائما من تمشق. وراقَّقه وقد يضم منير الشؤون السياسية السغير جان فيدر والسفير المكلف متابعةً مفاوضات للسلام بول ميرتز والسغير مالتز والناطق الرسمي باسم وزير الدارجية فيكتور فاتيزل والصدافيين دانيال فونك وجوزف لوران وجان

واستقبله وزير الخارجية فارس بويز

الصحافيون اللبنأتيون لمطورة الضيوف الاجانب، فُلجانب بويُز وابتسَّامة عريضة تعلو وجمه: "الفرنسية والاتكليزية معا".

بویر ثم تکلم بویز فقال، "ترحب بزیارة الوزير بوسء وخصوصا انها الزيارة

التصعيد العسكري في الجنوب، وهل تتُصح بتبريد عمليات المقاومة، فأجاب،

"ان وجود البقاومة يعود الى وجود

### عليزادة قابل بري وبويز وشمس الدين ونبه الى انعكاس اتفاق الخليل

الايرانية همايون عليزادة ألى الطر من سياسه رتيس وزرا اسراتيل بنيا نتنياهو والتنبه اليماء معتبراً لن أتفاق الذليلُ "ليس الا للضفط على لبنان وسوريا" أذ أنه "أملي وليس سياسيا". ونبه ألى لمكان استخدام الاتفاق ورقة

مُغط في الجنوب، استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في مقر الرئاسة الثقية في عين --- التينة أمس السفير عليزادة الذي صرح --- بعد المقابلة: "منذ مدة لم ازر الرئيس بري وخصوصا بعد زيارته ليصر. ولقد تشرفت لليوم بزيـآرته وتطرقناً في واللقاء الى مواضيع عدة محلية وتقليمية، وخصوصا القضايا القليمية في ضوء .... أحدوان الاسرائياي المستمر علر -- الجنوب والبقاع الغربي، وايضا محاولة . العدو الصهيوني الصَّفطُ على سوريا ولبنان من خَلَالُ الشيءَ الذي حمَّلُ امس والمتعلق بتنفاق مدينة الخليل"-

وسئل مل يتوقع ضغوطا اسراثيلية على لبنان وسورياً بعد هذا التفاق؟ فلداب: "بالتأكيد مذا الامر ليس الا للضغط على لبنان وسوريا، خصوصا للطفط على بنبان وسوريه، مسرب بن الفلسطينيين وجماعة عرفات خضعوا لكل الاملاحات والطلبات الاسرائيلية في مذا التخاق، وما خصل في الفترة الملضية وتصعيد نتنياهو ضد لبنان يجعلنا نتوقع مثل هذا الضغط".

قمر يسترس ثم زار قصر بسترس وقابل وزير الخارجية فارس بويز، وصرح على الالر بحثنًا في أمور عدة بينها الجنوب والوضع الاقليمي وخصوصا بعد الاتفاق قَدْى حصل حول قطليل. وبحثنا في إ علاقاتنا الثنائية ولاسيما منما موضوع الزيارة المرتقبة لوزير الخارجية فارس بويز لطمران، والتنسيق جار لتحبيد

الاحتلال الاسرائيلي في المتوب والبقاع الفربي. ونيلت رثيس الوزراء الاسرائيلي سري، وسد رئيس حورر. بنيامين تتنياهو معروفة جدا، وقا من دعاة الدنر منها والتنبه اليها عوما. وما حصل في اتفاق الخليل يدل على ضرورة التنبه لكثر، فهو الفاق امني بين الفاسطينيين والاسرافيليين وليس اتفاقا سياسيا. وهو بعنابة رسالة آلى سوريا ولبنان كورقة ضغط يمكن ان يستعملها تتنياهو في الدنوب من بين مناطق اخرى، لذا يجب التنبه والدثر . وتفی ردا علی سؤال ان یکون قد نقلُ للى الوزير بويز معلومات في هذا الصند وأيدما حذرمته رثيس الجم مورية الياس المراوي من انعكاسات محتملة لاتفاق الظيل على لبنان، ولاحظ قه "ليست هناك أدة اشارة لمعاونة المفاوضات المتصلة بالسلام علَى السائتين اللبنائية والسورية بل بالعكس". وقال: "أن

القضائية أن مع الغلسطينيين أو على السلطنين البنائية والسورية، تدبل على عكس هذه الفكرة التي تجسد عقلية "الليكود". وكما قلت أن لتفاق الطيل مو أمنّي ولّيس سيفسيا، وهو أحلّ المشاكل الامنية الاسرائيلية في هذه المنطقة". ونفى رنا على سؤلل آخر صحة ما نشر في صحيفة اسرائيلية أن تكون بلاده ترسل اسلحة الى "حزب الله" عبر

لمجة نتنياهو وطريقة تعلطيه مع كلّ

وزّار مساء رئيس العجلس السلامي الشيمي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين في مقر العجلس الشيعي







### مشاركة لبنان في عملية السلام مهمة جداً والسفير الهولندي في بيروت روناله الكسندر مولينفر الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتجاد الاوروبي، الاولى التي يقوم بها تلبنان، عدا اتها زيارة دولة أوروبية صديقة، علما أن

ومُدير المراسُمُ في وزارة التَّارُجُيَّة السفير رامز مصقية وقنصل لوكسبور في ابنان اسكندر البميل، وهو استراح قليلا في صالون الشرف في المطار، ولفته عدد ممثلي وسائل آلآعلام المرئي النين تعلقوا حوله. فأطلعه يويز على وآقع الاعلام في لبنان والتنظيم القادوني الذي طأوله ولَدى الى حصر عند وسائلًا الاعلام المرثي والمسموع. وسأل بوس عن اللغة التي يستخدمها علاة

الموضوع، بعد استكمال كل المعطيات

بوس واعلن بوس في كلمة، "قا سعيد جدا أن لكون يبنكم. لبنان هو محطتنا الافيرة في جولة شرق – أوسطية، استمعنا فيها إلى المسؤولين وبحثنا معهم في أوضاع مسيّرة السّلام. ونعتبر أن أراء المسؤولين اللبنانيين في هذا النصوص ومشاركة ابنان الغاعلة في عملية السّلام معمة جدا ونعول علَّمها كثيرا، لذلك سنبحث مع المسؤولين اللبنائيين في هذه المسألة. واشار الى ان "بين لبنان ولوكسميور قواسم مشتركة، ففي لقاحات دولية او محادثات أوروبية بعضهم بجوار البعض، لأن أسمي الدولتين يبدأان بحرف اللم. كذلك تجمعنا الفرنكوفونية. واعتقد اننا تصانف المشكلات تقسما التي تواجمها الدول الصقيرة مع جيراتماً، بحيث تضطر هذه الدول الى تأكيد

نشاط في اتجاه عملية السلام".

الخليل بين الفلسطينيين واسرائيل،

فاكتفى: "نتكلم غدا على هذا

مويتما في استمرار والدفاع عن مصالحها الخاصة، في ظل وجود جيران لديهم اراه مختلفة. وياتت لدينا، في الاتعاد الاوروبي خبرة طويلة وشعور بان سيأنتنا تم تعزيزها، مقارنة بالسيادة سابقاً. 🛎 ما مي الموضوعات التي ستتطرق اليما مع المسؤولين اللبنانيين؟ - سننقش معهم تفصيلا الاوضاع الراهنة التي تمر بها مسيرة السلام بعد اتفاق الذايل، ويعمني كثيرا أن

أطلع على تقويم الحكومة اللبنانية هذا الاتفاق الذي نعتبره خطوة مهمة ويجب ان تستمر. وثمة نقاط كثيرة تنتظر الدل. كذلك، سنبحث معهم في الحوار الاوروبي – الشرق أوسطي، لاننا تحضر بحيوية لاجتماع وزاريء سيكون مؤتمر برشلونة الثاني. ويبقى

ان ندند مكانه. أما موعده فسيكون م نيسان المقبل، في نيسان المقبل، في كيف تـقـوم اللـقـاطت الـتـي عقدتها مع المسؤولين في الدول التي زرتما في أطار جولتك؟ بدأت اقاطنا في لجوا متشائمة

وكثيبة. لكن سرعان ما تدسنت، على الار توقيع اتفاق الظلَّيل". ومسه لقام الوزير بويز عشاء تكريمياً للوزيـر بوس في مطعم الوروليه" في الاشرفية، شارك فيه رئيس أجنة الشؤون الخارجية النيابية، علي الخليل ورؤساء البعثاث النيبلوماسية لدول الاتحاد الاوروبي

والقائم بأعمال الاتداد والامين العام للفارجية السفير ظافر المسن وعدد من الموظفين الكبار في الوزارة ويجتمع الوزير بوس بالوزير بويز في العاشرة قبل ظهر اليوم في قصر بسترس. ثم يزور رئيسي الجمهورية للباس المراوي والوزراء رفيق الحريري قبل ان ينهي زيارته بلقاء رؤساء البعثات الديبلوماسية المعتمدين في

### الاسئلة ممنوعة بطلب من الوزير!

لبنان بعد الظمر.

طُلب من الصطفيين في المطار عدم طرح استلة على وزيـر غارجية أوكسمبور جاك بوس، وحصرها بسؤال ولعد يطرحه مندوب وسيلة اعلمية رسمية ولدى الاستفسار عن الأمر، جاء الرد: "هذا ما يحريده الوزيح بويز"ا والحجة أن :"الوزير بُوس يعقد مؤتمرا صحافيا غدا" (اليـوم)، ولا ناعي الى اكـتـار

لوكسمبور ستتولى رئاسة الاتحاد الوروبي في النصف الثاني من السنة الدارية، بالطبع سيتحدث الوزير عن معمته، ونحن نقدر الاعتمام الوروبي بوضع المنطقة عموما وابتان خصوصاً. وصف القائم باعمال السفارة المبركية رون شايكر اتفاق الذابأ، باته "مؤشر يمكن البناة عليه لتحقيق تقدم ليس فقط على المسأر تقدم ليس فقط على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي بل على كل من المسارين المنفصلين اللبنقي – الاسرائيلي والسوري – الاسرائيلي". واعلن قده "يحيان الجرائي التي تستمدف منيين"، معربا عن امله في ان يرتكز في تحقيق يجري، على الما قاد من مادت المرمد الا" حدة مة ونعتبر البيان الذي صدر عن المجموعة الاوروبية حيال الوضع في المنطقة ليجابيا، يملح لان يشكل أرضية أي وسئل ما هو موقفه من اتفاق

استقبل وزير الخارجية فارس بويز استعبل وزير الدارجية فارس بويز بعد ظهر أمس في قصر بسترس القائم بالإعمال الميركي الذي سئل الر القاء الذي دام ساعة وربع ساعة، مل سلم وزير الفارجية نسخة من اتفاق الفليل، فلجلب: "ليس بعد الي انتظر نصه الذي وقع بين السلطة الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية. وسأسلمه الى الوزارة فور تلقيه، وسأسلمه الى الوزارة فور تلقيه، وُنْ قَشْنَا مِنَا الْاِنْفُاقِ فَي بِعَضَ تَفَاصِلُهُ وَكَانَتُ لَنَا وَجَمَاتُ نَظْر متطابقة حول الامل الاميركي في ان تشكل نتائج منا الاتفاق مؤشرا يبكن ألبنه عليه لتحقيق تقدم ليس فقط على البسار الفاسطيني – الاسرائيدي، بن \_\_\_ المساريـن المنقصلين اللبنائي المساريـن المنقصلين اللبنائي الاسراكيلي والسوري – الاسرائيلي وقيل له: يتوقع الاطراف في

المنطقة دفعا اميركيا اعملية السلام قما تعليقك على ذلك؟ فقال: "ليس لمني شيء محدد اقوله في هذا الصعد ولكن من المعروف أن النفع لتحقيق السلام الشامل والدلام مو لعد ركائز سيأستنا الفارجية لاعوام خلت، وأي الوقع بثقة أن تستمر مذه السياسة بمضاعفة الجمود في هذا البندي". مناك توتر في المنطقة، وكلام

عن حرب، ماذا تتوقع؟ - اعتقد ان سياستنا ثابتة. وندن سنعمل على دفع العملية السلمية الي الامام وكلّ الغرص المؤاتية لَذَلك. انتِ تقولين (السائلة) عن لعثمالات للحرب، وقا لا أقول نلك، لاتي أنا قلتها سيزيد ذلك عنصرا غير مساعد للدينامية المطلوبة لتذفيف التوتر. فنمن لا نماول رفع هدة التوتر بل

 أمانا بعد اتفاق الظيل؟ وبالتالي أنَّا في الواقع لا أعرف عنها

 السغير الايران همايون عليزاده
 يعتبر أن الفاق الخليل هو أمني وسيكون غطاء لاعتداءات اسرائيلية

- آهذًا ما يريده؟ التي احرص على ان انظر اليه بايجابية، بالطبع نحن من يعمل لتحقيق السلام فيما يعمل لطراف لخرون في المنطقة على تصعيد الموقف وليس على تحفيف حدة

🗣 مل تعنى بجوابك اتك تتمم أيران بتمعيد الدال عسكريا؟ - هذا تعليقك انت. واتي افضل القاعدة الثالثة في الديبلوماسية حيث ليس من المفروض أن تناقش الافعال بالتحديد، وخصوصا في وجود دولة ثالثة منا

🗣 ما تعليقك على ما نقل عن

رئيس لجنة الشؤون الفارجية في الكونغرس السناتور جيسي مأأمز آنه يجب عدم رفع العظر عن لينان لانه مقلطعة سورية؟ ان تعلیقی هو ان تحلیل وزارة

الخارجية وتعليل وزير الخارجية وارن كريستوفر المتصل برفع المظرء مرتبط بالظروف الامئية ميدأتيا وليس بالإعتبارات السباسية. 🤻 مِل تعيدون النظر في العظر؟ ان الحال الامنية في لبنان مي

موضع ملاحظـة دائمـة. ان وزيـر الذارجية ينظر في هذه المسألة مرة کل سنة اشمر كما هو معلوم وسنطلع في وقت قريب على أي جديد حول العظر. 🤻 هل تنصح السفارة في عوكر

برفع للنظر؟ أن ما نتصح به ننقله إلى وزير الظرجية الاميركي ويبقى بيتنا ويينه.

لذلك، لا يوجد في لبتان دولة قوية قلدرة وعادلة أنما ثمة شبه دولة، وهو ما

### سفير تونس في الخارجية يبحث في سبل تعزيز العلاقات شلايكر: اتفاق الخليل مؤشر يمكن البناء عليه لتحقيق تقدم على "المسارين المنفصلين" اللبناني والسوري

🤻 ما تعليقك على عمل محموعة المراقبة وعدم حصول قرارات فيها؟ – إن مجموعة المراقبة لـ تخامم نيسانٌ" اتَـٰذَنُت قراراً في اجتماعها الاخير. وليس صحيحا انما لم تتومل الى أي أتَفَأَق. إن مهمة الجموعة محدودة ولم تنشأ لاحلال سلام بل لمراقبة مدى التزام "تفاهم نيسان" وتحنيد الجمة التي تخرقه بحوادث أمنية، من لجل منعما من الفروج عن القائون واحترام مبادئ حقوق

دائرة السيطرة. ان المنزعجين من هذه المجموعة لا يحكمون على أفعالها على اساس واقعي انطلاقا من مهمتها الحقيقية العرسومة لها وخلفياتها.

 ♦ كيف ترى الوضع في الجنوب؟
 – لنه أفضل مما كأن الإسبوع الماضي. ومن الواضح ان الأمور تتطلب معالجة سياسية التحسينه. # لمانا قاطعت الاستقبال الذي اقامه الوزيرفارس لرؤساء البعثاث الديبلوماُسيّة في لبنان في مناسبة رأس السنة؟ كان لدي ارتباط آذر.

♣ لم تعتذر، وفي البلد قول اتك - أَنْتُمَةُ فِي الْصَفْحَةُ ٦ -

**SCAGLIONE** Encoldoe

Hamra - Rue Pavillon - Tél.: 341124 - 341766

### بلاغ

GALERIE ARCACHE

Meubles Anciens et Objets d'Art

Nouvel Arrivage

Rue Clémenceau - Imm. Asseily face Centre Géfinor.

Tél: (01) 366 268 - (04) 963 073 - (03) 270 407 - 640 709

مواعيد الجمعية العمومية العادية

لنقابة أطباء لبنان

• دورة أولى الاحد ٩ آذار ١٩٩٧ الساعة ٨ فسي دار

• نورة ثانية الاحد ٢٣ آذار ١٩٩٧ المناعة ٨ في قصر

• تَدُر مهلة للترشيح الجمعة ٢١ شباط ١٩٩٧ المساعة

• آخر مهلة لتسديد رسوم ١٩٩٦ الخميس ٦ شباط

١٩٩٧ المساعة الثانية ظهراً، وثلث لاملاء المراكز

أعضاء مجلس نقابة، عضوین مجلس تأدیبی،

تقيب الاطباء الطبيب فاتق يونس

العدل بمن حضر تقفل الصناديق الساعة ٢.

مراقب عام لصندوق التقاعد ومساعدين له

رياً على البلاغ للمنشور في الصحف بتاريخ ٥ ١/ ١٩٧/١ امن قبل شركة بنكرز انشورانس شمل. تطلب السيدة راى ناصر خياط DiMA لنشورانس اند رانشورانس سرفيسز من جميع المضمونين بواسطتها وحفاظاً على مصالحهم الاتصال بمكاتبها فور قراءتهم هذا البلاغ على ارقام الهاتف التالية:

7 PYYYA \ P · - 0 / YYYA \ P · - 73 PA7 P \ P · A / Y - T / Y - - T / A S 0 7 / Y -

كما تعلن السيدة رلى ناصر خياط-ديما انشورانس أند رانشورانس سرفيسز أنها لتخذت كافة التنابير الكفيلة لاستمرارية جميع عقود التأمين التابعة لزيائنها ينفس الشروط الميرمة سابقاً.

وان ما نشرته شركة بتكرز أنشورانس ش.م.ل. في بلاغهاالمنشور في الصحف لا يهدف إلاّ الى الاساءة الى المضمونين بواسطة السيدة راي ناصر خياط - بيما انشور انس اندرانشور انس سرفيسز - وهي تطمئنهم بأنها لن تأثر جهداً للمحافظة عليهم وعلى حقوقهم كما عوّ بتهم في تعاملها معهم. إضافةً الى أنها ستعمد الى ملاحقة شركة بنكرز انشورانس ش.م ل. قضائياً حفاظاً على حقوقها وحقوق المضمونين لديها.

بيما لنشورانس اند رائشورانس سرفيسن

فجمهرريسة الابتلايسة وزارة قموارد قمقية والكهريقية المصلحة الوطئية لتهر فليطلني مجلس الالماء والاعمار مشروع تأهل وتحديث شبكة ري البكاع الجنوبي - المرطة الاولى -التأهل المسيق للمتعهدين

حصلت الحكومة فلينقية على تمويل من قيتك فلولي للاتشاه وفلتصير سيخصص لتأهيل وتحديث مشروع ري فيناع الجنوبس، فمرحة الايلى - ٢٠٠٠ هكتار. إن لادعوة مفتوصة للشركات التي ميق ولقات مشاريع مشابهة، وموشوعها إخضاع العارضين لتكير الكفاءة السبق حسب المعاير المحدة في وألق المناقصة. يكشمن فمشروع تأهل محطة قضّع الرئيمية بكارة حوالي ٢٠٠٠ ك ق.أ. وهي تقمل الإشغال آميكانيكية والكيريقية وخذتوير عالي ومحطة تحريل والإشغال المدنية، وتـأهيل كناة الري الرئيسية بطول ١٤ كلم، وتأهل محظتي شخ القرعون ١ و٢ وتتافيا محطة ضخ جب جنين، وتشمل الاشتقال الميكانيكية والكهريائية والاشقال المدنية. وتكملة المتداة الرايسية يغُولُ كَاءً ؛ كَلُو، وتَنْفَدُ هُ لِلَّرْ فَي مَنْطَقَةُ كَامْدُ النَّرْزُ وتَجْهِزُها، وتَنْفِدُ أَبْلَةً مكالب ومشكل قرب موقع السن وميتي محطك الضخ والآبار وتتغيد طريق خدمة المشروع يطول حوالى

يمكن التصول على ملف التأميل السبق الفض بالمشروع من مكتب مجلس الإساء والاعمار لقاء تسنيذ ميلغ وقدره ١٠٠ دولار اسيركي بمرجب شيك مصرفسي مصيئي بلسم مجلس الإساء والاعمار ونك اعتباراً من يوم الإثنين الوقع في ١٩٩٧/١/٣٠ على ان تقم المستئدات المطلوبة للتأهيل السبق قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بيروث المطلي من يوم الاريماء الوقع في ١٩٩٧/٢/١٢ ونكك على العران التقلي : مجلس الاساء والاعمار – تلة السراي – بيروث – نيتان.

فجمهورية فلبنانية وزارة الدوارد المقية والكهربقية مجلس الاماء والاعمار

مشروع تأهيل وتحصب شبكة ري منطقة الضنية التأهيل المسبق للمتعيس

حصلت الحكومة اللبذائية على شويل من البنك الدرني للانشاء والتصير سيخصص لتأهل وتحيث شبكة رب منطقة الضغيه. إن الدعوة مفتوحة للشركات التي سيق ونفلت مشاريع عشفهة، وموضوعها بخضاع العرضين لتكلير فكفاءة المعيق حسب المعايير المحددة في وتُكتَّل المناقصة. يتضرن المشروع تأهل وإعلاء الشماء وتوسيع لمشروع ري قام ينسل حولي ١٧٠٠ هكتار في شمال لبنان. المشروع مزلف من مجموعات شبكات أفتية مستقلة الولعدة عـن الاشرى

تتقذّى من يقليع جيلية. ويطني المطووع متطّقة يتزفي لوتناعها بين ٢٠٠ م و ٢٠٠ م عن سطح اليعز. ولتضمن الطنفل المنساء سنفظ من فيليبع الكتبة الري الوليسمية والمشاء كسام علوية ليعض الكتية فرانسية. كما يضل المشروع تأهل ١١٠ كم من ألنية ري ترابية وخرستية وها يتم بقشاء فقية خرستية ويددة أو النبيب وقتاً النواصفات. وتوسيع المشروع ونك بزيلة ٢٠ كم اضافية من الآفية الفرسقية في الانبيب، ويقمل المشروع تأهل وبناء كافة المنشك المتنوعة بما فيه جمر كناة وحيطان دعم موازية للاقتية، مهرب شكل، سكور في نهاية الأقية ولحواض امتصلص للطاقة وعبارت صغيرة عند تقاطع الطرق رسياوتات إخ. بالاضافة الـي نكث يقضمن المشروع بقداء مجموعة جديدة من السُلَّيْة والتجهزات الخاصة بالري. تأهل ١٠ كم من الطرق التخليمية وإشاء ٣ أينية صغيرة اسكات الادارة.

يمكن الحصول على ملق فتأهل المعنق القاص بالمشروع من مكاتب مجلس الاتماء والإعمار نقاء تعديد مبلغ وقدره ١٠٠ دولار ضيركي بدوجب شبك مصرفي مصدي يضم مجلس التماء والاعمار ونلك اعتباراً من يوم التنين قوقع في ١٩١٠/١/٢٠ على بن تقم المستندت شطارية للنامل السيق قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيث بيروت المعلى من يوم الإربعاء لوقع في ٢ / ١٩٩٧/٢ وتلك على العنوان النَّالي ؛ مجلس الاساء والاعمار - تلة السراي - بدروت - لبنان.

> الصهورية البنانية وؤارة ظموادة الملتية والكهويالية مجلس الأنماء والاعمار مشروع تأهل وتحديث شبكة ري منطقة عكار البارد التأهيل المميق المتعهدين

حصلت الحكومة اللبنانية على تمويل من البتك الدولي للاتشاء والتصير سيقميص التأهل وتحديث شبكة ري منطقة عكار البارد. إن الدعوة مفتوحة للشركات التي سين ونفئت مشياريع مشابهة، وموضوعها إخضاع العارضين لتكثير الكفاءة المسبق حسب المعايير المحددة في وتُلتل المذاتسة. يتضمن المشروع تأهل وإعلاة إنشاء لمشروع وي قلم يشمل حوالي ١٤٠٠ هكار شمال شرقي مدينة طرابلس. ويتضمن الصل تأهيل حوالي ١٠٠ كم من الاكتية، منشك كتيسة، الاثنة لْقَلَى: كَأْهِلَ مِيتَى الْكَارِقَ جِسر قَنَادُ تَأْهِلُ ثُلَاثَةً بِوقِاتُ مِنْحِرِكَةً للسِّد وحوض صب للسدّ. عصور على ملك التأهل المسيق الخاص بالمشروع من مكاتب مجلس الاتماء والاعمار لقاء تعديد مبلغ وأثاره ١٠٠ دواز اميركي بموجب شيك مصوفي مصدق باسم مجلس الاتماء والاعمار وثلك اعتباراً من يوم الاتنان الوقع في ١٩٩٧/١/٠٠ على ان تكام المستثنات المطاوية للتأهل المسيق قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بترقيك بيروث المحلي من يوم

التربعاء الواقع في ١٩٩٧/٢/١٢ وتلك على العوال التقلي : مجلس الانماء والإعمار - تلة السراي - بيروت - لبنان.

ولن نقبل أن نكون غرباً في وطننا.

حق وتأمينه وأجب على قحكومة.

أَنْ نَسْتَجِنِي وَأَنْ نَسْتَعَطَّىٰ، العمل

لن نماجر لتأمين العمل وسنبقى

ورد قبطريرك صفير بكلمة: "عرفنا

قبلُ أن تأثواً الينا أنَّ هناك مشكلةً

هي مشكلة البيئة اجمالاء ومشكلة

قكسارات خصوما. انتم تعرفون، أن

البيئة تعتبر من ثروات لبنان ويجب

المحافظة عليهاء وكذلك الكسأرات أمأ

دورها في نُمِضَةُ الأعمارِ للبلاد لانما

تؤمن ما يجب تأمينه من مواد الاعمار،

ولكن في الوقت عينه نعتقد أن من

الولجِّب أن نُطِعْظُ على البيئة، وأن

يدُفظ أيضا على العمالُ النينَ

وقد سمح لنا ألوقت يوم كنا في

مَنْ طَيِقَاتُ معروفة ثم يغرش عليما التراب وبعد ذلك تغرس الاشجار،

ايطَاليا ورأينًا كيف تستَخْرَج العجارةُ

بحيث يتم الدفاظ على البيئة، ولكن

مِنًا عِلَى مِا تَأْتِي لِنَا إِنْ نُرِي، فَإِنْ

استخرآج المجارة لا يتيع قاعدة

معروفة وقد يكون مناك عُلاط قد

يطول الى ١٥ أو ٢٠ مترا، ومنا

يَّتركُ آثراً في البيئة والجبِّل أَلْنَي

تَشكر الله على أنه لخضر يبقى مجروحاً

في اي حال يجب أن تكون هناك

قاعدة وليس لكم انتم وحنكم ان

تنصعوها، أنما على المسؤولين أن

يضعوا منه القاعدة وعليكم أتتم أن

تطيقوها بحيث تنتظم الأمور وأن

سنداول ان نراجع من تجب

مراجعته في هذا الامر ونأمل في أن

يستجيب من يجب أن يستجيب المطلب بحيث يتأمن العمل وتتأمن

كذلك اسقبل البطريرك الامين

العلم لـ التجمع الوطني" الوزير السابق فؤلد نهاع فالنائب قبالان عيسى

النوري الذي رأى أن "لا نتكلم لان

من المكتب المركزي المتنسيق

الوطني" شم السلام أنبيب زوين وجورج أسطا وايلي بمبوص.

نبيل البستاني، وبدث معه في الاوضاع الراهنة، فاللواء احمد الحاج.

ولجرى اتصالات بكل من رثيس

الجممورية الياس المراوى ورثيس

مجلس ألنواب نبيه بري ورثيس

الوزراء رفيق الحريري ورثيس البجلس

الاسلمي الشيعي الأعلى الشيخ مدمد

شيخ عقل الطلافة النرزية الشيخ

شمس الدين

يندد بالاعتداء

على "الحياة"

استنكر وليس المجلس السلامي الشيعي العلى الشيخ محمد ممدي شعس الدين يشدة أمس الاعتداء على

صحيفة "الديلة"، ووصفة بقه "اعتدا

على الاعلام وعلى الدرية وعلى الكلمة،

ولا مبرر له على الاطلاق من اي جمة 🕏

وكان استقبل النائب حسن علوية

ووفداً من "جمعية التخصص والتوجيه

العلمي" برئاسة جميل ابرميم وعدداً

من العلماء. وتابع قضية حصار القوات

الاسرائيلية بلدة مركبا.

اتصل بالرؤساء الثلاثة وشمس الدين وغيث

قبانى تلقى دعوة لزيارة الكويت

الكلام لا ينفع"، ناعيا في طالف جديد ثم استقبل وفدا من آل دمية برئاسة السيد محسن حمية، ووفدا

سلامة البيكة وان شاء الله خيرا".

يتوافر العمال ألعمل ألذى يتشدونه

الى الابد، وهذا لا يجوز.

يعملون في الكسارات.

في الوطن وسنطقع عن حقنا في

عيسى الخوري يدعو الى "طائف جديد"

صفير تابع قضية ابو ميزان:

تأمين العمل وتأمين سلامة البيئة

وعمقهاء كاتت امس لعلم البطريرك

الماروني الكاربيقال مار قصرالله

بطرس صفير الذي ناقشها أولا مع

مطقط جبل لبنان محمد سميل يموت،

ثم مع وقد من عمال هذه الكسارات.

الدولة مصرة على أقفال الكسارات

في كل المناطق والاتجاه الى استثمارها

ني منطقة ضمر البيدر كونما بعيدة

عن الملكن السكنية في التظار

المخطط التوجيمي الذي من المنتظر

وبنسم وفد السمال الذي زار

البطريرك لأحقا تلا السيد مبشأل

ملضي البيان الآتي، "صاحب الغبطة لا

شك في الله علمت بشكل او بآخر

بموضوع عمال أبو ميزان، جئنا اليكم

توضيماً للمورة وللوقوف على أرائكم

القيمة وطلب مساعنتكم بالطرق التي

أن قرار التكومة اقفال الكساءات

له بقطبع اتعكاساته على قطاعات

اخرى وبالتالي كان من المفترض

معقبة وضعنا كعمال من جراء تأثير

الثقفال، وخصوصا انه يطاول شريحة

واسعة من اليد العاملة اللبئانية.

لتقنت الحكومة قرارها وكأن هذه

قكسارات تعمل وحدها بدون عمال

بحجة بيثة سليمة قطعت أرزاقناء

والبيئة في خبر كان. انتظرنا طويلا وعود الدولة والبدلال. ولكن ليس في الافق اي حلول، المسألة تـطول

والاستحقاقات المعيشية تعاصرنا من

المأكل الى الملبس والمدرسة

ً نــدن مع الحكومة في معالجة الموضوع البيئي، ولكن الموضوع البيئي

لا يُحصر في أبو ميزان، وعلى الحكومة كونها الراعي الاكبر امصالح جميع

الفُئَات أن تنظم التوازن بين البيئة

تمن مع تعابير بيئية ومع تعايير

التصادية اجتماعية شاملة. ولكن نرى

الامور في مكان آخر في السياسة،

ونرى انها لعبة استعراضية نحن

ضحايلها واتهم يدفعوننا الى الهوع

والمجرة وخسارة سبل حياتنا

ويمتعوننا من الحيلة الكريمة أن نقبل

إن نكون ضمايا اللعبة السياسية

الأستعراضية. ولن ناتبل ان تكون

رشيد قباقي دعوة رسمية لزيارة

الكويت من وزير الاوقاف والشؤون

الاسلامية الكويتي، نقلها قيه امس في دار الفتوى السفير الكويتي عبد الرزاق الكندري،

وصرح الكندري على الاثر، "شرف

إن التقي سماعته، وقيمت اليه

يب تمثيات حكومة الكويت وشعبها

بعد اختياره مغتيا الجمهورية الابنائية،

ونقلت قليه فيضا من أخيه معالى وزير الاوقاف والشؤون الاسلامية وزير

العدل في الكويت رسالة تضمنت

تمتلة واستعدادا التعاون الكامل بين

وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامية في الكويت ومؤسساتها المكلفة، مثل

بيت الزكاة والاماتة العامة اللاوقاف

والميئات النيرية الإذرىء ودار الافتاء

في كل ما من شأته أن يؤدي الى خير السلام والمسلمين وخموصا في

دعوة رسمية من معالَي الوزير الى

سمَلَّدَةُ المَّقْتَى لَزِيلِرَةٌ بِلَيْهُ الْثَلَقِي لَكُوبِتَ وَلَقَاءُ أَلْمُسُؤُولِينَ وَلَلْمِثُ فِي

سبل التعاون بين دار الافتاء ووزارة

الاوقاف الكويتية. ولباغ الي سملَّطه

شكره وتقديره للدعوة الموجمة اليه

ووعدنا بُتليِتها في القريب العلجل". ثم استقبل المغني قباني النائب

مجال العمل الخيري.

وكئلك تضمئت الرا

وموظفين وغيره.

والمستشفى وغيرها.

والاثماء والاتسان.

ان يظهر في وقت قريب

بعد لقائه البطريرك قال يعوت "أن

مشلكل الكسارات في ابو ميزان شعبا بلا وطن. ولا وطنا بلا شعب.

### نواب عن سجال الهراوي وبري على نعيها

### الحص: الغاء "الترويكا" بالممارسة حرب: خطوة الى المؤسسات والقانون

علق أمس نواب على السجال بين ركيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس الثواب نبية بري حُولٌ نعي "الترويكا"، فرحبوا بمذه الخطوة، ورأوا فينها تعزيزا لدور المجلس وللمؤسسات الدستورية

الرئيس سليم الدّص: "في عمرة السجالَ الدائر بين الرئاستينُ الاولَى والثقية حول بدعة ترويكا للحكم، لا يسعنا الأآن ترحب بآعلان رئيس مجلس النواب موتها وتثنية ركيس الجمهورية على ذلك، ولا شك في ان صيغة الترويكا كانت نحد مكامن الداء الاساسية في الدياة السياسية في

ان: أولاً لأنما ظلمرة غير يستورية في تعارضها ومبدأ الفصل بين السلطات وثانيا لأنها ظلهرة غير بيموقراطية ني ما تنطوي عليه من أختصار

للمؤسسات بأشخاص رؤساتها. وثالثا لأنها مثيرة للدساسيات الطَّلَافِية والمنهبية بمقدار ما يظَّمر فيما أركان الدكم أتهم بمثلون طوائفهم في الدكم. فتبدو خلافاتهم احيانا كثيرة وكأنها تناقضات بين الطّوائف. آلاً اثناً لا نَخْفي خَشِيتنا مِن ان يكون نعي ترويكا النكم على لسان أركاتها بمثابة جولة جديدة من جولات الخلاف بينهم داخل اطار الترويكاء ولاسيما وقد ثبت ان مذه المواقف لمنددة بصيفة الترويكا المأمي ابرزها ألانتخابات البلدية والتعديلات المستورية وعندما يعلن رئيس الجممورية عزمه على طرح تعنيلات مستورية معينة قبل عرضها على مجلس الوزراء فاته بذلك اتما يختصر هذا المجلس في شخصه، وعندما يـرفض رئيس مجلس النواب التعديلات

### فاضل يتوقع

توقع النائب موريس فاخل لمس ان تكون ١٩٩٧ "سنة سياسية صعبة بسبب تعثر عملية السلام"، مشيراً الى السياسي الى مرحلة مليئة بالعطاء".

الاسواق الخارجية لمواسم التفاح لاتما

ترويكا النكم المذمومة.

مطلّب اساسي وديّوي، اتما يكُونُ بالمعارسة. فما علينا الا ترقب ما

فخامته بأن لا وجود لُلتُرويكا في النصوص الدستورية وأن مناك قراراً بالعودة الى تعزيز دور المؤسسات على أن تعود كل منها إلى ممارسة دورها وصلاحياتها، مما يعزز التعاون بينما والرقاية التي يمكن أن تجريماً في اطار تسيير الأمور العامة، وهو ما يعتبر خطوة مهمة على طريق التوجه

العودة اليم بقي بعد التمنئة أن نتسائل عن الإضرار التي احقت بالنظام والمولطنين من جراء تلك الممارسة التي يعتقد الجميع أثنا كنا على حق أ

قمير النائب عبدالله قصير تمنى "ان

وكقت اللبنة انعقنت برئاسة

البون وعلي حسن خليل وحسن علوية وقطوان حماد وسيبوه موفناتيان

ومحمود عواد وجأن غاتم وسليمان كنعان واسماعيل سكرية والمنير العلم للزراعة عادل شويري والمدير العام التعليم المهني والتكني الدكتور على زراقط والمدير العام للمال التدارية او التشكيلات او الصفقات او

وغازي الاسعد وزير الزراعة ودولة ركيس الوزراء

الدكتور حبيب أبو مقر والمندر العلم للطرق سماح مكارم والمدير العلم الاشفال العامة سليم سمعان والمدير العلم للمباتي عصام بكناش وعن المشروع الخضر سمير ابو جودة وقال المراوي في ختام الداسة "تابعت لجنة المأل درس موازنة وزارة الزراعة بعدما تقدم وزير الزراعة بمشاريع من الادارات تبلغ كلفتها المناقشة على أضافة ١٠ مليار ليرة لبتلتية الى موازنة وزارة الزراعة على

٢٠٠ مليار ليرة لبناتية، وولفقت بعد أن توزع هذه الاعتمادات بالاتفاق مع وتلبعت ايضا درس موازنة وزارة التعليم المهني والتقني ويعدما لطلعت على جدول توزيع المطرس المهنية على كل المناطق اللبنائية طالب التواب بتدميد ألعمل بهذا الجدول ريثما يتم الاجتماع بلجنة التربية للاتفاق على خريطة توزيع المدارس المهنية الجنيدة، وطلَّب وزير التعليم المهني بزيادة بعض الاعتمادات موزعة على

### والموازنة على موازنة وزارة الزراعة فطالب النواب بالاجماع اعانة وقد بلغت ٣٢ مليارا و٤٤٩ مليونا الاعتمادات الى ما كانت في موازنة علم ١٩٩٦ ولذلك ارجانا الآرار موازنة

و٢٦٢ الف ليرة لبناتية، ووافقت على مبلغ اضافي مقداره ٢٠ مليارليرة للوزارة كما اقرت موازنة وزارة التعليمُ المهني والتقنّي وقدُ بُلغتُ ١٩ ما ما المائيمُ المائي الله المائي الله المائية الله المائية ا لبنائية، وولققت على مبلغ ملياري ليرة أهلني الوزارة وأرجأت استكمال موازنة وزارة الاشفال في انتظار الاتصالات التي ستجريها مع الحكومة في هذا الشأنَّ.

النآئب خليل المراوي وفي حضور الوزراء فاروق البربير وشوقي فلفوري وعلي حرلهاي والنواب صالح الفير ومحمد قنيش وفايز غصن وسمير عازار وعازي زعيتر وجماد الصمد الثلاثة يختلفون من دون أن يدري وعبد الرحمن عبد الرحمن وعاصم احد علام لختلفوا ثم يتفقون من دون ان يدري لمد علام اتفقوا ومكذا قلتصوه وحسين يتيم وعمار الموسوي ومنري شديد وغسان الاشقر ومروان تواليك خلال الاعوام للستة الملضية فُلُرسُّ وطلال المرعبي ونزيه منصور وصلاح الدركة واميل نوفل ونهاد ولكن للبنائيين فرحوا للمسلبلة الاعلامية في وفاة الترويكا لاته اقرار سعيد وبطرس حرب ونليلة معوض من اركانها بانها موجودة ولن الدستور من معلقاً، والسبب قثاني مو امل، ولو ضعيف، في ان تطول هذه القالفات، فررما تأوي الى عودة وليلي سكلف وبهية الدريري وسليد عقل وابرهيم بيان وعلاء النين ترو ودسين الداج حسن وحبيب حكيم وجميل شماس وغسان مطر وابرهيم المؤسسات النستورية الى ممارسة لُّمِينُ السيد وُسلَّمِي النَّطيبُ وَأَبْرَمَلُمُ دده يان وعبدالله قصير وقيصل وظلافها فكيف يمكن الغاء الترويكا بتصريح أو بحديث ما دامت الاسباب التي أوجئتها ما زقت قائمة، أما الداود واحمد حبوس ورشيد الخازن سُبِّابُ عَهِي: اولاً – الانتخابات المزورة التي تأتي ومحمد كبارة وجبران طوق ومحمد يبضون ومحمد يوسف بيضون ومنصور

ينواب مرتهنين للسلطة أأتى اوصاتهم ألى مجلس النواب فيأتمرون بأمرها وبذلك يفقنون القنرة على تمثيل الشعب أن في مجالس الاشتراع أو مراقبة الحكومة أو اتخاذ القرار ثلثياً — عندما تنتفي المراقبة والمحاسبة البرامانية يبنأ أمل الحكم تقاسم المصص والمفاتم لذلك نرى الصراع يشتد في ما بينهم في هالات عدة منها تأليف الدكومة أو التعيينات

غيرما وعندما يعود التغلمم والوثام يسُود مِنْهِم، ثالثاً – في وثيقة الوفاق الوطني ارتكب امل الطاقف خطأين مميتين، الأول عندما جعلوا منة رئاسة المجلس اربع سنولت، وكاتت قبل الطائف سنة أربع سنولت، وكاتت قبل الطائف سنة فَسُنَةَ فَأَصِبِحُ بِذِلْكُ رَثَّيْسِ الْمِجْلُسِ متحرراً من أي قيد، مثلاً من رضى الثواب عن اداقه، ومن وجوب التعاون مع رئيس الجمهورية أو رئيس مجلس

مع رديس الجمعورية ، و رئيس مسحد الوزراء والثلثي عندما أصبحت الاستشارات النيابية لتكليف رئيس الحكومة ملزمة وبذلك صارت رئيس الدممورية مجرد صندوق اقتراع، لمذه الاسباب فان الترويكا ستستمر ما لم يات نواب لمرار يمثلون الارادة الشعبية العقيقية فيضعون حدأ لتقاسم قدمص والمغائم ويعدلون م حستور بما يسعيد للى النبطام الديموقراطي البرامالي الحياة والمطرسة والحيوية الصديدة".

يكون نفي الترويكا حقيقياً، معرباً عن خشيته من أن يكون هذا النعي في سياق الاختلافات على بعض ألامور التَفْصِيلية والجزئية". وطالب بعودة

دولة المؤسسات "لتأخذ دورها الفاعل لن الغاء صيغة ترويكا الحكم، وهو والمتوازن وليتم أصلاح ما تعدم من مؤسسات تستورية او ما اختصر منها او للني لحساب اشخلص محددين . معلولي التلاب لاسابق ميشال معلولي: "كم يفرح اللبنانيون باعلان وفاة الترويكأ فقد تعودوا تلقي ورقة قنعوة من دون ان يكون هناك ست. فعند عدل للدستور على اسلس وثيقة الوفاق الوطني (اتخاق الطائف) والرؤساء

> النائب بطرس حرب رحب بما اعلنه المراوي في مجلس الوزراء "حول الانتماء من الترويكا، وحول ما اعلنه

> ل سيست من مدرودها الصادر عن اعضائها السابقين يعتبر انجازاً، طبعاً اذا التدمه السابقين اذا التزمه المعنيون، كما يعتبر انتصاراً للمعارضة التي تعتبر ان اسقاط الترويكا هو من لهم المعارك التي خاصتها ولا من مام محددة علي خاصتها ولاتصرت فيما. وقد يشكل منا الواقع منطلقاً جديداً التعامل مع السلطة يكون قادراً على تعزيز دور المؤسسات والرقابة عليما بحيث تعود إلى الممارسة السابقة القواعد التظأم النيموقراطي البراءاتي. ان ألمهم ليس اعلان سقوط الترويكا التي كانت تقوم على لتقاض نظامنا، بل التزام هذا الموقف نمائياً بحيث لا يحفل أعلان الانتماء منها موقفاً تكتيكياً سياسياً موقتاً، بل يصبح مبدأ نُعاثَياً يأتزمُه أمل الحكم ويحترمون عمدهم بعدم

اعتقادها أتمأ الدقت الاضرار الفاددة بلبنان ومستقبله ويثقة المواطنين". للنائب منري شنيد: "أنا لم يكن هناك وجود الترويكا من الإسلس، واذا صح ما اعلن اتما يدعة حقاً، فمذا أمر جيد، وكما يقول المثل؛ لذا لم يكن صميطاً، فَقَالُ مَلْيح". ودعا الى التقاؤل في أعدم وجود الترويكا لذ لا اختزال تالياً المؤسسات". كذلك دما المسؤولين ألى "التصرف على هذا الساس فعلاً لا قولاً فقط وعندها ندفن

الترويكا والكلام عنما في أن وادد".

النواب فاته بظك اتما يختصر هذا المِطْس بشخصه، تماما كما هي ممارسة

ستسفر عنه الممارسة فعليا وعمليا على هذا الصعيد بعد اليوم، مع التأكيد ان اسقاط صيغة الترويكا لا يعني من قريب او بعيد انهاء التعاون بين السلطات على ما فيه خير الشعب والوطن. قالنص النستوري الذي يَقْضَى بَالْعُصل بين السلطات يملي أيضا هرورة تعاونها".

نَّحو دُولة الْمؤسسات والقاتون. أن الموقف من الترويكا الصادر

سنة صعبة

أن العمل سينصب على أيطال تأثير ذلك على حركة الانباه والاقتصاد في لبنان". وامل في "ان يتطور الواقع وشدد على "اهمية حماية موارد إيناه الشوال للزراعية بوكافحة التهريب والمزاحمة الاجنبية لمواسم الحمضيات والزيت والملح والزيتون، وتاليا تأمين

تهم شرقح كبيرة في الشمال". وأكد "ضرورة استمرار التالدم اللَّبْنَاتِي ~ النَّسوري في مواجهة اسرائيل"، داعيا الى تطبيق القرار

### اقرار موازنات الزراعة والتعليم المهنى والبريد الحريري نفى خصخصة الهاتف والبريد يوسف النقيب والمنيز العام وأصلت درس موازنة وزارة الاشفال

الأشفال في انتظار الاتصالات مع

الحكومة في منا الشأن. مع العلم ان

موارِّنَةَ علَّم ١٩٩٦ هي ١١٦ مليلرا و10 مليون ليرة لبنائية. اما موارِّنة

علم ١٩٩٧ فين كما لرسلتما وزارة

المأل ٧٢ ملياراً و١١٨ مليون و٩٥٢

لاثنين لأمقبل موازنة سنة ١٩٩٧

لكل من وزارات الشؤون البلعية

والقروية والثقافة والتعليم العالى

موازنة البريد والمواملات

وفي جُلسة مُسَائِيةَ ثَقْيةَ صَابقت نَبَنَةَ أَمَالُ وَالْمُوازِنَةَ عَلَى مُوازِنَةَ وَزَارَةَ

البريد والمواصلات السلكية

واللاسلكية فيلفت في جزكما الأول

١٣ ملياراً و١٩٧ مليوناً و١٧٤ الله،

ليرة، وفي جزئها الثاني مليارين

وعقبت اللجنة جلستها في الثلبنة

مساء امس برئاسة النلاب المراوى

وقي حضور رثيس مجلس الوزرة

وزير المآل والبريد رفيق الدريري

ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد

السنيورة، والنواب غمن، بيضون،

زعيتر، عازار، السيد، فنيش، التير،

الزين، شنيد، سعيد، الصمد، مطر،

معوض وفارس. كذلك حضر الوزير السابق للبريد

و١٩٠٠ مليون ثيرة.

وتدرس قلبنة في جلسة تعقدها

الف ليرة ابنانية.

ألاتمالات عبد المنعم يوسف ورئيس مصلحة الموازنة ألياس شريل. استمرت الجلسة متى العاشرة مساه صرح بعنما النائب المراوىء "في اطار درس موازنة وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية استمعت اللجنة إلى شرح مفصل من دولة رئيس مجلس قوزراء وزير التمالات رفيق الدريري الى وضع للوزارة وعملهاء وخصوصاً في العلاقة

المليون خط هي في نهاية السنة ١٩٩٧ (. ولتفنيذ الـ٢٠٤ الف خط اضافي، مَي في حدود النصف الاول من سنة ١٩٩٨.

بين الوزارة وشركة "أوجيرو" حيث تُبِينَ أَنْ مِنْهُ الْشَرِكَةَ الْتَي هِي مؤسسة علمة قد لوكلت اليما صيانة للخطوط والسنترالات وهي تعمل في اشراف الوزارة ووصايتما وقد لكد دولة الرئيس العريـري ان لا نيَّة، لا الأن ولا في المستقبل المنظور، لذصدمة المائف وان أعمال اعلاة تأهيل منشآت الهلاف أم تكتمل بعد. كنتك تقدم دولته بشرح عن وضع البريد وقال أن ما تصبو لليه المكومة هو الحصول قحسب على مساعدة فتية لأعلاة العمل في البريد. وأكد ليضًا أن لا نية اطلاقاً عند الحكومة المصفحة هذا المرفق المهم المدولة، وخصوصاً في المستقبل، لزيادة واردات الدولة. • ثم تكش التواب موضوع عمل

السياسة العامة الصحية في حضور

الوزير سليمان فرنجيه مواشيع

الاستشفاء، واستمعت الى الوزير

قرنجيه في موضوع البطاقة الصحية

والدراسات والافكار التي يعدما في

هذا الشأن. وكثلك عرضت موضوع

الخطوة التي تلي صدور قانون ادارة المستشفيات الحكومية، وناقشت مع

الوزير هذا الشأن والخطوات العملية

اللحقة من صدور مراسيم وقرارات

لتطبيق هذا القاتون. واستمعت أيضا

الى شرح للوزير عن مكتب الدواء

مس الملكية الشربية من دون

تعويض، ونظراً إلى نطّةً مَنا الموضوعُ، الفنا لجنة فرعية لاعادة صوغه، على لن

تعرضه مجدداً على اللجنة في الجاسة المقلة".

الهاشم: اهل البيت

من دون دف يرقصون

صرح لمس للوزير السابق جوزف الماشم "أن الاداء السياسي في ابنان يفتقر الى رجال دولة يسوسون البلاد

يسرك واعية ونمج مسؤول"، وطالب في يبان له ارباب النولة بالكف عن "الضرب بالطبل، إن لهل البيت من

الوزارة مع مستشار الوزارة الدكتور للفضل شلق واطلعوا على ما آل اليه العمل في مشاريع مد الشبكات الجديدة وبناه السنترالات واكد شلق ان المهملة المعطاة الشركات لتنفيذ

### الفضل شاق والمدير العلم لألوجيروا فرنجيه ناقش ولجنة الصحة سياسة وزارته وخطة عملها

والعمل والشؤون الاجتماعية جلسة بُرِئَاسَةَ النَالَبُ رَيِلْضَ الصَرَافُ وَفِي مضور وزير الصحة سليمان فرنجيه والنواب جان غانم واحمد فتخت وميشال موسى وسيبوه هوفنائيان واسماعيل سكرية وانطوان حداد وبيار دكاش ومحمود عواد سليمان كنعان ونقيب الصيادلة غسان الامين وتقيب الاطباء فايق يونس وناقشت السياسة الصحبة لوزارة الصحة وخطة

وصرح الصراف على الاثر "عقدت لَّهِنَّةُ الصَّحَةُ جُلَسَتُما الأَوْلَى بعد وأَمَكَانَ بَدَّ تَنَفَيْدَهُ والعمل به في الجلسة التي كانت مخصصة المنهجية الشهرين المقبلين تقريباً".

# الادارة أقرت مشروع ترقية ضباط

مانة جنيدة للى قاتون التنظيم المنني. وحضر وزير الاشغال العامة علي

حراجليء والمدير للعام للتنظيم المدنى الدكتور سعد خلاد، وبعد منأقشات مستفيضة تتعلق بالتفاقات العائدة الى الأبنية الاثرية التاريخية، خاصت اللجنة الى ان منا المشروع غير جاهز لبته نظرا للى دقته وتفاصيله. فتقرر تأليف لجنة قرعية من رئيس لجنة الدارة واعضائها والزملاء محمد يوسف بيضون وبطرس حُرب ومنى لنا بُصَفتي رئيس اللجنة بالتعاون والتنسيق مع المدير العام التنظيم المنني، العادة النظر في منا النص القانوني في شكله ومضمونه ومو يتعلق بطريقة تعويض الاشخلص الذين تصادر الإيتمم كونها تاريخية والارية". ولغت الى "ان المستور اللبنائي يقر عمم

وقالُ ابوسليمان عقب الجلسة؛

فنيش يقترح تعديل قانون

وزع النائب محمد فنيش نص اقتراح قانون يرمي الى تعديل المادة مذالفات البناء وقعه النائبان عمأر

وفقاً ثلاثي: المادة الفاسـة الجديدة (المقترحة): ١- تبقى الفقرة ولعد من دون

٣- تعدل الفقرة ؟ وفقا للأتي: يعتبر مذالفة قابلة للتسوية كأل تدوير هنت قبل ١٩٩٢/١/١ في وجمه استخدام المرأب او الملجأ أو الفائهما في جميع الابنية بما فيها تلك الدائزة رخمة أسكان وكذلك تلك التي انشئت من دون ترخيص قانوني وتسوى على أساس خمسة اضعلف لأرسم الخلص المنصوص عليه في الخقرة الاخيرة من الملتة الرابعة من

فور نشره في الجريدة الرسمية".

### وتعيد النظر في قانون الابنية الاثرية اقرت اللجنة التيابية للادارة والعدل للأيس الدائرة القضائية في مصرف لَّبِنَانَ الدكتورُ بِيارِ كَنَعَانَ، فَشَرِحَ لَنَا اسباب هذا القانون واعطى معلومات

تعديل ققون أصلاح الوضع البصرةي ومعدث الممل للنظر في القضايا وكذلك اقرت مشروع قاتون ترقية أربعة فباط كانوا في النارج الى رتبة ملازم بمفعول رجعي. والفت لجنة فرعية من رايس اللجنة واعضائها لَلْبُحْثُ فَي أَضَافَةً مَادُهُ جَدِيدَةً لَلَى قَانُونَ الْتَظَيْمِ الْمِنْيَ.

وكالت اللجئة أنعقنت برئاسة وزير الأشفال العامة على حراجلي والنواب عبده بجاني وبماء النين عيتقى ومحمد رعد وبطرس حرب وعبدالرحمن عبد الرحمن ولحمد سويد واحمد فتفت وهاغوب جوخدريان ونزيه منصور وحسن علوية وغازي عن وزارة الدفاعُ العقيد علَى شَقير وعن قيادة الجيش العقيد نعيم فرح وعن مصرف لبنان بيار كنعان، وعن التنظيم المنئي سعد خالب

الاتية، مشروع قانون يتعلَّق بتعديل المِلْدة (٥ من قانون الدفاع الوطني فأرجأت بته لان هذا المشروع يعرض ايضًا على البنة الدفاع الوطني، وقررنا الانتظار ريثما تعطي هذه اللجنة رأيها فيه. وبعثت في مشروع الخارج الى رتبة ملازم بمفعول رجعي واقرتم وبحثت ايضا في تعديراً قَادُونَ أَصَلَاحَ الْوَضْعَ الْمَصَرَّفِي لَجَهَا تُعديد الْمِحَكِمَة الْمُصَرِّفِيةَ الْمُهَلُّ لَلْنَظْر

تسوية مخالفات البناء

الذَامِسَةَ مِنَ الْقَلْدُونَ الرَّدِّمِ £77 تاريخ £1/7/37 المتعلق بتسوية الموسوي ونزيه منصور. وينص الاقتراح في "المادة الإولى: - تـعدل المادة الخامسة مـن السقائدون الدرقام 376 تساويات 1998/7/78 تسوية مطلقات البناء

المادة فثانية يعمل بهذا التعديل

البنود في حدود ملياري ليرة لبنائية

# **A** CARPET PLUS

الطريق الأقصر لحلم يدوم.

همّنا أن تكون لكم في الموسم إفادة، فقررنا مرة جديدة أن نختصر. بين أَلْتَحُابُي عشر من كانون الثاني وآخر يوم من شباط، نعرض لكم فَي تُصَالِاً تِنَا روائع مجموعاتنا من السجاد. الموكيت، الأرضيات والبياضيات أثم نختصر منها سوى الأسعار. فأسعارنا التي قاربت دومياً الجلم حسمنا لكم منها حتى ٣٥٪ ليتحقق تُحْلَمُكُمْ فِي صَالَاتِنَا وَنَكُونَ لَكُمَ أَقَصِر طَرِيقَ.

J.J 40. ... ... سِجاد عجمِی کَوَتُسَانُ (۱۳۰ × ۱۸۰) سجاد عجمی بوخاری (۱۲۰ × ۱۹۰) سَجاد عَجْمَى بِالْوَسُ (١٠٠ × ١٥٠) سجاد عجمي نايين (١٠٠ × ١٥٠) باركيه خشبي فرنسي طقم مناشف بلجيكية مطرَّزة (أقطع) طقم مناشف بلجيكية مطرَّزة (قطعتان) 144 ... كوڤرلى قياس ١٢٠ 🐣 M 0 . . شراشف سربر مفرد ستائر للحمام مع كشكش 17 روب للحمام (٩ قطع) سجاد صينى سجاد فرنسي

كاريت بلاس شارع النهر بناية بنك بيروت، وزقاق البلاط قرب محطة أيوب. هاتف: (۱۰) ۵۸۱۷۱۶ / (۲۰) ۱۹۲۶ – ۱۹۷۱۹ – ۱۹۷۱۹ –

كاربت يلاس: المختصر المفيد ..



### THE BRITISH COUNCIL الشقسافي البسريطاني والماني والماني والماني والماني والماني والماني والماني والماني والماني والماني

Did you go to Britain under British Council auspices at any time before 1986?

If so, we want to get in touch with you. You may know that the British Council returned to Lebanon in 1995 after a nine year absence. But before that, we had operated here for forty years or more. During that time we sent a lot of people on visits, or study tours, or scholarships, to the U.K. The details and the files got mislaid or lost as a result of our absence, and we would now like to re-establish contact with our former study fellows and find out where you are now. In fact, we would like to plan a re-union for the spring. So, if you went to Britain under our auspices at any time before 1986, please contact us now. Write to the British Council, rue Sadat/Sidani, Ras Beirut. Telephone us on 01.740123/4/5 and speak

to Nelly or Lyne or Hassana. Fax us on 01.739461. Or e-mail us at: General.Enquiries@bc-beirut.sprint.com. Tell us your name, your address, your phone/fax numbers. Tell us which year you went to the UK under our auspices, where you went in the UK, and what you did there, eg. a masters, a short course. a visit or whatever. We look forward to hearning from you, and in due course, to

الضفط المكثف حقق الاسرائيليون

تعديلات اضافية ليس على اتفاق أعلبة

الانتشار في الخليل المعقود مع حكومة

شمعون بيريس وحسب واتما على بنود

اتفاق طاباً "أوسلو ٢" المتعلقة بالمواعيد

والمساحات لاعادة الانتشار الاسرائيلية

فَي المناطق الريفية من النَّصُفة

لذلك كله، تعتبر القيادة الموحدة

للجبهتين الشعبية والنيموةراطية لتحرير

فلسطين في لبنان ان الاتفاق الجديد

لتفاق طّالمٌ وسلبيّ ولا يؤمن الحد الادنى من حقوق ابناء شعبنا في الخليل

في استعادة مدينتهم وسيطرتهم الكلملة عليها. وتؤكد القيادة الموحدة

ان لا حل مُمكناً للّوضع في الخليلُ الا باعادة المدينة كلما الى املما (...)".

الطبق رسمي باسم "الجيمة الشعبية – القيادة العامة"، "أن الاتفاق

في صيعته البديدة يعتبر تنازلا أضافيا

عما نص عليه اتفاق أوسلُو من اساسه،

ومو يممد الطريق أمأم حصول الجانب

الصهبوني على تنازلات اخرى في كثير من القضايا العالقة، وفي مفاوضات الحل النمائي ايضا، حيث من المنتظر ان يبقى اكثر من ٢٧٠ من مساحة الضفة

الغربية تحت الاحتلال الصميوني وقد جاءت رسالة الضمانات الاميركية الاخيرة

لتعطي الكيان الصميوني صلاحيات ميدنية تتعلق بحجم المساحة التي

ستتم فيها عملية اعادة الانتشاره بمأ

يجعل الاولوية دائما لامن قوات الاحتلال

اللَّجْنَةُ ٱلْمُركَزِيةُ لَحَركَةَ "فَتَحَ" –

الانتخاضة"، "إن ما يسمى أتفاق الثليل مو ثمرة طبيعية لاتفاق أوسلو الثيالي،

وهَذا يَعني وضعه عُملُيا في أطلُر المؤلمرة المارية لتصفية قضية

فلسطين، وخصوصا أنه ارتبط بما سمي

محادثات الوضع النمائي الذي حبد

العدو الصميوني ملامحه بما ينسجم مع توجملته الرامية الي تمويد فلسطين

وخلق اصعب الظروف وأصعبها امام

جماهير الشعب الفلسطيني، أقتصانيا

واجتماعيا وامنيا، من اجلُّ دفعها الَّي

المجرة وأفراغ الارض. ويما يمكن برنامج

المجوم الاستيطائي من التقدم لابتلاع المزيد من الارض الفلسطينية وخلق

المقنمات الضرورية واللازمة لاستكمال

أن هذا الاتفاق والذي جاء كلتيجة

لَجُهِدُ أَمِيرِكِي — عُرِبِي رَجْعِي يَسْعَى أَلَى التَصْلِيلُ وَالْتَعْطِيةُ عَلَى حَقِيقَةُ الْمُوقَف

الامياركي الداعم والمسائد لسباسة

حكومة "آلليكود" وألذي يحاول ان يبدو كطرف محايد يرعى عملية السلام

المزعُوم، رغم كلُّ الشُّواهِدُ التي تدل

على انْحَبِلاْ الأدارة الإمبركية الى جانب

العدو وتأمين كل اشكال دعمه وتفوقه (...)"

تمويد كل فلسطين.

والمستوطنين الصمامنة".

### اقتراح قانون اللامركزية الادارية في أبرز مواده : صلاحيات واسعة للمحافظ وامين عام للعاصمة مجلس المحافظة ثلاثة اضعاف النواب انتخابأ وتعيينا

سلك لقتراح قاقون اللامركزية الدارية خطواته الاولى الى للنور بعدما لقترن بموافقة المرأجع المعنية وينتظر لقراره في مجلس النّواب. وقد تبنى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، قبل اقرار الاقتراح، ما ورد فيه من المين المسية محافظ بيروت بـ"أمين · عام العاصمة ، فيما كشف وزير · الدأخلية ميشال أامر أن المشروع - يتضمن تدويل كل قضاء محافظة بحيث ر يتضمن ٢٤ معافظة.

وهذا الاقتراح الذي احيل على اجنة الانأرة والعنل قبل أيام وسيدرجه رُئيسُها شاكر أبو سليمان في جدول أعمالها في الاسبوعين المقبلين هو حصيلة عمَّل لجنة الأدارة والعدل في مجلس النواب السابق برخاسة الناكب السابق اوغست بلخوس والمقرر النالب السلَّبق عصام نعمان، ووضعت التعديلات النهائية عليه اللجنة للفرعية المنبثقة من لجنة الأنارة والعدل في ويتميز الأقتراح باعطائه صلاحيات

واسعة جدا للمحافظين وبغشاء مجلس للمحافظة يكون عدد اعضائه موازيآ لثلاثة اضعاف عند النواب المخصصين لكل محافظة، ينتخب ثلثاهم ويعين الثلث الأخر بمرسوم

في اقتراح القانون اربعة فصول: الم<u>حافظ ا</u>ت: الم<u>حافظ</u>: مجالس المحافظة، ولحكام التقالية وفتلمية و٥٧ مادة. تورد النمار ابرزها:

### الفمل الاول: المحافظات

المادة الاولي: تعتمد اللامركزية الادارية الموسعة على مستوى الوهدات الأدارية التي تقسم اراضي الجمعورية اللبنانية

أ - العاصمة ويحدد نطاقها بنطاق بيروت الادارية الحالي. وتلغى تسمية محافظة بيروت و محافظ بيروت ونستبدل "بالأملقة العامة للعاصمة" و"أمين عام العاصمة" الذي يتولى

تدبد صلاحيات لمين علم العاصمة

- - وردت في تصوص القوانين والبراسيم والقرارات المعمول بها وتستبدل بُـ مُحَافِظـة" (وفقاً أما هو وارد في مسمر مبر الجدول رقم () ويـ مدافظ النثي يتولى أدارة شؤونها.

أن انشاء منه الوحدات الادارية يُ 🚉 (العلصمة – المحافظات) ليس له علاقة بتقسيم الدوائر الانتخابية آلتي تحدد في قانون الانتخاب.

تتمثل كل الوزارات والادارات والمصالح المستقلة في "المحافظة" بوحدات ادارية او فنية او امنية (منيريات – مصالح – دوائر – اقسام فروع لمنية – قيأدات سرايا ومفارز النَّخْ...) وفَّقا للجنول رقم ؟ المُلحق بهذا القادون ويمكن تعديل هذا الجدول بمرسوم يتخذ في مجلس

تتدد مممات هذه الوحدات بمرسوم ويكون مركز موظفيها في "المدافظة".

يرأس كل محلفظة ويدير شؤونها موظف من الفئة الأولى يسمى "أمدافظ".

بمثل المدافظ وزارات الدولة كلماء باستثناء وزارتي ألَّعظيةٌ والدفاع الوطني، ويتبادل المنابرات مباشرة مع الثيارات والمؤسسات العامة. المادة ٥٠

يعين المحافظ من بين حملة الاجازة في الحقوق أو ما يعادلُما لذا كان من خارج الملاك، ومن بين موطفي الفقة الأولى أو الثانية لنا كان في الملاك. ويتُم التُعيين بمرسوم يتخذ في مجلس المرادية على الماطية، وِيمَكُن بِالطريقَة نفسُما نُقَلَهُ الى مركز آخر او وظيفة اخرى.

يتقدم المدافظ في مدافظته على جميع الموظفين أياً تكن رتبتهم أو السلّكُ النّي يتَتّمُونَ اليهـ المادة ٧: ينير المدافظ اجمزة الوزارات في

المدَّافَظَّهُ وله بهذه الصفة أن يفتش الدوائر ويبراقب الموظفين ويمنحهم الاجلزات الادارية والصحية وان يفرض العقوبات التأنيبية وفقا لأحكام نظام الموظفين،

تُتبادل الوحدات الإدارية ف المدافظة المخابرات والمراسات معً اللرتها المركزية بواسطة المدافظ عمليه أن يرسلما أو يعيدها ألى مدرها خلال ثلاثة أيام على الاكثر.

### "مر تلفزيون": لا علاقة للوزير بنا

ردا على الاخبار الذي تقدم به النائب نجاح واكيم الى النائب العلم Many to Distance التمييزي عننان عضوم، اوضدت شركة "مر تلفزيون" أن ميشال كبريال المر "الذي يشترك في ملكية مر تلفزيون" ورئيس مجلس ادارته" مو غير وزير الداخلية ميشال الياس المر، وان الوزير "ليس له مباشرة أو غير مباشرة اي مساممة او ملكية بشُرْكةُ "مر تلفُزيون"، وعزت رفض الوزّير المّر المـُسَاهِ مُهُ فَي "مرّ تلفزيون" الى سببين: اولا انه "ليس . في حَلْجَة الى ان يسلمم بوسيلة إعلامية (وقد عرض عليه نلك الشيخ 🐙 الضامر ورفض) لأن كل وسلالًا الاعلام في حاجة الى تـصريـحاتـه ومواقفه"، وثانيا لان "البعض سيدعي أن دولة الرئيس يستفيد من وجوده في السلطة للحصول على ترخيص بالَّبِث التلفزيوني، ومِذا ما يرفضه

displantations the

· 11 A 4.

- ----

. .

1-4.7- ---

w.r.

. 4

يسهر المحافظ علي تثغيذ القوانين والانظمة والتعليمات في المحافظة، ويعتبر مسؤولا عن حسن تطبيقها، ويعمل وفقا لما نصت عليه الملدة ٧ مَنَ المُرسُومِ الاشتراعي الرقم ١١١ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ ولم، لمنه الفاية، ان يتخذ جميع التدايير التي تؤول الى تنسيق العمل بين مُختلفُّ الوحداث والى تأمين حسن سيرما وتنفينها ويدعو رؤساها أأى اجتماعات دورية يطلع خلالما على اعمالهم ويبدى ملاحظاته في شأتها. كما لنه يتعو موظفي كل وحدة الى اجتماعات خلصة تعقد للبحث في امور معينة تتعلق باذتصاصاتها وحسن

والمُؤْسِسات العامة. يَـقُوم ادَاء الموظفين التابعين لسلطته مبأشرة، ويضع لهم العلامات التي يستحقونهاء والتي يعول عليها عند ترفيعهم او يتولى المعافظ مراقبة لوضاع المحافظة، ويخاصة من الناميتين

ادائماء يفتش الوحدات التابعة

المحافظة مرة في الشهر، وكذلك المحافظة التابعة للاطرات الإغرى

الاقتصادية والامنية وعليه ان يرفع تقريرا مفصلا شمريا الى وزير الناخلية عن هذه الأمور او عندما يطلب الوزير ذلك يتولى المحافظ تطبيق القوانين

وحفظ النظام والامن، وله من اجل ذَّلك ان يكلف القوى الامنية في المحافظة (الامن الدلخلي الامن العلم امن الدولة) اتخاذ جميع التعاجير التي تقتضيما الظروف ويطلع وزير الدلخلية خورا عليها.

توضع القوى الامنية، المشار اليما في المادة السابقة ، في تصرف المحافظ لاستعمالها في تأنية المهمات المحافظ لاستعمالها في تأنية المهمات المنوطة به بموجب القوانين والانظمة وعليما ان تنفذ اوامره الأطرية وان تؤدي الممعات المنوطة يما من دون ابطأه وان تضع بين ينجه جميع المعاومات التي يطلبها. يرأس المحافظ مجلس الامن الغرعي

يرس مصحد ببض بيض عفري المنصوص عليه في المادة ٢٣ من القاف في ون السرق م ١٧ تسلوب خ ١٩٩٠/٩٨ ، ويحدوه الى الاجتماع عندما تدعو الداجة. المادة 11. يؤفذ رأي الممافظ في جميع المناقلات التي يرك اجراؤها بين رؤساء الوحدات والشباط الامنيين في المحافظة، باستثناء القضاء والجيش وله

ان يقترح نقلهم لاسباب تعتمها ضرورات العمل. Hales 71 . ينسق المدافظ مع النيابة العامة

يعسى ميد. محم مديجه معامه التلجعة له محلفظته في جميع المسائل التي تتعلق بالوضع الامني، وعليه لن يؤازر السلطات القصالية وفقا لما نصت عليه القوانين والانظمة، ولا سيما ما نص عليه قاتون أصول المحاكمات

يشترك المدافظ، بعد استطلاع رأي مجلس المدافظة في أعداد موازنة الصندوق البلدي المستقل وتوزيعها، وفقأ لقواعد تمند بمرسوم مُحاضر التُوزيع ويبدي مُعارضُتُهُ خُطياً عند الاقتضاء (...)".

الى هذه البنود الاسآسية، هناك مجموعة اخرى تنظيمية ولاارية من صلاحيات المحافظ وتتعلق بأمكان المحافظ حضور جلسات المجلس للمدنى، وأخذ موافقته على انشاء أو الغه المدّارس الرسمية، والترخيصُ بانشاء أو استثمار المؤسسات المصنفة من الفثلاث الاولى والثانية والثالثة، فضلا عن تأميفه ادخال المرضى المعوزين آلى المستشفيات الحكومية في المُدافظة وممارسة صلاحيات خاصة بهُ أي صلاحياتُ مألية واداريةٌ يمكن أن يوكّلها اليه اي وزيّر، كما له في الظروف الطارفة القيام بالمعمات التي

لا تَدُخُل في صلاحيات أي ادارة اخرى على أن يطلع الوزير المختص على التداير المتخذة ويطلع وزير الداخلية على الصلاحيات التي فوضها له أي وأضافة الى اشرافه على الدواكر الزراعية في مطفظته، يمارس المدافظ مُلَامِياتُ في ما خص وزارتي العمل

والشؤون الاجتماعية من توقيع لجازات العمل وتنظيم ملغات المؤسسات واعطاء مفاتر الاستخدام ورخص حمل سُلاح الصيد ورخص الصيد وكنلك رخص البناء. كما يغرض القوانين أصحية والبيئية اللازمة وينسق العمل بين مصالح للصحة العامة والوحدات صلاحياته الموسعة ايضاء

يمارس المدافظ سلطة الوصاية والرَّقَايَة الإدارية التي كانت مُعطَاة سابقا للقائمقام والمدافظ

يعقد المحافظ النفقات العائدة الى الجزَّءَ من الموازنة العامة المخصص للمحافظة، ونلك من خلال الاجمزة المختصة العاملة ضمن نطاق المحلفظة، وفقا لقانوني الموازنة والمعاسبة ظُّمُمومِيةً وَفَي حَدُود الصَّلَاحِياتُ المنوطة بالمدير العلم.

يتولى المدَّافظ التفتيش وتأمين الرقابة المالية على الوحدات التابعة لمدافظته وكذلك على المجالس للمحلية. المادة ١٤٤ أن الاعتمادات المرصدة في الموازنة

العلمة للصيانة (مبلتي الدولة - طرق -ميله - كهرباه) تخمص لكل مدافظة بدسب حلجتها ويتم عقد نفقتها محليا بناه على اتهاء أأمدافظ بعد استطلاع رأي الدوائر الفنية في المحافظة ومُجلس المُحلفظة؛ مع مراعاة قانون المحاسبة العمومية. الهادة ٢٥٠:

يوقع المحلفظ لوامر المهمة لجميع الموظفين التابعين له، ويوقع التُفويض بقبض الموالات في المادة ٢٦،

على المدافظ ان يتفقد جميع نواحي محافظته مرة كل ثلاثة اشمر على الاقل، وإن يقف على مطالب الأهلين

وهلجاتهم، وان يقدم بنلك تقريرا مفصلا الى وزير الداخلية. يتقاضى المحلفظ علاوة على راتبه، تعويض سيارة وتعويض تمثيل الغمل الثالث:

مجلس المحافظة

(– ينشأ في كل محافظة مجلس يدعى مجلس المحافظة يتمتع بألشخصية المعنوية وبالاستقلال المللي والاداري، ويسكسون مسركسزه مسرك المحافظة، ويشمل نطاق عمله النطاق الجفرافي اللمحافظة كلملا ويعتبر السلطة الادارية العليا فيهاء ويتألف

المخصص لكل محافظة ينتخب ثاثاهم بالاقتراع السري المباشر من الناذبين ويعين الثلث الأخر بمرسوم من

بين حملة الشهادات الجامعية في المدافقة على ان تتوافر فيم الشروط المتصوص عليها في المانتين ٩ و٠١ من قانون انتظاب اعضاء مجلس النواب. الم تعتمد في الانتخاب لوائح النافين المعتمدة الانتخاب اعضاء مجلس التواب، وتتبع الاصول المنصوص عليها في قالون التنخاب اعضاء المجلس ٣- تكون مدة ولاية المجلس ست

گُ- في حال غياب او تعدر حضور رئيس مجلس المحافظة يتولى ناكب الرئيس معمات الرئاسة.

(- ينتخب العجلس بالغالبية المطلقة ناثبا للرثيس وأمينا للسر وعضوين من الاعضاء يشكلون مع المحافظ مكتب مجلس المحافظة. ٢– تكون مهمة المكتب تعضير لجتماعات لأمجلس، وتدوين مقرراته، ومتابعة تنفيذها، وتقديم التقارير ظَلَرُمة للمجلس عن سير التنفيذ وعن التلاج النمائية. ٣- ينتب المدافظ الموظفين

اللازمين ويلمقهم بمكتب المجلس، للقيام بالاعمال الادارية اللازمة يمكن المصافظ أن يخصو الى لجتماعات مجلس المحلفظة، رؤساء الوحدات، عند بحث امر يتعلق بوحداتهم، دون ان تكون لمؤلاء صفة العضوية أو حق التصويت. ويحق للمحافظ اختيار شخص أو اكثر من ذوي الاختصاص للانضمام إلى جلسة

معينة، ويكون لمؤلاء الصفة الاستشارية". ونصت المادة (٤ على المهمات التي يتولاما مجلس المحافظة والمواد من 12 الى 01 على الامور التي تنظم عمل مجلس المحافظة ووارداته

### الفمل الرابع: احكام اتتقالية وختامية

تلغى أمانة سر المحافظات ويطغى امين سر عام المعافظة؛ كما تلفى كل النصوص العائدة الى هذا المنصب، وتنشأ مصلحة ادارية وفنية مشتركة في كل محافظة تتمتع بالصلاحيات المنصوص عليما في المرسنون للرقم ٢٨٩٤ تباريخ ١٩٥٩/١٢/١٦ وتشتمل صلاحياتها كل المديريات والمصالح والدوائر والاقسام الأواردة في الجدول الرقم ٢ من هذا القاتون.

وتتألف من؛ - دائرة شؤون المداسبة واللوازم. - دائرة شؤون الموظفين. - دائسرة الــشــؤون الاداريـــة والمحفوظات

– سُأَكُرة الشؤون الفنية. الملاحة ١٥٤ تمارس في المحافظة الوحدات الإداريةُ والإمنية والفنية (الوارُدة في الجدول الرقم ؟ من منا القانون)

الصلاحيات المعطاة لما في الادارات

المركزية او الاقليمية وفقا للقوانين

المرعية الإجراء. ويمكن تعديل هذه

الصلاحيات بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الداخلية".

جعلنا ميزاتنا في هذا الحد

المقعد) \$55.000 (معقد 10) \$54.000

مع تسهيلات بالدمع

نورة (۱۰) ۱۲۱۶-۹۸ ۸/۱/۵۷۷۹۹۸ ۱۱/۹۵۱۹۹۸

تية رزير سارية تذكارية اليه، في حضور الموظفين الكبار في الذارجية يتقدمهم الامين العام السفير ظافر الدسن. وللقى بويز كلمة اشاد فيما بالدور النَّذِي أَصْطَلُع بِهُ قَرِبَانَ أَفِي بِنَاءُ العلاقات بين لبنان وباكستان على اسس متبئة والعمل على تطويرها وعلى تمتين الصداقة بين البلدين". ورد قربان بكلمة توقف فيما عند معاودة لبنان مسيرة الاعمار، متمنيا

لرحلة تتمناها لوتطول

PASSENGER COACH مرسبديس الجديدة صي قبل كل شيء مرسيديس وهذا بعني الكثير.

التكييف الميز بإمكانية التحكم الشخصي وجهاز الستبريو الفاحر هى مقومات لراحة

دقة التقنيات. التانة والأمان. منعة القيادة ورحابة الكان (حتى ١٥ مقعد وثير). نظام

◄ فد يبدو للوهلة الأولى أن حافلات الركاب الصغيرة تتشابه . لكن إلى حد نحن

السائق ورفاهيذ الركّاب لا يوازينها سوي

تطول ويتعدى فبها افتناعك بمسبديس

ارتياحك للسعر. هذه رحلة يتمناها ركّابك لو

T. GARGOUR & FILS, s.a.l.

Heart and Sole Agent.

### "ندوة العمل الوطني" : اتفاق الخليل يعيد الضغوط على لبنان وسوريا

تفتقد التواصل في ما بينها. لقد كان لمذا الاتفاق فعل اعادة العمل الوطني" برئاسة الرئيس سليم الحص، واصدرت على الاثر بياتا تلميع صورة نتنياهو في المنظور توقفت فيه عند اتفاق الذليل، ورأت الاميركي والحولي وتبرزكته من مسؤولية عرقلة مسيرة السلام في فيه "تراجعا جديدًا من الجانب الفلسطيني ورضوخا للشروط المنطقة. وقد جاعت المباركة الاميركية الاسرائيلية على حساب الحقوق المطلقة للاتفاق لتنذر بعودة الاعتبار العربية. فلقد أبقى مذا الاتفاق لشهر العسل الاميركي - الاسرائيلي عشرين في المئة من مسلمة المدينة على قاعدة تقديم مقتضيات امن وكذلك الدرم الابرهيمي تحت للسيطرة اسرائيل على مقتضيات السلام في الاسرائيلية، واقترن بقرار من الحكومة الاسرائيلية لكنت فيه العفاظ على المنطقة، وذلك على حساب الحقوق العربية، وخصوصا على المساريـن كل المتطلبات الضرورية لعماية الاستيطان في الخليل وتثبيته وضمان اللبناني والسوري. أن أُفطر ما قد ينجم عن هذا لمنه. وَبِذَلْكُ أُسبِعُ الْآلَفَاقُ شَرعيةً على الواقع المستجد هو أعادة توجيه كل الاستيطان في المدينة ووضع نحو الضَّغُوط الى أبنان وسوريا للسير في عشرين للف مولطن عربي تعت رحمة اربعمته مستوطن يمودي. وكذلك طريق تسوية غير مقبولة. ويخشى ليضاً أن ينكون هذا الاتفاق نربعة اقترن الاتفاق بقرار احتفظت الحكومة لعودة بعض الدول العربية الى الاسرائيلية بموجبه منفردة بحق تحديد المُروكَةُ في أتَجَاهُ التَّطَبِيعِ مع تفاصيل المراحل المقبلة من اعلاة اسرائيل، على ما في خلك من موان الانتشار في الضَّفة الغربية بما في للموقف العربي وتتُدريب علَيه، أن لبنان مقبل بفعل هذا الواقع على نلك تمديد مدى الانسحابات التي سيتعين على اسرائيل اجراؤها، وفيّ ذلك ما فيه من تكريس اخطة

مرحلة هي غاية في للدقة، تُستوجب الحُنر الشَّنيدُ واقَّصى برجات الوَّعَي والتضامن والوحدة الوطنية، وكذلك أسرائيل الرامية آلى تقطيع اوصال الضفة الفربية بالمستوطنات المزروعة

### حزب الاتحاد على طريق الانشقاق

### مراد يعتبر فصله "غير شرعي" والامانة العامة تحذر من تدخل الداخلية

اعتبر النائب عبد الرحيم مراد قرار فصله وتسعة اعضاء آخرين من حزب الاتطد عير شرعي .

وقال في بيان وزعه امس، "ان هذه الخطوة التي انت من جمة غير شرعية وغير تنظيمية هي محاولة مصلارة حق المؤتمر الاستثنائي للحزب المقرر عقده الإحد ١٩٥٧/١/١٩ (، والذي له وحده المق في تنقريس مسار المزب ومؤسساته وانتخاب هيئاته القيادية

التعديم وسرب، وبحب وزارة الداخلية بحيثيات عقد المؤتمر الاستشفالاي تقرر عقبه الاحد 1997/1/19 ، وهذا ما اسقط في

سفير باكستان

ودع رئيس المجلس

واحتفال تكريمي له

ودَّع السغير الباكستاتي محمد قربان امس رئيس مجلس النواب نبيه بري قبل مفادرته قريبا لبنان نماثياً

وصرح بعد زيارته بري في عين التينة: "كما تعلمون سافلار لبنان

اللبحة، حدد تحصون عليه أن علاداً الى بلادي، وقد رغبت في ان اشكر لدولة الرئيس بري حسن الضيافة ومساعدت في اتناء عملي

احمل معي ذكريات جميلة جداً واتعنى استمرار التقدم في لبنان وان ينجح شعبه في اعلاة البناء".

وفي قصر بسترس اقيم احتفال

وداعي تكريما للسفير قربان، قدم

فيه وزير الذارجية فارس بويز مدية

بعد نقله آلي مركز آخر.

مثاء وأن أودعه".

على امتدادها وبالطرق المؤدية اليها.

الشرعية وخصوصآ بعدما مضت اكثرية الشرعية وحصوص بعدم مصب تصريح اعضاء الحزب في خطواتها التنظيمية واجراءاتها القاتونية التي بدأت بطلب الأماتة العامة الحالية التراجع عن مخالفتها للنظام الاساسي موجهة اليها رسائل عدة لهذه الغاية. واذ استمرت مِنْهُ الْإِمَانَةُ فِي مِمْكَافَاتُمَّا؛ توجَمَّت اكثرية اعضاء الهيئة العامة لحزب الاتمآد الى وزارة الناخلية مقدمة حيثياتها بطلب عقد مؤتمر استثنائي لتصديح مسار الدزب، وبعدما اقتنعت

أن ما يُقال عن توجيه دعوة من خالبية اعضاء الهيئة العامة امر غير صحيح، وإن غالبية اعضاء الهيئة العامة

اعلنت التزامها مؤسساتها ألشرعية. استثنائي هم من العناصر التي انفصلت اساعتما للى الدزب، وتولقيع بعضها مزورة دون علم أصحابها.

هو اجراء باطل وغير ُ قَلَوني. كما ان وزارة الطفلية لا تعطي الذا

كانتُ انتخبُت السيدُ عمر حرب رئيساً الحزب والسيد احمد قبيسي امينا عاما واعلمت وزارة الداخلية رسميا بهذا الإجراء قبل سئتين. وتأمل الأمانة العامة لحزب الاتحاد من كل القوى التعامل مع المجموعة المفصولة من الحزب باعتبارها مجرد اعضاء سابقين خارجين على الشرعية المزيية".

وبذلك تبقى الضفة الغربية عبارة عن

غّير المسؤولة التي نشرتُ في

ونذكر بان اولى الديثيات التي استندت اليما غالبية أعضاء الميثة العامة لطلب عقد المؤتمر الاستثنائي هي ان الذي يتحدث بأسم الدزب منتطا صفة رئيسه لا صفة شرعية له لانه يمارس ملاحيات مخلافة التظام

اوثق التنسيق والتعاون مع الشقيقة

التنظي. لما الخطوة الطبيعية التي يجب أن تتخذما غالبية أعضاء الميئة العامة فمتروكة للمؤتمر الإستثنائي الذي له وحدة حق التعامل تنظيميا مع ما تبقى من العناصر التي تخرج على الشرعية".

ومساء اصدرت ألامانة العامة للحزب بياتاً ردت فيه على بيان مراد، بأن اللجهات الشرعية المذولة التحنث باسم العزب هي المؤسسات المنتخبة بشكل رسىي وفق اللاثحة الباخلية المعمول بها، وهي حصرا اللجنّة المركزية والامانة العامة.

وقد تبين أن معظّم موقعي ما يُقَالَ أنها ورقة الدعوة الى عقد مؤتمر عن الدرَّب والمتخذة في حقما قرارات فصل وتجميد منذ فترة طويلة بسبب

محصّور وفق النّظام الدّاخلي باللجنةُ المركزيـة وحدما، ومنـاك اصول في توجيه الدعوة. وما يقال عن وجود ما تسمى هيئة تحضيرية مففلة الاسماء

بعقد مؤتمرات عادية او استثنَّائية لُلاحزَاب، بلُّ هي ترسلُّ مندوبا عنها عندما توجه اليها القيادة الرسمية للحزب النعوة، وفي حال وجود هذه الموافقة المشار اليها في حديث العضو المفصول مراد يكون ذلك اجراء باطلا وتدخلاً غير مبرر في عمل الاحزاب وهو يخضع للمساطة القانونية. ويجب التنكير بأن اللجنة المركزية للحزب ووفق أحكام النظام الداذلى

باتفاق الفليل الافير واعتبرت أنه يُسلمُ بسيادة اسراليلُ علَى الحرم الأبرميمي، ويسامم في تصفية القضية الفلسطينية وتكريس الوجود الاحتلالي الصهبوني ويجفل صورة رئيس للوزرآء الاسرائيلي امام الرأي العام". نعمان النائب السابق عصام نعمان: "ان

اخطر ما اقطوى عليه الاتفاق المعقود في ُشأن إعادة أنتشار ّ الجيشُ السُّراثيلي في مدينة الخليل أن منظمة التحرير الفلسطينية سأمت بسيادة النولة الصهيونية على الدرم الأبرهيمي بالاضافة الى خُمس المدينة، مساحة وسكاتاً ( ـــ)".

وعندما ترتضي منظمة التحرير سيطرة اسرائيل على خمس عبد سكّان مدينة الظيل فان ذلك يشكّل ايضاً سابقة نمونجية التكريس اليصا استحد المونجيت المسريس سيطرتها أيضاً على مواقع لذرى في الضفة الغربية يطالب المستوطنون باستكمال استيطانها وتمويدها وطرد السكان العرب منها.

غير أن بصيص الامل الوحيد في لتفاق النثيل هو الشرخ الذي حدث في المجتمع الاسرائيلي بين المتدينين والمتطرفين من جهة والقابلين على مضض بمضمون الاتفاق من جهة أخرى. ذلك لان تصدع الجبمة الدلخلية في الدولة الصهيونية يساعد المقاومة العربية المتصاعدة المخططات التسوية الستسلامية التي يُراد فرضها على العرب دلذل فلسطين المدتلة وفي محيطما القومي .

حزب الله" " حزب الله"، إن هذا الإتفاق او ما يترتب عليه من نتائج تشكل مررأ فطيراً على الشعب الفلسطيني وعلى مقوقه وفي أرضه ومقدساته ووجوده الآمن ومستقبله الدر وعيشه الكريم، آلمن ومد يعتبر خيانة جبيدة تقدم عليما سلطة الحكم الإداري الذاتي ورئيسُما ياسر عرفات في سياق مسلسل الخيانات التي إرتكبتما منذ سقوطها أمام الارادة الأميرُكية – الاسرائيلية وتوقيعها الميرُكية أوسلو الفياني في أيلول

يسعون الى إعطاء العدو للصميوني كل

ما بريَّد في فلسطين مقابل حكم

إدارى ذاتي مصدود تحت السيادة

الأسرائيلية كمنف يرينونه مرعليآ

واتتقالياً. ويعمل العَدوُ من خلال المفاوضات والاتفاقات وسياسات الامر

الواقع عبر إجراءات تمويد القدس

وزرع المستوطنات في كل أنحه الضفة

الُغُربية الى جعله صيّعة الحل النهائي النائم (...)".

التقدمي

وسيدل مستصدم المستدين برئيس الدرب التقديمي الاستدركي غازي العريضي الملاحظات الآتية على الاتفاق، - لقد حقق رئيس الدكومة الاسرائيلية تتيامو ما اصر على التبسك

به منذ وصوله الى السلطة وهو اعادة

النظر في أتفاق اوسلو، وذلك من خلال سلسلة التراجعات التي قدمتها السلطة

الفلسطينية بموافقتها على نص الاتفاق

المنشور الذي يؤكد حق اسرائيل في تأمين كل الشروط الضرورية لوجود

الاستيطان اليمودي في الْخُلْيل وَامنه

- لقد ترك موضوع الدرم الابرهيمي

معلقا نتيجة الاصرار الاسرائيلي على التمسك بحفظ أمنه في فعليا بحفظ

أن الدَّاجات الامنية الاسرائيلية

وفق التفاق هي الاساس الذي يعتمد في تمركز قوات الاحتلال واعلاة

السطرة عليه.

ولنَّلُكُ فإن ما يـجري اليوم هو إستكمال امفطط تصفية القضية ألغلسطينية وتكريس وجود الكيأن الصميوني التمويدي الاستيطاني على كل الأراضي الفلسطينية، بإصرار من الادارة الاميركية وبتواطؤ من الانظمة الرسمية العربية الفارقة في اتفاقات منَّلةً مع العنو الصميونيّ وبتورط مفضوح من عرفات وسلطته ومن منظمة التحرير الفلسطينية برموزها ومؤسساتها ولبنتها التنفيذية الذين والبقاع الفربي يُرتَكَبون خَياتَةَ لَلْمُمر في حَقَ فَلسَطَيْنَ وأهلها ومقدساتها، وذلك من موقع إدعائهم أنهم يمثلون الشعب للفلسطيني وينطقون بإسمه ويفاوضون نيابة عنَّه زوراً وبمثلثاً، ومم إما

المرشح للبقأة تعت السيطرة

الى تلك المنطقة بما في ذلك السوق والدرم الابرميمي الشريف طريق الأمن مقابل السلام . – في منّا السياق شكل الاتفاق أن ما تم التَّوقيع عليه فجر يـوم ١/١٥ جبرى تمـت وطبأة النصفوط الاخير مقدمة لتنازلات وتراجعات مقبلة، السركية الملكة التي مورست خصوصا اذ ان اعادة الانتشار في الضفة على ٱلطَّرف الفلسطيني وصبت في تماية ستدييها المصالح الامنية ألاسرائيلية المطلف لمصلحة الطرف الاسرائيلي الذي التي سلمت بما الادارة الاميركية في يجامر رئيسه الان بأن الاتفاق لا يغير رسألة الضمائات التي قدمت الى من الامر شيئا وان استراتيجياً اسراكيلُ ألاسرائيليين كثمن لقبولهم الاتفاق هي البقاء في الخليل وفي الضفة الفُربية وليست الذروج منهما. وتدت وطأة هذا

وهو ثمن كبير جدا. القومي الحزب السوري القومي الاجتماعي اثر اجتماع مجلس العمد فيه برئاسة رئيس الدزب على قانصو، "ما نسمي أتـفاق الفليل"، مُجرد تقويم لياسر عرفات الذيُّ وصل أخيراً آلَى وضع يائس، اضافة الى تعميل صورة رئيس وزراء العدو نتنيامو في المبتمع الدولي

شخصيات وقوى وفصائل نددت باتفاق الخليل:

يسلم بسيادة اسرائيل على الحرم

وتمويه لحقيقة مخططه العدواني ُ هَذَا ۗ الاتفاق قام على قاعدة تغازل عرفات عن مواقف اساسية، يتيح لننيامو التفرغ للضغط على جبهتنا اللبنائية /الشآمية، وممارسة خططه الارهابية براحة أكثر، بعد أن يخف ضغط المجتمع الحولي، بعد ليهامه انه حقق انجازاً على المسلر الخلسطيني". ودعا "القوى القومية الى التيقظ والاستعداد لمواجهة اخطار هذا المخطط ألرمابي العدواني على أمننا القومي

"الجماعة الاسلامية"

لتطلاقاً من الجولان وجنوب لبنان".

🗣 رئيس المكتب السياد اـ"الجماعة الأسلامية" على الشيخ عمار" "أن هذا الاتفاق يكرس مَّيمنة ٱلاحتلالُ على الضفة الغربية ويفتح في المجال لمام تمويدها كلياً عبر خطّة ترمي الى توسيع المستوطنات القائمة وانشاء مستوطّنات جعيدة في ارجلاها، أو عبر نشر مراكز عسكرية في كل المناطق تبقّي على الاحتلالُ وتؤكد سيطرته التامة.

ومو يجعل المقدسات الاسلامية تحت الاشراف المباشر للعدو الصميوني ويممد لطمس معالمها أأحقيق ويختلق الاجواء المحرضة على أشأعة ألفتن بين الفلسطينيين والتحضير لحرب اهلية مدمرة".

أضاف، "أن اتفاق الخليل يحقق للعدو الصهيوني ولحكومة نتنياهو مكاسب مختلفة بدءاً بكسر العزلة المضروبة حول الكيان الغاصب، وانتماء بالتمدد مجدداً في قلب العالمين ألعربي والاسلامي. يوجه طعنة جديدة الرّ وحدة الموقف ألذي بدأ يتشكل داخل المنطقة الاسلامية، ويجعل العدو في وضع يتمكن خلاله من معاودة ضفوطه على لبنان وسوريا، وتقديم التبريرات الكافية لاعتداداته اليومية على الجنوب

🛊 واصدرت البقيادة الموجب الـ"الجبهتين الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين" في لبنانَ بيانًا جاء فيه: "ان التسليم بعبداً تقسيم مدينة الخليل يشكل سابقة خطيرة تمدد بادامة الاحتلال والاستيطان في قسم رئيسي من المدينة يشكل بمساحته ١٦ في المثة من المدينة واكثر من نلك في شأن نسبة السكان الفلسطينيِّين الذيِّن يقطنون في القسم الاسرائيلية المباشرة، وهو قسم حيوي في قلب المدينة التاريخية ويشمل الحرم الابرويمي الشريف الذي يبقيه

الاسرائيلية الكاملة. لقد ممش الاتفاق الجديد امن شعبتا الفلسطيني مقابل امن حفنة المستوطنين، هيث لا ضمأن لأمن الفلسطينيين القاطنين في المنطقة الماقية تدت السيطرة الاسرائيلية المباشرة، وهم اكثر من ١٢٠ آلفًا. كذلك لا ضمأن للمواطنين النين يأتون

### اجتماع اليوم للاحزاب والفصائل

اجتماعا بعد ظهر اليوم في مكتب حركة "فتح" الانتخاضة" في مخيم مار الياس لتخاول موضوعي "أتخاق الخليل المذل" والضفط الاميركي على جنوب أَفْرِيـقيـا لِمِنْعُ بِيِّعِ الْأَسْلَحْةَ للشقيقة سوريا".



710111-711790-71·77 فاكس: ۲۲ ۳٤۸۱

**754744-757975-757777** 70100V-7017V9-70111



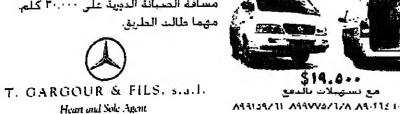
### رفيقك للمدى البعيد .. إن كنت تنوى الاستثمار في المدى

◄ عندما نبحت عن سبارة لأعمال النقل والنوزيع، قد بنسع لك الخبار - لكند ينفي نسبية مرسيديس حسمت لك القرار بخيار مطلق. "PANEL VAY" الحديد الذي يتميّر فيد النصميم وينفرد الأداء لتصبح الأعمال البومية متعة

المنانة والأمان سهوله التحميل والتفريخ فبة عزم فصبوى حنى أنباء النوران البطيء للمحرك هي خصائص ومبزات احتمعت ليكون فان مرسيديس الحديد استثمارك الأمثل لطول الطريق

ولکی نری مردود استثمارك كل احظه نبتد مسافه الصبانة الدوية على ٢٠٠٠٠ كلم.

مهما طالت الطريق.





دورة (١٠١ ١٤٢٠٩٨ ٨١/١٩٤٧ ١١/٩٤١٩٩٨



سياسية أو أمنية معينة من موقع لمذه

الطلاقة أو تلك نذاف فتنة يُحذل

العدو منها ألى داخلنا، ونخلف مشكلة

ونخاف على الوحدة الوطنية وعلى

القضايا الكبرى وقضاياً المصير؟ مل

تكتشف من ذلك اثنا لسنا متدينين

واسنا وطنيين ولسنا في أي صفة من

الصفات التي تتحدث فيماآ البشكلة

تنا مستغرقون في الوحول وفي الجزئيات ولا ننفتح على القضايا

وخلص: "في شمر رمضان، وفي ليواء التعليم الديني، مل لنا ان نبدأ

يرس النين من جنيد: للنرس

الأنسان من جديد، ولندرس الوطن

من جديد لاننا قد نكتشف ونمن نبدأ

بالف باء الدين والوطن والانسان أتنا

لميون اسلاميا ومسيحيا ووطنيا

واتسانيا؟ علينا أن ننطلق في مشروع

مكافحة "الأمية" الدينية والوطنية

ولاسياسية والاجتماعية والأمية

الإنسانية؛ الساحة مفتوحة والقضية

أقام المركز الاسلامي في علاشة

بكار لفطاراً في فندق "سمرلاند"

حضره الرؤسة سليم العص ورشيد

الصلح وشُغْيق الوزانُ ومفتي طُرابلس والشمال الشيخ طه الصابونجي معللًا

مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد

قباتي والوزراء بهيج طبارة ومحسن

دلول والياس حناء والنواب تملم سلام

ومحمد يوسف بيضون وسامى الخطيب

والقى الصابونبي كلمة شند فيما

على "حَلَجَتَنَا إلى رَمْضَانِ البركة دائماً

لتنقية نفوسنا والعفاظ على روابطنا

وعاداتنا وعائلاتناء رمضان الخير يبعدنا

واشار ألى ضرورة التصدي للمجمة

والقى رثيس المركز الاسلامى محمد

🗯 رعى مفتى الجممورية الشيخ

قبلتي ممثلا بقاطي شرع جبل لبنان الشيخ لمين شحادة الافطار السنوي

الذَّيُّ القَامِهُ النادي الرياضيُّ في بلَّدَّةً

وحضره النواب خليل عبد النور وعلاء

الدين ترو ومروان حماده ونبيل

وتدنث الشيخ شحادة ثم الناكب

الألم المكتب الطالبي في "جمعية

المشاريع النبرية الاسلامية أفطأه

لطلاب الجلمعة اللبناتية وجلمعة بيروت

للعربية في حضور رئيس للجمعية

الشيخ حسآم قراقيرة والنائب السابق

عطان طرابلسي وعشد كبير من

وققى قراقيرة كلمة قال فيهاء

"تُمن في حلبة الى تعقيق الامن

الثقلفي وبناء صرحه وتثبيت أركاته لان

التقاقة المظلمة والتربية المتطرفة

تذرب الاوطان وتهنمها وتوصلها الى

مقتصرا على جمعية ولعنة بل هو قضية ذلت بعد وطنى، لان الامن التقلقي هو أمن للوطن، وأي اخلال بهذا الأمن معناه أن الوطن أصبح في

مُهب الرياح معرّضاً للسقّوط". • عرّضاً السقوط". • عظمت "رابطة الطلاب المسلمين"

في جامعة بيروت العربية افطارا في كأَفْيتيريا كلِّيةُ المندسةُ في الجَّامعةُ،

وتحدث المبسؤول عن البرأبطة في الجامعة طارق ميداوي والمسؤول عن

رد من وكيل

جبران نعمة

جائنا من المحلمي الطولن الشرتوني بوكالته عن الموقوف جبران نعمة ما

اوردت جريدتكم خبرا في عددها المسادر في تساويخ ١٩٩٧/١/١٥ العدد ١٩٩٥/١، في صفحتها السادسة يعنوان "أم حضون" اصلم الجنايات،

اسهب فيه الكاتب في تفاصيل جريمة عالقة أمام محكمة جنايات بيروت.

نقلا عن القرار الظني ووقائع سماع

شمود الدق العام وما ورد في الناء

ان بعد التحية،

الرابطة في بيروت بأسم سعادةً

اساتذة البلمعتين وادارييهما.

أأبستاني وزاهر الخطيب وشخصيات

عانوت في مطعم "الفيروز" في خلدة،

الصهيونية في الداخل" منوها "بوعي

الدولة ومؤازرة سوريا والرئيس طفظ

لمين الداعوق كلمة

عن النجواء والنزوات وحب الذَّاتِّ.

ونقيب الصحافة محمد البعليكي،

مي أن نبدأ للخطوة الاولى".

الكبرى في حياتناً .

### الفرزلي : لبنان وسوريا شركة مصيرية عبيد: ليس سهلاً ما يواجهه الاسد حتى الآن

رأى نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ان "الفمم الحقيقي لدى والمتضررة منها او المستفيدة، كأن أكثر رأفة مع منه القوى من رافتها اللبنائيين لطبيعة الشركة المصبرية بين بأهلها وبنفسها ويبعضها أحياناء ولكثر لبنان وسورياً، يعبر عن نفسه تلقائياً رفقا بالدولة اللبنائية وبمبدأ عودتها من في الملمات وبعقوية يصعب حرفها أو

واضاف في ندوة فكرية بعنوان والمتغيرات" نظمتها مساء امس "اللَّجِنة ألوطنيَّة الشبابية" في كلية العلوم الطبية – سن الفيل، "(…) الاستمرارية الموثوقة الضامنة لتلك للشركة المصيرية والمانعة للفتنة من اختراقها، هي في فهم اللبنائيين المؤمنين بها مي سي محر المسيدين المدى واوسع مدى وارفع مدارا من كونها تواصلا رتيبا يعطي الاستقرار المرافق معنى الركود الذي لا فواصل فيه بين الازمنة، فُكأَتُما المُلْضِي هُو الداضر، وكأتما الداضر هو المستقبل، وكأتما المستقبل دوران في حلقة مفرغة (...)". ثم تدعث وزير التربية الوطنية والرياضة والشباب جآن عبيد عن

فليز عزالدين كلمة. وحضر التدوة الرئيس سليم الحص

ووزير العمل أسعد حردان والنواب حبيب حكيم وسامي الفطيب ومنري شديد وسيبوه هوفناتيان وعطأن عرقبي وجميل شماس وعلي الفليل وعلي حسن عليل وجلك جوخادريان.

وليس سملا ما واجمة وما زال

يواجمه حتى الان من معاولات ألتناوب

على سياسات الولاء أو العداء حياله

التي تقوم بما هنه القوى اللبنانية

المُذِّتَـلَفَةُ، مُحَاوِلَةُ الْتَفَادَةُ مِن حَالَتِي

حلقة نقاش لـ "تجمع اللجان":

المشاريع التي تحاول الغاء الموية العربية كالسوق الشرق اوسطية لا يمكن ان يكون الا بالعمل القومي وتجذره في كل الساحات العربية".

وبعاً النائب مراد بدوره الى التمسك بالثوابت واممها الوحدة "التمسك بالثوابت واهمها الوحدة" -وتساعل: "مل نواجه القرن المقبل
دولا متفرقة لم نحتاج الى تكتل
لطلاقا من مصلح الناس".
بشور ومها قال: "ثمة مؤشرات عدة
على عودة الروح القومية الى الشارع
المين سواء خلال عدوان نيسان على
البنان أو مع مشاهدة الملايين فيلم
"ناصر ٥٦" أو بالعودة الى مؤسسات
"ناصر ٥٦" أو بالعودة الى مؤسسات
العمل العربي المشترك"، متوقفا وبماً الدين عبائي. افتتح الملقة حمد حيدر باسم التجمع، ثم تحدث فسان مكمل فراي "ان التجارب الاخيرة الابتت تحرك

خصوصا في تفوة الرئيس حسني مبارك "الى تفعيل السوق العربية الْمُشْتَرِكَةُ آلتي يَمِثُلُ تَطَبِّيِقُهَا تَدُوَّلُا حاسما في الحياة العربية". وتمنتُ في العلقّةَ ايضا كل من

الى حضور ننوة فكرية سياس يقيمها في المناسبة ألطنية عشرة قَبلُ ظَمر الاحد في "دار بيروت" في المصيطبة ويشترك فيما النائب نجاح

كتبت هيام القصيفي: ارجاه مجلس الوزراه بت مشروع القانون الرابي الى احداث موارد خاصة بالصندوق المركزي للمهجرين، لضاف تمصى عبئا جنيدا ينفع ثمنه المهجرون وحدهم، قمن مهجر رفع في المواك، الى متعمد البنى التحتية قبض بعض مستحقاته؛ فالى مهجر لا

في عاليه – بعبداً – الشوف ٠٠٠,٠٠٠ اليرة. ٢- تىرمىم تعليليا (٤٥٠)، ٢- دفعة اولى لمشروع الشمال؛

ً ٨– اخلاعات ضرورية في بيروت والمناطق: ٠٠٠،٠٠٠ ليرة. ٩- تسرميسم دور السعبادة: ١٠ – موازنة علاية ومختلف:

جدول الدفع ومع تسلم الدفعة الاولى من

الاعتماد حدد موعد بدء دفع الاموال لتتملم للمصللحة والعودة قلى مزرعة الشوف واعتبارا من اليوم يقفل الملف المالى للبلدة تدريجا. ووضعت ملقلت قرى وبلدات في عَاليه والشوف في جدول الدفعات الثانية للترميم وأعلاة الاعمار، ومن بين هذه القرى، الدامور، علليه ~ قمي الغربي، بحمدون الضيِّعَة، الْجِية، فريَّعَة، عَينَ بعالٌ، نيحا، المنتارة، معاصر الشوف، وعماطور وغيرها.

لنفع المستحقات يبنأ اليوم. وهو مبرمج كالآتي، – الجمعة ١٩٧/١/١٧؛ دفعة اولي

### لاذا لم يعين خلف لاندراوس حتى اليوم ؟ الصندوق المركزي تسلم ١٢ ملياراً ويبدأ اليوم الدفع بمزرعة الشوف

السبِّت ١٩٧/١/١٨: دفعة اولى للترميم في مزرعة للشوف. - الاثنين والثلثة ١٧/١/٢٠ و١٩٢/١/٢١؛ دفعة ثانية للاعمار في - الربعة ١٩٧/١/٢٢؛ دفعة ثانية للإعمار في عاليه. محمور مي سيد - الخميس ۹۷/۱/۲۳ غريفة عينبال: دفعة اولى للترميم وثانية

- الجمعة ١/١/٢٤، الفريبة والمختارة وعماطور وبعدران نفعة أولى وثانية الترميم. – الاثنين ٩٧/١/٢٧، بطمة ونيحا ومعاصر الشوف دفعة اولى وثانية

للُّترميم. — الثلثاء ۹۷/۱/۲۸، بحمدون الضيعة دفعة ثانية الاعمار. - الاربـعـاء ٩٧/١/٢٩: ســوق الفرب ملحق ترميم. – النميس ٩٧/١/٣٠، شرتـون مَعْدَ ثَاثِيَةً الْأَعْمَارِ. - الثانة ٩٧/٢/٤ اللجية دفعة - الاربعاء ٩٧/٢/٥ بيقون دفعة

ثانية للاعمار. اولى الترميم. – النميس ٩٧/٢/٦، بيقون دفعة اولى الاعمار،

رئيس المندوق على معيد آخر وبعنما كثر الدديث من عدم تعيين رئيس جديد للصندوق المركزي وتأثير شفور المركز فَي تأخُير لَفعَ المستحقات؛ فان من الواضح ان الامور متجمة الى لبقاء للوضع على ما هو أقله حتى الان أي من دون تعيين رئيس جديد الصندوق خلفا للنائب انطوان

الدراوس. فناثب الرئيس الدالي عبد

# زار امس وفد من الحزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى)

بركأسة قعام رعد وعضوية ناثبه محمود عبد الذَّالقُ والمسؤول عن قعلاقات الخارجية قاسم صالح، مقر الاملاة للعامة لـ"حزب للله" ولاتقوا الامين العام السيد حُسن نصراًله في حضور عضو المجلس السياسي للحزب محمد الخنساء.

محمد احسان وافعاد بينان وزعه "حزب الله" أن المجتمعين "قوموا الاوضاع السياسية المحلية والاقليمية في ظل استمرار مشروع التسوية الاستسلامية من اوسلُو الى اتفاق النايل، والعدوان الصَّمِيُّونِي البِسِتَمرِ علَّى شُعِبنا فَي الجِنوب والبقاع الغربي، وانتقال الازماب الصميوني عبر الاعتدالات

وعلمت "النمار" ان جدولا وضع

الى ملف المعجرين الحافل بهموم لا اساس منزله وركائزه وتركما معلقة يزال يحلم بالدفعة الاولى بعد مرور لكثر من ثلاثة اعوام على أنشاء وزارة الممجرين والصندوق المركزي.

لكنّ تَأْجِيل البّحثُ في المشروع متى تبلور المعطيات السياسية المطلوبة، لم يلغ بارقة أمل ينتظرها بعض مهجري الشوف وعاليه، فمن اصل ستين مليار ليرة مستحقة للصندوق مُنذ العام المُلْفي، جاء أول الفيث بـ ١٢ مليار ليرة تسلمها الصندوق بفعة من اعتماد بثلاثين مليار ليرة خصصت له ووزعما كالآثي،

(- الدفعة الثانية لوحدات الاعمار

٢,٥٠٠,٠٠٠ أيرة نفعت بكاملها، 3- اخلاءات مشروع وصلة ساقية الجنزير (القسم الثاني): ١٢٠,٠٠٠

٥- اخلاءات شاتيلا - الكفاءات، ٦- بنية تُمتية لقرى العودة: ۸٬۰۰۰،۰۰ ليرة. ٧– اخلاءات حي بيت ليف (٣ عقارات في بيروث)، ٨٠٠,٠٠٠ ليرة

٠٠٠,٠٠٠ ليرة.

اسلمة محيو ومروان التيوبي وطلال الذائدي ومعمد سخون وعبدالله عاشم "ابو عماد" شاتيلا، وعاطف زكي وحسن شلمة "وابو ماهر" اليماني. لا دعا "الإتداد الاشتراكي العربي"

### العداءُ او الرياءُ، ومحاولًا هو بصعوباً العدة أو أمريت وسمور المقاة في موقع الحكم النزيه: والمسافة المتوازية، محكما دوما مقيلس موقف هذه القوى اللبناتية من منيس موسد الله المناسوي العربي في تقرير موقفه مو من منه القوى (...)\*. مناسبة الله القري (...)\*. كُذُلكُ القَى عَضُو "شبيبةٌ الثورة"

الرَّيْس الأسد القائد". "( ...) في لبنتان، وبازاء الـقـوى

# في ذكرى مولد عبد الناصر

في النكرى ٧٩ امولد الرئيس المصري الراحل جمال عبد الناصر نظم "تجمع اللجان والروابط الشعبية" امس حلقة نقاش في "دار الرابطة" في الطريق الجديدة عنوالها "سبل العطرية الديدة عنوالها "سبل لستنمَّاصُ الدرِّكة القومية العربية"، في حضور النائيين عبد الرحيم مراد

الشارع العربي انتصارا لاي قطر عربي؛ وتعلى ذلك في عملية علقيد الغضب؛ وشدد على أن مفتاح استنماض لأحركة القومية العربية مو العودة الى الأصُول ولنَّ يَشعر القوميون الأمم في حالة تأسيس في مرحلة مشابعة لمرحلة الارسنات والمسينات. فالقادة المؤسسون للحركة القومية في تلك الفترة لم يمتكروا فكرة الرابطة يغترض بالقوميين ان يفعلوا الآن. ومفتاح استعلاة مرحلة التأسيس هو تُشددُ القوميينُ معُ نواتهم في سبيلُ الوحدة داخل المركة القومية اولا

والتي من دونها يصعب الكَّلام علَّى

# استنهاض الحركة القومية العربية

القومية العربية التي كانت موجودة قبلهم بلزمان، بل أقهم عملوا على استنهاضها واستنهاض المة، كما

أُمُكَانُ استَثَمَاضُ قُومِي". ثم كانت النائب عيتاني مداخلة

### اعتبر فيما "ان الوقوف في وجه وأكيم وعمر حرب VICTORY in ASIA **VICTORY in EUROPE** TO THE RESIDENCE OF THE PARTY O **VICTORY in AFRICA** THE RESERVE TO STATE OF THE PARTY. VICTORY in OCEANIA and the state of t VICTORY in SOUTH AMERICA State of Land State

MITSUBISHI'S DOMINANT RECORD OF 1996 RALLY TITLES INCLUDES:

Asia-Pacific Rally Championship for Manufacturers (2nd year in a row) World Rally Championship for Drivers World Cup of Production Cars Most Overall Victories (5 of 9 WRC events)

The Mitsubishi Lancer obviously has more than just engine power propelling it into the upper class of international rallying. It also has the technological expertise accumulated from years of winning individual events and series championships. We like to think of the lancer as our research centre on wheels-because only technologies and systems capable of enduring the gruelling conditions of the world's rally circuits are deemed worthy for use in our production cars. Upwardly mobile? Claim the status you deserve. Drive a Lancer.

Experience the Mitsubishi Way





EXCLUSIVE AGENT: DIMITRI MICHEL EID

SHOW ROOMS: CLACHRAFIEH, SIOUFI, GHAZALIEH STREET, ATCHINAK, MICHEL EID BLDG. PHONE: 322523 - 328910 - 328911 - TELEX: MICHED 41413LE - FAX: 200733 DSIN EL FIL, HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE: 498094 - 498826 - 498479

SPARE PARTS & SERVICE DEPT.; NAHR STR. NEAR ELECTRICITY OF LEBANON BLDG. TEL: 444260 - 446328 - 583849

### الدميد ناصر، وبحسب القانون يحل ممل الرئيس وتوقيعه ساري المفعول وكذلك فان قرارات ميئة الصندوق نافذة قانونا. وكانت طرهت منذ مدة اسماء مرشعين لخلافة اندراوس، استبعيت كلهآء وكان اكثر الاسما المطرومة جدياً رجّا النّعسان الكاتوليكي الذي ما أن طرح اسمه

في مجلس الوزراءُ عتى قوبل بغيتو ارِثُونُكسي كون المقعد الشاغر كان اردونكسي. بعد ذلك ترديت أسما اردونكسية كالمرشح عن دائرة بيروت الدكتور عاطف مجدلاني وأديب كما تداول البعض اسم الماروني

جوزف الياسُّ. لكن الاتفاق رسا أُخيراً على عدم تعيين رئيس جنيد، ما دامت المشكلة مالية وليست أدارية.

لحماءات الوزارة في آخر لعصاء لوزارة للمهجرين أن عدد النين قدموا طلبات للحصول على اشتراكلَّت في المياه والكَهرياءُ واعتبرته مؤشراً حقيقيا الى العلامين أُو الْنُين يُودُون الْعُودة تُوزع حتَّى 47/1۲/۶۰ على النوو الآتي: – عاليه (۷۷ قرية) بلغ عدد

المشتركين في المياه ١٠٩, ٢١، وفي الكهرباء، ٢٨٠٨٢٩. – للشوف (٦٩ قبريــة) ميــاه ۱۲,۲۱۹ کهریا ۸۸۸,۲۱۰ - بعبدا (23 قرية) ميله ٧٧٠؛ کهرباء ۱۲,۳۲۰. – اقليم الذروب (٤٠ قرية) مياه

15,944 Augas (11,EAT فهل من يقرأ هذه الامصاات، لينزك أن من هم بلا سقف أهم بكثير من الأخلاطت في بيروت والبالغة بُحسب الجدول ٢٠٥٠،٠٠٠

أو الترميم في تعلباياً ٠٠٠، ٥٠٠، ٦.

### وفد من القومي عند نصر الله رعد : لنكن جميعاً في خط المواجهة

الإجرامية آلامنية آلى بيروت ودمشق. وتم تأكيد تفعيل دور المقاومة وتطويرها والتفاف جميع القوى حولها لبواجمة غطرسة العدو الصهيونيء وضرورة استنماض الأمة وتعبثتها وعروره المتعامل مشاريع العدو المميوني، وان هذه المسؤولية تقع على كل الاحزاب والحركات والقوى

عنى حل وبحرب وبحرصت والحوق الوطنية والقومية والاسلامية. ورأوا آنه تقع على علتى الدولة رعلية الشؤون الاجتماعية للاسرى والجرحى وعوائل الشهداء، كما يقع عليها عب تأمين مستلزمات الصوود لشَّعبنا أَمْقَاوُمْ في الْجِنُوبِ والبقاع كتناءك تناول اللقاء الاوضاع

الاجتماعية والاقتصادية والشؤون التقابية، وضرورة ان تعالجها الحكومة وتعطيما الاولونية اللازمة". وبعد انتماء اللقاء مرح رعد: "هذه واقليميا، وخصُوماً بعد تُصعيد العدو سواء في الجنوب والبقاع الغربي او بالتفجيرات الامنية في بيروت

واعتبر إن توقيع اتفاق الخليل وو نجاح للمخطط الصهيوني والاميركي يقصد منه تقليص قضية فلسطين والادعاء ان الشفراجا قد حصل في التسوية التي نهضت الشعوب للعربية التسوية إلى المحلة المسوية التخلق أن السقاطما ومن شأن منا الاتخلق أن يضغط على مواقع الصمود في سوريا

وليتان. ونعا المكومة الى "تعزيز صمود البنويين وبنه الملاجئ وتقديم العناية المحمدة والاجتماعية لهم ودعم المقاومة دعما حقيقيا لان المسألة لم يعد فيها لي التباس. فهناك عدو ضاغط يحلوا لي للتباس. فهناك عدو ضاغط يحلوا لي التباس. فهناك عدو صفحة يحدون نعن العرب من داخل لينان كما الله يصعد في ساحة المواجمة وعلينا أن نكون جميعا في خط مقاومة هذا العدو". إذار وفد من العلاقات الذارجية

"حَزَّبُ ٱلله" بَرْئَاسَة يوسف مرعي سغير أندونيسيا دلندار امان. وافاد بيان للحزب ان مرعي شرح ظروف نشأة المقاومة ورؤيية "حزب الله" للتطورات السياسية التي يعر بما لبنان"، وأكَّد "لن ألَّعدُو الأَسْرَالْيَانَي سيمارس المزيد من الصفوط على لبنان وسورياً بعد توقيع اتفاق الخليل، وما الثفجيرات التي حصلت لَخْيِراً فَي لَبِنَانِ وَسُوْرِيا سُوَّى بِنَايِةً متواضعة". وطالب التونيسيا بدوهسته ، وقدات الدور برسا بـ"مساعدة لبنان كي يحرر ارضه المحتلة وقعمل ما المكن لعرض قضية الاسرى والمعتقلين في السجون الاسرائيلية ومعتقل الخيام على مختلف المحافل".

واعرب السفير عن امتنانه لهذه الزيارة وأكد موقف بلاده الحاعم للحكومة اللبنائية في عملما لتطبيق القرار ٤٢٥، معتبراً أن المقاومة في البنوب ليست أرمابا كما يصورها بعضهم، بلُّ هي نَضَالُ وطني مشروع".

الاجتماعي في بيان عن أُجتَّماع مطِّسُ العمد فيه برئاسة رئيسه على قائصو ارتياده الى نتائج أجتماعات ميئةً التنسيق العابا اللبنانية السورية معتبرا "ان الْاتفاقات الذي وقعت، تشكلُ خطوة على طريق تفعيل معاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق، ونواة للمشروع العربي المولجه للمشروع الميركي الصهيوني الميمنة على أمتناً تحت شُعارً الشرق الاوسط الجديد".

الانتخابات وقلنون اللامركزية الدارية، يعرضها على الرأي العلم، لثلا تصاغ على مقاس المصالح الشخصية والطَّالُفية، لأن عليماً يتوقف وجه

### الاب سليم: الفقراء هم مكان الوجع في شهادتنا الرهبانية والكنسية

الرهبانية الانطونية احتفلت بعيد شفيعها

مس عيد شفيعها القديس الطونيوس الكبير أب الرهبان، في دير الرئاسة العامة في دير مار روكز - للحكوانة، حيث تجمع الرهبان من كل المناطق للصلاة والتأمل في حياة

مأنب الافطارات الرمضائية تتواثى

وكذلك المواقف السياسية والدينية

عن التطورات المستجدة محلياً

المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد

الامير قبَّلان قال في درسه الرمضاني

اليومي في مسجد الامام حسين في

برج البراجنَّة: "لا يجوز ان نحيي لياليَّ

رمضان المبارك في الاجتماع الدرام:

وُفي النظر للى الْمرام وفي القول العرام، فكل عمل خارج عن أداب منا

الشمر مو عمل شيطاني لا مصلحة

فيه للعباد بل غضب رب العباد،

فعلينا ان نتخلق بلخلاق الانبياء ونقوم

# انتقد عضو شوري "حزب الله"

ألنائب عبدائله قصير أمجموعة مراقبة

تفاهم نيسان لعدم اطتتما الكيان

الصميوني لفرقه المتكرر للتفاهم

وعدم تحميله مسؤولية الاعتداعات التى

وقعت على المدنيين في لبنان"، وقال

قصير وكان يتحدث في مأنبة افطار

اقامتها "ميئة دعم المقاومة الاسلامية"

في بلنة الغازية؛ "لا تعكف منه

لاب يومنا سليم القداس الألهى.

والقى عظة جه فيما، "تطونيوس

لمس ان الفقرة هم مكان الوجع في

حياةً الكنيسة وشمادة ابتائما. أطعام

الجالعين وليواء الغرباء والامتمام

بالطبقات الفقيرة، الهامشيين

والمرذولين والذين لا صوت لمم

تشكل صدقية للله وصدقية التجسد

وموتنا يتعلقان بقريبناة غأن ربعنا

وصدقية اتباع للمسيح وتلاميذه

بولجباتنا حيال الانسان الضعيف".

وعندية عباء حسير وسير في عيد أينا القديس الطوئبوس اب الفقراء، أتأمل معكم في ثوابت التجسد والحياة الرمبانية أن حياتنا

ويمقدآر ما ندخل سر التجرد تلفى للحولجز التفسائية بيننا وبين القريب والفَقَرَةُ هم مكان الوجعُ في شهلاتنا الرهبائية والكنسية هذاً القديس. وترأس الرئيس العام للرهباتية

أن رسالة قداسة البابا في هذه السنة في مناسبة الصوم المقدس تركّز خصُّوصا على الفقراء ولا سيماً منْهُم النَّين يعيشون بلّا مأوى وسقف اذ هناك أعداد كبيرة من اللاجئين والنازحين بسبب الحروب والاضطهابات، وهناك مئات العائلات التي لا تجد لما مأوي وعملاء مناك الاعتاد الضخمة من النين استسلموا الى العنف والكمول والمذدرات والفلتان الجنسي.

الصابونجي يحض على "التصدي للهجمة الصهيونية"

فضل الله دعا الى مكافحة الامية دينياً ووطنياً ...

المجموعة على وضع حد تصالي للإعتدانات الاسرائيلية المستمرة ولا

بد من السعي الى ايجاد صيغ أخرى

تضع حبأ الاعتداءات وانتماكات

🛊 لقامت حمعية التعليم الديني

السلامي لفطارها السنوي في ثانويـة

البنول - طريق المطار في خضور

الرئيس مسين المسيني والنواب

محمد رعد وعمار الموسوي ونزية

متصور وحسين الحاج حسن والعلامة

محمد خسين فضل آلله والامين العام

لـ"حزب للله" حسن نصرالله، والسفير

الايراني ممايون عليزاده، وحشد من

والقى فضل الله كلمة سأل فيما:

الملنّا نعيش في حالة طوارئ منمبية

عندما تأتي مناسبة مذهبية لمنا

لمنمب او نلك؟ الكل يقول الفتنة

على البلب لماذا؟ لأثنا لم تتمذهب

فكريا ولكننا تمنهبنا غرائزيا وطائفياء

عندما تتمنهب فكريا لن تكون هناك

مشكلة لان الفكر يودي العوار لا

النصلم ولمأذا عندما تنطلق قضية

العلماء والشخصيات.

تفاهم نيسان

والرسـل يـدورهـم أوصـوا بـعـمـل المحبة، وكـان في طليعة اهتمامهم الاعتناء بالفقراء".

### دوائر حلبا والقبيات وجبيل تحضر لوائح الشطب للبلدية



وتطنون في طبا ينجزون معلمات في دائرة النفوس. الانتخاب والذين يباغون السن القانونية في اول حزيران ٩٩٧. (عكار) العمل كالمعتاد وفتحا لبوايهما ي برن مريزين وتبنعت عن ايراد اية ارقلم عن عدد الناخين في عكار، في انتظار استكمال اعمال التصميح المفترض ان يتواثها أمام المواطنين الراغبين في الجاز معاملاتهم في دوائر الاحوال الشقصية والاستحصال على لخراجات قيد، بعد مخاتير القرى. اقفال استمر عشرة ايلم اتكبا فيها على اعمال التنقيح والتصعيح والمكننة التي تقوم بِها مُدّيرية التحوالُ الشخصية فيّ

فيها منعا لأي شائبة. الانتخابية، بعد اطلاع المخاتير عليها ودعوة المواطنين كلى تصحيحها وافتت ممادر آلى أن عملية المكتنة

المناطق وننك تمهيداً لاصدار لوائح الشطب العنقمة واعتماد البطاقة

وفّي الأطَّار نفسه، اقفلت دائرة النفوس في سرايا جبيل ابوابها املم معاملات المواطنين، للانصراف للى تتقيع اللوائح الانتذابية ومطابقتها والتدقيق

ويتواقع أن تنهي اعمالها بعد ظهر السبت ١٨ لتعاود تسلم معاملات

ينشر في أي صحيفة والا سأمضي حياتي في التعليق عليما التعتقد أنه ليس لدي أي عمل سوى التعليق على الاخبار ألتي تظمر

لاقوم به في غياب السفير ريتشارد جونز. الدعوة وصلتني متأخرة وتلقيتها ماتفيا. وكنت المني أن لُحضر هَذَه المغلَّة، كُما لَتي مغتبطً

على القانون واحترام مبادئ حقوق ₹ جريدة "العياة" نشرت نقلا عن السفارة الميركية في عوكر تـقريرا يدعو المسيحيين في لبنان الى عدم المراهنة على سياسة رئيس الوزراء

幕 ... "الدياة" مي التي قالت ذلك – ليس علي أن أعلق على كل ما

في الصدف؟ وان فعلت ذلك فلن يعود امامي سوى التعليق على تعليقاتكم، وهذا ليس عملا حكيما. 🔻 نكرت صحيفة اسرائيلية ان جسرا جوّيا اقيم بين ايران وسوريا لتسليم أسلحةُ لـ حزب الله مل

 تتمة المتشور في الصفحة ٢ – على لاه يرتدي معنى سياسيا. هذا استنتاج في غير محله في السفارة رون شاليكر واحد، ولدي الكثير

بالتأكيد ان يرتكز اي تحقيق يجري،

للمُسؤولين في الحكومة اللبنانية ومع ألافراد

مؤتمر "لصدقاء لبتان".

التجارة والذن والثقافة والمسرح". واوضع آن ٢٠ طلُّبا لبنائيا

وتمنى "تدعيم العلاقات الثنائية في

🗣 دعاً نادي "لا جوكوند" الثقافر

واستقبل بعد نلك النائب السابق

وبوكالتي عن السيد جبران نعمة، وعملًا بقائون المطبوعات؛ أرغب اليكم في نشر الرد الآتي: "كنه لامر مؤسف انَّ يطلق الْكاتب العنان لسرد رواية من نسيج الخيال مستبقا بدلك قرار محكمة الجنادات. ولما كأن موكلي، جيران تعمة، بريئا مما لاسند اليه، نؤكد الوقلاع الآتية: أنه لم يرتكب الجرم المنسوب اليه

ولم يتوار، بل كان ولا يزال مقيما عُلَىٰ ٱلارآضَى اللبتاتية يزاول اعماله سفير تونس كالمعتلا، وأنه لم يكن ينتمي في أي يوم من التيلم الى صفوف السايد التيلم الى صفوف السايد شياد ٱلَّتِي أُورِدِهِمْ كُلِيِّبِ لِلمَقْالِ، بِلْ كَانِ وَلا يزآل يُنتسب الى الدرب السوري القومي الاجتماعي، وهو لم يحضر اطلاقا للى محلة سد البوشرية في اتته الاحداث المشؤومة بسبب أتتماله الدزبي، وهو في النتيجة ضعية مؤامرة تنسجها والفها اقارب الزوج، فرح المعلوف، لاسباب لرثية ولذلافات

ويؤسفنا ان يكون الكاتب نسب آلى الموكل تهمة باطلة بدافع دغدغة عواطف آلقراه واضفاء وقاقع غير أكيدة على روايته المستمدة من حوادث لا تزال عالقة لملم القضاء. وتفضلوا بقبول الحترام". 🧸 "النمار" لم تنسب الى جبران جورج نعمة أي تمعة، وما نشرته كان

المحلكمة أمآم محكمة الجنفيات برئاسة القاضي جورج غنطوس. وقد ورد عُلِّ التحقيقات أن المتهم كان في عديد ميليشيا نمور حزب الوطنيين الاحرار ثم التحق بالدزب السوري القومي الْاجتماعي، وبالتالي لم تستيق "النمار" قرار المحكمة ولم تــؤلف رواية عن جيران نعمة من نسيج الديال

# المواطنين صباح الاثنين.

- لا اعتقد ان مَذَّا السؤال يجب ان اعلق عليه هنا. واذا كالنت لدينا لمِّتَمَامِكَ في هذا الشَّأْنَ فَاتَنَا نَبِلْغُمَا الى الحكومة اللِنَاتِية. واستطرد قائلًا، "أن اللقاء مع وزير بويز تناول مسلال متصلة بنتأثج

ثم التقى قوزير بويز سفير تونس محمد حشلتة للذي اعلن عقب المقادلة انه نقل رسالة شفوية آليه من نظيره التونسي حبيب بن يحيى تتناول بعض الجواتب في العلاقات الثنائية مثل أعادة تسيير الخطوط للجوية التونسية الى لبنان قبل الصيف المقبل، وتنظيم اسبوع تونسي في بيروت خلال الربيع المقبل، و سيكون ظاهرة تجمع بين

الاجتماعي في ووق مكايل، إلى اقاءً مع الوزير بويز، في السلاسة مساء الجمعة £2 كغور الثاني الجاري، في قاعة محاضرات القصر البلدي في الزوق، ويحاوره الزميل فيليب ابي

المعقود بين البلدين منذ ٣٢ عاماً".

تعتبر السفارة الاميركية خلك صحيحا؟

يتلقون علومهم في الجامعات

التونسية في مختلف المجالات كالطب والصيطة وبمنح من وزارة التعليم العظي التونسيّ من طُريق جمعية المقامد الإسلامية في لبنان . اتَخَافَاتُ في مَجَالات التعليم العاليّ والثقافة والتجارة . وذكر أن اللقاء تتناول ايضا تعديث الاتفاق التجاري

أن تُشمل لا اللبتاتيين الذين يحق لمم ◄ سفير تونس في الخارجية

أوجودي بينكم الان، \* ما رأيك في التوقيفات الاخيرة والاجراخات الامنية للر حادث طبرجا؟ ~ ُمن الواضح أن الجرائم التي تستمنف مننيين يجب الأتقع وبالتقى اتا ادينما. وأن التحقيقات مستمرة في هذا المجال ونحن تأمل

الاسرائيلي بنيامين تتيامو. -- اعتقد أنه ليس علي أن أكشف في مؤتمر صحافي ما أفاقشه مع

النظام السياسي في المرحلة المقبلة".

القومي مرتاح الى اجتماعات دمشق ابدى الحزب المسوري القومي

ولاحظ ان الكثير من مشاريع القولنين الاساسية لقطوير النظلم السياسي في ابنان، تعد في الكواليس في معزل عن الرأي العلم". وطالب "المسؤولين الذين يعدون منه القواتين، ولا سيما منها قاتون

1996 WRC

MOST VICTORIES



I ELL: 444204 - 490320 - 303993
ALSO SOLO AT: AUTOTROE: BEHANDEN MASTER CAR: TRIPOLI
GHAZALE MOTORS EMISON, BERLIT, HAMRA, LYDN STR. & CHTAURA MADI RE



### بعد ١٨ عاماً على الحادث

# في محاولة اغتيال بيار الجميل

العنلي اعلن سقوط دعوى الدق العام لمرور الزمن البنائي على تحريك. آخر معاملة قضائية فيماً، وهو عشر سنين ولعدم معرفة الفاعلين.

بعد الاطلاع على ورقة الطلب الرقم { مجلس عدلي/١٩٩٦

بصهم عنى الاسوستراد التروق وفي ١٩٧٩/٦/٤ اقلموا على تفجير سيارة مفخدة في اثناء مرور موكب الشيخ بيار الجميل متعمدين قتله والنارة النمرات الأحلال متعمدين قتله والنارة النمرات الطائلفية مما أدى ألى احتراق سيارته واصابته هو وبعش مرافقيه بجروح وقتل المدعو جورج فأرس، وحصول اضرار ملاية كثيرة، معرضين بذلك امن

الدولة بديجية المسرو الجراثم المنصوص عليها في المواد ٢٠٠ و ٢٥ و ٤٥٠ و ٢٠٥٥ عـقـوبـات، وللـقـــة ون الصادر في ٢٠٥/١/١١ والمــادتــين ٧٢ و٧٦

وتنيبة التحقيق تبين ما يأتي، في ١٩٢٩/٢/٤ اقدم مجمولون على تـفجير سيارة مفخخة على اوتوستراد الزوق قرب معامل "سيدم في اثناء مرور موكب الشيخ بيار الجميل، رئيس حزب الكتلاب اللبنانية بقصد اغتياله وتأجيج الاقتتال الطائقي معرضين بذلك أمن الدولة الداخلي للخطر وقد ادى الانفجار الى اصابة الشيخ بيار الجميل مع بعض مرافقيه وَالَى أَصْرَار مَادِيةَ جَسِيمَةً فَيْ ٱلسِيْارات والممتلكات، وقد وضعت التيابة العامة التستثنافية في جبل لبنان يدما على القضية، أنى أن صدر عن قيادة البيش يقضى بلدالة البريمة على القضاه العسكري، وبالفعل فقد لحيلت القضية العسكرية، فادعى بُموجب ورقة طلب رقمه ٧٩/١٢٨٥ تـاريخ ٧٩/١٢٨٥ على مجمولين واحال الأوراق على حضرة قاضي التحقيق الأول وقد أصدر الثخير في ١٩٩٦/٢/١٤ قرارا وفقا للمطالعة في الأساس المؤرخة ٢٧/٢/٢/ يقضي بعدم اختصاص القضاء المسكري للنظر في القضية وأحالة العلف على المجلس

## باحكام العادة الثامنة من قانون العفو العام الرقم ١١/٨٤ التي تنص على انه

تعتبر مُحَالَةُ حَكَما عَلَى الْمَجَلُسُ العَمَلِي جرائم اغتيال أو محاولة اغتيال القادة برسم حیان و صود سیان السیاسین، آلمرتکجهٔ قبل تاریخ ۱۹۹///۲۸ والتتيجة وضع حضرة المحقق العدلي يده على القضية بموجب ادعاء النياجة

للعامة التمييزية بورقة الطلب الرقم (/مجلس عملي/١٩٩٦ تاريخ المرازيخ المامير استغلبات المرازيخ التمييزية التميزة التمية التجره الابحاث والتحريات اللازمة الومنية لَى كَشُفُ الْفَاعَلَيْنَ، وقد جَأَّت جَمِيعَ الْجُوبِةَ على هذه الاستنابات سلبية، لذ لم تتوصل التطليقات التي أجريت الى كشف موية الفاعلين، – ثانيا: في الاطلة، تأييت مذه الوقائع،

١ -- بالتحقيقات الاولية. ٣- يُقْرِارُ ٱلاحالةُ الصادر عن قيادة البيش في ١٩٧٩/٦/٨. ٣- بالتقرير الغني بحادث الانفجار المنظم من الخبير الرقيب الاول جان لبرهيم في ١٩٧٩/٦/٥. ٤- بقرار عدم الصلاحية الصادرة عن قَلْضِي التَّحَقِّيقَ الْعَسَكَرِي الْأُولِ. ٥– بالاستنابات القَصَائِيةَ الصادرة من حضرة المحقق العطي والنتائج السلبية التي اقترنت بها. ٢- بمجمل التحقيقات.

ثالثاً، في القانون: بما أن التحقيق لم يتوصل الى معرفة الفاعلين والشركاء في مذه

ويما أنه على كل حال يتبين من مراجعة الاوراق قه بعدما لحيلت النعوى على قاضي التحقيق العسكري الاول بموجب ورقة الطلب الرقم ١٢٨٥/٢٩/ بوجب ورمه بسبب بردم ١٠٠٠/ ١٠٠٠ المحكومة لدى المحكومة لدى ١٩/٨/١٤ لم المحكومة العسكرية في ١٤/٨/١٤ لم تعد تجرى أي معاجلات أو ملاحقات قضائية ألى فأية مدور مطالعة مفوض المحكومة في الاسلاس في تداريخ ١٩٠٠/٢/١٤

ويما قه يتبين من ذلك قه اتقضى اكثر من عشر سنين بعد صدور ورقة الطلب عن مقوض الدكومة من دون ان تجري اي معاملات قضاكية لذرى في

وبما أنه يقتض تاليا اعلان سقوط دعوى الدق العام بمرور الزمن عملا بلمكام الملاة 214 اصول جزائية لاَنقَضَاهُ لَكثر من عشر سَنين علَى المعاملة الاخيرة للنعوى وفقا أما مو

العناي: أولا – أعلان سقوط الدعوى بمرور الزمن عملا بالملاة 278 أصول جزائية لِتَقَضَّهُ لَكُثَرُ مِنْ عَشَرِ سَنَيْنُ عَلَى المعاملة القضائية الإخيرة قبل تعريك الدعوى مجددا وفقا أما مو مبين أعلاه، ثقيا – عفظ الرسوم".

### زيادة غير معلنة على فواتير الكهرباء

ثمة غريبة غير مطلقة تجيبها مؤسسة كهرباه لينان بدءاً من 1997/1/1 و عن الاشهر الاخيرة من السنة الماضية، وهي خمسة آلاف أو عشرة آلاف ليرة إ عن كل اليسال كمرباه وفقا التوة الساعة، وهي زيادة اقرها مجلس ادارة إ المؤسسة بعد اخذ موافقة وزارة المال

ثم تصدر مدّه الضريبة بمرسوم عن مطس الوزراء او بقانون عن مطس النواب ويدفّعها المشترّكون بصمت بعيداً عن أعلّن المسوّولين فرضها وبده العمل بجبايتها، ويعيدا عن الاجتماعات الكثيفة والمناقشات الدادة التي تطالب

لَّنَا كَانَ الْمِعِف مِن جِبلِيتِما مو تأهيل المِنشآت العلادة الى المؤسسا وصيانتها فُلَماذا تجِمع المساعدات من هنا وهناك من الدول الاجتبية، وبمبالغ لا تُقدر، من لجل التأهيل والصيلة؟ هَل تَجْبَى الضريبةُ المُنْكورَة من المشتركين المولظبين على دفع الاشتراكات

تمويضا عن النين لا يسعدون أشترلكاتهم ويعتدون على الشبكة، كما هي الطلُّ في بعض المُناطق، والمؤسَّسة تُدرك هذا الأمر أكثر من غيرها؟ مُل يُتوجبُ على المولطن الصالح والذي يلتزم القانون أن ينفع الضريبا باستمرار في كل وقت وزمن، ولاي سبب؟ لان زيادة الالف ليرة او لكثر بقليل على قارورة الغاز او صغيحة البنزين تقيم الدنيا وتقعدها تسللت زيادة الخمسة آلاف والعشرة آلاف ليرة سرأ ويدفعها المشتركون من دون أن يدروا في غمرة جمع المصروف وجبايته مرة

کل شمرین او اکثر، بالأمس القريب أرتفع سعر قارورة الغاز تلاثة آلاف ليرة وصفيحة البنزين لكُ لَيْرَةً، واليُومُ زِيْلَاةُ الرسمُ علَى ليصالُ الكمرية، ولا نُنْرِيُ ما هي الزِيْلَاةُ المقبلة المعلنة أو غير المعلنة. فهنيدًا لك ليها المواطن الصالح تحفع الضرائب بصمت وتعاول أن تُوفر شيئًا من راتبك المتواضع تخبله اليوم العسير لتضمن شيخوختك وطبابتك في آخرتك بعد أن تتقاعد من عملك، وَلَّكِنْ هِلَّ الْصْرِائِبِّ التِّي لا تَقْرِضْ بِموجِب قَاتُونَ أَوْ مرسوم لَهَا صَفَّةَ الرَّامِ

مطول الامطار، ومو أمر تعوده

كما في الحرب...

ثم انقطعت نماثيا. ارسلت

عشرات الرسائل اثى المسؤول

مسرت مراحة مياه المتن ويقيت عن مملحة مياه المتن ويقيت الدفع الفواتير، واكن عبثا... زاد الطين بلة أن الكهرباء التي

يُفترض أن تكون "٢٤ على ٢٤ ساعة "لا تزال في منطقتها

خاهعة لتقثين قاس فلا تصل

الا 7 ساعات يوميا، تماما كما

كانت الحال قبل T اعوام. لذلك نضطر معظم الاحيان الى حمل

الغالونات المملوءة مياها

وُمع ذَلك يُدُول المسؤولون أن

كُلِّ شيءَ في البلاد على ما يرام. فكيف نمدق!"

مسؤول في مصلحة مياه المتن

اوضح أن ضغط آلمياه وضخما غير

ممكنين في الوقت الداخر لان الشبكة

ممتركَّة، ووعد بتأمين المياه الى عيار

🛊 مُصدر في مؤسسة كمرياء لبنان

اوضح ان القُطعُ ناتج من برنامجٌ

تقنين وضع لضرورات فنية

وصعود الادراج بها ٢ طبقات.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

### مياه البترون ملوثة

سكان قرى قفاء البترون شكوا ان الميناه التي تنصل الي م منزنمم ملوثة وموحلة. وطالبوا المسؤولين بحلول جذرية رافة بصحة المواطنين.

 المقام البترون الهام دويمي المحدث أن الاجمزة الرسمية والصحية · استنفرت الاسبوع الماضي للبحث عن . \* مصدر التثوث وتبين الله معصرة، وقد طلب من صاحبها وقف قعمل فيها وسحب الرواسب المجمعة في ولدي دوما حيث النبع. كذلك اكتشف في المُكان مكب للنفايات فطلب من . الاحمزة المختصة حرقها، واعلنت المنطقة مدمية ضد أي تلوث بيئي.

42

....

المرابع والما

· ---

- W 42M

- A . .

19 mg

in which

ware part

وأضافت أن طلبا قَدم الى مهندس في وزارة الموارد يعد دراسة لشبكة المجارير من أجل أدظ مركز التكرير، واشارت الى طلب استملاك آبار في ﴿ مِنطَقَةُ بِلَعَا – تَنْوَرِينَ مَتَعَادَةً ٱلْقَعْرُ 🔆 وتوصل آلى النبع لَجَعَلُمَا محمية طبيعيةٌ · وبيئية ومنع رمي النفايات فيماً، وسيصدر المرسوم في شأتها هذا

وأكدت ان التلوث الذي تصبيت به ً مِعصَّرةَ الزيتُونَ قُد أَرْيِلُ وتم فحص ي: ﴿ لِللَّهُ وَاظْمُرْتُ لَا تَحَالَيْلُ أَنَّ الْمِياهُ لَّا تدوي ميكروبات وكمية الكلور ألتى ر توضع للتكرير كافية.

اما الوهول فمي ثلقية من خلط المياه بعد مطول الأمطار ومى ظاهرة تحصل مرتين في السنة، يعدّ المطار الاولى وفي فصل الصيف انا صودف

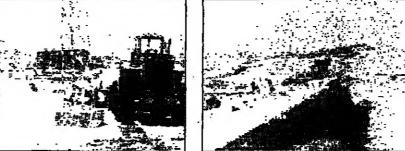
# عضوم يطلب اسقاط الدعوى

المدعى العام العطي عينان عضوم مطالعته في دعوى محاولة اغتيال الرئيس السابق لعزب الكتائب الشيغ الراحل بيار الجبيل بتغجير سيارة مفخذة لدى مرور موكيه على اوتوستراد الزوق في ١٩٧٩/٦/٤ واصابته وبعض مرافقيه بجروح واحتراق سيارته ومقتل

ومنا نصُ البطائعةُ. "مطالعة في النساس

في المحمد والمسلم المسلم المسلم والمسلم والمسلم المسلم ال

### ثلوج وأمطار غزيرة في كل لبنان الطقس يتحسن من مساء اليوم



جرافة تختج للطريق الى قلب عيناتا. قتلح سجادة امام أبواب عيناتا.





أفانت مصلحة الرصد الجوي في مطار بيروت الدولي ان الطقس يميل الى التحسن تدريجاً اعتباراً من مساء اليوم، وقد سيكون اليوم ماطراً وغائماً مع بعض التفراجات، والرياح السطحية جنوبية فربية معتملة. ودرجات الدرارة

والريح المتعدية جنولية مترية المتبدة وحرجت الخرارة على السلطل من ٨ درجات الى ١٦ درجاة، وعلى ارتفاع الف متر من ٢ الى ١٦، وفي البقاع من ٢ الى ١٢. وفي تقارير قوى الأمن الدلظي أن طريق ضمر البيدر كانت سقكة على خطين وفائية الطرق في المناطق سقكة وخصوصاً للسيارات المجهزة الذلك، باستتناء طريق تنورين حدم مدم الدراق الداخة الله على المتناء طريق تنورين

ومن مراسل "النهار" في عكار، ان الإمطار الغزيرة التي

سيارة انزلقت على طريق حوش الإمراه – شتورة. (دانييل الفياط)

- حدَث الجبةُ، أضافةُ الى طريقي عيناتا – الْآرزُ وعيونُ السيمان – حدث بعلبك، والقموعة – فنيدق، وللقبيات –

مطلت في المنطقة تسببت في الهيار حالط بعم على الطريق العامة في حلبا مما أسفر عن سمق سيارة 'دلاسُونْ" لمحمد سُويد. وادت كمية المطرّ المتسلّقطة الى

رفع منسوب البياه في المار عكار من النمر الكبير الى نمر الأسطاعات الى المراد عكار من النمر الكبير الى نمر الاسطوان الى نمر عرقه ونمر البارد. ومن مراسل "النمار" في حاصبيا أن التلج سقط امس المرة الأولى هذه السنة على تلال راشيا والبقاع الفري الا أن نلك لم يعطل السير، ولم يشكل روافد الانمار فظلت

ومن مراسل "قنهار" في بعلبك ان الثلج غطى معظم القضاه وخصوصاً المناطق الجرنية. ولكن الطقس الدار اذاب

الطبقة الثلجية التي تشكلت في السمل والمناطق المتبعة المتبعة الني تستعدا في المعمل والمستولة الثالج
بين 7 و-1 ستيمترات وعملت جرافلت وزارة الاشفال
العامة على فتح الطريق بين دير الاحمر وعيناتا. وأدى
القوط الثلج الى تضرار في الاشجار الاحمرة. ولا يزال
الطقس فائماً مع تدن ملحوظ في درجات الدرارة.
ومن مراسلة "النمار" في زحلة أن مطول الامطار وسوء
الله قراد مداد السيد في حمد الاصاراء في الم

مياليمترات، وصار مجموع كميات العطر ٢٦٩.٥ مياليمتراً يقابله في مثل هذا الوقت من العام الماضي ٢٥٥.٥ مياليمتراً، اما المعدل في البقاع في مثل هذا التاريخ فمو

بلغت ١٢ ميلليمترآ. وبذلك صار مجموع كميات المطر لهذه قسنة ٢٤٦,٥ ميلليمترآ. يقابله في مثل هذا التثريخ من قعام الماضي ٣٤٠ ميلليمترآ. اما المعدل العام التصاعدي

الرؤية تسببا في حُولاتُ سير في حوَّش الأمراءُ وفي سعنفيل ولم يبلغ عن إصابات في الأرواح.

وفي سجل مرصد نقولا شاهين ان كمية المطر التي مطلت في الساعات الــــا؟ المنتمية السابعة مساء امس

الضغط الدوي كان مساء امس ٧٦٢ ميلليمتراً زئيقاً ودرجة الرطوية ٦١ في المثة والدرارة في بيروت ١٢

### فهو ٤٧٤ ميلليمتراً.

### هريت من خلافات والديها المستحكمة ووقعت فريسة ابناء الشارع

ساعدت في اعتقال افراد شبكة مخدرات

فتخلصت من الامصال والادويـة وهربت من المستشفى تنشد مأوى كتب بمجت جابر: قـوضـت الفـلافـلت الـزوجـيــة المستحكمة بين والديما سعادتها فهريت من جحيم المنزل ومن والد يدمن المخدرات ووالدة مستبدة واصيبت المام خ. ح. (٢٢ عاما) بُقميار عصبي، ومامت حافية في الشوارع والازقة في بيروت الى أن فقنت وعيما على ما يبدو بعد ثلاثة ايام من مروبها ذلك لانما تجمل اين لمضت مده الايام الثلاثة، واذ افاقت من الكابوس الفت نفسما في مستشفى يحوطها اطباء وممرضات بالعناية واسلاك الامصال متبتة في

ولزدادت قلقا عندما راح طبيب يسألها عما أصابها وما هي علتها، واسباب تعرضها لعوارض عصبية فأكرت الصمت متحاملة على اوجاعها الى أن خرج الطاقم الطبي من غرفتها

### مسعى لتبادل أسرى بين "حزب الله" و"الجيش الجنوبي"

كشف النائب عبدالله قصير "مسعى جديدا يبثل بعيدا من الاضواء من اتطوان دياب:
السكن في البياضة – قرنة
شهوان منذ اكثر من ١٠ اعوام
وكلتت المياه على مدى ٥
اعوام تصل من وقت الى آخر
الى شقتي في الطبقة السادسة
ث التقامة على مدادة برعاية اللجنة الدولية للصليب الاحمر لُتُبِلُالُ اسْرَى لَحِياً" بِينَ "حَزِبِ الله و"جيشٌ لبنلُنَّ الجنوبي". وقال لـ "وكالة الأنباء المركزية" ردا

على سؤال أن لا علاقة لتبأدلُ الجثُث مطلع الشهر بين الدزب و"الجنوبي" بقضية الطيار الاسرائيلي رون أراد، واضاف؛ "مساعينا اليوم تصب في لتجاه اعادة الاسرى والمعتقلين في سجون العدو الأسرائيلي وعملاته والعمل على استعادة جثث الشهداء والعملية مستمرة والجمد متواصل في هذا الاطار، سواء تم تحقيق ذلك عبر الصليب الأحمر الدولي او عُبَر الوسيطُ الالملاي. وفي الفترة الاخيرة تم مسى خَلَص ومحدود ادى الى تُبادلُ الجثث مع جيش لمد". واعلن "اريد ان اكشفُ سرا (\_\_) عن مسعى جديد يتم بعيدا من الاضواء برعاية الصليب الاحمر الدولي لتبادل اسرى أحياء بيننا وبين جيش لحد، وان المساعي متواصلة والامل كبير في تدقيق ذلك

وهذا ألامر ممكن قبل عيد الفطر. ان عملية التبادل تشمل خمسة لسرى للحزب ممن هم لدى "الجنوبي" في مقابل خمسة أسرى من قوات لحد لَّدِينَا. وفي موضوع رون أراد فقد أكدنا اكثر من مرة أن لا علاقة لنا بهذه القضية أثما نحن نسعى الى معرفة مكان وجوده ومصيره"،

يعيد اليها البسمة والراحة والاطمئنان وتقتش عن شيء تسد به جوعها. ولم توفق ولا ملل معما فعلات ألى شُولُرعُ بِيرُوتَ لا تَلوي على شيءَ الى ان دهمها الليل وقد اعياها التعب وصادف مرورها قرب مطعم وحاتة في محلة الروشة فنخلت الدانة بعيما استوقفتها سيدة كاتت عند بابها وتلقفتها بشيء من الدهاء ولم تكن مَدْه سوى "بنَّت موى" تعمل ساقية في الملمي وانخلتها الى الدانة وأخلطتها بالود والدنان وقدمت اليها وجبة نسمة وكأس ويسكي شجعتما على شربها لعلما تستعيد القوة والنشاط وجرعت الهام من الكأس الَّـتي مزج شُرابها بمادة مخدرة وسرعان ما راحت في غيبوبة ولم تفق منما الا بعد عشر سأعات نتجد نفسما عارية بين أحضان شاب

اغتصبها فقامت تلملم نفسها وتطلب من هذا الشاب الشفقة والرحمة واطلاقها بعنما روت له معاتلتها مع والديها. واظهر الشاب رحمة ووعدها بلازواج والحياة السعيدة، فصدقته. ولمن أها المنزل والفذاء واغدق عليها العلى والازباء الجميلة فاطمأنت وخيل اليمَّا أَنْهَا سَتَخْرج مِن دَائِرةَ الْجَدِيمِ الى السلام والامآن. وراح يعاشرها في استمرار وهي تَطَالَبه بتنفيذ وعوده لها وبالزواج وهو يماطل ويختلق لها الاعذار، وتدركت "ثمرة" المريمة في احشائها ونأشدته القَّاذ سمعتماً. إلى ان وضعت طفلة، اعطتها املا جديدا ولكن ليس لفترة طويلة، لذ خيم عليما اليأس والقنوط ثلية فحملت طفلتها ومربت من النئب الني افترسما ورآحت تبحث عن عمل خابمة في المنازل حتى وفقت في العمل لدى سيدة عجوز تدعى لميلي خ. س. (٢٨ علما) في مدلة كورنيش المزرعة علماتها معاملة

وقبل خمسة ايام انتقلت الملم في سيارة من معلة البربير قاصدة شارعً الدمرا وكان في السيارة ثلاثة رجال فطول السائق، بعدما دخل بسيارته رَقَاقًا فَرِعِيا فَي مَحَلَةَ الْخَنْدَقُ الْفُمِيْقَ، اغتصابها فقاومته وافسنت محاولته لكنه سلبها حقيبة ينها مما اضطرها الى رمي نفسها من السيارة متلمسة النَّجْأَةُ، وصادف مرور دورية لقوى الامن فابلغت الى عناصرها تفاصيل الملحث وزونتهم رقم السيبأرة ونوعها ولفتتهم الى أن السائق ورفاقت ربما كاتوا من معمني ألهندرات لانما اشتمت رائحة مذا السم الذي كان والدما يتعاطاه

وطارد رجال الامن السيارة وقبضوا على السائق واصحابه وتبين انهم لفراد شبكة لتعلطى المخدرات والاتجار يهاً وخبطوا منهم 10 غراما من مادة الكوكايين، والموقوفون هم ناصر م. ق. (( T عاماً)، وعبد العزيز ح. ح. (T7 عاماً) وعصام خ. أ. (TA عاماً) وقاسم م. ق. (٤٦ عاما) ورجب م. غ. (٢٥ عاما) وعلي س. ح. (٢٦ عامًا) واوقفوهم وتبين أنهم يتاجرون بالمخدرات ويتعاطون هذه المادة ويشترونها من صادق المصرى في حورتملًا، وسلموا الى المدعى العام في بيروت عبدالله البيطار فاستجوبهم وادعى عليهم بجرم الادمان والاتجار بالمضدرات وطلب توقيقهم واحالهم على قاضى التحقيق.

وتبين ان ثمة حكما غيابيا في حق ناصر صادرا عن محكمة الجنايات في بيـرُوت ويـقـضي بـوضـعه في الاشغال الشلقة خبس سنوات وثلاثة بالاغات تدر صادرة عن مكتب السرقات الدولية بجرم سرقة

> الاسرائيليون منعوا الصليب الاحمر من نقل أغذية الی مرکبا

النبطية، مور – "النهار": منع الاسرائيليون و"جيش لبنان الجنوبي" ظهر أمس شاحنة مساعدات غَذَاذَيَّةً للصليب الاحمر اللبنائي من دخول الشريط العدودي المعتل عبر معبر كفرتبنيت، أرسلما مجلس الجنوب الى الامالي المعاصرين في وذكرت مصادر الصليب الاحمر ان

الاسرائيليين اوقفوا الشاعنة ألتى كَلَّتْ تُنْقُلُّ ١٥٠ حُمَّةُ غَذَائِيةً عَلَى لهتار من حاجز كفرتبنيت فاضطرت الى العودة الى حيث أنطلقت من مركز المليب الأحمر في النبطية. وأستنكر هذا التصرف الاسرائيلي المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان ومحافظ النبطية محمود

المولي. عُلَّى الصفيد الميداني، تعرضت مطة خلة السوق بين تبنين وبرعشيت في القطاع الأوسط، لقصف مدفعي من الاولى والربع الى الاولى والنصف بعد الظمر مصحوب برشقات رشاشة

### فّي أعالي بسكنتاً بحجة أن البقر تنفث روائح كريمة تلحق ضررا عيتاني، رائيا مشمور يحفوف، عرفات مدمد حسين شمس الدين، الياس بالسكان المجاورين. الملابة الثانية، بنشر هذا المرسوم صنين، مباها الله جمال الطبيعة ويبلغ حيث تدعو الحاجة . واغناها بارض خصبة معطاء وفيها ويقسم القضاة الجدد اليمين أَكْثر مَنْ سُبِعَةَ آلِافَ رأس مِنْ البُقر القانونية يوم الخميس المقبل ٢٣ موزعة على مزارع عدة تشكل مصدرا أمداكم الاستثناف في بيروت. لا يستمان بما البنان عامة والمتنبين

صدور مرسوم

بتعيين قضاة متدرجين

اصدر رئيس الجمهورية الياس الهراوي مرسوما رقمه ٩٧٥٠ قضى بتعيين قضاة متدرجين والداقمم

بمعمد آلدروس القضائية – قسم

"الملاة الاولى: عين كل من السلاة

الآتية اسماؤهم قاضيا متدرجا في

وزارة العدل وألحق يمعهد النروس

القضلاية قسم القضاء العطى لمدة

ثلاث سُنوات: نَاظَم يوسف الَّدُوري،

خالد سامَي عبدالله، ميريم عفيف

شمس الديِّن، خالد نزيه العكارى،

نوال آلياس كرباج، ميراي رشيد

محمود عدنان مكيةء الامير احمد محمد

اسماعيل آلايوبي، مارسيل رشيد

الحداد، توال الياس صليبا، جوسلين

ميشال متى، حسن عاطف سكينة،

رلى رامز مسلم، جورج الياس خاطر،

بسلم الياس الماج، رانيا احمد

الاسمر، مايا خليل ماجد، نجاح وليد

المجلس العدلي

يصدر اليوم حكمه

في اغتيال الطبي

يصدر اليوم المجلس العجلى

يرثاسة القاضي فيليب خيرالله حكمة في دعوى قتل الرئيس السابق لـ

جُّمعية المشاريع الخيرية الاسلامية"

للشيخ نزار الدلبي باطلاق النار عليه

من أسلحة حربية أمام البناء ألذي

وحوكم غيابيا في هذا الملف أحمد

عبد الكريم السعدي الملقب بـ "أبو

محجن" ووجاهيا احمد الكسم ومنير

عبود وخائد حامد ووسيم عبد المعطي

مذكرة بتوقيف

زوجة انطوان الطيار

لصدر قاضي التمقيق الاول في

بيروت سعيد ميرزا مذكرة بتوقيف ريما شابو زوجة قطوان ميشال الطيار

الموقوف في فضيمة الاختلاسات من

وزرَّة أَمَالُ وَالمَتَهُمُ بِالتَّحَدُلُ فَيُ جريمة قتل رأفت سليمان بالاشتراك

مع فريد عنا موصلي والسوري مدمد

وكان ميرزا استجوب ريما شابو

طوآل ثلاث ساعات وواجمها بادلة

وقراكن تثبت اشتراكماً وتدخلما في

لُخْتَـلُاسُ الامـوالُ مـن وزارة المـالُ

وشراء شقة في انطلياس في تاريخ ٢ عَزيران ١٩٩٦ بِمَبِلْغُ ٧٥ اللَّفُ

دولراميركي وتسجيلها بأسمها فى

وقد لالت باعترافات مثيرة

كشفت فيها حيزا كبيرا من عمليات

الاختىلاس من وزارة المال، والدور الذي اداه زوجها فيها، وفي ضوء هذه الاعترافات قرر القاضي ميرزا اعادة جلب الطيار واستجوابه مرة

رابعة، وربما اجرى مقابلة بين انطوان وزوجته ريما التي وضعت في الانفراد

وكان قاضي التحقيق قد استمع الى افادات ثالثة من موظفي وزارة

ومنعت المقابلات عنما.

المأل بصفة شمود

بقيم فيه في محلة قصقص

الطريق الجديدة

وربيع نبعه وآخرون.

القضاء العدلي.

(رابز فسماعیل)

وجاء في المرسوم:

ومن غريب المفارقات التي لم نجد لما مبررا ان تستمعف مذه الزريبة بالنأت وتختتم بالشمع الاحمر دون سواما من الزرائب الاخرى المنتشرة بين البيوت. على رغم انها منشأة على الطراز الدبيث مراعاة لعدم انبعاث ابة رائحة تشكل

كتاب مفتوح الى وزير الداخلية:

ختم مزرعة بالشمع الاحمر

يشرّد ٢٥ بقرة في بسكنتا

وجه المحلمي انطوان كعدي كعدي كتابا مفتوحا الى وزير الداخلية هنا

"يقول حمورابي ابو الشرائع حاكم العموريين ما بين ٢٠١٧ الى ٢٠١٥

أتا اضمن السعادة لابناء شعبي انا

وفرت لكل واحد منهم بيتا وبستانا

هذا قبل لربعة آلاف سنة ونيف.

اماً في يومنا هذا ٥ ( كانون الثّاني ١٩٩٧ فقد نفنت قوى الامن في

بسكنتا قرارا صادرا عن حضرة محافظ

جبل لبنان محمد سهيل يموت قضى

بختم مزرعتي بالشمع الاحمر وطرح

اكثر من خمسة وعشرين رأسا من

البقر الدلوب المؤصل سائبة خارج

زرائبما على الطرق المفطاة بالثلوج

بسكنتا بلدة زراعية هاىئة تجاور

اسأسيا لنخل أصحابها وثروة حيوانية

ويقرة حلوبا".

الإجراء الكيفي ومي التي تسعى

جاهدة لتنمية هذا القطاع؟ واتنا اذ نعرض هذه الحادثة المؤلمة

ومواد الدخرس ودير الداخلية بصفة كونه نائبا عن المتن الشمالي ووزيرا لنداخلية أن يستقصي الدقائق كما

عرضتها آعلاه وينصدر امره بنزع

الاختام وباعادة فتح المزرعة قبل أن

تتفاقم حالة القطيع للصحية وتزداد

الخسائر ولنا مل آلثقة بعدالتكم

"اخشی ان یموت جمل علی شط

تحقيق منه المبادئ أحياء لثروة البلاد

التي تقوم على الزراعة فلا تُجارة أو

وتفضلوا بقبول خائق الاحترام

المحامي انطوان كعدي كعدي بيروت في 1997/1/10"،

رد من

شابو شمعون

جاننا من السيد شابو شمعون رد

على ما كاتت نقابة الاطبة قد أناعته

في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٦، وفيه مفاع عن نفسه. ومما قال ان اتجامه

بانتحال صفة مو "أتمام بأطل"، مؤكدا

أنه صاحب فكر خلاق، قدير في

الإيمات"، وأنه يحمِّل "شمادة شرعياً

فَى فَنَسَكُةُ الْلَامُوتُ والعلوم والأناب

والتناريخ والفنون، من دير الزعفران

في ولاية ماربين منذ العام ١٩٥٥ "،

مضّيفًا إن لَهُ مؤلفات باللغتين

القاهرة – الاقصـ

NAKHAL & CIE

التي قال فيما ابن الخطاب:

الفرات جوءاً ويسألني الله عنه. فالى ضميركم التي نلتجي طالبين

مناعة بدون الثروة الحيوانية.

ازعاجا للسكان والديران، وقد تقدمت الى سعادة المحافظ ببيان من السكان المجاورين مباشرة للزريبة يصرحون فيه أنهم لا يجدون أي لنزعاج او ضرر او اذی من جراء وجود تلك المزرعة. فختمه مزرعتي وحدها دون سواها بشكل خرقا للقاعدة الشرعية القائلة، أُطْلَم في الرعية عدل في السوية".

ولا يخفى على احد ان وزارة الزراعة تقوم بمساع حثيثة للحصول على بقر مؤصل حاوب لتوزيعها على المزارعين في جبل لبنان اسوة بالالفي رأس التي وزعت على مزارعي البقاع مُنذُ مدةً وجيزة. فكيف نوفق بين سياسة الدولة في الماء الريف والحد من هجرة ابنائه الى المدن والقضاء والتنكيل بوزرعة قائمة منتجة مؤصلة بالمبادرة الغردية تعتبر نواة أما

كنا نأمل من سعادة المدافيظ ان يكون منسجماً مع مخططات الدولة في الدفاظ على مدَّه للثروة الحيوانية لا على اماتتها وقمعها من جهة، وان يعمل عن ختم مزرعتي دون سائر المزارع الاخرى في بسكنتا التي لا تتوفر فيما شروط التربية العيثة

كالسَّلَّنَةُ في مزرَعَتي. ان هذه الدائشة تشكل خسارة ملاية كبرى لا تـقاس بالاكلافُ والمجمود التي تكبئتما للوصول الى اقتناء قطيع موصل ومؤقلم لا يضاميه ما يستورد من الخارج. فمن سيعوض مَذَّهُ الذُّسَارَةُ الْتِي أَمْقَتْ بِي كَفُرِدَ ولمقت بالقطاع الزراعي الميواني

فَمِلَ ترضى الدكومة عن مثل هذا

تصويباً للإعلان الصادر عن نقابة المستشفيات في لبنان بتماريخ ١٩٩٧/١/١٤ نذكر أن الجنسة الثانيسة للجمعية العمومية ستكون نهبار الخميس في ١٩٩٧/١/٣٠ وڻيس في ٢٩ مته .

### متوفرحالا

سليس تحتضل بجميع الاعبادا سلينس خندمية الهناتيف التخيلينوي من فيرانيس تبليبكوم البرائدة في السوق اللبخاني. تنقدم الى جميع المنشة كين الجدد، بطاقة سليس موضوعة في الخدمة فوراً اشتراك مجاني لمدة ٤ اشهر بخدمة الـ CLIR وألمجيب الصوتى للاستشادة من سذا العرض توجم ابتداء مين ١٩ كانسون الأول 1991وحنى 19شباط ١٩٩٧ مصطحباً صبورة عنن البهبويية ووصيل الاقتطاع الصحدرق التلشائي لدى اقرب نقطة بيع

الكشائراك. الاتصال بفرع خدماته الارسانان على الارفاح 111 أو 111 (٣٠) أو معرزكهما العنمدين ETS. CAPORAL & MINETTI man, 1941; Man, 2011; MAN, PALCPAI man, 1942; 2012; 1941 CEPT (\*\*114-1-142-444\*)

Law Part (\*\*114-1-142-444\*)

Law Part (\*\*114-14-142-444\*)

Law Part (\*\*114-14-142-444\*)

Law Part (\*\*114-14-142-444\*) LIB LTF1.

TRANSPORT POWER GRAY - June 1 1977; a

TELESERVE 'Lan "P" "A arting 1".c'le

والقيمين عليها، فقد كان الاحرى

والخيمين — المام ان يجمع الحركة النقابية في لبنان لتحديد الموقف

الملائم والتجميع له اصوله ومجرياته

وهو يعرفها قبل غيره (\_) تُنْكر

لنسيد جُملم بأنه هو أيضا من الغين

دعوا الى التصنيف والتفرقة في لبنان

عندما طالبت التدايات اللبنانية غير

المنضوية في الاتداد العمالي العام والانتساب الى اتداد العمال العرب

ولما شكت آليه لمرها نبتيجة

أأمعارسات الشاذة التي تمارسما

يحقهم قيادة الاتحاد العمالي ألعلم

فَيِدلا مِنَ السَّتِجلِيةَ لَهِنَا الطلب

والتحرك الإيجابي رفض طلب

ألانتساب ولم يتحرك للدخول في عملية توافقية بين جميع الطراف

لنلك والمرة الاخيرة ننصح السيد

جمام بأن يُقلع عَن هذا الاسلوب الارعن في الممارسة التقليبة العربية

وأن يعمل جاهدا لتوديد الدركة

العمالية لللبتانية مستعينا بالاتحادات

للعربية الصديقة للتوصل الى توحيد

الحركة اللبنائية في لبنان، ووضع حد التمادي والتعور اللبين تعارسهما

قيادة الاتحاد العمالي العام ان علي

معيد الوحدة المنشودة او على صعيد

· السياسة (...) .

طمس العمل النقابي في وهول

: وطالب اتماد فقادات العسال

والمستخنمين لمناعة الصلب والديدد

والميكانيك والبلاستيك في البتوب

جُمام بـ "لقيام بولمبه ودوره الأخوي

التوفيقي بين الميئات النقابية القلامة

في لنِنان وعدم التصرف كأنه يناصر

طرفا على: رغم ظلمه وتعسفه في حق زملاء ورفاق له في الحركة التقليدة يمنع عنهم حقا مقدسا كرسه الدستور

قلبناني بلحترام حريتهم في تأسيس

نقابات واتحادات أحماية حقوقهم ومكتسباتهم والأنضواء ليضًا تحث سقف الاتحاد العمالي العام الذي هو

ملك للعمال ولم يكن يوما كما مع اليوم مجيرا لندمة شخص او مجموعة اشخاص يتنعمون بالعطايا والمنايا

على حساب الفقراء من عمال لبنان

وقال الاتماد الرسالي لنقابات

العمال والمستختمين في لبنان "ان المجمة المديدة - القديمة من

نعمه: تعديل قانون العمل مرتجل

اتحادات معارضة حملت على جمام

استقبل اس وزير العمل اسعد والتجريح بالمؤسسات اللبنانية

عردان وفدا من أتطلأ جامعة التقابات

برُّلَسَةٌ حُسِينَ عَلَى حَسِينَ الذّي صرح أن البحث تناول الوضاع العمالية

وكان مناك تولَّقَق على كُل القَصْلِيا

التي طرحت في الاجتماع وكان قلب معاليه كبيرا اجمة ضرورة خدمة

ورداً على الكلام الذي تناول به المين العام للجداد الدولي الثقارات

العمال العرب حسن جمام الحكومة

قال: "اتمنى أن يتحدث الجمام في

بلنه وندن نستنكر ما جاء على لساته،

لاننا ادزى ببلدنا ونستطيع التحدث

عن الفسنا، وإذا كانت أدينا أيا

ملاحظات نستطيع ان نعبر عنها بكل

حرية؛ قلك أن الحكومة لا تجنعنا من النعير عن رأينا ولدينا الحرية النافة

وكبرر لمس الامين العام للاتماد

العمائي العلم ياسر نعمه الاعتراض

على مشروع تعنيل ققون العمل

ووصفه بأنه مرتجل ونسخة طبق

وقال: "ثمن اعترضنا على الميكلية

النقابية، وسبق ان نشأ خلاف بيننا

وبين وزارة العمل وكان موضوع

إلَّفَالِهِ مُنَّهُ الْمِيكِلِيةَ، ونَحَن قَصَعَا

اقتراطتنا في هذا الشأن قبل اكثر

الأصل عن مشاريع قديمة.

في الدلاء بارافنا في كُل القضايا".

العمال وتحسين اوضاعهم".

من الطبيعي ان يحظى غير اللبنائي الذي يعمل في لبنان في صورة شرعية بمعاملة أنسانية نتلازم مع ما يسديه من خدمات، وقد آخذت الدول الراقية في الاعتبار الثقديمات التي يستغيد منها الاجانب العلملون لديما وطورت اتفاقات العمالة فضمنتها مبدأ "المعاملة بالمثل" لرعاياها لدى الاطراف الموقعين لتلك الاتفاقات، صونا لحقوق مؤلاء وحرصا على تحسين

وفي لبنان تستخدم اليد العاملة غبر اللبنانية وفق شروط يحددها القانون، تلزم رب العمل أنَّ يؤكد عدم تُولغر يد عاملة لبنائية لاستخدامها بدل اليد العاملة المطلوب استقدامها من الدّارج، ويقرضُ القاتون ان يَحفظ رب العمل قلبناتي حقوق الاجانب العاملين لديه وتوفير الضمَّةات

اليد التي تُواجه مُنْافسة شرسة من اليد العاملة عير اللبناتية من حيث أجورها، فَاذَا أَصِيفُت الصَّمَانَات الصحيَّة وغيرها الى أعبَّكُ الأجور، فقد يضيق هامش المنافسة. فاليد العلملة اللبنانية هي نتاج وطني محلي مطلوية حمايته تماما مثل حملية الانتاج الصناعي او حملية الانتاج الزراعي. وقد يكون الالزام والالتزام لتوفير التعويضات والضمقات مفيداً الدولة ايضاء اذ يتبحان لما مطالبة الدول التي توقع معما لتفاقات عملاة، بمعاملة الرعايا اللبنةيين العاملين لديما بالمثل.

ويبقى التناقض في العدد. فالعمال الاجانب الحاصلون على لجازة عمل لا يتجاوز عددهم النمسة وانتلائين الغا، ومؤلاء وحدهم لمم الحق في الافلدة من التعويضات والتقديمات الاجتماعية والصحية، لان رب العمل ملتزم تجامهم بموجب أتفاق توقعه وزارة العمل عندما تصدر اجازة العمل. والوزارة تدافع عن اليد العاملة اللبنانية وتدبيها ولا تقر لمن يعمل من وسورور مسمع من المحاكم لانه غير قانوني ولمذا السبب يستخدمه رب العمل ليوفر اعباء التقديمات في غلاب الاحيان. الذَّا فَأَن شَمُول التَقَدَّمِات جَّمِيع العاملين الاجانب في لبنان يازمه قاتون،

ولا يستطيع وزير او مجلس وزراء اقراره، وتاليا يجب أحصاء هؤلاء. ويما أنهم يعملون بالجازة ومن دونها، فان الزاممم دفع رسم الى وزارة العمل يولزي رسم الحمول على لجازة يؤمن دخلا الدولة التي يخرج منها أكثر من ترجي رحم مسرر على جرد يوس عدم المورا الله العاملة الاجنبية. لكن توقيع الاتفاقات شيء وتنفينها شيء المره ويبدو ان بعض النفاقات العمل الذي وقع قبل سنوات لم تتمياً الظروف للعمل به بعد، لان

التفاق ينظم، وقد لا يكون التنظيم في متناول البد!

### اجتماع في الغرفة لـ"مهرجان التسوّق" وجابر يشدد على الحسومات

شركة طيران الشرق الاوسط على

مذا المعيد وبالخفوضات التي

ستلتزمها خلال الشهرء داعيا للسفر

آلى لبنان وانتهاز الفرصة الحقيقية

للمسومات. وخاص الى ان "مهرجان

التسوق" سيعيد آلي لبنان رونقه

ستعود بيروت الى مركزها الطليعى

ى البنطقة علصمة السياحة والتجارة،

في محموصاً أن لدى لبنان المعطيات اللازمة ليكون البلد الأول سياحيا

ثم دار حوار بين الوزير والحضور

التقيد بالدسومات والى ضرورة انجاح

وصرح بيضون على الأثر، "ان ممرجان التسوق (ـــ) وبالآلية الجيدة

والتنسيق المنظم من الوزراء المختصين

والميثات الاقتصادية يشكل خطوة

معمة من شأتها ان تساهم في

تدريك الاسواق اللبنائية بما يعود

بالفائدة على الاقتصاد الوطني

وخصوصا على مستوى السياحا

وُالصناعَة. فلبنانَ الذي تُحُولت الأنظار

عنه خلال سنى الدرب كبلد منتج

ويتمتع بصناعات ناحت مستوى

ومواصفات جودة عالية، يحتاج الى

ممثل هذه المبادرات القوية التي تعيد

من جمة أخرى، زار ركيس لجنة

المعارض في جمعية للصناعيين

اللبنائيين ورثيس نقابة الصناعات

الكيميائية غُلِي تامر الوزير جابر وبحث معه المعطيات في سبل انباح

ممرجان التسوق وأبلغ اليه وضع

كل امكانات جمعية الصناعيين

وامكانات نقابة المناعات الكيميائية

لمهرجان لان فوائده ستعم الجميع.

تنتج محليا، فمّي موضع فخر للجميع.

في تصرفه.

يه تاك الانظار من جديد". جمعية المناعيين

هذا الشهر لما فيه مصلحة الجميع.

ومركزا مهما للتسوق.

تمدور على تشاطلت الممرجان، وأبدى الجميع استجابة للدعوة الر

ياسين جادر، وتدخيرا لـ معرجان التسوق" المقرر الشهر المقبل، عقد لقاء موسع في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجيل لبنان، ضم تلابى ركيس الفرقة روبير دباس ورشيد بيضون والاعضاء والمدير العام للغرفة الدكتور وليد نجأ وعددا من اركان الميثلت الاقتصادية والتجارية والصناعية والسيادية وآجان الاسواق التجارية ومكاتب الساد، الى رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق

التسوق والنشاط الذي يبنل لاتجاحه هما خطوة متقدمة جداً على صعيد تعزيز الاقتصاد اللبنائي "ونحن نثني على هذه المبادرة الييدة التي اطلقتها وزارة الاقتصاد مع فأعليات أقتصادية وُتُبَارِيةَ وسيلديةَ والتّي من شأتمًا اتاحة الفرصة لتصريف الانتاج اللبنائي باسعار مقبولة تعزز قعرات المستهلكين للشرائية وتشجعهم على التسوق. كما أن هذه المبادرة ستعيد الى بيروت مركزها في المنطقة وستكون مشجعة للزائر الاجنبي الذي سيلمس عن كثب لمية لبنان والتزامه

وتتلاه البوزيسر جنابسره فمعسرض لنشاطئت شهر التسوق ودعا جبيع سيأدية والفندقي والتجارية والقطاعات المعنية به الى الالتزام الكامل للمسومات أنن الزائر يجب أن يقتنع بأن زيارته للبنان خلال منا الشمر مجنية. وقال أن منا لأشمر سيتضمن ممرجانات فنية ومعارض ولشاطات رياضية وفولكلورية وثقافية وغيرها أضافة آلى تَـزَيِـينَ ٱلشَّـوارعَ التَّـيُّ سـتَـشـمِـد احتفالات في كل المناطق، وشكر لغرفة بيروت أهتمامها بالمبث، مؤكداً ان العمل الجماعي هو الاسلس وان لا نَجَاحِ لَشَهَرِ التَّسُوقُ مِن دُونَ تُعَاوِنِ الْجَمِيعِ، واضاف أن القطاع العام والقطاع الذاص يتمم بعضهما البعض بمليل أن الجهود التي بنلت حتى الان لشهر التسوق كانت نلجمة جدا لان

لقاء للقضايا المالية والاقتصادية دعا اليه نقيبا الصحافة والمحررين السنيورة

التقى أمس وزير الدولة للشؤون

المالية فؤك السنيورة نقيبى الصحافة

محمد البطيكي والمحررين مأحم كرم. ومما قال في اللقاء: "أن الموارّنة

ومها عمل من مجلس التواب يجري درسها الآن في مجلس التواب وبعناية وامتمام يأخذ في الاعتبار الحاجات الملحة للقطاعات التي تعطى

الاولوية وعندما وضعت الموازنة كانت

تتوخّى أن تفي باغراضما، في ان

تعالج لمور كل قطاع بمفرده، وتُحن

نتابع عملية الاعمار والانماء من خلال

قروض ومساعدات ننتظر ان تأتينا

علم ١٩٩٢. لا يجوز بعد اليوم ان تتخذ خطوة مسؤولة ما لم تكن ثات مستوى رفيع ومشبعة درسا وحريصة على حجم معين من التقديمات والعطاء". وقال النقيبان "أن التعاون بِّينَ وزارةَ أَلِمالَ والصَّحَافَةَ هو فَي تعاظم مستمر من لدِل قيام سياسة مظية رشيدة يعمل الوزير السنيورة بمواطّبة وجمد كبيرين على تحقيقها". ودعوا الوزير الى لقاء صداقي كبير تطرح فيه قضايا الساعة ألبالية والاقتصلاية وتفاصيل الموازنة ويتأح فيه للمواطنين طرح الاسئلة آلتي

الاسراع في اشتراع قلتون أنشاء وزارة

التعديلات البنوي أسظاها على قلنون

العمل وسجل رقضه للتعديل غير

الجنري ألني لدخل على القاتون اعدم

تلبية الطموحات الدقيقية لاحداث

قلتون عمل عصري ومنصف لجميع

اقرقه العمل. كما سجل مجلس

الاطرة الترابط الكلي بين تعديل قانون المبل وقانون الضمان الاجتماعي

حيث لا يزال القيمون على التعديلات يقومون باستنسابات في قادون

ألضمان الاجتماعي واجتمادات غير

منطقية في حقّ اصحاب العملُ

وكلفت اللجنة الاجتماعية في جمعية

الصناعيين اللبنائيين درس حيثيات

اللاتون الجديد والتعديلات الجذرية

المطلوبة لمناقشتها مع الميثات

الاقتصادية خلال الاسبوع المقبل

ووضع رؤية مشتركة ونماثية لقانوني

لْأَعْمَلُ وَأَلْضَمَانَ الْاجْتَمَاعِي. ثـُلَلْتُنَا: قرر مجلس الادارة اقامة

ندوات متخصصة تعنى بالشأن

الصَّاعي وهي: — قدوة الضرائب والأمور المالية

في اشراف معالي وزير المال في نهاية شباط ١٩٩٧،

- ندوة السياسة الاجتماعية (قاتون

– ندوة عن الصناعة والبيثة في

اشراف معالي وزير البيئة في نهاية نيسان ١٩٩٧،

وقد تألفت لدنة امتابعة التد

الصناعيين.

لمذه الندوات وابلاغ مواعيدها الى

رابعاء ناقش مجلس الادارة موضوع

الجناح الخاص بالمناعات اللبنائية الذي سيقمص لعرض المنتجات اللبنائية

في ممرجان التسوق الذي تعده وزارة الاقتصاد والتجارة وكلف لجنة

المعارض الداذلية متأبعة الموضوع

وتنسيقه مع الصناعيين، كما كلفت

اللجنة عرض اقتراح الجمعية في ما

خـص المعـرض مع معـالي وزيـر الاقتماد والتجارة.

اقامة معرض للبيع المباشر بقيمة ٥

ملايين دولار اميركي للمتجلت اللبنائية في اليمن وكلف أجنة المعارض في مجلس تنمية الصلارات درس الية

التحضير للمعرض. كما قرر تحضير

وفد من الصناعيين لزيارة اليمن في

السبوع الاول من أذار أدرس السوق ميدانيا وتدديد السلع الممكن عرضها

وبيعها في اليمن، وعرض آخر التطورات للتحضير امعرض البيع المباشر للسلع اللبنانية في اييندان

في شمر نيسان المقبل. وتداول مجلس الإدارة أحكام

المرسوم الاشتراعي الرقم £0 الذي صدر في ايلول ١٩٨٢ والذي لا يزال

ساري ألمفعول وتمنى على جميع

الصناعيين التقيد بمضمون هذا

المرسوم ولا سيما تقيد الصناعيين

بوضع عُلامة صنع في لبنان على كل متع يصنع في لبنان .

رحلات نظامية

لخطوط عبر المتوسط

التوسط "تي أم أي" أنها ستقدم حسومات بنسبة ٥٠ في البلة على اسعار النقل

للمصدرين اللبنائيين استجابة لدعوة وزير الالتمك والتجارة ياسين جاير خلال "معرجان

التسوق" في شهر شباط كنك امانت امادة تسيير رمانتها

النظامية الى اوروبا والظيع العربي واذريقيا

كالألي: رحالتان الى امستردام ايلم النعيس

والاحد، رحلتان في باريس أيام الخميس

والاند، رطة الى الشارقة من طريق البعرين

والدوحة يوم السبته رحلة الى جدة وليروي

يوم السبت كذلك ساسير رحات نظاميا

الى كل من بوجومبورا ومرسيليا قريبا، مع اعلاق تسيير خط الشرق الاقعى الى باتكوك

وطوكيو في موعد يعلن في حينه خلال المنة تخلف الى نلك الرحلات العارضة

الجمعية اللبنانية

لإدارة الاعمال

التارى بشارة مرمح وفنا من البمعية

اللبنانية لادارة الاعمال شم رئيس الجمية

النلاب فاتشيك بابكيان والنكتور زكي

مزبودي وعاطف الجبيان وسأمي سعادة وفعد عساقه وبحث معه في اوضاع الجارة

اللنائية وبشاكلها الطلبة وطردت افكار

واقتراحات لدل هخه المشاكل وجنرورة

التعاون بين القطاع العام والقطاع الذاص

على مُعيدُ نَالُ لَادُبِرَاتُ وَدُبْنِي أَسَالِيبُ العمل

استقبل امس وزير شؤون الاسلاح

وذموما لشطات ألبوأشي.

أعلنت أمس شركة الغطوط الجوية عبر

خامساً؛ وأفق مجلس الإدارة على

الاعتجادات الاسرائيلية المتوالية طوال

جمعية الصناعيين ترحب بالوزارة

معتبرا "ان أحدى أكبر أماني الصناعيين قد تُحققت ، وسجل رفضه "التعديل غير الجذري" الذي الدخل على القون العمل، ورأى ترابطا بين تعنيل مذا الأشتراع أتشجيع الصناعة الوطنية وتمنى على مجلس النواب الكريم

اعتبر أن هذه الفطوة هي بدايـة

اعادة درس

كسروان ورثيس اتداد بلديات كسروان

وونفق الوزير على أعلنة درس المشروع بحيثٌ يتلامُ وَالْوَاقِعِ لَلْجَرَافِي لَلْمَنطقة مُنْ فير ان يؤكر في السياسة الأماثية للحكومة

> طلب دعم لبنان لمعرض كالفارى

بأسين جابر مع وقد كندي يضم للسفير يعين جمر مع وحد حندي يصم التسعير الوؤرد جيسون يرافقه تلاب رئيس مجلس النزة معرض كندا ٢٠٠٥ مليكل كايسي، يرافقه السغير الكندي في لبلان دائيال

المعرض واشتراك لبنان غيهه وكان الوزير

وزير الصحة

ولمل كلاهما أن يساهم المناعيون وجميع القطاعات الاخرى في الجاح وناشد الوزير الصناعيين كافة وضع اشارة "صنع في لبنان" على كل سلعة

وترفض "التعديل غير الجذري" لقانون العمل

القانون وقانون الضمان الاجتماعي. فقد عقد مجلس الادارة أمس لجتماعه الدوري برئاسة رثيس الجمعيا أولاء رحب مجلس الادارة بموافقة

لبتمع امس وزير الاقتصاد والتجارة

استقبل لبس وزير لاصحة العامة سليمان غرنجيه وفدا من جمعية اوكسيليا – لبنان برفاسة الدكتور أيلي شويفاتي، جاء يطلعه على تتلاج أعمال الجمعية. كذلك أطاع من نكاب المدير العلم الميلة الصحية الاسلامية النكتور مدمد دهيتي على

بعدٌ مُؤْتَمَرُ اصدقاءُ لَبِنَانَ فَي وَاسْنَطْنَ؛ ونلك تتمويل المشاريع التي تتوخى تعويض النتائج التي ادت اليما

من لجل وضع المعلميك المقيقية المناعيين اللبناتيين باقرار مجلس والغاءلة للنهضة الصناعية المرجوة الوزراء مشروع انشاء وزارة للصناعة، وجند مجلس الانارة ثقته بمعالى الُّوْزِيرِ نَدَيْمِ سَالُمِ النَّنِي هو منْ صلبٌّ البسم المناعي واعاد تأكيد وضع كل الكاتات البعقية وطاقاتها في تصرف وزارة المناعة لانجاح مهمتها. وعبر مجلس الادارة عن ثقته برئيس مجلس ألنواب والسادة الثواب للكرام في دعمهم المناعة الوطنية من خلال

جلك صراف ونلقش موهوعات الساعة. ثم أصدر بيلاا همنه النقلط الآتية: مجلس الوزراء على قانون انشاء وزارة للصناعة التي ستمتم بكل الامور الصناعية وفي شتى البيادين واعتبر ان احدى اكبر اواتي الصناعيين قد تحققت بقشاه وزارة المناعة، كما

مشروع اوتوستراد كسروان

بحث أبس وزير الإشفال العلبة المهتبس للي حراجلي ورثيس مجلس الالماء والاعمار المخدس تبيل الوسر واعضاه المجلس وتواب القتوح نمات نوفل وركيس بلدية وونيه وغزير هنا البستاي وفاعليات كسرواتية، أي مشروع اوتوستراد AZ الذي يجتاز وفق المنطط الموضوع له قرى كسروان الساطية والاعتراضات عليه نظرا الى المكاسات أسلبية جغرافيا وسكاتيا وبيئيا ولتعلقاه في

العمل والضمان الاجتماعي) في أشراف معالي وزير العمل في نماية أذار 1997).

المعرض الحولي الذي يقلم في كالفاري وقال، "طلبنا عمم الحكومة اللبنائية تمذا

والتقى الوزير السابق مروان حماده والنَّكْب الْحَكْثُورُ عَلَي الخَلَيْلُ وَرَكْيَسَ بَعَثَةُ اللَّبَنَةُ الْمُولِيَّةُ لَلْصَلِيبِ الْاحْبِرِ.

١١٠ النقل الطبي / الترحيل الصحي
 ٢٠١ ترحيل المضمونين الى مكان اقامتهم

۱۲۰ مصاریف الاستشفاء فی الخارج
 ۱۲۰ مصاریف الاستشفاء فی الخارج
 ۱۲۰ تدخل طبیب فی مکان الحادث / المصاریف الطبیة خارج المستشفی
 ۱۲۰ احداثیات المؤهلین للتقدیمات الطبیة

٧٠١ - ترحيل الجثة في حال وفاة المضمون
 ٨٠٠ - وضع بطاقة سفر ذهاب / إياب بتصرف أحد الاقرياء
 ٨٠٠ - مرافقة أولاد دون سن الخامسة عشرة

١٠،١ - عودة سابقة لأرانها في حال وفاة قريب أو استشفاء تعدى الـ ١٠ أيام ١١،١ - تبديد الإقامة اذا كانت العالة الطبية تتطلب ذلك

١٠٢- احداثيات المحامين الناطقين باللغة الفرنسية أو الإنكليزية

٢.٢ العون القانوني في الخارج
 ٣٠٢ تسديد الكفالة الجزانية في الخارج

٢,٢ - نقل الرسائل العاجلة

قد عقدت اتفاقاً حصرياً مع الشركة الفرنسية للاعانة SFA، شركة تابعة لمجموعة AXA، منح بموجبه كافة المضمونين في فرع الاستشفاء العائد للبنانية العربية تغطية عالمية تؤمن التقديمات الثالية في الحالات الطارنة.

أولاً - الإغاثة الطبية



السخول الى المستشفى في الخارج

١٢،١ - تأمين أدوية ضرورية غير متوفرة في المكأن
 ١٢،١ - ابدال نظارات أو عدسات لاصقة مفقودة، مسروقة أو مكسورة

ثانياً - العون القانوني في الخارج

ثالثاً – المساعدة الشخصية

١٠٣ - المساعدة لتحضير سفر



### عيتاني استقال من ادارة الكهرباء بعدما انتهى تأهيل الشبكات والمعامل

لمؤسسة كمرباد لبنان المهندس مهيب عيتاني من منصبه بموجب كتاب رفعه الى مجلس الوزراء بواسطة وزير الموارد الماثية والكمر الثية الياس

أبنه على زفية كريمة من دولة رئيس الدكومة كثت قد أتيت من القطاع الخلص الى كمرياه ليثان قبل اربع سنوات للعمل على الحياء القطاع وتطويره والاعطاد للمشتقبل جيمن خطة الدولة للنهوض والانماء المتوازن. ولقد انتمى العمل فعلا في تأهيل الشبكات والمعابل الكهربائية

كما تم أيصال النيار الكمريائي الى كل قرى لبنان المرة الاولى في تاريخ ثم أتنا وضعنا خطة العمل العشرية التي نفتت في قسم منها وبوشر العمل بالمتبقي. وصارت لمدينا سياسة مستقبلية تقطاع الكمرياء في لبنان وافق عليما

بلس الوزراء. ولقد التذذ مجلس الوزراء القرار الرقم ١٧ في تاريخ ١٩٩٢/١٢/٤. في شأن عدم جواز بقاء موظفي الفثة الاولى في مراكزهم مدة تزيد على. ثلاث ستولت وحيث لنني التعقت

فلمجلس الوزراء الشكر على الثقة واسأل البله عز وجل التوفيق

العلم لون في مؤسسة الكمرية مسلممات مهمة كل بدسب قدراته

مسلهمتي في مستقبل قطاع الكهرباء

وليس لَدي رغبة في العمل في أي موقع إذر كمدير علم، ومنعا الاحراج

ولاقتناعي التام بضرورة تنفيذ قرأر

مجلس لأوزراء النف الذكرء وحبث أتنأ

قطعنا المرحلة الاساسية بالنسبة الى.

قطاع الكمرياء، إرجو التفضل بقبول

استقالتي من منصبي كمدير علم

اثني لا اتقدم باستقالتي هذه العنى أوسسة الكمرية دوام التقدم

والازدهار واشكر لخخامة الركيس

البلس المراوي ولنولة الرئيس رفيق

العريري ومعاأي الوزير الياس حبيقة

ومجلس الوزراء اتلحتهم الغرصة لي

للعمل في مُحِال الدَّنمة العامة في السنوات المامية لذ سارعت قبل اربع

سنوات لتولى أدارة مؤسسة الكهرية

اقتناعا منى بالنسية العمل العام وخطة الاعمار والنموض.

في لأوقت نفسه وقد سلهم خلالها

لقد كانت سنوات صعبة ومثمرة

لمؤسسة كمرباء لبنان.

الاستمرار في خدمة القضايا التي تعم المواطنين والمواطن. وتفضلوا بقبول فلاق الاحترام"،

بهذه الوظيفة لاقتناعي بامكان، المنطقة الحرة تنعش العقارات



مدخل قاعدة القليعات الجوية.

عكار - "الثمار":

بيع لوحات

١٩٩٧/١/١٥ ، يقضي بييع لوجات عمومية من فقة الشلطات المجومية بالأطباء لقبا من اللوحات الموضوعة في التجاول بموجب

الكتون الرقم ١٨٤ تاريخ ١٩٩٤/١١/١٩٩٤.

واوضح المنير العام للناخلية عطالله

غشام أن هذه اللوطات في مخصصة لاصطب

لمِمات الشامتات المسطأة كنقل خارجي في

لَمَانَ وَالنَّينَ اعطامِم الْكَلَّونِ الْافْضَلِّيةُ في

جمان وسين شرة اللوحات العمومية الشلطات البوضوعة في التداول. لذلك يتوجب على اصحاب العلاقة المبينة اسماؤهمو في هذا القرار

العضور الى مركز مصاحة تسجيل السيارات والالبات في الحكوانة لاتعام معاملات الشراة

ودفع ثمن اللوحة نقدا مع تأكيد منع تدخل

الوسطة ومعقي المعادلات في أي مرحلة من مراحل التنافيذ تحت طائلة المسؤولية، علما

بأن القرار سينشر في عدد العريدة الرسعية الرقم ٤ تاريخ ١٩٩٧/١/٢٦ وعلى معلقل

مراكز مصلحة تسجيل السيارات والاليات في

المتاطق، ولن لملم إصحاب العلاقة مهلة شهر

مَنْ مِنَا التَّارِيخِ الْتَجَارُ مِعَلَمُالِتَهُمِ لَحَتَ طَالِّلَةُ

تقرير مصرف لبنان

لعام 1990

امدر معرف ابنان التقرير المنوي اعام 1990، ومو عبارة عن سجل للتشلاط

الاقتصادي وقمالي في لبنان خلال العام

البذاء اليور وبكما المائية فمعرا والأوال

يتغول الوطح الاقتصادية العانية والطبيعة والبنانية، والثاني التطورات التقدية والقطاع المصرفي، والثالث الاسواق البطية، والرابع

البائية العامة، والخامس الطَّعَاعُ الخارجي، والسائس القطاعات الاقتصافية (النفط،

ألكورباء المتاعة، المحة، البتاء، التربية،

الزراعة، النقل والمواجنات سوق العمل والاجور، السياحة)، والسلع الاماه والاعمار،

ياتنان عطيات معرف ابنان. وتضملت هذه الغصول تحليلا مقرونا

بالتطورات الواقعية الى جالب جعاول

حصائية، بحيث يعتبر التقرير شاملا كل جوانب الاقتصادي اللبنان. وكان مصرف لبنان اصحر في العامين السابقين التقارير العاقدة الى أعوام 1990

- ۱۹۹۳ مجموعة، ثم تقرير عام ١٩٩٤.

اضراب لطياري

تلليص حقوقهم المكتسبة

عكار - "التمار":

النيل من حقوقهم".

سقوط عقمم في اللوحة.

جعلا مطار الشهيد الرئيس معوض المنطقة الحرة واحتمال تمور محط انظار رجال الإعمال والميسورين قاعدة القليعات الجوية مطأرا مدنيآ، النين بنأوا بخكرون في امكان توظيف اموال في مشاريع صناعياً لشاحنات عمومية المسر قسرارا بالسرقيم (/د تساريسخ

الدُيْرة بزيارة المنطقة بحثا عن اراض للبيغ في محيط المطار الذي يـقع وسط سمل عكار وعلى الطريق السلطية التي تربط لبثان بسوريا عبر نقطة العريضة الندودية التي لا تبعد سوى ثلاثة كيلومثرات عن المطار المشرف تماما عأى الجحر الابيخر المتوسط. ويتطلع العكاريون الى هذا المطار الذي، في حال اعتماله مرفقا عاماً؛ من شأته ايجاد فرص عمل كثيرة فيه، فضلا عن تشجيع اقلبة المشاريع في المنطقة ورفع أسعار

بدأت اس للدورة الثانية للتدريب على استعمال الكومييوتر التي تنظمها منظمة الامدينة والزرامة ثلام المتحدة "الفاو" بقتعاون مع وزارة قازراعة، ومي تأتي في

//۱۹۹۷ قد زادت بنسبة عشرة في البلاد ٢- أن غرامات التأخير ملى بعلات

1998 وما قبلما. - تنبية 17 في المثا عن يمل الاشتراك لمام 1997 مع أمطة مملة للتصديد بين 1997/1/9 و-1997/1/ (سنة أشمر)

مركز في لبنان

التعريب الطبارين في اطان ُ

من سنتين وأم يؤخذ بما وكان يجب أن تكون جُزُّاً لا يتجزأ من قَلْون العمل. كنا نتمنى لو نوقش معنا موضوع الميكلية النقلية وأن يتضمن مشروع القانون الميكاية التي تقمدنا يها، والطيل على كون مشروع القانون مرتجلا وغير كاف ونسخة طبق الاصل عن مشاريع قديمة انخلت عليها بعض التعبيلات الطغيفة، اقراره في شكل مبدئي في مجلس للوزراء الذي لم يجد فيه الاقتناع الكُلُّفي لَكُراره كَلِّملاء وَنَلَّكِ كَانَ سَدِّكَةً لَمْ تَدْصُلُ قَبِلُ الْأَنْ فِي مَجْلُسُ

يتقمم الوزراء باقتراطاتهم في شأله وأمحرت امس ثبلانة لاحادات بياتأت اتتقدت فيما تصريحات جمام وُحمات على الاتحاد العمالي العلم. فقال الاتحاد العام للنقادات القطاعية في لبنان: "نحن نفهم انه يمكن للحركة النقابية اللبنائية أن يكون لها ولاحظات وانتقلعات كثيرة على الدولة، لكننا لا تغمم كيفً تسمح هذه المركة التي تدعي المسؤولية الوطنية بأن يكطاول شخص من خارجها وعلى منبرها علَّى للمسؤولين قلبناتيين وعلى لرض ثبنان بالذات. أننا نفهم أن يكون للحركة التقابية موقف معارض من مشروع قالون العملُ وندن تؤيد هذا الموقف لاننا نعتبر انفسنا من الداعين الى تُعديل متقدم يفي بطموحات الحركة التقابية في لينان، ولكن الذي لا

الوزراء وهي الموافقة المبدلية على أن

"الحرس القديم" المهيمن على الاتحاد العمالي العلم في أتجاء النقابات والاتمادات الممثلة لأوسع شريحة من العمال والمستخدمين في لبنان، ما هي الا محاولة بالأسة من مؤلاء لتأخير بت الطلبات المقدمة من تلك الميثاث الاتضمام ألى الاتحاد العمالي العلم الذي هو حق مكتسب لما (...)". واستمجن الموقف غير النقابي" للأمين العام لاتحاد العمال العرب واعلنت نقابة عمال البناة ومشتقاتها في بيروت وجبل لبنان

تأييدها لموقف الاتداد العمالي العلم

كل المعتبين في شكل مبسط وواضحًـ

٨- اعتبار وسائل الوقاية من اخطارا

السلامة والصدة المهنية عوامل استتمار

أتناجية وطنية وليست تكاليف اضلفية

٩- دعوة الجمعيات البيئية الى: ايلام

المسلمة في حملية بيئة العمل امتمامان

• 1 - الطلب من الاتحاد العمالي العام

١١ – اعداد مشرفين في مجال

المحة والسلامة المهنية من بين الكوادر التقايدة العمالية في المعلود المختصة... 11- قطلب من الوزارات المعنية الخلاة من حملة شهادات التجرة في

حقل السلامة والصحة الممنية في أيجادًا وظائف بصيامحة في حماية المباهمة

١٣- الطلب من الدكومة اللبنانية

الممادقة على الأتفاقات الدولية

· المتعلقة بالسلامة والصحة الممنيّة ولا

سيما عنما التفلق الرقم 100 لعام 1931 – 171 العلم 1940 – 197

العام 1990 - ١٧٤ لعام 1997

ويرسه. 12- وضع فرع طواري، العمل والامراض المنية في قانون المندوق الوطني للضمان الاجتماعي موضع

دعم الجمعيات البيثية ومستدتما في نشاطها لحماية البيثة في مختلف

من دون جدوی.

المستويات

والصحة للمهنية

### العمال العرب ليقوم بعملية التمشيم من موضوع تعديل قاتون العمل: توصيات ندوة "السلامة والصحة المهنية" .

خطة عمل وتحديث القوانين وحماية البيئة ٦- دعوة وزارة الصحة والميثلت المعنية الى وضع لائحة خاصة بالمراض المعنية وذلك بالتشاور مع وزارة العمل والاتحاد ألعمالي العام وهيئات اصحاب وحاضر في الندوة الدكتور تبيل وطفه من قسم السامة والصحة المونية ٧- الدعوة الى اعتماد مواصفات ومعايير للمواد الخطرة وتعميمها على

في المنظمة عن مفهوم السلامة والصدة لى المنتمة عن المجود المدان الويمض عن المحنية والمحكود أيضا الصحة وبيئة العمل والدكتور للجي قديمة المناعي وتأثيراته وزينة العام منظمة الغرينيس" عن تجربة دولية في مسألة التلوث وتخللها مناقشة أن مدحولات على مناقشة المحلوث وتخللها

العمالي العام لوضع خُطة عمل تُوجيمية وتكفيفية وبرنامجية مع الجمات المعنية

أمحاب ألعمل لوشغ خطة وطنينة متكاملة حول البيئة والمحة والسلامة -٤- اعتماد وسائل الاعاثم المرئية

الممنية والعمل على تحبيث مذه

---- المعلقة وسهى العليم المرتبة والمسموعة في طوع بركامج اعلامي متكامل بالتشاور مع الجملت المعنية كأداة تـوعية حول الصحة والسلامة المهنية والبيئة 

منلقشات ومجموعات عمل ومنا التوميات التي انبعث ظمر "(- أثشاء قسم خاص في الاتعاد

بالسلامة والصحة الممنية كافة ومتلبعتها اً- حث النقابات والتعادات على

أيلاء موطوع الصحة والسلامة المهنية المتماما خاصا في برامجها. 7- الشاء اجتة وطنية عليا من وزارات العبل والمحة والبيئة والصناعة والزراعة والاتحاد العبالي العلم ومنظبات

القوانين وتطويرها واستعداث الوائين جديدة في ضوء التطور التكنولوجي والاقتصادي والاجتماعي.

العمل الدولية ودعوتها الى زيادة مسلعمتها في مجال السلامة والصحاء

COMPAGNIE **MARITIME** D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V VILLE DE MIJO

E.T.A. BEYROUTH: 17/01/97 Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

découverts, à leurs frais, risques et périls. C ROBOLPHE SAADE & CO. S.A.L.

المتخصصة التي نظمها الاتعاد العمالي العام بين ١٤ و١٦ كالنون الثالثي وموضوعها "السائمة والصحة المهنية".

تُعْمِمه أن يؤتى بأمين عام أتماد

وتخقد منثل الفار" في لبنان عمر بن وتستمر الدورة أسيوعين وتليما دورة ثالثة عن برمجة المعلومات تستمر اربعة أسابيع.

الاشتراكات أميمت كما يأتي. -- تسبة ١٤ في الملة سنويا أمرة واحدة فقط من كل بنل اشتراك سنوي لاعوام

وهيط مذالفات البياه من أي نوع كانت بلية ليصال البياه الى المواطنين في شكل عادل.

لتدريب الطيارين

الوسط نيكولا هيرو في موضوع الحله وركز

اطار التحضير أمشروع الحصاء الزراعي الشائل الذي تناتب الوزارة ولمويل من البت الدولي وبالتنسيق مع "القاو" ومسامعة مالية رمضان مركز التدريب في معلمة الزراعة في جبل لبنان والتي في كلمة له على جمود المشرفين على النورة وفي مقتمهم منير مشروع الحصه النكتور جورج منصور

الكوسيوتر.

\_ قي مياه بيروت . . . أعأنت مملحة مياه بيروت لأما وهعت قيد التحميل بدلات الشتراك العائدة الى عام 1997 وبعث المشتركين كلا في نطاق مواقع سكنه واشتراكه التوجه الى صنائيق المملحة التصديد هذه البدائت وذلك في المراكز الاتية، المكتب الرئيسي، الاشرفية، تأة الفياط، برج

> طيران الشرق الاوسط قررت إيبعية العبوسة المشتثالية لناثثة طياري طيران الشرق الاوسط التي العقدت امس، اعلان اضراب تحنيري الثالثة 11 كالون الثقي مدة 12 ساعة احتجاجا على تبنع أدارة الشركة عن نفع تعويضات الطيأرين وعلواتهم المستمقة وسعيما ألى واعتذر مجلس التقابة من المسافرين داعيا أيامم إلى "تفهم مشاكل الطيارين المتراكمة وما يتعرضون له من محاولات

> > . موسم التنباك فی عکار دعت تقاية مزارعي التبغ والتنباك في محفظة الشمال النوقة في تصلم محصول المزارعين من التلبك لموسم ١٩٩٦ الاهم بقوا يعانون وضما معيشيا عمما يمعد

علالاهم واولادهم وزراعاتهم الافرى وقآل المزارعون أنهم سيتحركون لطابئة المسؤولين من وزرا ونواب ومعنيين بعدًا الشأنء بدا بقائمالم عكار ومعافظ الشمال لاطلاعهم على الوقاع العزري لأكثر من الفي عائلة تعتمد في معيشتما على أمردود الزراعي لمواسمهاء ولاسيما متها موسم

MALEST CARLS

تدريب في الزراعة على الكومبيوتر

وكالت الدورة الاولى خصصت للحريب الكوادر العليا في الجزارة على استعمال

اشتراك ١٩٩٧

وفي حال عدم التسبيد في هذه البعلة تصبح الفراءة ١٤ في البثة عنا اقمى ابتيه من ١٩٩٧/٧/١ . تُقطع البياء عن البشكركين المثلذرين عن هام اشتراكات مضى على استحقاقها ما يزيد عن سنة ولحدة ويعطي المشترك البتظف عن الدفع معلة لضافية لبدة شمر واعد لاملاة تسعيد المتأخرات تحت طائلة الغاه أكشترك بالتماه هذه البهلة والخطة الكونية وفقا لتحلم ألبانة فالا من النظام العام للمؤسسات العامة (المرسوم الرقم 2017 تاريخ 1447/17/17 لجمة معارسة المول النموص عليما في الكون كعميل الفرائب المباشرة). وكلفت المصلحة لجانا خاصة لجراه مسح شأمل في جميع مناطق التوزيع للكشف على أوضاع الاشتراكات التأكد من تسديد البعلات العربية على المشتركين

يحث أمس وزير الثقل عمر مسقلوي:مع مدير شركة "إيرياص" لمنطقة الشرق.

### اتجاهات اسواق القطع والاسمم والمعادن

سجل الدوار الميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت تتيجة خفض مصرف لبنان الحد الاعلى لمامش تدظه بالعا ايله من ١٥٥٦،٠٠ الى • ٥٥٥٥,٥٠ أيرة مع لِقَلامُ الدِد الاِدني لَهِذَا المِاسِش من دون تغيير على ٠٠، ١٥٤٦ ليرة، ليقظه في اخر العمليات بصعر وسطي ١٥٥٠,٧٥ ليرة في مُقابِلُ ٠٠ . أ ١٥٥ ليرة، أول من أمس، أي بالتخفاض مقداره

وكأن الدولار معروشا منذ الانتباح السوق طلبا لليرة، ني ظُلُ تَجَاهِلُ الْمُتَعَامِلِينَ خَفَضْ مَصَرِفُ لَبِنَانَ الْحَدُ التني لمنا الماش، في بـ • • ١٥٤٦ ليرة في غياب اللَّابِلُ عليه من المعارف، الى أن اللغل ظهرا بما بين 1007,۰۰ و، 1000,0 لينرة وبصعر وس 100٠,٢٥ إليرة. واقادت مصادر مصرفية أن حجم العمليات لامس أمس السبعة ماتيين دولار كانت كلمأ

من نميب المصرف المركزي شراة بـ ١٥٤٦،٠٠ ايرة. تمسن الدواتر في القارج في الفارج، تدرك الدواتر ضمن نطاق ضيق في فسواق القطع العالمية صعودا ازاة العمالات الاوروبية ونزولا ازاء الين اليابائي عشية صدور ارقام الاقتاج المناعي ومعدل تشغيل المساع في الواتيات المتحدة الشهر الباض التي تعكس عادة التجامات التضغية في الاقتصاد الميركي. وكان العالان وزير الفزالة البريطاني كينيث كلارك ان قوة الجنيه السترليني، وأن أتعكست سلباعلى للمبادلات الظرجية لبريطانياء سأعدت على احتواه مظاهر التضخم فيما الذي أ يتجاوز بعدله ٢٫١ في البلاة العلم الملطي، في اشارة في انتفاء الداجة في رفع سعر الفائدة الساس، والذي تأكد لاحقا بابقاء "بنك انكلترا" معدلها على • • , أ في ألبئة خلافًا للتوقعات، ما أتعكس أيجابًا على قدولار قذي نشطت عمليات قتفطية للمراكز

وكأن سبق ذلك تصريح جنيد اوزير المال البابلي ميروشي ميتسوزوكا أبدى فيه عمم أرتيامه ألى طعف الين الذي وصفه بغير البرغوب فيه، الأمر الذي سرعان ما ادى ألى عمليات تعقيق ارباح على الدولار أوق عتبة الـ • ، ١١٧ ين لتدفع به إلى ما دونما.

بعد اقتتاح نيويورك واعلان وزارة العمل الميركية أن مدد طالبي الافادة من تعويض البطالة تراجع الأسبوع الماضي نحو ٢٢,٠٠ شخص ليصل مجموعهم في

وقد تجمعت كل هذه العوامل النعم الدولار ازاه العمالت الوروبية دون غيرها، فاللفل في أندن كالاتي، – ١,٦٧٦٥ للجنية الاسترليني في مقابل

-- ١٥٤٢،٥٥ كُبر ايطُقي في مقابل ٢٠,٧٥٤٠. -- ١١٦,٥٥ ين يابائي في مقابل ١١٦,٨٥. معقد الكمب

مصارف مركزيّة لقرى على يبع بعض مخزونها من البعدن الثمين، فاقفلت الاونصة في لندن بـ، ٢٥٢,١ مولاراً في مُقَابِل ٢٥٢.٢٠ مولاراً أول من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ، ٢٥٤,٠ دولارا قبل للظمر

ثبتت ظمرا بـ ٤, ٦٧٧٥ دوارات. البورمات العالمية

استمرار الطلب على الليرة

تَمَايِنَهُ الى ٢٢٢,٠٠٠ شخص، في اشارة الى استحداث قرص عمل جديدة نتيجة تصارع وتيرة التمو الاقتصادي. وقد تعزز هذا الاعتقاد، الذي يعب في مملحة رفع معطت الفائدة العيركية، بعد أعلن معلس العتباط في فيلاطفيا أن مؤشره الشعرى لاحتساب النشاط الاقتصادي أرتفع الى ١١,١ نقطة في كلاون اللقي، وفي غضون ذلك، رأى المتعلماون في تصريع عضو البوندسينك هانس يورغن كروب أنْ المِصرَفُ المِركزيُّ في المقيا لا يمكنُهُ تَمِلُولُ الارتفاع الشيد للبطالة فيما، ما يتبي باحمال خفض معدلات الفائدة الالمانية تطيزا للنبو الاقتصادي الذي دونه لا يمكن ايجاد فرص عمل جديدة.

١,١٨٤٠ اول من امس؛ في نيويورك. - 1,0900 مارك العاني في مقابل 1,0900. -- 1,777 فرنـك سويـسـري فـي مقابـل

– ٥,٢٨٢٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٢٥٥٠.

طّلت أسعار الذهب شعيفة لجمالا تحوفا من أقدام

ويـ٥ ، ٢٥٢ دولارا بعد الظهر. واظهرت الغضة تماسكا خلفا للنهب، فاقفلت الونصة منها في لندن بـ(٢,3 دولارات في مقابل ١٦٥٣-٤ دولارات اول من أمس في نيويورك، بعدما

بورصة بيروت

وسعر ١٢,٦٧٥ هولارا السهم

- تتلاج المناقمة

1991/1/11

1999/1/17

3999/1/13

هنا مركة البورمة ليوم الضيس ١٦ كانون الثاني؛

فوائد سندات الخزينة والودائع

- سندات الفزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ )

176 - 1

17477

14AT

970

970

950

fo. .. fa, ..

A)T+.++

AYOT ... 4TYY ...

Lill

Z TYO

Z WAT

Z) ... ¥

Z) lefA

715.50

Z170 --

Like Z OCTYOU

7 7,150 .. 21,0 ....

7 7,750. Z 1. Ya ...

Ta. . .

-14 يوما

Y, TTO

7.770

f@e.

LATT

Y, SEST)

1.48071

. والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٢

for.

Tryf

Y, o

٦, ٥

وداكع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى معرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى معرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

14473 1891

1241

سنطت خزيثة لسنتين (بالمناقعة)

1997/2/17

1999/9/19

1994/1/10

37 F(//YPP( 31/1/PPP1 1P31 -YA1

1994/4/14 1994/1/10

1954/9/17

1994/1/11

للمدة من تاريخ الاستعقاق ٩ اشمر (۲۷۲ يوما) ٣ اشهر (١٨٢ يوما)

ألمدة من تأريخ الاستحلاق

٩ اشمر (۲۷۲ يوما) ٢ اشهر (١٨٢ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ودفاع ليوم ولحد

وداكع لثلاثة أيأم

ودائع لسبعة أيأم

وماكع فكلاتين يوما

شهلطت فيماح لمدة 60 يوما

شمادات ايناع امدة ٢٠ يوما

ودنائع لاسيوع ولحد ونكع لشهر ولعد وملاع لثلاثة أشمر

ودلاع لسنة ونمف سنة

۲۰ يوما

for..

11,58

۲۰ يوما

OYT30,Y

T, OETYO

شراء ،

(بالدولار الاميركي)

٢ أشمر (٩١ يوما) قيمة الحسم كلسلد الواهد لغير صلدات فاله السنتين

353 A) . . .

استمر اسن ترابع سعر سجم "سوليدير" بخلتيه "أ" و"ب" في يورصة ييروت ولهت ، جاسة التعلول تكولى على ١٠٠٥ – ١٠,٧٥ دوكرات وفي الجاسة التقية على ١٠,٧٥ ١٠,٧٥ دوكرات، في طابل (١ – ١٠,٨٧٥ لكيت الاربطاء وبلغ عدد الاسمر التعلولة ٢١٩٥٢ سجما الينتجا ٢٤٣٨٧٦ دوكرك توزعت على جاستي

التعلول حصي: — الباسة الأولى: ۵۹۱۷ سيما من الفلة "" و2۶۱۸ سيما من الفلة "ب". — الباسة الثانية: ۵۰۰۰ سيم من الفلة "" و۲۰۱۶ اسهم من الفلة "ب"، الى ۲۰۰۰ سهم من البلغ البائل التوارة "ج" .

### مركة التداول في ١٩٩٧/١/١٦

محدده. المروطة المروطة	1 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	حسم الكية البالوة		دست الكيا العرود	- P		70340 (1046) تاريخ آخر تاويث	اوطنا آثر تاوت	اسم الحركة		
	1635	591.7	59171		709467	10	5	unst	п	Solideze "A" (Let Fixing) "سولينير " سولينير الول)		
	16671.	<b>8500</b>	,65900		R053/65	18.2	5	15/1/97	11	"Solidere "A" (2ad Fixing) "المرابعير " (التلوث الثاني)		
	16671	5429	36576		46850	10.7	5	15/1/97	10.875	"Solidere "B" (1st Fixing) موليدير "ب" (افتيت الأول)		
	16671	9104	37235		<b>1317</b> 1	19.7	5	15/1/97	18.875	"Solidere "B" (2nd Fixing) "سوليدير "ب" سوليدي (يتالي)		
	19191	3900	<b>2</b> 4641		19808	1237	5	15/1/97	12.375	Benque Liberaire pour le Commerce C' gilipii digii g' i jugali		
,	1799	-	-	,	JBG84	1.150	2	19/12/96	2,1562	ترانة الرابة الأنوان ترانة الرابة الأنوان		
3	2714		-		1960	60 1.75		17/12/96	1.75	أترنيحة والمعادة		
•	9595	·	-		1740 .	-		23/5/96	6.196	Circont Bings (المثنة كارش (المالة)		
·	19661	-			6000)			22/1/96	6.87	Clement Steam (Nominal) الاسبات الايش (اسمي)		
Block 7	Crade or	uSide '	Trading	T	he					مققلت مباشر		
100	السو		lane.			الكبية		القيمة		للتاريخ		
البنك الابنائي التجارة ج		<b>4</b> 1	12.375			6697			1.	15/01/97		

### حكة مرفأ بيروت

للت أمس مرقاً ييروت ثملي بولذر نكلة ٥١٢٢ طناً، منها ٢٩٣٥ طناً شطت في ٢٧٦ ويقيت علفل الحواض (٣ بلذرة، بينها خمس بولفر من دون عمل

	البواحر			
الرميف	كالغرة	البدالع (طن)	الوكيل البعري	
Ψ	شيرين م	١٧٦/١٩٣٥ مستوعبآ	سي لاين	
4	لوغل فورسك	١٠٠/١٠٠٠ بستوعب	ر. سطحة	
0.00	جيمان	الشدن	ماركومار	
:3.	دوما ت	١٠٠٠ مواد غنائية	ا. جارودي	
1.	) alge	٠٠٠ وفشية	ديفينا لاين	
11	ميثاماو	Min 1-17	ماركومار	
9 11	بدر السلام	٧٥ ماشية	ي. برجاوي	
1)	شيلم	الشحن	ج. أبو عمد	
	البواخر	المنتظرة		
البلغرة	Back	كليشائع (طن)	الوكيل البحري	
فیل دو میجو	blgs	۱۵۲/۲۵۰۰ مستوعباً	ر. سعادة	
مين دو ميبو مفي ا	بورسودان	Same Ore	أراب شيونغ	
	0 7 331		كومياني	
أسياما	تانثروغ	1979 عبيدًا	ptite	
ونبيني لكمباورر	لويزيقا	۲۱۵۰۰ صوبا	بد هم آه	
ويد كورسيكا	مجاط	١٤٩/١٢٢٠ مستوعياً	ناشونال شيبينا	
	رنفينا	107/1450 مستوعباً	سي ڏيڻ	
ويزفزيو	بورستيد	۱۲۵/۱۸۲۵ مستوعبآ	سي لايڻ	
اوروت الدينيا	المسكندرية	127/17A0	سي لاين	
يئر السلام	ورسين	٠٠٠ ماشية	ي. برجاوي	
میرقام	باغورود	٠٠٠ واشية	َ ۍ. برجلوي	
بير. بدر المطلق ؟	کوار کوار	۲۰۰ ماشیة	ي. برجاوي	
بر <del>حص</del> ی . نام ک	سورر سیتی	Life fo.	تأمارا `	

### جنينة بغضل افتتاح "وول ستريت" القوي امس مر جهة، وعودة النولار ألى الرَّتْفاع لرَّاءُ العملات 509.,10 10ET, .. الشراه الوروبية من جمة اخرى، في وقت شكل ابقة 17... 10 1000.0. لبيع معنلات الفائدة البريطانية من دون تغيير وتزايد احتمالات خفضها في المانيا وفرنسا في المدى المنظور، على رغم ابقاء "بنك فرنسا" سياسته النقيية السورية على حالماء عاملا داعما للاسمم والصندات في هذ T0,20 البورصات. ومكذاء قاقز مؤشر كالفليننشال تأيمس TY, 20 فَيْ لَنَانَ الَّى اعلَى مَسْتَوَى قَياسَي لَهُ عَتَى كَلَّا يَلْمُسَ عَتِبَةَ الْـ٠٠,٠٠، كَا نَقَطْلَهُ لَيْقَفَلُ مِرْتَفَعَا ٣٨,٦٠ نقطة على ١٩٧,٥٠ نقطة. كنلك بالتسبة لَى بورمتي باريس وفرائكفورت حيث حقق مؤشر "كلك ٤٠" لغرنسي رقما قياسيا جنينا ليقفل على ٢٤٠٧,٢٧ نقلط بزيادة ١٩,٧٩ نقطة عنه اول من لشره أمس، شأن مؤشر "نكس" اللمقي الذي تَجْهُ الَّى أعلى مستوى تاريخي له على ٢٠٠٠,٠٠٠ نقطة قبل المبيع ان يقفل مرتفعا ٤,٨٦ نقاط على (٢٩٩٢,٣ نقطة. وفي "وول ستريت" لم يقيض لاجواء الارتفاع التي هَمْتُ عَلَىٰ السوق صباحاً أنَّ تَسْتَمَرُ بِعَدَ الطَّهْرِ، الرُّ تحذير عضو الاحتياط الفينيرالي لُورُنس مأيرٌ منُ مخاطر التضغم على الاقتصاد الميركي، المر الذي أوقع البتعاملين في القالق، والسيما بعد تراجع عدد طلبي الافادة من تعويض البطالة السبوع الماضي، اللطد الوروي وكأنَّ لبقه معدلات الفائدة على انونات الفزينَّة الباتيا ليطالبا اليابان لَّعبركية أمدة ٢٠ سنة فوق ٢٠٨١. في البئة آثره في اشاعة اجواء غير مشجعة للتوظيف في السندات والسمم، على رغم نشر نتائج جيدة لبعظم شركات التكنولوجيا المتطورة والالكترونيات. وعليه، تقلب مؤشر "دأو جونز" الصناعي بين أعلى على ١٧٨١,٥٣ تَقَطَةٌ وَادِنَى عَلَى ٢٢,٥ (٦٣ نَقَطَةً، قَبَلَ أَن يَسْجَلَ منتصف التعاول في جلسة بعد الظهر ٥٠، ( ٢٧٥ نقطة مرتفعا ٤٤.١٦ نقطة عنه اول من اس. وكان سبق نلك صباحا تسجيل بورصة طوكيو وسى سبق نفت عبادا تسجيل بورصة طوكيو تدسنا معتدلا تتيجة مفي البعض في طلب السهم المناعية، فيما شكات الاسهم المصرفية والبالية عنمر ضعف النسوق، فلم تمكن مؤشر "يكي" من الارتفاع اكثر من (7,10 نقطة ليقفل على 37,33(1/4) تقطة. TYTO, TY High TYTO, TY التقفال السابق ٨٨,٢٦٧٨ 🛋 التقفال السابق ٩٨,٢٨٨٨ 🖎 بورصة وول ستريت (\$) Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel. Armeo Asarco Inc. Atl Richt. سجلت منطقة بباشرة خارج الندوة شملت ٢١٩٧ سـمما بن البنك الإبلاي التجارة "ج" . Avon Prod. Bankamerica Corp. AOTA. .. للغاة تاريع الامدار لأريغ الاستجلاق تعبرم خلادة الأسيمة قيمة السند قيمة السند عملیات حسم سندات الفزینة ثدی ممرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر علی الاقل)

		Теплесо	,,,,,,,	97,00	Mallinckrodt	81.25	85.50	Eastm Kodak	4.38	4.50	Аппсо	
105.88 67.88	106.63	Texaco	83.38	84.63	Merck	48,13	47,88	Estee Lauder -A-	26.88	27.25 137.00	Asarco Inc. Atl Richt.	ı
93.36	66.38 93.75	Texas Instr. Textron	81.38 84.50	80.88 85.63	Merril Lyn. Min Mining	104.13 51.88	103.25 51.75	Exxon Fina	137.13 57.88	57.25	Avon Prod.	ı
37.38	37.00	Time Warner Inc.	BLB	131.50	Mobil	33.00	33.00	Ford	107.38	185.88	Bankamerica Corp.	ı
58.00 43.50	59.63	Ual Union Cartista	37.50	37.38	Monsanto	45.75	45.00	G.T.E. Corp.	105.75	105.75	Boring .	H
7.13	43.63 7.25	Union Carbide Unisys	67,00 26,25	68.88 26.88	Motorola Natl Semiconductor	69.75 80.50	70.38 81.38	Geal Dynamics Gilette	36.38 118.38	36.75 120.88	Boise CASC Bristol My.	1 1
65.10	65.00	Up John	9.88	9.88	NAVISTAR	30.50	9120	Grace	77.50	77.75	Caterpillar	
9.00	9.00	US Life Inco Fund	25.25	25.13	Occ. Petrol.	71.50	73.13	Halliburton	90.63	90.86	Chase Manh.	H
27.00 32.88	27.38 32.50	Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp.	40.38 22.13	40.13 21.88	Olin Pac. Gas	25.38 67.00	25.86	Hilton	68.50 35.25	68.50 34.63	Chevron Chrysler	П
66.25	67.25	Uid Techno.	47.75	48.25	Penny	164,13	67,58	Honeywell IBM	106.00	106.25	Citicorp.	H
76.75	77.75	Warner Larob,	29.50	30.13	Pepsico	16.13	16.00	INA	57,00	57.63	Coca Cola	H
19.38 20.75	19,38	Westinghouse El. Woolworth	86.63	67.25	Plizer	34.63	34.38	Inco Ltd.	92.63 63.50	94.13 63.88	Culgate Columbia Gas	li
55.88	56.38	Xerox	20.88	21.63 46.00	Placer Dome Polaroid	42.50	42.63	Inti Paper FFT Corp.	36.50	36,63		H
السايق	RASSI		السايق	الإقفال		السابق	تقال					H
3,69	164	Tesco	7.27	721	Charter	131.00	134.80				بورصة باريس (س	H
12.75	12.60	Thorn EMI	1.36	1.40	Coats Viyella	305.00	312.00	Norsk Hydro	السابق	الاقفال		iŀ
14.02	13.99	Unilever	7.17	7.27	Commercial Union	246,00	235.00	O.N.A.	651.00 853.00	654.00 860.00	Accor Air Liquide	H
2.25	2.30 2.59	Unit Biscuits Vickers	2.62 1.03	2.65 1.03	Cookson Grp Pic Cordiant	1957,00 1815.00	1953.00 1810.00	L'Oréal Petrofina	520.00	560.00	Alspi	Н
43.50	43.70	Vodažone Grp.	3.76	3.79	Courtaulds	222.90	231.20	Philips Electronics	208.80	208.50	American Tel Tel	H
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	3.38	3.33	Dalgety	2148.00	2278.00	Pinault-Printemps-R	295.00	296.80	Angle Amez, C. S.A. Bail-Equipement Bancaire (cis)	11
	1.	بورصة طوكيو (يـ	5.17	5.20	Dixons	606.00 586.00	614.00 590.00	Primagaz Procter and Gamble	636.00	660.00	Bancaire (cis)	H
			1.86 7.94	1.87 8.19	Ecc Pic General Accident	25.90	26.00	Radiotechnique	142.00	144,00	Bazzick Gold	11
مقفل	364 2090	Akai Electric Bridgestone Curp	4.04	406	Geni. Electric C.			Rochette (LA)	209.90 471.00	211.10 475.00	Bayer Aktiengesells BHV	11
	2450	Canon Inc	9.44	9.70	GKN	1527.00 925.00	1,527,00 940,00	Roussel-Uciaf Royal Duich	792.00	840.00	Bic	11
	1520	Fuji Bank	9.26	9.35	Głaxo	790,00	795.00	Saint-Gobain	1596.00	1596.00	Bon Marché	1 ł
	3660 1060	Fuji Photo Film Hitachi	8.50	8.59	Granada Grp	1394.00	L382.00	Saint-Louis	522.00 350.00	525.00 350.00	Bonygues Bq Commerc, Maroc	П
	3270	Honda Motor	4.31 6.00	4.36 6.13	Grd. Metropol. Pic Great Univ. Stores	607.00 189.50	607.00 195.60	Salins du Midi SCOR S.A.	33000	35000	Buffelsfoateia Gold	Н
	537	jaj	2.80	2.85	Guard, Ryl. Ex.	110.00	109.50	SGE	3380.00	3384.00	Carrefour	Н
	1076 1730	Kirin Brewery Massoshita E Ind	4.32	4.36	Guinness Pic	91.10	92.20	Shell Transport	191.00 238.90	189.50	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per	П
	1000	Mitsubishi Corp	0.86	0.90	Hanson Tr Pic	261.00	259.90 120.10	Siemens AG SKF Aktieb	65.00	340.00 64.90	CFF	l ľ
	1410	Nec Corporation	13.87	14,04	HSBC HLDGS	117,00 (41, <b>80</b>	141.00	Skis Rossignal			Chargenra	11
	523 309	Nibon Kagaka San	7.42	7.38	ICI PLC STK UTS Kingfisher	160,80	160,00	Sommer-Allibert			Chase Man. Corp.	11
	1570	Nip Steel Corp Nomma Seca	7.79	7.92	Land Sec PLC	173,00	169.00	Thomson-CSF	162.00 359.50	162.50 367.00	Ciments Français Club Méditerranée	11
	2030	Pioneer Elec.	8.29	8.29	Legal Gen. Grp.	444.00 370.90	447.50 363.00	Total Valeo	10.00	10.00	Comptoir des Entreo.	П
	1550	Sharp Corp	4.73	4.71	Lioyds Bank Pic.	284.80	285.00	Vallourec	131.00	131.00	Crédit Lyonnais Danone (ex BSN)	ıı
	7690 1520	Sony Corp Sumitomo Bank	1.34	1.27	Lourbo Pic	2438.00	2426.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	778.00 127,90	795.00 127.00	Danone (ex BSN) DMC	Н
	2250	Takeda Cham Inds	2.14	2.20 4.90	Lucas Ind. Pic. Marks Spencer	1350.00 335.10	1350.00 340.00	Wagons Lits Tourism Worms (CTE)	561,00	576.00	Du Pont Nemours	
	936	Sumitomo Corp	Dasi	0.69	Microbix Biosystems	6.50	6,45	Zambia Copper laves	1.88	1.87	Fast Rand Prop	П
	707 3240	Toshiba Corp Toyota Motor Co	4,99	S.Dá	National Power	160.00	00.001	Zellidja S.A.	718.00 498.80	715.00 502.00	Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin	П
	487	Yamaichi Secs	7.81	7.82	Natwest				B36.00	B43.00	Eridania Boohio	
- 1	2260	Yamanouchi Pharm	6.39	6.41	P. and O.		يني)	بورصة لندن (استرا	598.00	617.00	Esso	
		-461 A Z	7.60 1.47	7.82 1.47	Pearson Grp. Pilkington	1	1		2310.00	2310.00	Burstiance	
الماني	بب زمارك	بورصة فرانكفور	5.37	5.44	Prodential Corp.	4.18 1.26	418 1.25	Allied Domecq Asda Group Plc	480.00 2085.00	495.00 2050.00	Exxon Corp. Fives-Lille	
1	30.75	DEUTSCHE TELEKOM	2.53	2.52	Racal Electronics	4.82	4.91	Assoc Brit Foods	325.90	319.80	Galeries Lafayette	
62.75	62.39	Bayer AC	4.28	4.28	Rank Org.	5.18	5.26	BAA Pic	264.00	272.00	General Motors	ŀ
116.90	1086.00	Bay Mot Werke Daimler Benz AG	10.33	10.27 6.75	Reed Intl. Renters	4.94	433	BAT.	236.20 899.00	236.00 890.00	GTM-Entrepose Hoechst Akt.	1
60.59	717.50	Degussa AG	3.50	341	Rexam	ILI2 8.38	11.10	Bardays Pic	66.95	65.85	IBM Corp ICI Ltd Pic	
55.70	62.00	DT Babcock St	231	2.28	Rolls Royce	2.69	8.47 2.69	Bass Bicc	319.80	318.50		
50.50 70.45	51.15 69.58	Dresdner Bank AG Hoechst AG	4.51	4.65	Royal Sun	3.77	3,88	Blue Circle		- 1	ldia Lafarge	
445.00	435.50	RWE-DEA AG	010	9.07	RTZ Corp.	88.8	9.64	Boc Group	910.00	914.00	Legrand	1
134.90	138.90	Schering AG	3.97 0.87	3,90 0.88	Sainsbury Sears Holds	6.33	6.52	Boots Co Pic	604.00	595.00	Legrand ADP	
77,45 60,75	77 45 61.25	Siemens AG Bay Vereinsbank	19.22	10.31	Shell	12.77 6.03	12.92 5.94	British Aerospace British Airways	799.00 55.30	801.00 55.30	Locindes Longometal-Afrique	
21.70	21.93	Dt Lufthansa AG	9.91	9.89	Siebe Ple	2.18	2.24	British Gas	1482.00	1502.00	LVMH	
	654,50	Mannesmann AG	7.87	5.01	Skbeec.	7.07	7.15	British Petroleum	508.00	519.00	Lyonnaise des Eaux	
392.00	388,60	Preussag AG	7.08	7.55	Std. Chart. Bank	4.15	4.17	British Telecom	46.20	<b>9</b> .25	Metaleurop	1
289.50	284.00 94.60	Thyssen AG Veba AG	2.66	2.57	Storchoose	2.51	2.50	BTR	48.55 695.00	49,16 704,00	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.	ł
722.50	720.00	Volkwagen AG	5.50 1.05	5.50 1.00	T.1. Group. Tarmec	10.80	10.77	Burmah Oil Cable Wireless	130.00	130.00	Moulinex	1
76.50	78,47	Deutsche Bank AG	4.63	4.67	Tate and Lyle	4.75	4.84	Cadbury Schweps	511.00	\$11.00	Nicolas	1
1045.00	1053,00	Linde AG						Carrey Deamops	311.70	31170	Miles Galezies	Ţ
					10 20 3	:	٠.	9100,	7 :50	794 T	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
				3.	17 to 19 5	3	= 1		2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	<u> </u>					7				4, 44.5		

الانتواق للعالية

EY,AY

للكويتي

الـ٥٠ بيزوس

TOTO --

TOAO ..

.....

., . . TEY

... . YOFF

.....49

لقفال اليوم . 197.0 مِ القفال اليوم 1818.78 مِ القفال اليوم 1818.78 مِ القفال السابق 1818.71 مِ القفال السابق 1818.71 مِ

Johns Johns.
JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Litton
Lockbeed Martin

Loews Malline

1,•5

الاردني

0144. -- 5144,40 8-50, -- 2157.2-

الليرة العثمانية

1170 ..

1140 ..

للفرنك

لسويسرى

. AYTE

T.9-T9

1110. .€

الاقفال

80.75 45.00 24.00 42.03 78.63 36.88 68.88 85.50 47.88 103.25 51.75 53.00 47.00 70.38

0129, .. 5149,40 2 ... 010

... 110

... 2091

·..)[].

مؤشر فليتنشال تايمس البريطاني

80.63 44.88 21.63 41.50 75.25 34.13 69.13 81.25 48.13 104.13 51.88 13.00 45.75

الإلمأني

945,9

944,9

لأريال

1111,40

البحراني

1570 ..

1710 ..

T,TETY

9. . . . .

YAFF, ?

مؤشركاك ٤٠ للغرنسي

12. Y, YY 137

Cpc Internat
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Deens
Delta Air Lines
Digital Equipment
Disney Corp.
Eastm Kodak
Esten Lorden A.

الإلماني

T.AT

F.A)

34,2

T,AY

0,97

1. . .

73.7

7,75

1,47

السويسري

1,76

1.Yo

1,75

1,74

العيركي

اشمر ۱۲ اشمر

للا أشمر

ده سنوات د ۱ سنوات

أسنة

0.14

42.0

6,21

70,0

O,AY

1,711 ATO,F

للغرنك الفرنسي

\$4.,10

المري

£02,9.

204,9.

التركية

...)4.

الليرة الانكليزية

ياب اول

15Y0 ..

1750 ..

کمبرکی

YATT, (

1.74.0 0.741.0

1001,.0

117,40

1.TYY

الاتفال

71.88 70.38 50.88 50.89 30.38 4.50 27.25 137.00 57.88 165.88 105.75

70.88 69.50 50.25 59.00 38.75 4.38 36.88 137.13 57.88 107.38

الكورون

الاسوجي

556,50

178,50

٤٢٤, • •

£14, . .

اوتصة القهب

Δ£¥ . . .

001 ...

الفرنسي

3701.

.FSTF

1707,

T,YY

للسعودي

211,0.

£10,0-

كيلو النهب عيار ٩٩٥

1450 ....

)YY0 ....

CURRENCY CROSS RATES

.ATA

T,TYOE

34,146

YT, .Y

الاقفال

51.63 101.00 11.00 66.13 46.38 88.13 97.00

52.13 100.88 11.25 66.00 44.88 87.63 96.50

441,00

درهم العارات

272,1-

9,50

1.,50

القبرصية

TT0 ....

TTT ....

الكندي

1107.0.

1104,0

الدراخما

اليونانية

اونصة الغضة

Y50 ...

YT0 . . . .

الكندي

.....

3.19.4

AY. . £

..EEaf

39,88

69.00 48.75 64.25 42.00

وحدة النقد

وروبية(ECU)

T.97

T.90

T.90

T,90

Y,TA

Y, . Y

٧٧,٣

7,73

الغلوران

T,AT

T.AY

1,94

T. • 7

14.7

T.) .

۲, ۲۰

T, TA

-, 77

13.

13.

....

T.50

٣,٢٠

T,17

T,14

35 . f. T

11.7,1.

النمسوي

177, ...

1190 ..

\$TE0 ..

وحدة النقد

الأوروبية ECU

1,0111

1,92E0 33,1PA

127.11

1.17.

مؤشر دلكس الالماتي

Quaker Oats Sama Fe Sth. Pac. Schlumberger Scoth Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco Texas Instr.

أقفال اليوم (١٩٩٣,٣١

للاقفال السابق ٢٩٨٨،٤٥ 🗪

39.00

115.13

42.25

_	1 -		-	-	_	_	<u> </u>		314,7	ا. ۲۰ سنة		
					(ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بالنحوات ال	المتحال					
		راعية	سلع الز	31		الصيد	المعادن غير		المعادن الثمينة			
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (بد)	ال الاقفال السابق	الاقة	نيوپورك (بد)	الاقفال الاقفال للسابق	ندن (بد قطن)	الالفال السابق	نبد \$) الاختتال	أندن (الاولمة		
T9-,		القبح انظر			کلکاو انٹر ایٹر		قنعاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		TOT. 1			
TYF.0.	T00	تموز الغرة	179-,	1787	تبوز سگر	7-14,0 - 09AY	القصدير		£,Y1	الفضة البلاتين		
145 145	TYT. 0 -	ادار دير تموز	77,-1 PF,-1	YF( YF(	افلر ایار تموز	1-9-,0- 1-99	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	119.40	151,5-	البلاديوم		
Y£0,0-	YEA,	حبوب المويا أيار		355.A0	بن انار ایار	(بـ 5 للطن)	لندن اسعار البن	الطن)	ار السكر (بـ 5	لندن اسعا		
Y20,	¥2¥,0-	تبور ایٹول زیت المویا	117.0-	114.6-	تموز قطن		نار،		T+f,+-	<u></u>		
74,37 4.01	12.00-	آذار ایار	77.34 71.5 74.47	Y£,10 YA,6Y YT,YO			ایار نموز	1 1	T-1,			
SO.TA	10.15			1 .170				1	1 - 11 - 12			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

هذه المعطيات هي المعاومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن أن تكفير في أي لمظاءً. ¶ طبقًا لَلِمِنْكِرةَ الإنفرنةَ الرقم ك؟؟ ( المادرة عن حاكم معرف أبنان التي تشير ألى عدم لموضوع الإحوال الشخصية، "قُلَا مِلْتِهِ

موقت. واعتبرت الاقتراح الدأعي الى

كَلَاسَ: البحث الماديء

اكثر الأرأه الصادرة حول قانون الاحوال

الشخصية حتى ألأن يمكن تصنيفها

ضمن ردانت الفعل الارتجالية التي لراد

اصحابها في حرص شديد أن يحلفظوا من خلالها على مواقعهم وما يمثلونه

من مجموعات بينية وأتنية لما

خصوصياتها. وفي رأيي، يجب أن

يبحث هذا المضمون بهدوا وخارج

الاعلام في اطار ندوة علمية مُتذَّصصة يشارك فيما ممتمون ومسؤولون

روحيون وقاتونيون وعلماتيون لهم

للطَّوائِفَ في لبِنان بمشَّارِكُهُ وَزارُةُ العمل ونـقابـة المصلمـين بـصـك

استخلاص لجابات واضعة ومحددة

ورأى "أن العل الذي يسترف به

اعتراف القوانين اللبنائية المرعية الاجرا بعقد الزواج المدني المعقود والمنظم في الخارج وبمفاعيله

أن كلُّ الدعوات السابقة المادفة

الى آيجاد مخرج سليم أملف الاحوال الشخمية ظات في أطار التنظير لعدم

الرفية في معالبتها جديا من قبل

المُسؤوليَّنُ المعنيين مياشرة ومن الملاحظ أن المجام المسؤولين

الروهيين، كما المسؤولين المنفيين

وقال، "أن يكون اللبنانيون متساويين

فِّي الْمَقُوقُ كُمْاً فِي الْوَاجْبَاتُ، فِي ظُلِّ

ما يصح إن نسميه" سموقراطية

المماعات"، فهذا يدل على مقاربة

جنية وصحيحة، ولا مانع تاليا من أن

تتولى وزارة قعدل او اي هيئة رسمية

قاقوتية عليا مؤلفة بالتشارك من

الطولاف اللبنانية للإشراف على أي

ترتيبات تعالج هذه المواشيع وتجد

الحلول المباشرة والمخارج القانونية

والأنسانية لاي مشكلة قد تطرأ في

ومسؤولة بعيدا من المزايدات".

معلقهم في هذا الموضوع". ودعا التي "عقد مؤتمر رود

اعتبر الدكتور جورج كالس أن

"خطوة الجانية ،

# 1

# International

CHICAGOHOPE Tuesday 9:30 p.m.

Wednesday 9:30 p.m.

> Tuesday 10:30 p.m.

> > Friday

TA LES

FROM THE

CBAD,

Saturday

11:00 p.m.

10:30 p.m.

Friday 7:00 p.m.

Saturday 7:00 p.m.

Friday.

6:00 p.m.

Sunday 5:00 p.m.

**A** Mania

Thursday

PSO IGIT 3:00 p.m.

The Young Monday .

Wednesday 2:30 p.m.

Tuesday

2:30 p.m.

DOZEN

Ridens

مبادرة الهراوي لاباحة الزواج المدني ماذا يقول فيها الاكاديميون والمثقفون؟(٢)

مُصلاحة مع الدين، ومجتمعنا ظولمري

ووصفت رفض الزواج المحني في لبنان والاعتراف به لاحقا اذا ثم في

الظرج، أكأن الدولة لا تريد ان تكسر

كلمتها. فمجتمعنا طفلي وغير تلضج ولا

يتحمل مسؤولية ما يُقوم به افراده.

ومذا دليل ان لا احترام للفرد في

الطوائف بوزارة العدل وعندما

تستعمى مشكلة ما على هذه الوزارة،

يمكن تشكيل مجلس يضم معتلين عن جميع الطوائف من مختلف الاتجامات امناقشتما".

ورأت أن قيلم تشريعات لا طلاقية في مجال الاحوال الشخصية أمر

معب ولكن تحقيقه يعتبر خطوة

وخاصت الى ضرورة تنظيم ندوات

لمناقشة هذا الطرح في شكل جدي واستشارة الاختصاصيين ومواطنين

عاديين، "فلا يعقل أن يفرض شخص

وحيد رأيه على الجماعة يعد اليوم، اذّ

أن الايمان اختياري وما يعلنه رجال

النين اليوم تمرب من أعطاء المرأة حقماً.

وقالت: "لا ضرر من الداق مماكم

يعب الاشهار".

### اجماع على احترام حق الانسان في اختيار النظام المناسب وتأمين الآلية



والثقافة حيال قطية الزواج المعني على ضرورة اغساح المجال امام المواطنين في انتقاد نظام الزواج، دينيا كان أم مدنيا، انطلاقا من امترام مق الانسان في الافتيار

ويطللب مؤلاء بنظام للزواج الاغتياري يتيج للمرء اعتماد ما يتناسب وظروفه ويؤمن حلا عصريا للمشكلة التي تعترض للنين يرغبون في علد زواج مدني، وغالبا ما يقمدون دولا أجنبية ثم يعودون لتسجيل زيجلاهم في دولار الدولة. القمار التقت مجموعة من الكانيبيين في مجالات عدة وسألتهم رأيهم في للدعوة الى تعديل قانون الاحوال الشخمية واعتماد الزواج المدني وجاعت الحميلة على النحو

عساف: حرية الاختيار عميد كلية الأداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية الدكتور ساسين عسَّافُ رأى ان الطَّارفُ الرَّامِنُ ليس ملائما لطرح الثون الاحوال الشخصية، "فهذه المسألة جزَّ من كل، وهي محكومة بنظرة شأملة ألى مغموم الدولة وحقما في تنظيم حيأة المولطنين على قواعد القواتين

وتسائل: "كيف نفهم الدولة؟ مل هي مداينة ازاه مواطنيها أم لها الدق في التبخل في شؤونهم؟ وهل الدولة هي لبنان هي دولة مواطنين متساوين أمأم القوانين بما فيما قانون التحوال الشخصية، أم دولة جماعات دينية تتلاقى على مساحة مشتركة وتحتفظ كل منها بخصوصياتها؟"، معلنا "لتني من دعاة قيام دولة مطية تستمدّ قولتينها من حقوق الانسان ومن النظرة الواقعية الاجتماعية التي تواكب تطور الدياة ومكتضيات البعاصرة".

ميد وحصيت مستخره . فالتسان في رأيه "هو الاساس" ومريته مي "الأهم"، اما الاديان "فلم تكن لا من اجل هذا الانسان وتأمين حريته". والانيان التي لا تعترف بحقوق الغرد، وفي مقدمها حرية الاختيار في تنظيم شؤون الدنيا "تفلّد فاعليتها في حركة التاريخ".

وعن الداق المحاكم الدينية بوزارة العدل قال "ان القضاء المستقل عن قضاء الدولة يؤدي حتما الى تكريس واقع طائفي في لبنان أقوى من

وَخُلص الى "الى من دعاة قيام دولة علمانية في المقلين السياسي

مكروب: حقوق الانسا رئيس تدرير مجلة الطريق الزميل محمد بكروب قال: "ليس في وسعي ان أدخل في تفاصيل السجال الناذر حول قانون الإحوال الشخصية، لكني أرى ان على القواتين اللبنانية أن تؤكد حُرِيةً لي مواطنُ لَبِنَاتَي فَي أَخْتَيْلُوهُ شكل عقد الزواج، سواء أكان مننيا ام دينيا. وان يكون لمنا العقد في شكليه الاثنين (المنلي والديني) كامل الحقوق المترتبة على الزواج من ارث

وملكّية، بما يتفق مع شُرعة حقوق الانسان وحق أي فرد لبنائي في اختيار مسار حيلته مع قرينه الآذر . اضاف، "أن ما يطبق عندنا ادى الى كثير من التعقيدات والمآسي ليس لان النظام المعمول به عندنا مو نظام يتوافق مع التكون الطائفي للنولة وقما ليضاً من حيث حق الانسان كُلْسَانَ، وأرى أصلا أن تكوين للدولة الطائفي هو غير السالي وغير

ديموقراطي لانه يحمل في نقته جراتيم الصراعات والدروب الطلافية". ورأى "ان سن قلقون للأحوال الشُّدُّمية في هذا التوجه الديموقراطي هو احد العوّليل التي يمكن أن تؤديّ الى تفيير النظام الطالفي والى دولة مدنية معاصرة، في الى فصل الدين عن

خليفة: حرية الاختيار رئيس رفيطة الأسلتذة في الجامعة اللبنانية الدكتور عصام خليفة قال "أن هبعيد التحور عمام كيف قال على المشكلة الطائفية في لبنان هي التي سمحت باستمرار تحذل القوى الاقليمية والدولية لتأمين معالدما على حساب معلحة الشعب اللبغاني. وكل حل جنري لمنه المشكلة يجب ان ينطلق من تأمين أليات علقل الدولة للانتقال من المجتمع القائم الى مجتمع الثقافة والدولة العلمانية. مذا التحول يجب ان لا يتذذ طابعا القلابيا قسرياً، وأثبتت التجارب أنه لا يمكن في لبتان فرض أي حل الا في شكل توافقي". اضاف "أن مضكلة الأسوال

الشخصية المطروح النقاش حولها أأدن مى مشكلة قديمة العمد ولذا أردنا أن نعزز الانتماء الوطئي والاندماج الاعتماع يجب ان تترك للمواطنين عربة الاكتيار

بين الزواج المدني والزواج الديني". ولوعتبر "ان المعارضة المطروحة من المرجعيات النينية، الأسلامية والمُسيحية، وفي شكّلها الداد يمكّن فهمها في أطار فهم المصالح التي يؤمنها الوضع القاكم لمذه المرجعيات ومن موقعنا كمواطنين، نلتزم العلمانية المحاددة، وهي غير العلمانية الملحدة، وندعو الى اعتماد نظام مدني اختياري للإحوال الشخصية".

ورأى "ان الوضع القلام يتنلقض مع كل من مبدأ المساولة والدرية ومما مبدآن نص عليهما النستور وشرعة حقوق الانسان وملحقاتها وقد تبنتهما الدوِّلَّةُ اللَّبِئِلَايَةً في مقدمةُ الدستور وولفَّقت علَى تصوصَّهما. والزواج المدنيُّ لا يتناقض مع المسيحية والاسلام انا قرأنا النص الديني قرانة عصرية وابعدناه عن العصبيات والانفلاق. وتلاحظ أن الكثير من البادان الاسلامية

والمسيحية اعتمدت الزواج المدنر والمصيحية اعتمدت النزواج المدي الالزامي أو الاختياري ولا نعتقد أن لمل تلك الدول مشكوك في أخلاصهم وانتماعتهم النينية".

شجعون: للاختياري الاختياري رئيس قسم علم النفس في جامعة القديس يوسف الدكتور منير شمعون رأى ان "اي موضوع يطرح على بصلط البحث في ابنان يتحول جدلا طائقيا ومنهبياً، وهذا ما حصل في موضوع قلتون الاحوال الشخصية. فالممارسة التراطئة لانفاق الطائف كرست الطائفية في لبنان، واستمرار التدخل السوري في شؤوننا يزيد تطبيق الطائف سواً.

واعتبر أن فرض الزواج المعني سينلق مشكلات طائفية: "فللمسلمون سيرقضون الوضع والمسيحيون لتفاوته لأغراض طائفية. الذلك أذا ارتنا تغيير وضع البلد علينا السماح يحمول زواج منني لخلق اختلاط بين الطواقف عليا أن هذا الامر قد لا يحل مشكلة الطلافية نمائيا".

أما الدعوات التي الطلقت سابقا من ليل تأمين صيغة فالونية مدنية أماف الاحوال الشخصية فاعتبرها "حلا مرحليا في أنتظار خطوات لاحقة تكرس ألغاء الطُّلافية السياسية. في هذه الفترة نفتح مجالا للزواج العنني الاختياري والأفتباري لنرى أثا كاقت نتاقجا

وأعتبر ان رفض الزواج المني في لبنان والسماح به لاحقاء اذا تم في الخارج، يبدل على تهرب النولة من اتظدُ القرارات وعدم قدرة على تدبيد المرجعية ألتي تطلق هذه القواتين. وتسائل: "هل يعتبر تغيير الدين بهدف الطلاق التزاما بالتعاليم الدينية؟

ولماذا لا تقرّ بالزّواج المدني الاختياري فلا يعود الدين مزحة؟ وطَلَّلَب يَتَصَّنِفُ الزواج المدني في خلته حقوق الانسان: "فاذا اعتبرنا لبئان بلدا متطورا يتمتع افراده بالدرية، علينا السماح للغرد أن يختار نوع النزواج الني يريد ورضم ان القانون هُوق الاندان، نطالب بزواج منني اختياري يكرس احترام الاديان ورأى ان "لَخْضَاع محلكم الطوائف الى أشراف وزارة لأعدل يسبب مشكلات، ومن الافضل ترك الامور على ما هي، فالدولة الفرنسية مثلا لا تتعاطى ما يحمل في الجليع والكثيسة ولا تعثرف به ". ورحب بقيام تشريعات لا طلاقية

في مجال الاحوال الشخصية. شاوول: القواتين الاختيارية

الاستلا في معهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية، المكتور ملحم شاوول رأى "أن السجال العالي حول قالون الاحوال الشخصية لا يوحي ان ثمة نية محيحة في التغيير، فالجدل اشتد حول نقاط لم تطرح على العوار اصلاً. أما موضوع الزواج المنفي فليس مطلبا لبئاقيا بحسب آلابحاث

السوسيولوجية". ولَقْتُ أَلَى إِنْ "بعض الاوساط تعتقد أن دعاوى الطلاق في الزواج المدني اسمل. ألا أن هذا الاعتقاد خلطىء خصوصا ان الزواج المئتلط خاص النظام القيمي في لبنان"، مضيفا "أن الفرز الطاقفي والاجتماعي الذي أوجيته الحرب جعل الزواج المختلط

وعن امكان اطلاق اطار قاقوني للزواج المدني في لبنان او على الأقلُّ لللين برغبون في ذلك قال: "أن القوانين عامة وليست اختيارية ولا يمكن أيجاد قوانين اختيارية في

واستبعد ان يكون الزواج المدني دخلا الى الغاء الطائقية السياسية، أفمذا الاعتقاد وهم كبيره والبوسنة مي خير مثال، فقد أقرت الزواج المُدَني الْبل اكثر من اربعُين عامًا، ولكن ما ان انداعت الدرب فيما حتى تناحر المسيحيون والمسلمون في ما

وأعتبر الحاق الجهزة القضائية يوزرَّرة الْعُدل واحداً من الاصلافات الادارية المطلوبة، "فالمداكم الابنائية تنفذ القانون القيرمي والفرنسيء فلامانع ان تمارس ما تنفص عليه المحاكم المارونية أو الاسلامية . وخلص الى أن التعاطي مع ملف الاحوال المعمول به حاليا يمدف الى تعقيد الموضوع الى درجة لا يمكن حلها. فالنَّخُبُّ

السياسية والدينية ليست متعودة أي

شكل من اشكال الدوار وما زالت في مرحلة تأزيم الامور". فياش: مجتمع طفلي الاختصامية في علم النخس الدكتورة منى فياض اعتبرت إن الدكتورة منى فياض اعتبرت إن السجال للناكر حول قانون الاحوال الشذمية ثم تسييسه وتدول سلاحا تتحارب به الطوائف والمناهب في ما

فَالطَّرِح الذي تقدم به الرئيس الياس المراوي أم يناقش في رأيما في الجدية المطلوبة، فالنظامات العشوائية تعكس أثارا سلبية على تفسية الانسان"، ودعت الى اطلاق اطار قاقونى

للزواج المدني او على الاقل "اطلاق حريَّةً الْاحْتِيارِ، فَوجُودِ وَفِي دَيْنِي عَلَيْنَا يجب الا يلفي رأينا مهما كانت . Triffle لضافت: "المسألة مطروحة كفيار ولا يجوز أن يعنع الراشدون من لخيار مصيرهم فما الضرر من وجود لجنهاد

قلنوني لاختيار زواج معينا الزواج عقد بين أثنين يحق لهما وحدهما تقرير شكل الزواج الذي بريدة». ورآت ضرورة أيجاد حيز خلص يسمح للبنائيين تقرير مصيرهم، فللدين مسألة شفعية وابمان ذاتي

عيراتي: أن الاوان استاذ العلوم الدولية في الجامعة اللبنائية - الاميركية الدكتور جورج عيراني رأى أنه أن الأوان أن يتم

موغ قالون للإموال الشخصية في لبنان والاسرة على غرار ما هو مطبق في تونس مثلا. وهذه أأمسألة توطد فَكُرةً لَانْتُمَهُ الوَطني بدل أن يكُون الانتماء قبايا او عشائريا او طلافيا. وهذا يجرنا إلى قضية تمويل لبنان من فيدرالية العلل وطئا لجميع أبنائه، الامر الذّي يُعني سحّب السلطة الموجودة لدى المملكم المينية ووضعما في يد

وهذر من "الصراع القائم في الشرق الاوسط بين التيارين الديني والعلماني المدني اللاديني، والصراع اليوم: ما هو تور التين في صوغً موية الفرد والمواطن وتوطيعها، وتعذيري يستند الى تجربة لمستها في للولايأت المتحدة آلتي دفعت بفكرة الفردية والاستقلالية آلى حد التطرف وحَسرت مؤسسة العائلة والمجتمع. أما

وليس وسيلة للتضييق على البشر، فالاشمار تعبير عن ازمة موية ودين وانتماء لما الاستدخال فاشارة الى

الرجل والمرأة في لبنان ولا ملتع من الاستعلنة بالقلنون التونسي". واكد "ضرورة لتمام مراسيم الزواج

ولقت الى "قيام وزارة للشؤون

مغيزل: غايتان البدلي فائي مغيزل رأى "ان نقطة التطلق مي الزادة في بناء دولة القانون وامؤسسات، وانطلاقا من هذا المدف يُجِبُ العمل علَى منح الاِتَّتِمَاءُ الوطني أولوية على الاِتْتَمَاهُ الطَّالَّفِيَّ، فَالطَّالَّفِيَّة

وقيل "أن هناك غايتين، الاولى تنمية عناصر التوحيد بين اللبنانيين والثانية تحقيق هذه التنمية للعناصر الموحدة بين اللبنائيين من دون المساس بالمعتقدات الدينية". ورأى أن تأمين العنصر الاول يتم عبر ايجاد قالون موهد للإهوال الشخصية، أما الثاني فيتم من خلال ليجك قاتون موهد واختياري للاحوال

وافت الى "مشروع تقدم به الدزب الديموقراطي في السبعينات، التطوير لبنان تطويرا ديموقراطيا وطنيا وعلمانيا"، ودعا في النقطة العاشرة

في لبنان فقد شدينا على سيطرة العلالة والمجتمع، والدين وخنانا الغرد

ودعا الدكومة اللبناتية الى "البدء بصوغ قانون الاحوال الشخصية في لبنان يأخذ في الاعتبار التقاليد ودور المحلكم النيئية وتأثيرها في حياة لالبنائيين. وقد نص الفاق الطائف على ضرورة الفاء الطائفية السياسية. ومن الضروري اقرار حق المساواة بين

> اعداد موتاليزا فريحة رخوان عليل بياري زعرب

المدنى في لبنان شرط أحترام

السلطات الدينية". النينية تهتم بلمور للطولاف وتشرف على المحلكم والضايا الوانين الاحوال

تعطل المساواة وتعطل الأرتقاء بالوطن الى مراحل متقدمة من التطور".

الشخصية، وهذا يصب في خَلْتَهُ تَعَمِيةً العناصر الموحدة بين اللبنةبين، وتاليا في خلَّة الوصول آلى مجتمع ليغاني موحد على أساس وطني لا طائفي".

والكنسية، على أن يشترك عضو شرعي أو كنسي في المحكمة أذا طلب المَتَقَاَّمُونَ تَطَبِيْقَ ٱلْاحْكَامِ الشَّرْعِيةَ أَو الْكنسية". ودعًا إلى "إن يكون المواطن الدق

وختم أنه "على أتصال مع عدد كبير

كيوان: حق الفرد المكتورة فاديا كيوان اكتفت بالبطالية بأيجاد قاتون يسمح بالزواج المدني الاختياري لدفظ حقوق الافراد، ليتان اليوم للزواج المحنّي المعقود في الخارج مو "حل للامر الواقع"، بدليل "فالكلام الذي نسمعه من بعض الاشخاص يعتبر تطاولا على حق الفرد وخياراته الشخصية. ندن كطولاف لنا تقاليمنا وتراتنا وواجباتنا الدينية، ولكن يجق للفرد أن يختار مصيره پنفسه ومن دون وعي"

وقالت أن "طرح الموضوع علي

وروت قما تـزوجت من مد بدسب الشريعة الاسلامية كن الزواج أمدني كان تُلدرا في تلك الايلم، ثم تطلقت منه فلضطررت أن أبقى مسلمة اثلا يحرم أبني من العيراث". وأرتأت أيجك صيفة قاتونية مننية

للى اعتماد قالتون منفي اختباري للاحوال الشخصية، وفي العادية عشرة الى توحيد المحاكم المعنية والشرعية

في اختيار النظام القانوني الذي يود اعتماله من لجل تنظيم لحواله الشخمية شرط آلا يمس ثلك بالانتظام للعلم، فحقوق الانسان

لمعرفة رأى الشعب". المستوى السياسي خطوة أيجابية، فقضية الحوال الشخصية معمة جدا وتساعد المواطنين في التخلص من الفوف غير المجرر، لفلك يجب طرح المشكلة في شكل جدي لاظمار الطجة

من خلق الطائفة التاسعة عشرة كط للدلق مدلكم الطوائف بوزارة العدل

تفرض حرية الاختيار".

من الشبان والشابات الطمعيين وغير الدّامعيين، ووفق احصاء متواضع اجريته بين مؤلاء تبين أن ثمة اقتناعا عند الاكثرية بفرورة توفير الحق في اللجوء الى قانون أحوال شخصية مدني لنطلاقا من تظرية حقوق الانسان والدرية الشخصية".

منمور: استفتاء شعبي الدكتورة أذا منصور رأت ضرورة "لفراج موضوع الاحوال الشخصية من الجدل السياسي الفيق الذي وضع فيه وتبسيطه للرأي العام على ان يتم تنظيم نوع من الاستفتاء الشعبي

الى قانون جديد للاحوال الشخصية".

هَنَا الاطار. أنَّ كُلُّ كَلِّم بعيدًا مِنْ هِنَّا الواقع الذي يحرص البعض على أغفاله وعدم الاعتراف به هو من قبيل تجاهل المشكلة والاعتراف بعدم الاقدام لمناعة عل أو مشروع عل لها".

### وصفه بـ"التثاؤب الفكري في ملل الفراغ"

### مسقاوي: الزواج المدني مثير للجدل وسابق لأوانه

وحدة المجتمع تاريخيا. لذ أن الدين يخلق نوعا من موردا للدولة لانها تتقاضى رسوما مثل ساثر المحلكم، قروادع في العلاقة بين الرجل وزوجته حينما يطول بهما الهد ويدخل فيهما المال، حينلذ يتولى التراث بينما المداكم المذهبية لا تورد رسوما للدولة. نذلك فَأَن عودة كلُ المحاكم، بما فَيْما المحاكم الشَّرعية الى الدولة وتحديدا وزارة أعدل أمر ضروري. والدين والصلات الاجتماعية والعلاقة الاسرية تعويض ألملل. هذه الصلات الاسرية يمسك بخيطما مغموم

ديني وتراثي وليس مقموما ماديا مصلحيا. وأوروبا عندما بدأت تأخذ هذا الاتباه والسحب الدين رادت

المور بي ـــ حي حي ــــ حيد خطوات كثيرة قبل أن نصل الى مُذَهُ التنيجة وهي تتمل بالغاء الطائفية تهائيا من بينها الغاء طائفية الوظيفة على كل المستويات، وأود أن أطرح هنا مسألة تاريضة اساسية. فغالبية النين يتحددون اليوم ببن فيمم القضاء، ينسون كثيرا بدايات عصر التنداب فأتذك ولا سيما في اواذر العصر العثماني كانت للمحاكم الشرعية الولاية على الاحوالُ الشخصيَّة عموماً. وترك للطوائفُ القَضَايَا الدَّاصة بما ومنها مثالا سر الزواج، ولكن في سنة ١٩١٢ مدر قاتون حقوق العائلة في عمد السلطان محمد رشك ليلم الاتحاد والترقي. واشتمل القانون على الامكام الشرعية سواه للمسلمين او للمسيحيين او لليمود طبقاً لقواعد أدياتهم. كلُّ منه المواد الدقت بمرجعية خصومية واحدة تلجعة للدولة, فالملدة ١٥٦ تنص على ذلك. ولكن أيام الانتداب الغيث هذه العادة

في ١٧ كلاون الاول علم ١٩٢١. " الطوائق المسيحية صارت معنية بشؤونها، أما الطولاف الاسلامية فكانت احكامها مقوتنة في ظل أحكام الدولة بما يمثل الاستمرار، الذلك طان المحاكم الشرعية تتبع الدولة ومنا شيء طبيعي، وهي تمثل

موضوع الزواج العني الذي الاترح رئيس المورية الياس المراوي التشريع له، والذي لم يبلغ بعد جدول اعمال معلس الوزراء، كان موضع انتقاد من وزير النقل عمر مسقلوي، فرأى فيه "فكرة مثيرة للجنل وسابقة أوقها"، ولكنه في المقابل دعا الى "مدة كا الساك المنافية المقابل دعا الى عودة كل المحاكم، بما فيها المحلَّكم الشرعية، الى

سئل مسقاوي اولا كيف ينظر للى ملف الاحوال الشخصية وصط تضارب الآراء فيه ما بين الأل ان الزواج المدني له محاذيره الدينية، وقافل أن المر يمُنفَ الى تنظيم مناً القطاع في اطار القضاء والنولة، فأجاب "اقوانين وخموصا تلك التي تتعلق وهنودها هدهين الحومين وحموما دنك التي تعلق المست المستدينية الاجتماعية في أي مجتمع هي تتيجة وليست سيدا. وهذا ما تلاحقه في تطور مفهوم العلمائية منذ التعبير في القرن ١٧ حتى صحور المقلقون الشهير في فرنسا عام ١٩٠٥ بالفصل التهلكي بين الكنيسة والدولة، لنا فأن طرح أي مسألة التهلكي بين الكنيسة والدولة، لنا فأن طرح أي مسألة من الدولة التي الدولة المساحدة الدولة المساحدة الدولة المساحدة الدولة المساحدة الدولة المساحدة الدولة المساحدة الدولة من شآنما أن تثير جنلا بين الطوائف يعني بالضرورة أن هذه الفكرة ليست في معلما أو هي على الإقل سَعُقَةَ قُولُهُا. وَلَذَلكَ أَنَّا اعْتَقَدَ أَنْ طَرِّحٍ فَكَرَّةً مَا يسمَى الزَّواجُ المُدَى بِمِس اسسا أساسَيَّة هيَّ ملب تكوين أبنان. فانا كان ابنان في تكوينه الم يتصل ببعض الذموميات نلت الترأث البسيمى الأسلامي وبخاصة المسيحي، فأعتقد أن هذه الفكرة تصادم أكثر ما تصادم التراث المسيدي في ذاته، نظرا الى أن العائقة الزوجية والاسرية محكومة بالقواعد الدينية ذات المغموم البيتلغيزيقي. فمفهوم سر الزواج يتجلوز العلاقات الشخصية ببن الزوج والزوجة الربع <del>ي حرر</del> أو مقاميم الحب وسواها، هذه المقاميم هي فر الدقيقة أنسانية لا شات ولكن التركيز عليما وجعلم التعيقة السائية لا تسك. ولكن الترحيز عليها وجعلها محورا يعود الى العصر الونتي. فسأن فالانتاين مثلا تقليد يرقى الى العصر الروماني الونتي، ولناك، ففي أوروبا يمكن أن تقمم بعض الامور التي كونت شخصية التراث المسيحي هناك والذي يعتمد على أصول رومانية وميلينية. وهذه التفليات مي التي الشأت مفهوم تطور العلاقة الانسانية سواه في

القانون أو الاسرة أو سُولها. ولا يمكن أن تأخذ كل هذه المعطيات التي لم نمر بما ولم يمر بما تاريخنا ونجعلما حقيقة مشرقية في منطقتنا العربية. ان واقع النين يتزوجون بمقموم الزواج المدني، اي احتيار الزوجة من اي طائفة كانت او اختيار الزوج من لى طَلَافَةُ كَانَ، نُظِّرا إلى العلاقة الشخصية القَائمةُ بِينُّمِها والتي تَلَاقت مصادفة، هو في الحقيقة دُوع من أمتدادات أورويا البنا وليس تمبيرا عن واقع الدياة سحصت مررود البيد ويمس دهبيرا عن وسع الدياة الاجتماعية في البنان، فالديلة القروية في ذاتها والتي في مينية على أمل الضيعة والغزل القائم على البرائة التي المستعما في الاثاني هي غزل مبني على البيئة الواحدة وليس منيا على البيئة المتوعة، ولذلك فإن طرح هذا الموضوع متعجل ولا يمس صميم المشكلة الأَبْنَائِيةَ فَي نَاتِهَا. إن التُورَةُ الْفَرنْسِيةَ ٱلَّتِي اوجِئتَ مفهوما جنيدا للانسان والمواطن بمعنى أن حرية

الشخص امبحت مذهبا ورؤية مبنية على ليديولوجية معينة لاعلاء الانسأن ككلأن أعلى بالمقموم الاجتماعي وهذا ما يجسده مغموم رويسبير وسواه باعتبار أن النسان هو الكاتن الأعلى أو "السويرمان"، هذا المفهوم يعود الى تراث مثلك عن شخصيتنا في عمقها وليس في ظاهرها الذي يروج الآن على السفة بعض الذين يحفظون الكثير مما تعلموه في الثقلفة الاوروبية، وهذا ما يجعلنا نقمم الحرية الأفردية والريقة عشولاية وليس بطريقة مبنية على خلفيات ترألية

أتنا عندما قرأتا في تاريخ الحوال فشخصية وجدنا أنه حينما منعت الأسر القرنسية من أن تعقد زواجها في الكناكس امدة لكثر من ١٥ سنة وجه تابوليون الثَّالَثُ وأَجارُ لَهُم أَنْ يَعَقَدُوا الزَّواجِ فِي الْكَنَاكُمْ عَلَا جميع الندن تزوجوا في تلك الفترة وجننوا زولجهم في الكنيسة، مما يعني أن العنصر الديني له تأثير في بنية الاسرة بقطع النظر عن العوامل الشخصية والحب الشخصي في هذا الموضوع. وهذا هو الذي يحفظ

يُشبه بمن "يتجنب" فكريا من علل الفراغ في رؤية الدور أي أنه نوع من التثاؤب الفكري. ولا تزال أمامنا

ينا على قرار صادر عن حكم لبنان الكبير رقم ٢٠٠٢

النص العثماني العثماني النام العثماني النام العثماني كان متقدما يحسب رايك؟ — معلوم، لذلك أرى قد أذا أردنا القيام باصلاح علينا بالأملاح القضائي، خموما أن المحاكم الشرعية في نمومها، سواء أكانت جعفرية أم سنية، ليست مُخْتَصَةً بِالْمِسَلَمِينَ وحدوم، والنَّصَ صَرِيحَ في المادة ٢٥، "لَكُلُ شَخْصَ حَقِيقَي أو معنوي لينقي أو أجنبي حق الانتواء الى القضاء الشرعي من أجل تثبيت حقوقه

ومياتتماً في الامور الداخلة في اختصاصه. وفي ؟ نيسان ١٩٥٦ صدر قانون بانشاء المعاكم بية ونظمها في صورة مختصرة جدا وجاء يقول في المَّادة ٢٦ على الطوافف ان تقدم قواتينما التي تَعْتَمِدِهِا حَتَى تَعْتَرِفُ بِهِا الدُولَةُ الْلَيْئَاتِيةً. وَإِلَى الآنِ لُ تقدم منه القوانين. على أن منه القوانين منشورة ولكن لم يصدر قرار الاعتراف بها. قما المداكم تطبقها كَأَعْرَافُ قُلُونِيَّةً، فَي الْمُقَائِلَ، مِنْكُ مِحْلَكُم كُثيرةً مِا زالت تعترف بقاتون حقوق العلالة ولم يصدر ما يلغيه لان العرف لا يلغي القاتون. وفي اي حال يبكن اصلاح كل العرو ووضعها في بوتقة ولحدة ضمن اطار سلطة قدولة فيتقاضى الشخص امام محلكم الدولة من كل الطوائف ضمن غرف متعددة أو أية صيفة الذرى ولكن تتبع امولا وآحدة، هذا اصلاح أداري قضائي ولا علاقة له بُوحدةُ اللِّنائينِ. ﴿ وِلَكنَ مَا رَأَيكَ فِي طروحاتِ العَلَمَةُ }

 أعتقد أن منه طرودات يقمد بها أيجاد جدل سيفسي وليس حوارا مبنيًا على وحدة الشعب اللبنائي. واذا كنا نتطلع اليوم الى الدولة اللبنائية في سائر والم المنطقية على المواهدة على معظمها من القوائين قوائيتها فهي قوائين ماخونة على معظمها من القوائين الفرنسية كقانون العقوبات والقانون المدني وسواها، حتى أن القانون 9 كانون الاول 19.0 الذي عمر في فرنساً نص فُقّط على فُصل الكنيسة عن البولة ومناً يعني عدم وجود سلطة للكنيسة على الدولة ولا يمس يمي بصورة ما الفيار التشريعي الذي يمكن ان يكون مستمدا من الشريعة الاسلامية او سواها، ونعن حرنما نقول أن على جميع المحاكم التي يحتكم اليما في يتعلق بالاحوال الشخصية أن تكون تابعة الدولة، فمنا خطاب المسيحيين لكثر منه للمسلمين. اذ أن مشكلة العلمائية في أوروبا لعطلقت في الاساس من فصل سيطرة الكنيسة عن الدولة ومنَّا متحققُ اليَّومِ في نستورنا اللبناني سوه بالنسبة الى المسلمين أ المسيحيين. أما أذاً كنا نُدن اليوم في حياتنا السياسية وفي التَشَريعات التي تُصَدر بَالْنُسِبَّة الَّي كل مَلَافَة وحتى لكل مذهب من استقلالية تبس اساس الانتماء الى الدولة فهذا يعود الى مندى خطير في تطورنا السياسي الذي يقوم على فسحة طائفية في عمقها وقد تستمر الى البد ويصعب معه، كما ينص الطلاف، الُّفَّا الطَّالُقَيَّةَ السَّيَاسَيَّةَ أَنَّنَا بِدلا مِن أَن نَسِير في منا الطريق فاتنا نسير عكسد ومن ينظر الى النصوص الناصة بالمسلمين والشريعة السلامية في بدلية منا القرن والتي نما علاقة بالاوقاف متلا وربطه بدواتر الافتاء، يجد أن الطابع التأريخي للعقارات الوقفية قد انصرف الى القيلم بالنسمة ألعامة طبقا للجانب النيري من القاعدة الدينية علما أن مرجعية المراقبة على الاوقاف وفقا للقرار ٧٣٥ ظمادر علم ١٩٢٥ عن المندوب السلمي تابعة المديرية الشؤون العقارية. لذلك ليس مناك من مبور المجلد بعض الانظمة التي صدرت ليعض المذاهب الاسالامية تعدُّ بالمرسوم الرقم ١٨ النامي بالمذهب السني، كان ذكا يتعلق بالملكية العقارية والواوف وليست له علاقة بِنِّي سَلَطَةُ رُوْدِيةَ نَاتُ مَعْمُومٌ تَبِنِي كَمَا هُو بِالْسَجَّةُ أَنَّ الطولافُ المسيحية أما الأفرَّاق في هذا الله فينعكس على الجانب الوطني العام الذي يعهد يوما ما الطرودات تقسيمية تظاهر العضور الإسرائياني في

تنمار لجنماعيا. اذا لا يجوز لنا أن ثلتقط لنميار أوروبا تبعل منه حقيقة بعث في مجتمعنا بطعوم مبني على قرض فكري أكثر مما في تعبير عن واقع المجتمع قرض فكري اكثر مما في تعبير عن واقع المجتمع اللبناني، علما انه تحصل في هذا المجتمع حالات من الزواج المحني ولكن ذلك استثناء لا يمكن أن نبني عليه قاعدة. تَثَاوَّبِ فَكَرِي كيف يمكن أن تتعلمل مع هذا الاستثناء؟ - لننا لا نضع قانونا من لجل الاستثناء، أذا أحب - لننا لا نضع قانونا من لجل الاستثناء، أذا أحب العض أن يتزوج في طُقس آخر ويذهب الى تركيا أو قبرص قلا بأس. وهذا مثلا موجود في الولايات

المتحدة الاميركية عندما تكون القوانين تنص على اشياه ليست موجودة في مكان آخر. أن هذه ليست مشكلة كبيرة عندنا اليوم. فإذا ادمينا مؤلاء النين يلجأون الى الزواج المدني لرأينا اتمم لا يمثلون عيما كبيرا بل لا يمثلون تيلرا سوى في بعض النوادي كبيرا بل لا يمثلون تيلرا سوى في بعض النوادي التقافية التي تتحدث عن محفوظاتها اكثر مما تحس سسميد سي تعددت من محدوطاتها اختر مها تضر واقعوا الاجتماعي، وهذه مشكلة تعاليها كثيراً في الدراسات الاجتماعية، لذا فأن الزواج المدني عملية مستقرة وطرحها بهذا للشكل يختش عن الامور في غير موقعها وتوصيف سيئ جدا للمشكلة فيما يتعلق معددة المحدد اللياة عير موسعه وحوسية يوحدة المبتمع اللبناني، واذلك من دون أن أمخل في معتقداتي الشخصية فانا أرى اننا ندخل البيوت من ثوافدُما وليس من أبوابما. فمن يريد أن يغير دينه القانون يسمح له بذلك. واذا كان الحب يطعَى على القانون يسمح له بغلك، واذا كان الحب يطفى على المفهوم الديني فالمرء يستطيع لن يتزوج وفق طقوس من له الغلبة في هذا الحب ويمكن أن يتحول الى أي شيء آخر، ولكن لا أقدر أن أجمله يبقى على مفهوم الديني في البود النفوس السراعي أن النفوس بأنه مسلم أو الها مسلمة قسرا عن التقويم السياسي لمفهوم العقيدة أو المسيحي نفسه، أذا، ومن التقويم السياسي لمفهوم العقيدة أو المسيحي نفسه، أذا، ومن التقامية أن المن نسخًا من تتخصن نوعا من التعسف الا أذا كنا لمن نسخًا من سختًا من سختًا النفوس أن التعسف الا أنا كنا لمن نسخًا من التحكيد شيئا هذا بعتب شيئا سجلت النفوس أي انتماه ديني، بينما هذا يعتبر شيئا اساسيا نبني عليه القسمة الطلاقية في السياسة وفي العالمية وفي كل مجالات الميادة، اذا كان مذا مو تظامنا السياسي فكيف ندخل عليه أمرا آخر هو قسرا على مقهوم الدين في ذاته. فهذا شيء غير طبيعي. وبه نتناقض مع الفسفا ومن يكترح هذه الالتراحات

### أربعة مصنفين وأربع مصنفات خرجوا حتى الآن



والروماني ادريان فوينياء

جمد الاميركي بيت سلمبراس المصنف أول في مباراته والروماتي ادريان فوينيا المصنف ٤٨ في العالم، خيُّ النُّورُ ٱلثَّاني من بطولة أوَّسترقيًّا للدولية المفتوحة لكرة المضرب أكتي تقام على ملاعب "ملبورن بارك" ومي أولى دورات "الغران شيليم" السنة 1947 والبلاغة قيمة جوالزما 7,1 تقام على ملاعب "ملبورن بارك" ملایین دولار، قبل ان یخوز علیه ٣-١، ١-١، ١-١، ١-١ ويصعد الى الدور الثلث

احسن اللعب بداية، ولإعجتني الشمس بعض الشيء. ثم تُدسئت الأمور تدريجًا، مع ألعلم بان ارسالاتي لمَّ تكن ناجحة تماما"، ومو سيلعب في الدور الثالث ضد الاوسترالي مارك وودفُورد الذي وصل ألى الدور نصف النمائي من البطولة العام الماضي، والذي قَارَ عَلَى الارجَنتيني هرتان فومّي ١-٠٠١ - ١-١، ٢-٥، ويـأمل وودفورد في ان يكرر اتجاز مُواطَّنَهُ ماركُ فيليبوسيس ألذي اخرج سلمبراس من الدور الثلاث العلم الماضي.

وخاض الاميركي جيم كورير ٣-٤ في ثلاث ساعات و٢٧ دقيقة. وسبق لكورير الذي احرز بطولة وستراثيا علي ١٩٩٢ و١٩٩٣، ان لعب اربع ساعات في الدور الاول .. -- يموى المباريات الماراتونية، ففي علم --- 1990، خاض مباراة من خمس -- -- مجموعات ضد مواطنه بيت سامبراس وخسر بعدما تقدم بمجموعتين في 😁 😁 مُقَابِلُ لَا شَيَّءَ. وَفِي الْعَامُ الْمُأْضِيَّةُ تخطى الاوسترقي تود وودبريدج والأفريـقـّي المِنـّوبـي مُـلَّرِكــُوسُ اوندروسكا في خمس مجموعات، قبل أنَّ يُفْسِر أمامٌ موقطتُه الدريَّة أغاسي. وفي كل الأحوال، خاص اللاعب الامياركي ٢٤ مباراة مان خمس مجموعات في البطولات الاربع الاكبرى، فَقَارُ فِي ١٦ وَخُسِرُ مِثَلُمِا. وَمُو يَتَتَقِي في الدور الثالث مواطنة جيفٌ تأراناًو الذَّى فَأَرَّ عَلَى النَّسوينسري مَارِكُ روسيَّه حَامِلُ الْمِيدَالِيَّةُ الْنَهْبِيَةِ أَي دُورة برشلونة الأولمبية ١٩٩٢، ٢–٤،

### ١٣٠٠ رمية ثلاثية لريجي ميلر وفي سان اتطونيو، حقق نيويورك





بولز دنيس رويمان ملقي أرضاً ورا4 سكو

مضى شيكانو بولز متصدر المجموعة الوسطى من المنطقة الشرقية في دوري الواتيات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" في انتصاراته وفاز على مضيفه مينيسوتا تيمبر وولفز تلاث مجموعة الفرب الاوسط وولفر ثلاث مجموعة الفرب الاوسط ۱۱۲ – ۱۰۱. ومو فوزه الـ۲۲ مذا َ مُرَّمُوسِم والتُلُمِنُ عَلَى الْتُوالِي وسجل الله سكوتي بيبين ١٩ نقطة ومليكل جـوردان ٢٥ وجـاسـون كـافـي ٢٠٠ وخَلَالُ الَّربِعِ التَّالَثُ مِنَ ٱلْمِبَارِاتَ، رفس لاعب نذيس رونمان المصور التنفزيوني يوجين أموس على ففذه الله وجه كاميرته تحوه بعدما وقع عليه عقب لدُفلقه في كرة مرتدة مع لاعب مينيسوتا تيمير وولفز كيفن

وفي تشارلوت، فاز تشارلوت مورنتس على نيوجيرزي نتس ١١٦ -، ١٠٤. وسجل عُلَينَ رأيس ٢٥ نقطة وفلادي ديفلتش ١٥ و١٢ كرة ، وثماني تمريرات حاسمة للفلاز الذي كان متنظفاً بفارق ( ا نقطة في الربع

\$ -15a

¥ 27

### بطولة أوستراليا الدولية المفتوحة لكرة المضرب



النمسوي توماس موستر في مباراته والأفريقي الجنوبي شون ستلغورب



سلاسة والمولندية بريندا شولتز -مكارثي المصنفة عاشرة والنمسوية جوديث فيسنر المصنفة حادية عشرة والروسية لإلينا ليخوفتسيفا المصنفة وهنا النتائج الغنية: فردي الرجال - الدور الثاني، فاز السلوفاكي دومينيك مرباتي على الاسوجي اليكاس كولتي ١-٢، ١-(، ١-٢، والاوسترالي مارك وودفورد على الاحتناف مناف فدور على

السويسرية مارتينا هينغيس في مبارقها الارجنتيني هرنان غومي ٢-٠، ٦-(، Y-0، والأميركي بيت سامبراس المصلف اول على الروماني ادريان فويفينا ٢-١، ٢-١، ٢-١، ٢-١، والنمسوي توماس موستر المصنف خَامِساً أَي صَعَوِيةً في تَخْطِي مَنَافُسِيْهُمَاءُ لَا قَالَ الأَوْلُ عَلَى والإميركي جيم كورير المصنف حادي السلوفاكي كارول كوشيراً ٢–٤، ٢–٢، ٦–٢، والثاني على الغريقي الجنوبي غرانت ستافورد ٢–٢، ٢–٢، عَشْرٌ مَلَى الْتَشْيِكِيّ سُلِافًا دوسينيلُّ 3-1) 1-1) 1-1، 1-3، 1-3، والافريقي الجنوبي نيفيل غودوين على البرازيلي غوستافو كويرتن آ-٧ (٧-٥)، ٢-٠، ٢-١، ١-٠، وفي ختام مباريات الدور الثانيء

بلغ عدد المصنفين للنين خرجوا من الدورة أربعة هم الروسي يخفيني كافيلنيكوف المصنف رابعا والألهاني والاوسترالي سڪوت درابر علی البلجيڪي فيليب دو وولف ۲–۲ (۲–۵)، ۲–۵، ۲–۰، والاميسرڪي بوريس بيكر المصنف سادسا كريمن وودروف على التشيكي بيري نـوفــاك ٢-٢، ٧-٢ (٨-٢)، ٢-١، والسُّوجِي مُاغَنُّوس فوستافسون المصنف ثلاي عشر والمولندي يان سيميرينك البصنف ثلاث عشر. والاسباني البرتو ببراستيغوي المصنف سَادِس عَشْرُ عَلَى مولَطَنَهُ توماس وَقَيْ بطولة السيداتُ، هارُت السبقية اراتشا ساتشير فيكاريو المعلقة ثانية في ثلاث بذائق فقط كساربسولسيسل ٦-٣، ٧-٥، ٦-٤، والافْريقي البنوبي واين فيريـرا المملف ثلمنا على الارجنتيني خافير فـــرالــــا ٢-٣، ٢-٢، ١-٢، ٢-١، على البلجيكرة ستبذاي دودل بعدما اصيبت الخيرة في كلحلها عندما معبت الى الشبكة لرد كرة ساقطة والنمسوي توماس موستر المصنف لمتلفستها واضطرت آلى الانسحاب وغادرت دوفيل الباعب على كرسي والنروجي كريستيان رود على المندي ليلندر بـايـس ٦-٢، ٦-٢، ١-٦، ١-٢، وتأهلت السويسرية مارتينا والامينزكي جيف تنازانهو على هينغيس المستفة رابعة الدور ألثألث السويسري مارك روسيه ٢–٤، بغوزها على الميركية ليزأ رايموند

السويسري جرت روسيد . . . . ٢-(١ - ١-(١ والالملاي ينس كنيشيلد على الفرنسي جان فيليب فلوريان ٢- ١ - ٢ - ٢ (٢-٥)، ٢-٥) الْمَعُ، ١-٦ في ١٣ مقيقة. وسحقت لأروماتية ايرينا سبيرليا المصنفة ثامنة منافستها الافريقية والاسبائي البرت كوستا المصنف الجنوبية جواتيت كروغر ٦-١، ٦-١. r-( , Y-r (Y-?), Y-r (Y-·) والايطالي رازو فورلان على الاوسترال دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

نيكس متصدر مجموعة الاطلسي قوزه

الخامس في ست مباريات على سأن

اتطونيو سبّرز ٩٤ – ٧٧، وسجّل الأن

هيوستن ١٦ نقطة من ٢٠ في الربع

وفي فيتلادلفياء سجل لاتريل

سبريول ١٦ من نقاطه الـ٢١ في

الربع الاول، ففأز غولدن ستايت

ووريورز على فيلادلفيا سفنتى

وفي لوس انجلس، بلت ريجي ميلر

رفي توس مبس، به ريبي يسجل ثاني لاعب في تاريخ الدوري يسجل ١٣٠٠ ( رمية ثلاثية من خارج القوس في المباراة التي فاز فيما الديانا

بايسرز على لوس لجلس كليبرز

وفزا اورلاندو ملجيك على دالاس

مافریکس ۷۸ – ۲۲، وبیترویت

بيستونز على فاتكوفر غريزليس ٣٠١٠

ا- نيويورك نيكس ٢٦ – ١٠

۲- مَيْلُمِي هِيتَ ٢١ – ١٤ ٣- كليفارتد كافالييرز ٢١ – ١٢

۲- دیترویت بیستونز ۲۱ – ۹ ۲- اتلاتنا موکس ۲۲ – ۱۱

۱ – هیوستن روکتس ۲۸ – ۹

٣- مينيسوتاً تيمبر وولفز ١٤ -

۱– لـوس اتجلـس لايـكـرز ۱۸

۲- سیاتل سوبر سوئیکس ۲۲

۳– بورتلاند ترایل بلایزرز ۲۰ –

الثالث وباتريك ايوينغ ١٨ "نقطة

وا ا كرة مرتدة للفائز.

سیکسرز ۱۲۸ – ۱۱۱. "

وهذا ترتيب للفرق:

🛊 المنطقة الشرقية،

– مجموعة **الاط**لسي:

المجموعة الوسطى:

• المنطقة القربية:

-- مجموعة المادئ:

۱- شیکاغو بولز ۲۳ - ٤

مجموعة الغرب الاوسط؛

**۱۲ – پوتاه جاز ۱۶ – ۱۲** 

A . f - 7P.

بیتر ترامکی ۷-۲ (۷-۱)، ۲-۷ (۲-۲)، ۲-۲، ۷-۲ (۷-3)، والكرواتي غوران ايغانيسيغيتش المصنف ثأاثا على قساوفاكي كارول كوشيرا ٦-٤، ٦-٢، ٦-٢.

فردي للسيدات – الدور الثاني، فازت الاسبانية اراتتها سأتهبز فيكأربو المصنفة ثُأْتَية على البلجيكية ستيفاني دو فيل

(-"، ثم بالانسداب ، والسويسرية باتي شنايدر على البابأنية مأنا أندو ٣-٠، ٣-٤، والالمائية اللكه هوبر المصنفة خامسة على الايطالية فرنشيسكا لوبياني عُداً ، ١-١، ٦-٠، والتايوانية شيّ – تينغ وانغ على الاميركية جولين واتقابي ٧-٥، (ایکیرین). ٣-٦، والسويسرية مارتينا هينفيس المصنفة رابعة على الاميركية ليزا رايموند ٢–٤، ٢–٢، والتمسوية بربارة شيت على الفرنسية الكسنُدرا فــوســـاي ۲-۲، ۷-۵، ۲-۵، والتشيكية سأندرا كلينوفا على اُلفرنسية آن – غليل سيدو ٦–٤٠ ٤-٢ . ٨-٦، والإيطالية سيلغيا فارينا على الأرجنتينية باولا سواريز ٣-٤، ٣-١، والسلوفاكية كارينا هابسودوفا المصنفة تأسعة غلى الاوسترالية نيكول برانتكه ٢-٣، ٣-٣، وُالسَّلوفَاكيَّة مِنْرييتا نَافيوفًا على الارجتنينية فلورنسيا لبات ٢-٢٠ ۲–۲، و<del>الرومانية</del> روك<del>سان</del>درا دراغوميّر عُلَى الأسبانيّة فيرجيئياً روائـو – بـاسـكـوال ٧-٦ (٧-٣)، آ-(١ والبلجيكية دوميتيك فان روست على اليابانية يوكا يوشيعا ٤-٦، ٧-٥، ٦-٢، والاميركية ماري جو فرئائديز المصنفة رآبعة عشرة بو على الاندونيسية يليوك بازوكي ٧-٥، ٢-٤، والرومانية ايرينا سبيرليا المصفة ثامنة على الافريقية

الجنوبية جوانيت كروغر ٦-(، ٦-(،

وللبولونية ماغدالينا غرزيبوفسكا على

المبركية مايلين تو آ-٤، ٢-٢

(٣-٢)، ٢--١، والأميركية كريستينا

برقدي على الفرنسية نويل فأن

لوتوم ٦-٠ (-٦) ٢-٤، والأميركية

تشاتدا روين المصنفة خامسة عشرة

على ألغرنسية سقدرين تستود

### المرحلة الـ١٦ من الدوري السوري الـ٢٦ الجيش المركزي تساوى وتشرين نقاطأ

دمشق – من فليز وهبي: حقق لمس فريق الجيش العركزي والفريقان التقيا نمابا على ملعب فوزاً صعباً على فريق اليقظة الددري خالُد بنَ الوليد قبلدي في حمصُ الجمعة ١٩٩٢/٩/٢٧ وأسفر لقاؤهما ٢-١ (الـشـوط الاول ٢-٠)، فـي المباراة للتي اجريت بينهما على ملعب الفيدا؟ في دمشق في افتتاح المرحالا الـ ١٦ من الدوري العام السوري الـ لأذي قأده ألحكم ألدولي محمد سألم عن فوز الوثبة ( – • سجل وليد الكردى برأسه في النقيقة ١٣. وكفة ٢٦ لكرة القدم. سجل للجيش أتس الشرطة ارجح لانه صاحب أرض صاري وعمار ريحاوي في الدقيقتين وصاحب ثارًا وعودة الوثية الى حمص ١٠ – ١٦، ولليقظة محمد خير بنقطة او بالنقاط الثلاث انجاز. مصطفى في الْدَقْيَقَةُ ٥٨.

وبهذا الفوز تساوى البيش وتشرين نقاطاً ٣٤-٣٤ في مدارة اللاحة، علماً أن الاخير يستضيف جبلة الكرامة – المحد على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص يلتقي فريقا الكرامة اليوم في اللانقية. عندما تستكمل التمصي صاحب الصدارة والمجد المرحلة بست مباريات الممشقي ويقود لللقاء الحكم مؤمن الشرطة – الوثبة

على ملعب الفيحة في ممشق يلتقي فريقا الشرطة الممشقي الكرامة الرابع وله ٢٠ نقطة من تسعة انتصارات وثلاثة تعادلات والوتبة المممي ويقود اللقاء الدكم وثلاث خسارات. والمُجد التاسع وله ١٧ نقطة من خمسة انتصارات عَبِدُ القَادر محمدٌ عَلَي. الشرطة العاشر وله ١٦ نقطة من وتعادلين وثماني خسارات. وتعادلين وثماني خسارات. والقريقان التقيا ذهاداً الجمعة اربعة التصارات واربعة تعادلات وسبع خسارات. والوثبة الخامس وله ٢٦ ١٩٩٦/٩/٢٧ على مُثعب العباسيين في ىمشق واسقر لمقاؤهما الذي قائه الحكم الدولي محمد كيفيا عن خسارة المجد في عقر داره ( – ۲ ( ، – 1 ). سجل الكرابة فواز مند واحمد فرير باولو سيرجيو الى روما في النقيقتينُ ٢٢ و١٨، وسجَّلُ

المجد جمال درويش في الدقيقة ٨٦.

وكفة الكرامة تبدو ارجح مع تراجع

عروضه في المراحل الاخيرة، والتعادل

تعادلات وخُسَارتينٌ. والفريْقان ٱلتقيا ذهابا البمعة ١٩٩٦/٩/٢٧ على

ملعب منيئة الاسد الرياضية في

اللانقية وأسفر لقاؤهما الذي قلدة

الدكم الدولي سليمان ابو علو وحضره عشرة آلاف متشرج من التعادل الايجابي ( – ( . سجل اصابة السبق

لحطين مدافه ومداف الدوري عارف

الآغا في الدابقة ٢٧، وسجل للمرية

أصابة التعادل محمود رحيم في

النقيقة ٢٨. وكفتا الفريقين

تشرين – جبلة

في اللانقية يلتقي فريقا تشرين

اللَّذِدُّيُّ وَجَبِلُهُ السَّامِلِّي في اقوى مبارياتِ المرحلة واكترما اتارة

تشرين الاول وله 72 نقطة من

عشرة فتصارات واربعة تعادلات

وخسارة واحدة، وجبلة السابع وله ١٠

نقطة من جُمسة أنتصارات وخمسة

تعلدلات وخمس خسارات. والفريقان

التقيا ذهاباً على ملعب البعث في جبلة

الجمعة ١٩٩٦/٩/٢٧ وأسفر لقَّاؤُهما

للذي قلده الحكم ابرميم ألملا عن

خسارة جهلة في عقر داره وبين

مدازييه واتصاره ٥ - ٣ سجلها سالم

بركة وحازم عربة ثم سالم بركة

برت وحرم عربه مم تسمم برقة تكراراً في المقلاق ٤٠ و٤٩ و٧٧. وكفة تشرين لرجح وخوفه على الصبارة قد يجعل قلعبة في حجم

الفتوة – الوعدة

على ملعب دير الزور البلدي يلتقي فريقا الفتوة الحيري والوحدة

الدمشقي ويقود اللقاه الدكم الدولي

ألفتوة صاحب القاع وله لمالي

تقاط من فوز واحد وخمسة تعادلات

وتسع خسارات والوحدة الثانى عشر

وَلَهُ آلَا نَقَطَةً مِنْ فَوزِينِ وَسِيَّةً

تُعادلات وسبع حُسَّاراتُ ۖ وَٱلْفَريقان التقيا ذهاباً الخميس ١٩٩٦/٩/٢٦

على ملعب العباسيين في نمشق

وأسفر لقاؤهما الذى قانه الحكم

الدولي محمد كوسآ عن التعادلُ

الإيجابي ( - (، سجل أصابة للسبق للوحدة أحمد شربيي في النقيقة 23 بضرية جزاء "بنالتي"، وحقق مؤمن الخلف التعادل للفتوة في الدقيقة

٧٣. وكفتا الفريقين متَّكافئتان،

وعودة الوحدة الى العاصمة بالنقاط

الثلاث انجاز وخصوصا بعد الفوز

المدوّي الذي حققة الجمعة الماضيّ على الكرامة صاحب اللقب (( - •)

وكان وراء تراجع الكرامة من المركز

الجهاد – الاتحاد

يلتقى فريقا الجماد والأتعاد العلبى

ويقود اللقاء الدكم الدولي توفيق

الجماد الحادي عشر وله ١٦ نقطة

من خُمسة انتصاراتُ وتعادل واحد

وتسع خسارات، والاتعاد السادس

وله ٢٢ نقطة من ستة انتصارات

واربعة تعادلات وخمس خسارات

والأفريقان التقيا نمابأ الجمعة

۱۹۹۲/۹/۲۷ على ملعب ٧ نيسان

في حلب واسفر القاؤهما الذي قادة

الحكم الدولي محمود هيلم عن فوز

الجمادُ ﴿ - أَ سَجِلُما مَالَكُ سَمِنُو

في الدقيقة ٨٥. وكفة الاتعاد تبدو

ارجح مع كونه مستضافاً، لانه صاحب

تأرُّ ولجُّودةً عروضه في المراحل

الاخْيِرَة في مقابل تراجع منافسه،

والشمادل وارد اذ الجماد صلحب

على الملعب البلدي في القامشلي

للثاني الى المركز الرابع،

سليمان أبو علو.

وتشويةاً.

على ملعب مدينة الاسد لارياهية

في نادي بلير ليفركوزن الالماني لكرة القدم أن ساعد الدفاع البرازيلي باولو سيرجيو سينتقل آلى أأسروما الايطالي الموسم المقبل في مقابل الدرية – عطين مبلغ يراوح بين ٢٠٧ ملايين و٢٠٤ على ملعب ٢ ليسان في حلب ملايين دولار. بلتقي فريقا الدرية الدلبي وحطين وَأَضَافُ أَنْ سيرجيو سجل ٤٠ لللانقي ويقود اللقه الحكم حمدي اصابة في ١٠٥ مباريات في الدوري وخلص ١٩ مباراة دولية مع المنتخب البرازياي، مشيراً الى له سيبحث من الدُريَّة الثامن وله ٢٧ نقطة من اربعة آئتصارات وخمسة تعادلات خلف له ربما كان توماس هاسلر من وست خسارات. وحطين الوصيف واه ٢٣ نقطة من مشرة أتتصارات وثلاثة

### باريزي يتقاعد في نهاية الموسم

صرح رودي فوئر المنير الرياضي

اعلن قلب للبفاع لقريق آ. سي، ميلان الابطالي لكرة القدم فرانكو بآريزي (٢٧ عاما) الذي سيخوض مباراته الـ٧٠٠ في بطولة الدوري الايطالي الاحد المقبل امام كالباري، أنه سيعتزل في لماية الموسّم الدالي. وقال لصحيفة "كورييري ديـلا

سيرا" في عندها الصادر أمس: "في بالي اشياء اخرى، لكنني لن اترك عالم النعبة. لا أخمع طبعا برخاسة التلدي ولا بمنصب المدرب واتما بعمل يدبط النادي واللاعبين". ولعب باريزي دولياً للمرة الاخيرة في كأس العلم 1992 في الولايات المتحدة، ومو يذوض الآن موسمه العشرين في صفوف ميلان، علما لله بدأً لللمب مع الفريق الآول في ٢٣ نيسان ١٩٧٨ هد فريق فيرونا. ومع ميلان، فاز ببطولة الدوري ست مرات فضلاً عن كأس لبطال أوروبا ثـلاث مرات اعوام ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰

ولعب الى جانب باريزي مند كبير من النجوم في تلك الفترة من ابرزهم على الاطلاق "المهليم المولندي ماركو فان باستن" كما قال هو تفسه.

.39929

### فان در الست الافضل في بلجيكا

اختیر ساعد دفاع افسی، بروج فراتکی فان در آلست افضل لاعب في الدوري البلجيكي لكرة القدم علم واحتل المركز الثاني بغارق كبير

ساعد النفاع الأسوجيّ بار زَيْتربرغُرُ (اندرليكت)، والمركز الثالث الدارس الحولي فيليب فأن دي فأللي وكلن فان در ألست (٢٥ عاما) الذي احرز اللقب عام ١٩٩٠ أيضًا، قاد أف سي. بروج الى احرارُ بطولة قدوري وكأس بلجيكا الموسم المأضّيُّ، علما أنه قررُ الاعتزالُ فيُ نماية الموسم الحالي،

### فيرغيسون يعتزل ىعد ٣ سنوات

صرح منزب فريق ماقشستر يونايتد الانكليزي لكرة القدم الاسكوتلندي اليكس فيرغيسون امس انه سيعتزل عندما ينتهي عقده بعد ثلاث سنوات. · وقال: "سأعتزل عندما ابلغ الثامنة

والخَمسين من عمري، ولا اعتقد انني ساستمر بعد ذلك ، مشيرا الى انه يأمل في ان يتولى منصبا اداريا في النادي، واكد ان "ما سيحققه الفريق مذه آلسنة لن يكون له أي تأثير على قراري حتى لو فزنا بدوري ابطال

وكأن مانشستر يونايتد تعاقد مع فيرغيسون في ١٠ تشرين الثاني ١٩٨٦ خَلْفاً لَرونَ التكينسونَ وقائم الى احراز بطولة انكلترا ثلاث مرات اولاها علم ١٩٩٣ بعد غياب ٢٢ سّنة، وكأس لتكلترا ثلاث مرات، وكأس حاملي الكؤوس الاوروبية مرة ولحدة، وكأس النوادي الانكليزية المحترفة مرة ولُحدة.

### دورة كأس الولايات المتحدة

تنظلق اليوم في سان دييفو (الولايـات المتحدة) دورة كـأس الولايات المتحدة للدولية الرباعية في كرة القدم، فتلعب الوّلايات المتحدة ضد البيرو، والمكسيك ضد

وتتأبع للدورة الاحد على ملعب روز بولٌ باساًدينا في لوس انجلس فتلعبُ البيرو ضد الدامارك، والولايـات المتحدّة ~ المكسيك. وفي اليوم الاخير الاربعاء المقبل على الملعب نفسه؛ ثلثقى الولايات المتحدة – الدائمارك والمكسيك - البيرو.

وتخوض المكسيك والبيرو للدورة بصفوف مكتملة خلافا للولايات المتحدة للتي سيغيب عنما ثمأتية لاعبين اساسيين منهم المهاجم لريك وينالنا (٢٧ أَمَادِة مع المنتخب) الذي أجريت له اخيرا جراحة لازالة فتاق وتلب راموس وجون ملركس المصابان واليكسي لالاس وكوبي جونز اللذان فَضَلًا الرَّحَةِ. اما مَنْتَخَبُّ الدَاتُمِارِكِ فَلَنْ يضم احداً من لاعبيه الاساسيين المحترفين في الخارج، وقد يتألف من

### انسحاب السودان من كأس افريقيا

اعلن الاتماد الافريقي لكرة القدم في بيان اصدره امس في القامرة أن السودان السحب منّ تصفيلت كأس الأمم الافريقية لكرة القدمُ التي تستضيفُ بوركيناً فاسُو ادوارها النمائية سنة ١٩٩٨. وجاء في البيان: "اعلَّن السودان انسحابه من التصفيات الافريقية بسبب العنوان على حدوده الشرقية واعلان

ويذكر ان السودان يلعب في المجموعة الثانية الى جانب منتخبات غاتا وزيبيابوي وانغولا.

### کأس مصر المرحلة الثانية

تنطلق لليوم المرحلة الثانية من النور الاول من كأس مصر لكرة القدم الذي يقام بنظام المجموعات ولا يشارك فيه اللاعبون الدوليون. وتفئتح المرحلة بعشر مجاريات فيلعب، الاملي – غزل دمياط، عثماسون – اسوان، بني سويف – السويس، الدسينية – اتحاد عثمان، المنصورة – بورفؤاد، الدديد والصلب

– الالومينيوم، المواصلات – الكروم، الجمهورية شبين – الشرقية، الميد التعاد السكندري، الاسماعيلي – وتقلم غدآ الصبت اربع مباريات، المصري — الشمس، عمال الملصورة — المحددة، المقاولون العرب — الأولبي، يهتيم – المريّخ، وتختتم المرحلة الثاقية الاحد

### غرامات لنواد ايطالية

بمبأراتين، ألازمألك – غزلُ البحلة،

القناة – السكة العبيد

شرم قاض في العرجة الإيطالية الاولي لكرة القدم نادي اودينيزي ٣٢٠٠ دولار لان مشجعية القوا كرأت ثلجية الى الملعب خلال لحدى مبارياته في الاونة الاخيرة، ونادي نابولي 2020 دولار لان اتصاره القوا قذائف على حكم الشماس، ونلاي آسي. ميلان ثلاثة الاف دولار لان أنصاره قذفوا حكما بقنانى بلاستيك وفي الدرجة الثلثية، غرم كاستل دي ساتفرو وفينيسيا ١١٤٠٠ و ۲۲۰۰ دولار ملي التوالي، لان مشجعى الاول القوا قطعة مقدنية

حين أصيب مساعد له ببرتقالة.

### اصابت الكتف اليمنى للمكم، وأن اتصار الثلقي بصقّوا عَلَى الحكم في

توج مهلجم منتخب ايران وفريق السدّ القطري علي دائي هدافا للعالم لعلم ١٩٩٦ وفقاً لاحصَّه اعده الاتحاد الدولي لتاريخ كرة القدم واحصاءاتها بعد تسجيله ٢٢ أصابة أمنتخب بلاده وهو رقم قياسي. وسيتوجه دائي غدا السبت الى

علي دائي

هداف العالم

ميونيح في جنوب الملنيا ليتسلم المرابع جلازته. وهو بأت ثاني لاعب اسيوي يئال هذأ الشرف بعدما سبقه الر نلك السعودي سعيد العويران عام ١٩٩٣ بتسجيله ١٢ أصابة، وكان علي دائي سجل ١٢ اصابة في تصفيات كأس الامم الاسيويـة

الدَّادية عشرة، وتُماتي أصابات في الادوار النمائية من الكأس نفسما الى اصابتين في مباراتين وديتين. ومن اللَّاعِبِينَ الْأُولِدُلُ عَامَ ١٩٩٦ هناك اربعة من اسيا وسبعة من لميركا الجنوبية وواحد من اوروبا هو الالمائي يورغن كلينسمان الفائز باللقب عام ١٩٩٥ برصيد ١٢ Ald and

واحتل القطري محمد سللم العنزي من نادي الريان المركز الرابع بعدما سجل ١٢ اصابة.

### دورة التصنيف لنوادي كرة السلة انترانيك تصدر مجموعته وضمن بقاءه

تصنيف الاتحاد الدولي للشطرنج

كسباروف الرقم ١ وكاربوف ثالثاً

أمدر الاتداد الدولي للشطرنج

التصنيفُ للعام للاعبين في العالم،

وتصدر التصنيف بطل جمعية

الشطرتج للممترفين الروسى غارى

كلسباروف بـ٧٩٥ تقطة، فيَّما جمعٌ

الروسى الاخر بطل العالم اناتولي

كاربوف ٢٢٦٠ نقطة وحل في المرتبة

الثَّالَثَةُ، متخلفًا عن النجم المندي

فيسواناتان اناند بفارق خمس نقاط

فقط، وجاء الترتيب كالاتي. ( – غاري كاسباروف (روسيا –

٢- فيسواناتان اناند (المند -

٢ - اتاتولي كاربوف (روسيا -

٤ - فلاديمير كرامنيك (روسيا -

أ فاسيلي ايفانتشوك (اوكرانيا

0.00

0777).

- ·3Y7).

٦ – فيسلين توبللوف (بلغاريا –

٨ - بوريس غيلفاند (روسيا

٩ – اليكسي شيروف (اسبانيا –

١٠ – نايجل شورت (بريطانيا –

(١ - الكسندر بليافسكي

١١ – يففيني بارييف (روسيا –

۱۲ – آرثر يوسوبوف (المانيا ~

٤٤ – فاليري سالوف (روسيا ⊷

١٥ ٔ – مايكل ادامس (بريطانيا ~

اتحاد الكرة الطائرة

استقبل امس وزير السياحة نقولا فتوش رئيس الاتعاد اللبناني للكرة

الطلارة شحاده القاصوف والامين العام

المحامى وليد يونس ويحث معهما في

يطولة اسيا التي تقلم في لبنان في ايار المقبل، وبلغ عدد الدول المشاركة

فَيْمًا حَتَى ۗ الآنَ تُسع دول. ۗ وسيقابل الوفد الاسبوع المقبل نلأب

رثيس مجلس الوزراء وزير العلفلية

ميشال المر ووزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة جان عبيد ورثيس

اللجنة الاولمبية اللبنانية والمدير اتعام

للشباب والرياضة للفاية لفسهاء قبل

سفر ألوفُد الليناني الى مدينة بالكوك نصور سحب القرعة للبطولة.

اتحاد الجودو

استقبل امس وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة جَانَ عبيدً وفداً من

الاتحاد اللبنائي للجودو برثاسة المعامي فرنسوا سعادة يرافقه اللاعبون الذين

لحرزوا القابآ وميداليات في بطولة

المتحدة -- ۲۷۲).

(سلوفاكيا – ٢٦٦٥).

69579).

OFF?).

4777).

OTT7).

كتب جوزف حردان: لقيمت مساء لمس على ملعب ابناء الاحد ١٩ والاربعاء ٢٢ من الجاري بسيب ظروف شُمر رمضان: - الاحد ١٩/١/١/١٩ الساعـة لبتون في الاشرفيَّة، مُباراتان في ۱۸٬۲۰ بيت مري – الجمعور (ملعب مون لاسال)، الساعة ۲۰٫۲۰ مومنتمن تصفيات المجموعة الرابعة لدورة التصنيف لنوادي الدرجة الاولى التي - الوردية (ملعب مون الأسأل)، - الاربعاء ١٩٩٧/١/٢٢ ، الساعة ١٨,٢٠ ألمكمة – غزيبر (ملعب انترانيك)، الساعة ٢٠,٣٠ مون السال – الفبيري (ملعب انترانيك).

ينظمها الاتحاد اللبناني لكرة السلة. ففار في المباراة الاولى احياء الرياضة الزوق على الشبيبة مزيارة ٨٣ - ٢٨ (الـشـوط الاول (٤ - ٢٨). وجاحت البباراة مثيّرة لم تحسم نتيجتها الا في الدقيقة الاخيرة وقد تعادل الفريُّقَانِ ٦٦ – ٢٦ في الَّدقيقَةُ ٦٦ أَ من أأشوط الثاني. مثل الشبيبة مزيارة، طانيوس

جرجس وشارل ابي سمعان ومألك مصري وملجد مطرجي واريك الشُدياق مرادة أ ومأجد كبارة ورامي الأمركاني وزياد ماجر وطوني ديب وعلي شمسين والنيجيريان كريس جايس ولوشي اومو، ومثل احيا الرياضة، جان سعادة وشادى عازار وسليم توما وزياد شلنك وجو صغير وفرنسوا أسطفأن وعادل اذويري وميشال صفير والياس الماني والنيجيريان كولا أويا وتوماس الادي. قاد المباراة المكمان الدوليان

نقولاً فلوطي ومروان ليفو. اما المباراة الثانية ففاز فيما انترانيك على الفداء صيدا ٨٠ – ٦٩ (الشوط الاول ٤٤ – ١٨). وقد امن للدي انترانيك بقاءه في مصاف السرجة الأولى اذ تصدر مجموعته الرابعة التي تضم ايضاً الشبيبة مزيارة ولدياه الرياضة والغداء

صيدا واليبال زحلة مثلُ أتتراليك مانيال عون وباتريك لمود وخليل ديراني ورفيق جواجيان ووليد القيسي وجوزف عربيان وباسم عبرا واندريه الترك ورزق ألله عفير والروسي تيكران كوكجيان والارمني لوريك افاغيان.

ومثل الفداء صيداء عبدائرهمن البابا ومشلم جرادي وشفيق طّه وبسلم شامين وعبدالمنعم البليا وملال الصباغ وحسن الصيوري وملاء الطويل والليبيري سميث صلاح والسوداني

قاد المباراة العكم الدولي فوزي عشقوتي والدكم الاتدادي ربأح تجيم وتقام اليوم لربع مباريات الساعة ١٥,٠٠ للكمرباء – الشاقفيل، الساعة ۱۲٬۰۰ التضلُّمن – ابناء تُبتون على ملعب الرياضي، الساعة ۱۸٫۲۰ الحكمة - مون الأسّال، النساعية ٢٠.٣٠ التعاضُد – الرياضي غزير على ملعب التراتيك في ضبية، والمباراة الاخيرة تقام خارج دورة التصنيف استنادا أأى قرار الاتداد اللبناني لكرة السلة الذي منف نلدي التعاضد في الدرجة الثانية. وميلاب التعاضد لهما الاتنين الساعة

٨,٣٠ مع الغبيري، 🖷 اعلَّن الاتَّحَادُ اللبناتي لكرة السلة ادخال التعديلات الاثية على مباريات

### لبنان وبطولة قبرص وبطوثة العرب التي نظمها لبنان مرتين واعرز بطولتها. وقدم الوفد الى الوزير كأسّ البطولة العربية. سباحة صيدا – بيروت سباق ميداً – بيروت في السباحة منا الصيف ودعوة فريــ من السبلدين العرب للاشتراك فيه.

### اللجنة الاولمبية

دعيت اللجنة التنفذية للجنة الاولمبية اللبنانية الى عقد جنسة خاصة الساعة الاولى بعد ظمر الاثنين في مقرها في الدازمية وعلى جدول اعمالها، الدورة العربية – البحر المتوسط (باري، ايطاليا)، طلب إنضمام اتماد آلووشو، دورة غرب أنسياء الانسبوع الاولمبيء اعتراض اتحاد الجمباز وامور مختلفة



Appt. 200m² huxe à vendre re-انيس التصولي، ط A صالونان، طعام، ٤ نـوم، مطجح، غرفة خـادمة، ٤ حمامات، غرفة مستودع في الملجا، تدفئة وتبريد وموقف سيارة ويئر ماه ومولد كمرياء السعر / ٢٥٠٠٠٠٥ بلا وسيط الماتف ١٩١٤١٨ -وهوع . ٨ - ٧٨٦٨٢ (التصال بين -()£, .. ~ A, ..

تتمة الاعلائات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٢ ( -

gion Haret Sakhr, voe sur mer 3 ch. à c., salon, s.à m., gr. cuisine équipée de mecker, cave 30m<sup>2</sup> + parking + générateur, Contacter. 03/211412

شقيه سويردولوكس في فاريا ٧٤ او ٩٩مهم. شمن مجمع سيلني عُتْم مَيغًا وشَتَهُ يَشْتَمَلُ عَلَى أَقَسَامُ الرياضة والتسلية والترفيه التسليم قوري وتسميلات في النفع النلفون .1/A9E.0. - .T/TJT9.

CASINO DU LIBAN
Offers An Outstanding Opportunity
for Girls to train as a Casino Croupier
We offer first chast rainings and has produite to work in the
World famous Casino at Library

• We offer in checkent and the many for the many free many many free many many free many many free many fr

criminal convictions and are aged to Edwarf or age, the hit us be capable of projecting a pleasure and artractive similar strong with a Riddly personality. If this is you and you are looking for a circer with a "difference" and you can speak Arabic and English, please send your application to Casino du Liban; PO Box 550 Jounieh.

الإبتطد القطري لالعاب الدفاع عن النفس

يعلن عن خاجته الى سكرتير فني بمن تتوافر فيه ما يلي:

٢- أن يكون حاصلا على شمادات علمية لا بأس بها. ويقضل من يكون حاصلا على

٧- أن يكون حاصلا على شمادات دورات سوام كانت في الموال الإداري التنظيمي أو التحكيم

- راتب شمري ومقداره ١٤٠٠ دولار (فقط الف واربعماكة دولار اميركي لا غير).

لُمِنْهُ الأعلى، وسيقدم الاتعاد القطري لأعلب الدفاع عن النفس المتيازات التالية لمن

- تذلكر سفر ذهابا وليابا مرة واحدة في العام له والفراد اسرته ممن تقل اعمارهم عن

ترنسل جميع الطلبات على العنوان الآتي:

الاتماد القطري لالعاب الدفاع عن النفس

عربيد: ١٩٨٤ الدومة - قطر

أو بالقاكس: على الرقم: ٩٧٤/٤٣٢٨٨١٠٠

لو على الانترنت: qatmaf @ qatar.net.qa

JOB OPPORTUNITIES: Telecommunications

**Attractive Salary and Benefits** 

Extensive experience in telecommunication protocols in a WAN environment

Responsibilities: Manager of the Service Development Group in charge of designing the solutions to meet customers requirements in a multi-protocol

Experience in PDH and SDH microwaves operating in a Public Network

Responsibilities: Deployment and maintenance of ATM switches.

Microsoft (Windows 3.1x, 95, NT 3.5, NT 4.0), Novell, Appletalk, IBM

Internet technologies, Network interconnection: router configuration,

Management in the context of a telecommunication and information System

Responsibilities: Create and manage a Customer Support Group whose

Graduate from ESIB or AUB (CCE) for the position of members of the

knowledge in computer networking and telecommunication.

responsibilities include Service Provisioning, Customer Support (hot-line),

Technical Staff (Network Deployment and Maintenance Group and Network

Min. 3 years experience in corporate account selling. University degree, good

communication and writing skills. Experience in selling technical solutions and

Resumes to be sent to Fax # (01) 581843 (Attention Miss Leyla Ibrahim)

or deliver to P.O.Box 11-316, 460 Cerniche Al Nahr, Beirut

Strong experience in Customer Support and Service Provisioning

Responsibilities: Deployment and maintenance of a nationwide microwave

SNA/SDLC, IP, IPX, Ethernet, Token Ring, Cisco IOS, X.25, SNMP.

1st Position: Data Communication Engineer

2nd Position: Transmission Engineer

and Position: Switching Engineer Experience in ATM switching systems.

4th Position: Network Engineers

networks and experience in:

Environment and/or Internet.

Direct Support, and Training.

Management Group).

Experience min. 2 years in the following networks:

5th Position: Customer Support Manager

5th Position: Telecommunication Engineers

7th Position: Senior Sales Engineers

Experience in ATM is a plus.

environment

modems, etc.

يكالوريوس في التربية الرياضية او ما يعادلها او اعلى منها.

٣- أن يكون ملما باللغة الإتكليزية تديثا وكتابة.

الالعاب (الكاراتية - الجودو - التايكواندو).

- 7- أن لا تقل خبرته في هذا المجال عن (٥ سنوات).

.٥- ان يكون منها بقوانين هذه الإلعاب.

سيشغل هذه الوطيفة،

- سكن مفروش جلهز.

- سلفة سيارة.

(كاراتيه - جودو - تايكواندو)

the special of the sandy and the special as your skin

1- أن لا يقل عمره عن ٢٠ سنة.

تلبيع شقيه في الزعرور ١٤٥مم. مع . مولاف تحت "الارض، سعر منروس تسهيلات في الدفع التسليم غورا ٢/٢٧٩٩٧٧-

للبيع ارض صناعية ١٠٠٠مهم. تقريبا مرخمة صناعية درجة أولى أهالي -حمرايل. التلفون ٢/٢٢١٥٤١ --4/517.47

ارض للهيم – بحمدون الخيمة •••عمر الطريق المام – موقع معتلى التلفون ٢٠٩٤٤/٣٠ بلا

ماتون في سلطنة عمان يطلب طق رجائي وكولايرة نسائية للاتصال • ٢/٨٤٨٤٣٥

International company in Bei-

rut requires executive secretary

Needed for Nigeria: Civil engineers (A.U.B., Esib, U.L.

graduates) construction formen, heavy duty mechanics (repairs & maintenance) please fax your C.V. to 01/323038

Carrosserie Abillama cherche pr. son équipe de ventes un jeune gestionnaire de préfér-

ence avec exp. de ventes de voitures ou véhicules et équipements industriels (2

ans). Pour RDv. Tel.: 410175/ 6-404270 M. Nassif (8h-17h).

Needed a sales man (B.A. or marketing degree) age 25-35 yrs. call 01/888571 - 03/

Computer Company Based in

with min. Three years ex-

perience in computer sales. Pls. call Ezzeddin. Tel.: 01/

شركة مللكو للتجارية تطلب للعمل:

سكرتبرة تنظينية نكت خبرة تبيد

التكليزية لجادة تامة، فمن تجد في

تفسما الكفاحة لاتقدم شخصيا للى

مكاتب الابارة المامة مصدوبا

بوثائقها الثبوتية كورنيش المزرعة –

Pour le Côte - d'Ivoire expert

en I.T. pour maintenir et déve-

lopper le software d'une usine

exp. en soo - unix et fax base seront exigés 03/231512

شركة مشروبات روحية تطلب مندوبي

مبيعات مع رخصة سوق عمومية

المنطقة كسروان - البتن التلفون - المنافون - ١/٤٨٢٠٠

Req. for the lebanese Amer-

ican University - Byblos com-

puter & commun. engineer or MS in computer science min 2.

yrs exp. proficient in PC sys-tems & in Unix system admin-

ist. Candidates should submit appl. & CV's to the personnel office. Tel.: 09/946544/5

ستتر کوسا – ط ۸

351630 - 353931 - 345127

A well established computer company is seeking female assistant accountant Informatique de gestion, TS or BT. Tel.: 01/871690/1/2 (lei-

مؤسسة عالبية للبنية التحتية تبحث عَن: – مهندس سير الأغوار للورشة – سائق اليات فخهة – سائق ونش - حظر - مسؤول عن مخزن ميكانيكي. الاتصال على الرائم ٢/٣٤٤٢٢٦ •

مطلوب للعمل في شركة مندسية كبرى رسلين اختصاصين بالهندسة البنية التشاكية نوي غبرة لا تقل عن ٢ سنوات مع اتقان استعمال المماوماتية (Antocad). التلفون 21-113 - 11-17-3 البسيب انطوان قماطي

مطلوب متدويين التسويق مع سيارة 20. عمولة. التلفون ۲۵۰ مردة

مصنع بحلجة الى رئيس محاسبة شهادة مع خيرة طرورية وسكرتيرة مع الدام بالمحاسبة والكومبيوتر مركز العمل خلدة مقرق بشامون، التلقون ETTITE

مطلوب مندوبي مبيعات مستوى جلمعي لتصويق آلات مكتبية، سنترالات ماتفي (فلكس) الات تصوير، مستنبات وفازنات مديدية السيارة الزابية ت٧١/ (١٧٤٩/١٠) – ١١/٢٤٢١٠/ (١/٢٤٢١٠)

Needed full time secretary english french computer know ledge Tel. 03/202032

Société indust, cherche comptable + exp. market. + Angl + Fran. entre 35 et 45 a.m Tél.: 493029 - 492550 Melki ou

مطلوب موظفة دكتيلو عملت سأبقا لدى احد ألكتاب ألعدل مدة لا تقل عن ٥ سنوات. التلفون ٩٥٠٠٠٥ --٢٢٥٣٦٠

Bureau d'étude à Achrafich demande secrétaire pelin temps (Word + Exceel). T 326505 -

Importante société industrielle recherche une secrétaire de direction trilingue (expérience souhaitée). Prière de contacter M. Najjar au 01/468278 ou 01/ 920691

Sté. d'Importation et de distribution demande un jeune comptable ayant 2 ans d'ex. min. - diplomé T.S. expertise . comptable. Tel.: 03/211005

Repres. of an american air cond. Co. requires - Mechan-ical eng. (AUB Grad.) min 5 yrs exp. in HVAC. - Salesmen/ Sales women. - Qualified techn. BT & TS. in air cond. Field. Phone 363181/372702

A leading glass factory in Choucifat requires: - Secretary, finent eng., computer knowledge (Excel - Wind.), accretarial degree is an asset.

### معروص

34 year - old prof., tx grand., MS computer science 10 years exp. in client/server dev., unix, wir 95/NT Now developing in VB+ NT/SQL for a European corp. Perfect in 3 langs. looking for a part time job. Tel.: 03/736990, Email s.a.m @ Cyberia.net.lb.

استاذ يعطي دروساً مدرسية خمومية التقوية مجاز في المندسة المدنية امن يهمه الأمر، الماتف ٢/٨٨٠١٧٨

محاسب قاقوني ثو خبرة يؤمن لبؤسستكم اعمال المعاسبة بدوام جزئي وايضا معاملات الضمان الاجتماعي ٢٠/٢٥١٨٠٠

Visual C + +/C windows developer 10 years experience with major corporation like digital and hewlett Packard. Tel:: 03/371083

### عقارات

مار تقارُّه شقتان، ۱۲۰مم ۲ غرف توم، مالوتان، غرفة طعام، ٣ حململت، غرفة جلوس، غرفة خلامة، السعر \$- Sodeco Ges- 100 ما tion S.A.L. 01/203070

Vente appt Mtayleb ler étage 600m<sup>2</sup> super grand luxe & confort. Iv. 4 mois facilité de paiment 03/279988

للبيع خلو محل في بطرو. القصال -T/T1214 00 1 17 TT-١٠٠١/١٠ السينة خياط

للبع أرض في يعينا ٥٠٠مم. مقرق القصر + المطيلب ٢٠٠٠مم. ت

للبيع مكتب ٦٠ مم الطرعية مفروش قَبِلَّةُ مِعتَشَقَى قُلْبُ يَسُوعُ مِكَيِفُ + غَـطَــي هِــاتــف ١٢/٢٢٤٩٨ - --1/ATETA

مستودعان للبيع راس يمروت على شارع ١٨مم مساحة الواحد ١٥٠مم علو ٥٠,٥مم نزلة وموقف للكوتتينر في منظمها ٢٠/٨٨٤٩٢٢٠

مطلوب شيف شرقي غربى لشركة تَغَذَيْةً في الدوحة قطَّر المُرتَّب بِحُدد حسب الآبرة المطلوب ارسال السيرة الناتية عبر الفلكس ١٠١ (٨٨/٩٧٤ او الاتصال عبر المائف التلفون TYE/AATTI-

مطلوب حادقة اطفال (اللغة اتكليزي) الاتصال ق.ظ. الماتف ٢٢٢ ١/٨٠٠٠ · 7/44) · 15 -

مطلوب مساعدو طباعة أوقست ومعلم سيلوفان ت ۱/۸۸۰۲۱۷

مطلوب للسعودية في جدة للعمل في استونيو حديث مصور ومصورة ثوي كفاقة وخبرة لا تقل عن ١٠ سنوات خاصةً في مجال البورتريه يفضل with experience /very good command of English and com-puter literacy (Word/Excel) Fax your C.V. to 01/495345 خَصِراتُ نُراسِيَةَ وَأَكَـُ لَيْبَيِّةَ فَيَ التصوير، عروض وحوافز مغربة لللغة التكليزية ضامية للمتقدمين الكتابة ير\_\_\_\_سبب سنطهين الكتابة مع السيرة الذاتية مفصلة مع صورة فوتوغرافية جدة صهد 1934 رمز (1891)

### فرصة مهمة للبائعين

مطلوب مندوى مبيعات متخصصين في مواد البناء وخاصة الرخام والغرانيت مستوى ممتأز وخيرة لا تقل عن ٣ سنوات

التقديمات:

۱) راتب شهري ٢) عمولة على البيع ٣) بدل تنقل

٤) تأمين استشفاء الطلبات ستعالج يسرية كاملة لتقديم الطلبات المراجعة مع الآنسة لينا فخرو على العنوان التالى: فردان خلف اوتيل البريستول بناية رضوان

ماتف: ٣/ ٢٤٠٧٥٢ / ٠ - ١٢٤٧٩٢١ ·

### OFFERS CAREER OPPORTUNITY

3M, A Fortune 500 Company, rated among the ten most admired American Corporations, offers an opportunity for a career minded person to be based in 3M's Branch Office in Beirut.

The requirement is for a Sales Engineer to assume a sales responsibility to develop and manage 3M's Construction Markets and Commercial Care businesses.

The product line will be concrete protection, energy conservation and safety window films for the Construction Markets Division and building services and cleaning products for the Commercial Care Division.

The responsibility will be selling to specifiers, architects, building and cleaning contractors, commercial buildings and institutions, hospitals, hotels, etc...

The candidate should be a Civil Engineer or should come from a technical background, with preferable experience in concrete coatings, with the necessary sales, interpersonal and business management skills.

> Please apply in confidence within two weeks to: 3M Gulf, Lebanon Branch P.O.Box: 113-5578 Hamra Square Beirut, LEBANON or fax your CV to 01-344990

### مطلوب سكرتير نو كفاءة عالية بالشروط التالية:

- \* مؤهل جامعي
- \* خبرة كافية في أعمال السكرتارية
- \* إجادة تامة للغة العربية والإنكليزية والفرنسية كتابة وتحدثا وترجمة وطباعة
  - \* حفظ الملفات
  - \* ثقافة عامة جيدة
  - \* يجيد العلاقات العامة
  - \* نشيط ولائق المظهر
  - \* اتقان عمل الحجوزات لدى الفنادق العالمية وخطوط الطيران
  - \* اتقان استخدام الكمبيوتر ببرامج متنوعة وخاصة برامج أعمال
- \* خبرة في تجهيز الترتيبات اللازمة للسفرات والبرنامج الزمني الخاص بها وعمل الترتيبات اللازمة لاستقبال الزوار في المطار ومراجعة
- \* لديه إقامة قابلة للتحويل إذا كان غير سعودي ومقيم في المملكة العربية السعودية وإذا وقع الاختيار على أحد المتقدمين من خارج المملكة فإنه سيمنح تأشيرة استقدام

### المسزايا

- \* راتب مغر
- \* السكن في فيلا مؤثثة ومجهزة بجميع لوازم المعيشة في مجمع
  - \* سيارة للاستخدام الشخصي
    - \* توفير العلاج الطبي
    - \* توفير تذاكر السفر
      - \* مزايا أخرى

### تقدّم الطلبات شخصيا الىالعنوان التالى:

الأشرفية، ساحة ساسين، اسكو سنتر، الطابق العاشر، بيروت. لبنان تلفون: ۲۰۲۱ (۱۰) - ۲۱۷۳۰۹ (۱۰)

اللبنائي. فالسياسة المالية وما ينتج عنما من زيادة او تقصان

في العُجز تؤثر على النمو الاقتصادي وتلعب دوراً رئيسياً في

التنبية الاقتصادية والاجتماعية اما طريقة تمويل هذا العجزء

خلا بد وان تؤثر على مؤشر الاسعار وميكلية الفوائد وتوزع

الدين ألعلم بين دلفلي وخارجي وحتى على سرعة تطور

الاسواق المالية الداخلية ومناك في الواقع لربعة مصادر عادية

لتمويّل عجز الموازنة وهي، الاصبار النقدي، صرف الاحتياط النقدي بالعملات الاجنبية، الاقتراض العاخلي والاقتراض

الذارجي ومصدر غير علتي وهو الخصخصة، ولكل من هذه

أولاً: الاصدار النقدي ويقضى بزيادة حجم الكتلة النقدية

يغية تسديد نفقات الدولة ومي سياسة سملة التنفيذ وتتم

بقرار من المصرف المركزي وينتج عنما حتماً زيادةً في

التَضْدُم تُدْتلفُ بَاحْتلافُ حجَّم الاصلار النقدي، وقد اعتمدتُ

هذه السياسة في دول أميركا اللاتبنية في السبعينات

ولتبجت تضخماً فاق الآلفُ في المئة في بعض الدول كالبرازيل على سبيل المثال. كما اعتمدت تلك الطريقة في

لبنان في لولذر الثمانينات وانتجت تضخماً بحدود الـ ۗ 0 ( فَأ

الْمِثْقَ. وَمِنَا مَا لَمِ يَشْهِدُهُ لَبِنَانَ في تَارِيخُهُ الْحَدِيثُ. انَّ المنطق يفرض على النول المسؤولة عنم اللجوء الى مذه

ثُقياً: صرفُ الدنياطي النقدي لتمويل نفقات الدولة وما

ينتج عنه من زعزعة ثقة في الاقتصاد الوطني والعملة

لَوْطُنَيةً. وتَترَّافَقُ طُرِيقَةَ التَموِّيلُ هذه مع هرب في رؤوس

الأموال الاجنبيّة والوطنية ولزمة في ميزان المدفوعات يُنتح عنما تدني سعر مرف العملة الوطنية في الاسواق النقدية.

وقد اعتمدت هذه الطريقة في لبنان في أيام الحرب السوداء

عندما زال اى وجود الدولة والعدمت مداخيلها الضريبية

المباشرة وغير المباشرة. ونتج عنما سقوط ماكل للبرة

الطريقة الخطرة والمكلفة ألا في الضَّرورات القصوي.

المصادر تُأْثِيراتُهَا المُنتلفة على النمو الاقتصادي ونوعيته:

CASINO

فغير المصار أدمن

532 27134

qaime" qatar

JOPPORTUNITIES

attentions Co----

Transfer and the second second

Eggs (

The second secon

Service Service

The second second second

End and the second seco

the sent to Fax # (Did #

Right DEO SON 14-814

TET COLOR

Attractive Sale

مومو شعر

يس هناك نقص في القادة، بل ضعف في الدولة والمجتمع، وقوضى في كل مكان". ، كارستن فويت (سياسي قماني عمارض)

لم يكن أحد يتصور أن يحدث في وضعنا الباخلي مثل التصدع الذي نشهُنهُ مَنْدُ اسْلِيعٍ، وَالذِّي اسْتنتْ تَدنَّتُهُ هَٰذَا ٱلإِشْبَوْعِ بِينَ رَكِبْيَ الْدِكُمْ الاساسيين الرئيسين الياس المراوي ونبيم بري. فأياً تكن الفلافات بين وجمتي نظرهُما من الوضع الداخلي والافكار والمشاريع التي يطرحها رئيس الجممورية، ولا تروق رئيس المجلس، فإن ما يحدث في مدينة الخليل الفلسطينية وحولها، وكذلك في الجنوب، لضافة الى الضغوطُ التي تواجهها جنوب افريقياً من جانب الولَّايَات المتحدّة --واسرائيل ضمناً - بغية حملها على الامتناع عن تسليم سوريا شحنات الْاسلَّحةُ الَّتِي تَعَاقَدَتُ مُعَمَا عَلَيْهَا - ۖ لَكَافَيْةً ۖ فَي نَاتَهَا لُوضِعٍ كُلُّ الْخَلَافَاتُ جانباً ورص الصف الداخلي حول حكم موحد ومتماسك، بعدما انتهت "الاشكالات" التي رافقت مرسوم ترقية الضِّلط وشفلت البلاد عن القضية الاهم، أي الاحتلالُ الاسرائيلي والنعكاسات السلبية المحتمِلةُ لاتَّ فاق الذليلُ

وقت يمر لبنان وسوريا والمنطقة بلخطر اللحظات. وقد صدق الرئيس رُفيق الدُريري عندما قال في اقطار الربعاء "أن المرحلة دقيقة جدا. واعتقد أن من المصلحة العليا أن نضع ليدينا في إيدي بعضنا البعض، ونبتعد عن كل ما يثير الشقاق والذلاف، وعلى الجبيع ان يبقوا متكاتفين امواجمة الأخطار وامصلته هذا البلدني ولكن متى كانت مناك مصلِّحة البنائية عليا حتى يحرص عليها النيان

وانه من غرائب الامور أن يتلمى كبارنا بموضوع صغير مثل "الترويكا" في

يتراشقون ومن هم وراعهم؟ ِ فِلُو كَانِتُ مِنْكِ حِقًّا مُصَلِّحَةً لِبِنَاتِيةً عَلِياً لِمَا نِشَأْتُ "شِرِكَةُ التَّرويكَا" لِتَبْلِدُلُ الْمُصَالَحُ وتَقَاسِمُ الْمِعَاتُمُ الْتِي أَتَّادُمًا لِتُقْلَقَ الطِّلَافُ لِلْقَافِمِيْنَ عِلَي زمام السلطة التدارية والمالية، في مقابل تنازلهم عن القرار وسيزهم في الذط الذي رسم البنان بعد الاتفاق.

ومع انه لم يكن مِقْتَرِضا إن يجُوْرِ البِكِم اللهِياءُ يَظِرُا إِلَى إِنْ الْمِيَامُورِيَّةُ الفعليتين عَنتا الاستراعية والتنقيذية، بُقَدَّما خَرَى تَجْرَيد رَكَامَةً الْجَمَّةُورِيَّةُ من الصلاحيات التي من شأنها أن تجعل منها سلطة موازية للسلطتين الأخريين، الا أن ضم رئيس الجمهورية إلى رئيسي السلطتين الاشتراعية والتنفينية جاء بمثابة ترضية له وتمنئة لخواطر أبناء الطائفة التي يُنتمي

ولم يكن هذا الأمر محجوباً عن الزعامات اللبنانية التي عارضت التطبيق المجترأ للطائف، ولاسيما المسيحية منها وفي مقدمها البطريرك الماروني مار نصرالُك بطرس صَفير. وقد رجمت هذه الزعلمات صيغة "الترويكا" منذ للبدء، وما ليثت أن أنضمت اليها زعامات وطنية إخرى غير مسيحية أمثال الرثيسين سنليم الحص وحسين المسيني وغيرهما وقد الدق نظلم الشراكة الذي قلم بين اطراف الحكم الثلاثة اذي كبيراً

بالنظام وبمصالح البلاد العليا، أذ جعل القرار في يد الخارج، ولظمر عجز اللبتاتيين عن حكم اتفسهم بانفسهم، كما عطل تَطَامُ الْمَدَاسُبَةُ السُّياسُيَّةُ، محاسبة الدكومة لمام مجلس النواب ومعاسبة النواب لمام بالتمسب كذلك جرى تعطيل نظام المداسبة الادارية فساد الفساد واستشرى على كل المستويَّات. وبقَّي قاتون الاثراء غير الْمَشروع خَبراً عَلَى وَرِق، فَاسْتَبَاحَ

أمراء الدرب ألمال العام وكثر السماسرة، في الداخل والدَّارْخ، ولمْ يُسِلِّم

منهم مشروع في القطاعين العلم والذاص. . . هم مسروع مي العصلين العلم والعاص. وكان طبيعياً أن ينفرط العقد من نقطة ماء فاستيقظ في رئيمن الجهه وريّة : حَسِّمُ الوطْنَيّ ، حُصُوره الجعُدمِهُ تَحُورُا عُنْ الْقَلَق عَلَى التَّهُ فَعِشْلُونَ واعتبر أنه سدد كل الفواتير وان كل فريق نال لصبيه واكثر، وجاء طرح الاصلاحات الدستورية تصويبا للاعوجاج الامر الذي فسرة الرئيس نبيه بري بانه "تكبير للرأس". اذ لا يحق في نظره لمن ليس له شيء ان يطالب بأيُّ

ومكنا انتمى انحراف امل الطائف وحرفهم النظام النيموقراطي عن أ اصوله؛ الى معركة تكبير للرؤوس وتصغير لها: للجمهورية المصالحة الوطنية منخلا الى الوفاق بين اللبنانيين ومعبرا الى اصلاحات تعيد جماعات كثيرة مؤمنة بالديموقراطية الى المسيرة التي لا بد ان تخضي الى تدرير الرض من الاحتلال الاسرائياليُّ واخلائها من القوى غير اللبنانية وانخال اصلاحات على النظام من شأتها أنَّ . تعيد التوازن السياسي الى الدكم وتؤمن اوسع مشاركة في ورشة الائمة والاعمار، وتَجعل من رئاسة الجمهورية مجدداً السرجعية الوطنية الإولى، بدل والأعمار، ونجع من رسسة سينوبع القرار، المون القرار الدون القرار المون القرار المون القرار المون القديد

### الهاجرون الجدد ألى استرائيل عام 1991

الموضوع مقصلي ومخم باعتبار أن معظم الممليزين يأتي في أخار السعي الى رفع مستوى معيشته وتلايا التراة السرع. ٣- عودة الاشعاش الاقتصادي وإن بوتيرة طراً هيوط وإضع على مجرة الجمود عن. منخفضة إلى روسيا والجمهوريات البغري لنا فالغرصة الغضل أصبحت في نظر أحداد كبيرة من يمود روسيا والدول المنكورة في في البقاه في ﴿ عُبُ وَبِعَمِبِ رِئْسِ قُسمِ الْمِدِرَةُ فِي قُوكَالَةً اليمودية أوري جوردون، فأن أرتباط يمود البدن الكبرى في روسيا بيمود الدولة العبرية ضعيف

وهم يغهاون الثقافة والدضارة الغربيتين على امزاج الشرق الوسطي. وهذا ما يبرر العدك القليلة والهبوط المستمر للمعلمرين من المدن الكبرى نحو الدولة العبرية. . ويناه علَى كل ذلك قدمت الوكالة اليمودية (قصم المجرة) عددا من القترادات للزعابات تدزيية الاسرائيلية للعمل على رفع اعداد أممافرين. ومذه الاكترادات كانت على الشكل

تقوية علاقة اليمود في روسيا والدول المحيطة بها بيهود الدول العبرية. ٦ ـ جعل الوكالة والمستدروت الصميوني، وؤسسة ولددة واقامة مؤسسة جباية اسرائيلية وتأسيس جامعة يمودية للشبان اليمود في روسيا واوكرانيا وحثى بولونيا

"- أَضْفًا وُوثَقَ عَلَى قَسَمَ الْمَجْرَةُ فِي الْوَكَلِلَّةُ اليهودية، من خلال جلب المستشارين السراتيمين والخبراء في الانارة ٤- اعطاء فيض من المعلومات من جانب مبعوثي الوكالة للمعاجرين لنفعهم للمجرة، مع

بتقديم المساعدات المأدية والحقوق الاجتماعية ومندهم الجسنية قبل وصولهم. 0- الألمة المشاريع الحكومية الكبرى مثل قالة الساه التي تربط بين البدر الميت والبدر العيض المتوسط، بحيث يتحول هذا المشروع مشروعا تطوعيا لجنب ألاف اليمود الشبان.

أ - تطوير الاستيطان والبنى الاستبطانية وخموما في مُضِبَّة الجولانِّ الْعَنِيةُ بِالسِلهُ والرَضْ الخصبة، وفي مناطق الضغة القريبة اضافة الكندس

٧- اعطاء المعلورين فور قدومهم البيازات ملاية واعفاه طريبيا ورعاية الجتماعية ينسبة أكبر من الطاية الفترة التقافية تمكنهم من الاستقرار

والتأشرات الاقتمادية الرئيسية رُ. قُمَا ُ لِتَقَالُ الْعَارِاتُ الْعَامِةُ الْعِيرَكِيةَ لَيْلُمِ مِتَعَدِيةً خَلَلُ الاشهر الطحية بسبب عجز البوازنة وازدياد الدين العام الا بلالة واضحة على لهمية منا العامل الاقتصادي ودوره في الثعبة السياسية والذلاف بين الركيس العيموالراطي وللكونغرس الجمهوري هو على سرعة خفض عجز البوازنأ وكيفيته وثيس على المبدأ. فالجمهوريون يريدون خَفَما أكبر واسرع للوصول الى التوازن في البوازنة في السنة ١٩٩٥ وليس منقك في الواقع في خوف على صحة الاوضاع البقية والنقدية الميركية، فان طرفي السياسة البيركية يريان

طرورة نقضه بسرعة حتى تستليم الاوضاع الاقتصادية لكثر

من الطبيعي ان تدرس بن كل دولة طبيعة العائلة بين

عبز أو فنتفض بوازنتها ومُذَتلف البؤشرات الاقتصادية ببأ

غيمًا سُعر صرف العملة الوطنية، وعرفنا في ليتان منذ منة

طويلة وخصوصاً خلال الدرب زيادة في عيز الموازلة والتنفاضاً

ر في نسعر صرف الليرة. فعل منا يعني إن مثلك علكة ساسة

بَيْنَ الْوَاشِرِينَ الْمُعْمِينَ؟ في الواقع من المعب الإداية عن ُهُمُّا الْسُوْلُلُ عَبِرِ الْوَاقَعِ الْلَيْنَافِي الْذَى لَعِيتَ خَلِلَهُ الْمَرِبُ مَوْراً بَارِزاً وَمُؤْثِراً عَلَى كَلَ الْعُولُولُ وَالْعَلِقَاتِ الْائْتَصَائِيةُ لَذَا وَهِبُ

الرجوع ألى التجارب الماسية الكبرى والى التظريات

الاقتصادية المعمة لالقاه الضور على العائقة بين عجز الموازنة

عجز الموازنة ومعوبة خفضه أُ مَشْرُوعُ مُوازِنَةُ ١٩٩٧ يَظَمْرُ عَجْزاً يِكَدر بنسبة ٢٦ في المئة من البيموع البلغ ١٩٢٥ مليز فيزة وتقياً تريعاً لجم

وتزيند ثقة العلم في الاقتصاد الاميركي وعبلته.

النين العلم والمراقب لوضع البوازنة، كما الممتم بشؤون الوطن، يتسائل من كيفية تصديد هذا الدين وكم يلزم التولة من الوقت التُصدر موازنات فالفقة تعيدنا ألى أوفاع المالية طبيّة لا أوسَليعاً ونقر بأن ايجاد التوازن في الموازنة ليس بالمر السهل لصعوبة شغط النفقات وزيلاة الواردات والطَّرِالِ السِّرِعة ليست متوافرة، ولنا وجدت فمن المحكن أنَّ لا تَكُونُ مقبولة شعبياً. فعلينا لنا أن تعيش اليوم في ظل عَبْرُ مِلْيَ سَتَمَرُ وتراكمُ كِبِيرَ فَي النينَ الْعَامُ تَفْرُهُهُ ظُّرُوفُ لِبَلْنُ وَلَلْمِشَارِيعِ الْاعْمَارِيةُ الْمَافَدَةُ وَلَّتِي مِي قَيْدِ الْتَنْفِيدُ

ومن العلول لتي اعتبدت منذ سنوات أدفع عملية الاعمار والنموض الاقتصادي هو تتفيض سلف نسبة العرائب والنموض الاقتصادي هو تتفيض سلف نسبة العرائب الْمِياشُرةُ عَلَى المِبلِخُيلُ وَالرَباحُ الَّى عَشرةَ فَي الْمِئَةِ، فَمِن المقروض مُبِدَلَانًا أَنْ تَشْجِع هَذَهُ النَّسِبَةُ لَلْمُقُوضَةَ الشركاتُ على التستثمار وُجِئَىُ الأرباح وان تدفع بالاقراد الى العمل أكثر وللى التوفير. وكلُّت نتأتُج مِنْهُ السِّياسَةُ الطَّيِّهُ، على ما ظَهرَ عُوماً لِبِجلِيةَ على النبو الاقتصادي والغربي والديل لَّفُرِدِي وَمُؤْشَرِ خُطُورة الْاسْتَكَبَارَات في لَبِنَانَ، وَلَكُن في الدَّيْقَة لا شيء يؤكد العلاقة المربية المباشرة بين هذه السياسة والتقلاع الإيجابية المنكورة، ومن الممكن القول ان تحسن الوضع الاقتصادي يعود اساساً إلى استنباب الأمن والسَّلِمُ وَلَيْسَ لَايَةً اسْبِلْبُ اذرى. وما التَّجَارِبُ الْمَعَاتَـلَةُ البعتبيدةُ علي التنفيض الفرائي والتي خافتها الدول الافرى وظمة الولايك الشّخة الا لتدعونا تشبّال مجيداً عن جدوى

أستاذ العلوم أدالية والمصرفية في الجادمة الإميركية أرين والمبن العام الجنة كاوظاية البنائية لفرقة التجازة الدولية

" لَكُلْ يُعَثِّمُوا لَكِن مِعظَّمِهُم يِتَهْرَبُ أَنْ الْبِلُوسَ مِعِمَا عَلَمًا

جزَّهُ مَن شمالُما، فرنسوا مِيتَرانَ كان معجباً بجمالُها وكان

يتَعَىٰ أَنْ يُقَضَى جِعْدُ خُرُوجِهُ مِنَ الْأَلْيَزِيهُ مَا تَبِقَى مِنْ هِيَقَهُ فَي

البندقية، لكنه كان يُفِظُلُ الباتيا وثيوت كولُ عليها. امَّا

اللمان الم يأخذوها يوما على معمل الجدّ وكانوا يلجأون اليها

فقط للاستمتاع بشمسها. كذلك الإنكليز، فأنهم يتطلعون دوماً للى ما وراه المديط حتى ان شقيقتها الصغرى أسبانياً بدأت

تتداع عليمات وكما دمسين سنة مشت فأن أيطاليا تسعى

ميدنا لاستعادة موقعها تبت الشمس الاوروبية حابلة معها

هوا جديداً عصف بها قبل تُدو خبس سنوات ليكتاع الفساد.

مؤلجاة الفساد

قبل خمس سنوات فاجأ القضاة السياسيين في احظة غلاة ووضعوا ينهم على خيط الفصاد واسكوا به صعوداً الى ان وطاوا الى اكال المستويات، المارت عروش وتزعزعت اخرى واصبحت ارطانيا مثار أصندوق فرجة يحمل مفاجأة تلو

الْخِرِي، بِكَيْنِو كِرِاكَسِّي، من أَهمُ الزعْماءُ الاشتراكيينُ الرومينين وزركيمن حكومة أربع سنونت دون القطاع قابع إيوم في تونس مربأ من العملة الايطالية بعدما مدرت بحقه

أغأية البوم ثلاثة أدكام بالسجن ميموعها خمسة وعشرون

سنَّة بتَمَّمُ مِحْتَلَعُهُ مِنْ تُلَكِّي رِشَاوِي واثراء غير مَشروع

ومخالفة القانون الرسمي لتمويل الأحزاب زعيم الحزب

الديموقراطي المسيتي الذي حكم ايطاليا منذ عام 1981 دون اقتطاع مو قيد المناكمة ومنزو في منزله، مثله مثل عشرات الشخصيات من حزبه، وفيقه المسياسي المخضرم جوليو الدريوتي، الذي عاصر الحرب الباردة منذ بدايتها وترأس

قدكومة الأيجالية سبع مرات وقاد النطوماسية اليطالية مرات

عدة، وشارك في عملية التقارب بين حزبه الكاتوليكي والحزب الشيوعي الإيطالي، يخضع منذ اكتر من سنة المحاكمة بتهمة

لقامةً عَلَقَاتُ مِعَ عُصَلِيْكَ الْمَغْيِلَـ لِلْفُسِكَ كَانَ مِعَسُمِشاً فَي قَمَة الْمِرْمِ وَنَزُولاً حَتَى الْطَرِاكُ،

سياسيين، لدراب، مؤسسات حكومية، مؤسسات عامة،

الَّى قميار لدزاها التي ذابت كذوبان الثَّاح تدت الشمس.

الدرب النيموقراطي المسيحي الذي حكم الطالبا اكثر من اربعين سنة دون انقطاع اختفى من الحياة السياسية،

والاشتراكي يحاول أن ينمض من تحت الرماد رغم النقمة العارمة على زعيمه وقيلادياء أما الاحزاب الصغرى فقد عاد جزء

كبير من وجوهما الى معارسة أعفال الثرى أو يُتنظر صدور

المكم النمائي عليه. أن ثورة قضَّةٍ "الأياني النظيفَة" قَدُّ

اللخت ليطاليا وجعلتها لخترة علجرة عن التعوض أمام وأي علم

"شجرة الزيتون"

لقد حملت منذ عام ١٩٩٢ والفاية اليوم ثابتة انتخبات

علمة وما زقت ايطاليا تبحث عن اتباه البوصلة، عن نقطة

رَنْكَارُ تَعْبِدُ لَمَّا تُورُنُمَا عَشِيةً الْوَلُوحِ فِي القَرنُ الْدَانِي

والعشرين الذي يحمل معه استحقاقات أوروبية هامة البطاليا

آلبوم تطول ان تنسى الماض وعلاقت سياسيها التي تحولت

الَىٰ شُبِهُ قَيْمٍ. لِتَخَابِكَ فِيصَانَ الْمَاضِي حَمَلَتَ تَعَلَّفُ "شَجْرة

الزيتون" (أيضاً الاسم من مظاهر التجديد) الذي يضم قوى

المِسَارُ والوسط لاول مرة للى الدكم، يرأس منا التحلف

رثيس الدكومة الدقي رومقو برودي، وهو بروقسور في

الاقتصاد زات افكار ومعتقدات كاتوليكية، وهو يأتي من

مدينة بولونيا الشمالية التي حكمها الحزب الشيوعي للاثين

سَنَهُ وَلَكُنَ العمود الْفَقَرِيُّ لَمِنَا التَحَالُفُ مَوْ حَزَّبُ اليَّمَارُ ْ لَلْنِيوِدُرَاضِ (الشَّيوعي السَّابق) لَلْنِي كَانَ الْسِلِّقُ الْيُ خَلَعُ

دلته الماركسية عشية سقوط جدار برلين عام ١٩٨٩ ( ، يقوده

اليوم شاب في مقتبل العمر، ماسيمو تقيما (٤١ سنة)، النَّي

يؤمن باشتراكية بيموقراطية اوروبية ويعتبر أن ايطاليا يجب

ان تُحِكِم من الوصط، هذا الحزب هو اليوم النزب الإول في الطائباء يُتقدّم رنسبة ولحد في البنة فقط (3 ( 21 ) عن تيار "لطائبا الى العام" الذي يتزعمه سيناليو بيرثوسكوني "ملك

التلغزيونات الظهمة" الذي قنفت به ثورة القفاة الى السادة

كاتب في الشؤون النولية

معدِثَ ومشدوه في آن واحد

سسلت مناجية وتدارية ورجال اعمال، سقوط الزعامات اتى

مِنَهُ السِّياسَةِ الاقتصاديَّةِ الْمِتِّمَةُ الْيُومِ فِي لِمِتَانٍ. واتا افترضنا أن غيط تفاقم النين العام هو لهم سياسة التمادية بيب إن تتبعها الدكومة الإبنانية الجنيبية، نرى إن الوسائل المتوافرة لبتك مصودة جدأ فهنلك أمور عدة تبنع الدولة من القيام بخفض السري لعيز موازنتها، نوجزها في

أملأ قمقيات التقنية البتعلقة بطبيعة واردات الدولة ومماريفها. فالمصاريف الاستثمارية وثلاً مبرمجة على سنوات عدة ومتعلقة بمشاريع متكلملة ولا يمكن الفاؤما او حتى خفضما بسمولة كما أن فترات تنفيذ تلك البشاريع تختلف من حللة الى لخرى تبعاً لطبيعتما وشروط تتفينها.

ْتُكَيِّاً: العقباتُ القانونيةِ التي تربطُ العولةُ بعقود معينة يمكن فسخما من دون غرامات كبيرة مكلفة ومن هذه العلبات العلود الوظيفية المعقونة مع ألف الموظفين والمتعلقدين والنَّيَ لا يَمكنُ فعليناً فُسخها لاسباب لُساتِيةً بديمية وقور تتعلق بامكان تطبيق الاصلاح الاداري. ثالثاً، لمتمام الدولة بتحسين توزع الدخل بين الطبقات الاجتماعية البختلفة عبر سياسات تعليمية واسكانية وصحية وغيرها مكلفة، ولكتما ضرورية ولا يسمل حَفضها، ومن هذه

سياسات الدعم المادم الى زراعات معينة والتي تهدف الى بقة البرارع في لرضه ومساعدته على العيش بكرامة. ومن المفروض في المطلق على الدولة أن تزيد من المصاريف المثبتة الأمن الابتماعي في زمن الركود الاقتصادي وليس أن رابعآة الاعتبارات المناطقية والتي تقضي بتوزيع التستثمارات على كل المناطق الثبنانية وتالياً معاملة كل

قيها الأمية وتنقص فيها الخيمات الساسية الضرورية، وتأثيأ على الدولة أن تجد الدوال الكافية امساعنتها. خليساً: انتقاع الانتمانية القصيرة العد من ركود ويطالة والتي يمكن إن تنتج عن تخفيض النفقات بنسبة كبيرة. فمن مملَّحة كل حكومة أن تتجنب تطبيق هذه السياسات غير الشميية، حتى ولو كان لها أيعك والية أيجلية. فألا يعكن أن تتفوق العوابل البالية العلبة على الامور البرتبطة بعمل الانسان وموارد رزقه

البناطق بالتساوي. فما زلات في لبنان مناطق نامية توجد

سن وبورد رر— سلاساً، لمداف السلطات التقدية والتي يبكن ان تتعارض لديةاً مع مخطط السياسة المالية المتبعة وتألياً تُبطَّل نتاذُجها الأيجابية. فالتنسيق بين السلطتين أي وزارة المال والمصرف الدركزي شرورية دون أن يضمي الممرف باستقلاليته التي تبنده أيلها القولتين،

النتلاج السلبية لعجز الموازنة

ولاَ قبلنا بمنه العقبات الرئيسية والممه في وجه تنفيض كبير لتفقات النواة، فمنا لا يعني أن تبقى النواة مكتوفة للبنين أمام وضع الموازنة بل عليما الالتزام أكثر بخفض التفقات غير البجدية، أي معارسة التقشف الفعلر وزيلتة سقف الضرائب الباشرة الى عدود ٢٥ في المئة وجعلها تصاعدية لزيادة مداخيل الدولة وعدالة النظام الضريبي، ان السياسة الضريبية الطَّيَّة أعطتُ في رأينا كلُّ مَعْاعَيْكُما وستضر، اذا ما استمرت لفترة طويلة، بمقومات التعوض البالي المنتظر. ولا بد هنا أن نلقي نظرة سريعة على تجربةَ لآرثيسَ روناك ريفانَ في هذا المضَّهارُ والتي تعلمنا الكثير على رغم الوضعية المنتلفة لكل من البلدين. فخفض الضرَّالُب رَّمْنَ رَيْغَانَ الْمَعَثُ خَلَالُ سَنُواتٌ قَلَيْلُةٌ رَّيَائِةً فَي العَجْرُ الْمَالَي بِسَبِبِ عَدِم تَحْقَيْضَ التَّفَقَاتَ، وزيادَةَ أَسَعَارُ الْفُولَادُ رِبِطاً في النَّبُو الالتَصادِي تَبَاناً كَمَا شَهِدنا في لبنان

ودرجات مختلفة خُما هي النتائج السلبية الممكنة لزيادة الدين العلم في اية دولة في العلم؟ توجزها في ما يلي، أُولًا: ۗ للفوائد، أي أن زيادة التفاق وما بِتبعما من ازدياد

في الدين للعام تزيد من الطلب على العملة الوطنية دافعة تُقيآً، خطر التضفيه في أنه من الممكن أن تنفذ الدولة

الحقيقية وجعل عملية خدمة الدين العلم اسمل واقل كلُّفة. ثَالثًا: خُطر الوقوع في الداقة المفرغة، لي أن تقع الدولة في فَحْ الْدِينُ الْعَامُ، فَزَّيادَةً قَيْمَةً الْفُولَادُ تَزَيَّدُ مَنْ قَيْمَةً النين وهلم جرا وعندها تصبح خدمة الدين العام مستحيلة، والدُّلُّ للُّوحِيْد خَيِننَك يَمِيح النَّفَلَاس. وفي اليابان، بلغ عجز الموازنة لسنة ١٩٩٥/ ٢٠٥ في

مُعَمَّلُ عَجْزَ المُوازِنَةُ مِن النَاتِجِ المِمْلِي في دول الوحدة الاوروبية 4.3 في المئة سنة 1990 موزعة على أهم اعضلاها كَالْكُنِّيَ، ٢,٥ في المئة في الملتياء ٥ في المئة في بريطلتيا، 0.0 في المئة في بريطلتيا، ولا تَنْسَى أَنْ لِتَقَاقَ مِنْسَرِيشَتُ Maastricht فَرَضْ عَلَى الْدُولَةُ التي ترغب في النضمام الى الوحمة النقمية الاوروبية أن تَخَفُّضُ عَجْزُ مِوْارُنتِهَا إلى ٣ فَي أَمِنَّةٍ مِن الناتِجِ المِحْلَى وَقَيْمَا ديثها العام الى ٦٠ في المئة من التاتج نفسه. بالاضافة الى ذلك، فرضُ الاتفاق المذكور أن تسعى كل دولة الى تخفيض مؤشر التضنم والفوائد البعيدة المدى والتي تسامم في تدسين مناح الاستثمار ومذه مهمات صعبة على ما يبدو وكانت الى حد كبير وراء الاضطرابات والتظلمرات المقلقة

ألتى عبت قرنسا مِنْذُ اشْمِر عدة. فجميع هذه الاخطار والمثال تفرض على أية دولة ان تعير اهتماما كبيرا لسياساتها التفاقية والاقتراضية وان تكون وتنبعة جدا لموازناتها فاذا كانت الدول الغنية قلقة على ديونها العامة على رغم قلتها النسبية وتعمل جاهدة لتقليمها فكيف يجب أن يكون الحال في الدول النامية التي تَتَضَاعِفُ فَيِمَا المِشاكِلُ وتَفتِقُدُ إلى الفَثْيِ المادي والبشريُ الضروري المتفاذ والاصلاح. وفي الواقع يتوافق كبار الاقتصاديين مع صندوق النقد الدولي في الاعتقاد أن العلاقة بين عجز الموازنة وسعر صرف العملة الوطنية مي سلبية بُلْتَأْكِيدُ عَلَى الْمدَى البعيد. ومنا يعني طبعاً أنه من الممكن ان يسبب ازدياد عجز الموازنة تحسنا في سعر صرف اية عملة لخترة قصيرة لكنما لا بد وان تعود لتنعكس سلباً على سعر صرف العملة. وهذا التوافق الاقتصادي العلعي يجب ا يِقَلَقُنَا فَي لِبَنَانَ فَي وقت يُستَمر فيه عَجْز المُوَّازَنَةُ بَافَعاً بِقَدِينَ قَعَلَم كَى الرِّتَفَاعِ. فَلَاعِلَم الْاقْتَصَادِي يَقُولُ انْ أُستَمْرُارُ هِذَا أَلَمِيْزُ سَيِنْعَكُس سَلْبًا عَلَى سَعَرَ صَرَفُ لَلَيْرَةُ عَلِيدًا أَمْ لَجَلًا في وقت ينعِم فيه الانخار Savings الوطني.

تمويل عجز الموازنة وليس كافياً إن تنظّر إلى موضوع عجز الموازنة اللبنانية فقط من منظار ترشيد النفقات وتوزيعها أو حتى من منظار الميكلية الضربيية، بَلْ يجب درسُ كَيْفية تُمُويلُ هَذَا العجزُ الذي لا غنى عنه في هذه المرحلة، مرحلة أعادة بناء الاقتصاد

والصبب يعود الى عدم تجاوب المواطنين الاميركيين والشركات مع الخفض الضريبي من ناحية زيانة الاستثمارات والتوفير والى ضعف التنسيق بين السياستين الملأية والنقنية، ومنه المور تحصل منذ منة في لبنان وأنَّ باشكال

عجز الموازنة اللبنانية وطرق المعالجة

بالقوائد صعوداً مما يضر باستثمارات القطاع الخاص. للمعينة سياسات تضخمية غايتها خفض قيمة عيونها

اَلْمُنَّةُ مِّنَ اَلْنَفَتَحُ الْمُدَّلِي، أَمَّا فَي أُورُوبِا فَالْوَاقِعِ اسُواً وَتَسَبَّمُ جميع الحكومات الى حيونها العامة وسياساتها الانفاقية. وبلغ

اللبنانية من ١,٥ أيرة للدولار كسعر وسطى في سنة ١٩٨٤ الى ١٧١١ ليرة سنة ١٩٩١، واحسنت الدولة فعلا عندما منعت المصرف المركزي والحكومة من التصرف بالذهب المقدر بـ٩.٢ مليون اونصة آما يشكل من مصدر تقة في نفوس

اَلَابِنَاتِينَ وَالْمُسَتَّمِرِينَ فِي لَبِنَانَ. ثـالتًا، الاقتراض الداخلي من المصارف او عبر اصدار سندات خزينة وما ينتج عنّه من ارتفاعُ في الفوائد ومن تخييقِ في مصادر الاقتراض على القطاع الخاص، ومذه الطريقة ليست من دون حدود اذ سيظمر الرأي العام آجلا أم عاجلاً قه ليس في استطاعة الدولة الاستمرار في تلك السياسة المكافة وتالياً عدم قدرتما على تسديد الديون المتراكمة عليهاء فوعى المواطئين لخطورة السياسة المتبعة لأ بد وَان يَعْرَضُ عَلَى الْدُولَةُ تَغَيِيرُ سِياسَتُهَا وَتُرشَيْدُ الْآنَفَاقِ بشكل منطقي وواقعي. أن سيئلَتُ تلك السياسةُ تكمن ايضًا بستن السعي ووسعي من المحلف الذي من المستحسن أن في امتماص الدواق المالية في المشاريع الخاصة المنتجة في مختلف القطاعات الانتلجية المنتصرة في كل المناطق. ان التجربة البنانية في هذا المضمار أنتجتُ امتصاصاً مُقلقاً للسيولة وركوناً التصادياً كبيراً نعانيه اليوم في لبنان، ان التنفقاض لأحالي في الفوائد على سندات النزينة يصدح تدريجاً النال النقدي الحاصل ويخفف من كلفة الدين العام ولا بد وان يشجع تدريجاً على الاستثمارات الناصة المنتجة.

(تتبع حلقة ثانية)

\* معاشرة فقيت في 1997/11/18 في العجاس التقافي القضاه زحاة.

### ايطاليا بين عبء الماضي وحيرة الحاضر

من ثبانية اشور ويضم تطلفُ 'شجرة الزيتون' قوى لذرى وسطية مثل العزب الشعبي (كالوليكي) الذي نشأ من رحم الديبوقراطي المعيد. (نحه ٢٧) علمة أن أسيسه المنة الملاحة رئيس (نحو ٦٠١) ونياز اهر ک الدكومة السابق المورثو ديني اطلق عليه اسم اللتجنيد الايطالي (١٤٤) وحركة الفضر (٢٢,٥) وشفصهات اخرى. وينعم الدكومة المؤلفة من هذا التدالف حزب اعادة التأسيس الشيوعي (٨٨,٥) الذي رفض عملية التحول التي لجراها

الترب الشّيوخي وأعاد تَشكيل حزب جديد مع بعض التيارات والوجوه التي ما زالت متمسّكة بمنه الايديولوجية. واوجود على لا رئد المسلمة بعد ميدودوديد.
ان فوز التطلف اليماري الوسطي في الانتخابات الخيرة لم
يكن ساحقاً، فهو يتمع بالكثرية العطلقة في مجلس الشيوع
ويحتاج الى دعم حزب اعامة التأسيس الشيوعي، الذي ليس
طرفاً في التحالف، لكي يحصل على الكثرية في البرامان، لها
المحور اليميني الذي يحلل على نفسه اسم "خطب الديف" فَهُو مُؤَلَّفُ مَنْ تَيَارُ بِيرَاوِسَكُونِي وَ"التَحَافُ الُّوطَّيِّ" (الْفَاشَيينَ الْسَابِقِينَ الْنَيْنَ اعْلَنُوا اَخْيِراً أَيْمَاتُهُمْ بِالْنِيمُوقِرَاطِيةً) الْنَيْ حمل على 10 \$ من الاصوات، وتَيارين كَاتُولِيكِينَ خَرِجا أَيْضا مَنْ اتْقَاشَ الْحَرْبِ الْنِيمُوقُراطي الْمَسِيدِي،

ان الهم الاساسي لتحلك "الزيتون" الابات أن فوزه في الانتخابات الاخيرة لم يكن مجرد عملية تبديل في المكومة كمال لامثرات الاخيرة لم يكن مجرد عملية تبديل في المكومة كمثل العشرات التي سباتها كما اعتلات ايطالياً أن تبدل حكوماتها بمعدل وأحدة كل عشرة اشهر منذ أعلان الجمهورية علم ١٩٤١، ولنه ليمن ليضاً مجرد انتقال الاكثرية من قوى الى أخرى، لقد حمل هذا التغيير مجموعة من الوجوه الجديدة الثى تُمارُّس الحكم لول مرة على الصعيد الوطئي، ونفع الشيوعيون السابلون مجموعة من العناصر الشابة الى المواجمة بعنما تمرسوا عشرات السنين في حكم المقاطعات والتدارة أمثية في العديد من العدن الكبرى مثل بولونيا وفلورنسا ودنوى وتورينو ونايولي وروما، عاملين معمم خبرة ونجلماً في المال ماكم الت العمل، وتكن التمرس في الدكم المحلي، على رغم المميته، يختلف عن ادارة شؤون السياسة العامة في الباد، أن فضائع الرشوة والفسلاد لم تُتُوقف طبعاً مع قيامٌ الدكومة الجبيدة، لَقُد أُستُم القَفَاةُ في تَحقيقاتُهم وَوَفَعُوا يِنهم لَخُيراً عَلَى فَهْيِحةَ رِشَاوِى كَبْرِى فِي هَيِئَةً السَّكَكُ الْمَنْيِنَيْةً الْتَابُعَةُ للدولة انت الى اعتقال رئيسها ومعه أدد كبار رجال الاعمال وأحد النواب، وقد اظهرت هذه الغضيدة الجديدة أن القضاة لا يوفرون أحداً رغم ان رئيس هيئة السكك الدبينية يتمتع بعلاقات طيبة مع كل الثيارات السياسية. جذور هذه الغضيحة تعود طبعاً إلى سنوات عدة، ولكن كان على حكومة "الزيتون" ال تقدمل مسؤولية مولجمتها، خصوصاً بعد اضطرار القاضي أسابق انطونيو دي بيترو ألى الستقالة من الحكومة التر شفل فيما منصب وزير الاشفال، ودي بيترو هو المحقق الذي تَخَطَّى عينه حدود أيطائيا، اذ كان السِّبَالَ الى المسأك ف خيط الفصاد في بيلاتو وهو الذي تجرأ على أصدار اول مذكرة استدعه ابتينو كراكسي التحقيق عندما كان في أوج مجده وسلطته نَمَايُهُ ١٩٩٢، ومو النَّتِي حَلَّق مع كَرَّاكسِّي ومع شخصيات اشتراكية لخرى وديعوقراطية مسيحية، وهو الذي وقع مع زملاله مثكرة استدعاه سيلفيو بيرلوسكوني عندما كَانَ رِئْيِساً لِلْحَكُومَةُ عَلَم ١٩٩٤. لقد تحول دي بيترو ألى رمز للنظافة في ايطلليا والى بطل أسطوري عند الإيطاليين، أسمه على كل أسان وشفة وكلامه شبه مقدس. عندما حاول مِرلُوسكُونَى كَرْئَيْس الْحُكوبة أن يحدُّ من عُلَاحِات الْقَفُلَة اليقاف حملة التعقيقات التي بدأ يشعر انما تقترب منه، كان ظُمور دى بيترو على شاشة التلفزيون برفقة زملائه كاقياً لتمريَّكُ عَشَرَفَّ الْآلِكُ مِن المواطنينَ النَّيْنُ راحواً يتجمعرون في الشوارع احتجاباً، ولكي تنهال منَّف البرقيات والخاكسات

من اسطورة الى دراما

على التراجع وليقوم رئيس الجمهورية بسحب توقيعه من

المرسوم المشؤوم

المياسية قبل ثلاث سنوات وفاز في انتخابات 1998 على رأس تنقف يميني واصبح فوراً رئيساً لحكومة لم تعمر اكثر

علَّى المَّدَّة، من مواطنين يُعبرون فيما عن سُخطهم وغفيهم على الدكومة. وكفت هذه العركة العقوية كافية لتجبر الحكومة

ولكن اسطورة ذي بيترو تدولت لغيراً الى دراما مئذ استقال هذا القاضي من السلك القضائي ولذنت تتشر خطاه يميناً وشمالًا: يتعلَّلُى السياسة، وكيفًا ينظم شعبيته في حُرْب سَياسي وبندارُ مع مَنَ اليَّمِينَ أو اليسار } أن عدمٌ خبرته في تعلق السياسة وطبيعة تكوينه من شرطي علاي

تدرج بمجموده ودرس القانون على نفسه لكي يصبح قلضياً فيما بعد جعلته متردداً، غير قادر على حسم امره، وفي الوقت نَفْسه راغب في لعب دور ما، ولكن محترفي السياسة لا يرحمون، خصوصا لخصامه، فاتمارت عليه الحلات من اكثر من جهة، تشويه وافتراء وتهم بالفساد. الطقم السياسي المتضرر مجرد شرطي لصيب بجنون العظمة، وانه مدفوع من جملت مالية واستخبارات لجنبية وسالمعلة شنَّما في شكل أساسي لليمين وخصوصاً بيرلوسكوتي، علماً أن هذا الأخير عند تأثيفً الحكومة علم ١٩٩٤ عرض على دي بيترو وزارة الماخلية،

ولكنُ القَامَيُ رَفْض. الانطباع السائد مو أن حملة "ملك التلفزيونات الخاصة" على دي بيترو تابعة من خوفه من الوقوع في شباك قضاة ميلانو النَّيِنَ وَجَّمُوا آلِيهُ تَـمَم نَفِّعِ الرَّضَّاوِيُّ والتَّهَرَّبِ مِن نَفْع الضرائب المترتبة على الشركات التابعة لأمبراطوريته البالية "فينيفست". وسيمثل رئيس الحكومة السابق قريباً امام التَّحَقِيقَ بعدما أحيلُ إلى المحلكمة في أَذَارِ الماضي، ويبقى اللفز الاكبر الذي لم يجد حلاً له بعد: لماذا استقال دي بيترو من القَصَّاهُ؟ هَلَ الصَّفُوط التي مارسها عليه بيراوسكُونَي عَندم كان على رأس الدُكومة هي السبب؟ أن دي بيترو أستقال غَبَلُ يومِينَ فَكُمْ مِنْ مِثُولَ بِيرِلُوسِكُولِي أَمَامٍ التحقيق... ولمأذا استقال القاضي اخيراً من حكومة تحالف الزيتون"، منك محكمة في مدينة شمالية قرب ميلاو فتحت تحقيقاً بالعرين بعنما وردُّ اليما تقرير من بعض رجال الضابطة المالية بتهم دى بيترو بتسهيل حصول بعض رجال الإعمال على مشاريع من وزارة الأشغال لقاء رشاوي. ان محاولة تعطيم شخصية دي بَيْتُرُو وتشويه سمعة قُضَّاة حملة "الإيادى الْنَطْيِعَة" باتت وأضحة، أذ أن العديد من القوى والتيارات يريد أن يتحرر من مُنَا السيفُ المسلط على رقابهم ويطالب علناً بوضع حد "لتدخَّل القضَّاة في السياسة وتجاوزهم الملاحياتهم". وقد كان معقَّه رَئَّيس الحكُّومة الدالية برودي من ليكال وزَّارة الاشغال الى دى بيترو هو القيام بحملة تَطَافَةُ عَامَلُ هَذْهُ الوزارة سة ووضع عقاييس واسس جبيدة واعتماد الشفافية في عملية تلزيم المشاريع، من اجل تأكيد أن الجمهورية الثانية ليست تكملة للاول. فهلُّ جَانَ اسْتَقَالَةُ مَن بيُتَرُو لتَثبُتُ استحالة أصلاح الدولة ومؤسساتها وتحديثها؟ في شهر تشرين الثاني المُلفي نظم المُحور اليميني تطاهرة شخبة همتُ لكر من خمسمئة الف شخص جابت شوارع روما لحتجاجاً على الإجراءات التعسفية التي اقرتها الحكومة أمواجهة العجز

من الدفع. وخطب بيرئوسكوني بالمتظلمرين واعداً باسقاط انَ حملة "الايادي النظيفة" التي يقوم بما قضاة ميلانو قد عرّت طبعاً الطقم السياسي القديم الذي حكم عشرات السنين دون رقيب ومارس عملية احتلال للدولة ومؤسساتها جاعلًا من الرشوة والحسوبية قاعدة متبعة على اعلى المستويات وفي کل المعالات

والنيون المترثبة على الفرينة، وقد ركزت هذه الإجراءات في

شكل مبيز على ضرورة تحصيل الضرائب وملاحقة أأبتمربين

ولكن تعقيقات القضاة قد سعبت البساط من تعت اقدام بير لُوسُكُوني الذي طرح نفسه بنيلاً للسياسيين القدامى ودامل "منمع تجديد الحياة السياسية" كونه مثال رجل الإعمال ألناجح الذي بنى امبراطورية مالية ضفمة تدوى عشرات الشركات وألمؤسسات التجارية وشركات التأمين، وخصوصاً، ثلاث اقنية تلفزيونية تغطى أيطاليا واوروبا وتنافس الاقنية التَلْفَرْيُونِيةَ التِّي تَمِلُكُهَا الْمُولَةُ، ويعمل في هذه الأمبرأطورية المالية نُحو أربعين الف عامل وموظف كان شعار بيرلوسكوني خَلَالَ الْعَمَلَةُ الْانْتَخَابِيةَ الَّتِي تُوصَلْتُهُ الى رِئَاسَةُ الْحَكُومَةُ: "رَجَّلُّ الاعمال الناجح هو رجل سياسي ناجح". وقد وعد يومها الايطاليين في حال فوزه بمليون فرصة عمل جديدة. اظهرت التحليقات أن "ملك التلفزيونات الخاصة" وامل، حتى بعد وضع قضاةً مِيلانو يعهم على خبط الفساد، دفع رشاوي والتمرب من مفع الضرائب، ملف التحقيق يحوي مثلاً عملية تدويل مبلغ يقوق ستة ملايين دولار لدساب الزعيم الاشتراكي كراكسي على أسم شركة وهمية مقرما جزيرة بناماً أن اللفة السماغوجية الشعبوية التي استعملها بيراوسكوني والسلاح الإعلامي الخُتُكُ الذي يمتلكه سأعداه على تحقيق عملية اختراق مَثَلَةً فَي اوسلط الرَّأَيُ العلم الإيطالي. ولكن وقوعه في شَبَاكَ القضاة وفشله في ركامة الحكومة أنيا الى تحجيم ظاهرة رجل الإعمال النبي يتحول بين ليلة وضحاها الى زعيم سياسي قوي، رغم ان بيرلوسكوني هو آليوم زعيم المعرَّضة وتباره يحطَّى

بِثَقَةً لَكُثَرَ مَنْ عَشَرِينٌ فَي الْمُثَّةُ مَنْ أَصُواتَ الْنَاخِبِينَ.

من الواضح أن مهمة حكومة "شجرة الزيتون" ليست سهلة على الاطلاق، ليس فقط من النادية السياسيَّة، ذلك له على اليسِار الإيطالي العائد من الشيوعية، والذِّي تميّز بجنّيته وجَرأَةُ مُواقَّفُهُ، تُقع مسؤوليةً أعادةً بناءٍ الدولة، وليسُ احلامها. أن ثقل البيروقراطية الإيطالية قد حوّل المؤسسات إلى اشبه الوطني" والمديث، ربا لأنها كدولة موحدة من حديثة العمد، ولان أكثر من عشريـن سنة من الحكم الفَّاشي قد طوِّع أمؤسسات التاشئة أتدارة الداكم للفرد ولكن العآمل الداسم في ترمَّل الادارة هو الدزب الديموقراطي المسيحي الذي حكم ليطاليا اكثر من اربعين سنة والذي أصبح هو والجمهورية سيَّان، والذي خلط أيضاً بين مصاحه والشان العام.

مشكلات اليسار اليسار الايطالي الذي يعمل منذ زمن قيام الجمهورية شمن المؤسَّسات، والذَّي ما زُالُ يحافظ على قاعدة شعبية ولسعة رغم التحولات الجذرية التي احظها على لمجه واستراتيجيته وُلطُرودَتُهُ الايديولُودِيةً، يُشارِك اليوم في الدَّكم لأولَ مرة وله نصف المقاعد في الدكومة المؤلفة من عشرين وزيراً، الداخلية والبال والمنّاعة والثقافة والاصلاح الساري والنقل محادثية ومهان والطعاعة والتفادة والطحاج الجحري والمحتب والتعليم والتضامن الاجتماعي وتفادؤ الغرص (ومما حقيبتان في يد امرأتين)، فكرة تحالف "الزينتون" هي من منع حزب اليسار الديموقراطي (الشيوعي السابق) الذي فضل ان تكون زعامة هذا التحالف ورئاسة الدكومة في يد شخصية وسطية زعامة هذا التحالف ورئاسة الدكومة في يد شخصية وسطية نَّاتَ مِيولَ كَاتُولِيكَيَّةُ مِن اجِلَ أَسْتَقَطَّابُ الوسطِّ، خُمُومًا َّ الكاتولَيْكي، الذِّي طَالَما سعى الشيوعيون (خَاصة في زُمن اريكو براينغوير) آلى ضمَّم الى مخوفمم والذي يعلني اليوم من القسام وتبعثر في صفوفه بعد أنهيار حزب الكاتوليك، الحزب الديموقراطي المسيحي، ولكن ليطالبا تبقى بلدا كاتوليكياً في عاداتُما ومستقداتُما، ومناك الغاتكيان الذي يلعب باستمرآر دورا مهما في الخارطة السياسية الإيطالية. انَّ نَّهج حَرْب الْيُسَارِ ٱلَّنِيمِوقراطي هَوُ اشتراكي نَيْمُوقَراطي يَتَخَذُّ الاشتراكية النيموقراطية الألمانية نمونجا، يؤمن باقتصاد السوق وَحريةَ المُنافِسةَ مع دورَ رتيبُ وَصَابُطُ مَنَ الدولة والمؤسسات، أن هذا الدزب هو اليوم عضو في الاشتراكية ألدولية وزعيمه داليما يسعى ورأه عملية تغيير جديدة تدول العزب الى وعاء واحد يستوعبُ كل القوى والتيارات اليساريَّة. فهو يركز في شكل أساسي على الاشتراكيين النين تيتموا بعد سُقُوطُ رُعيمهم كراكسي، اذ يعتبر أنه لم يعد هناك مبرر للخلافات والصراعات التي كانت فأئمة بين الشيوعيين والاشتراكيين، وستكون منه النقطة مي المركزية في المؤتمر الذي سيعقده الدرب في شمر شباط المقبل، الشيوعيون السأبقون يتكلمون اليوم عن طلتضامن الاجتماعي، بين فثأت

المجتمع ومصطلح الطبقة قد اختفى من قاموسهم السياسي. حول الاجراءات التقشفية خلضت حكومة "الزيتون" قاسية من اجل توفير ٤٠ مليار دولار، ويبدو أن المبلغ ليس كلفياً لذ بَعا العديثُ عَن ضرورةُ لتَخَاذُ اجْرَاطْتُ آخْرِي مِن اجِلَ تأمين بين ٢٠ و٢٠ مليار دولار اذري.

نقطة مهمة حققتها الحكومة لصالح الاقتصاد الابطالي هو نَعِلَمُهَا فِي أَعَلَاهُ اللَّيْرِ، للْعَمَّلَةُ الْوَطِّنْيَةَ، إلَى "نَظَّامُ الْنَقْدُ الاوروبي". آلذي كانت اضطرت ابطاليا للذروج منه عام ٩٩٢، وتَعْكَنْتُ مِن تُديد قيمته بِ١٩٩٠ لير مقارنة بالمارك الإلماني بُعدما حاولٌ بعض للشركاء الاوروبيينَ تَخْفَيضه الَّى اقل منَّ نلك، ولكن مسألة اعانة النظر بنظام "الرعاية الاجتماعية" ما زلَّتَ مُفْتَوْحَةً لأَن الحكومةُ وتَحَالَفَ "الزِّينُونِ" واقعانَ بين نَّارِينَ؛ الصَفُوط التَّي يمارسُها اليمين مِن أَجَلُ فَرطُه والمُقَاوِمَ العنيدة التي يمارسما حزب اعادة التأسيس الشيوعي الذي نقف بشدة هد أي من الفمانات الصحية وتقاعد الشيخوخة وهو يمسك بيده سّلاح بقه الحكومة او سقّوطها لان دعمه لها

هو الذي يؤمن لما الاكثرية في البرلمان. لها الملغلت السلخنة الآخرى للتي ستواجمها الحكومة ومنها "اليسار المعتدل" فهي مسألة القضاء وصراعه المفتوح مع السلطةُ السياسَية منذُّ بدُّ التحقيقات في فضائح الفَّساد. فالقضاة يعتبرون أن من حقمم الأستمرار في كشف عورات الدكم ويؤكدون أن نظام الرشوة ما زال مستمرا حتى بعد فتح الملَّفَات فيما يصرُّ قسم كبير من السياسبين على ضروة وضع حد لتجاوز القضاة صلاحياتهم وتدخلهم في الديأة السياسية مما لَدَى الى شلل في عمل الدولة ومؤسساتها على اعتبار أن من يوضع قيد التحقيق يحتجبُ تَلقَائيا عن السلحة ويبقى في انتظار الحكم النمائي للذي يمكن الا يصدر قبل سنة

### هبوط واضح من مجموعة الدول المستقلة الله موضوع التاريخ في عنطية التسوية. والمراوحة كما حدث طوال العام المنصرم، ومذا

بموريات القطم السوفياتي الصابق الى اسراكيل بجمهوريت العصر الموقيعي معولي المرحين المعلم التعولم التي سبقته المام المعرف التي سبقته المام المعرف ألى الوكالة اللهودية في المحالة اللهودية في المحرف ألى الوكالة اللهودية في المحرف ألى المكة بالمقارنة مع المام ألى المكة بالمقارنة مع المام (1908). ويتوقع ال نكون علد المحالمين البحد

الآتي، أ – ارسال مبعولين اضافيين للعمل هلي أ

كاتب فلسطيني

مراجد، ويتوقع في يكون عند المخدرين البده خلال العام البديد بين 70 ودع الله بعالم. . . . ويمسى المكالة الدعب قد الله بعالم. . . . أفي العام 1997 بلغ 10 الله مماجر من أجمعوريات الاتحاد السوفياتي السابق، مقارنة مع 170 الأما في العام 1990 والسنة الماضية مبط معدل بنسبة أرزعة في الوثاة عقارتة في العانية العانية والعانية وال العام المحدد الى ١٩٢٠ ما ١٩٢٠ ما المحدد الى ١٩٢٠ ما المحدد المحد والمرابع المعادل الماموس في المحرة من دول توجمهوزيات التحاد السوفياتي السابق، يوازيه، تعبوط آخر في اعداد المعاجرين اليمود من الدول

الفربية. حيث بلغ في العام المنصرم نسبة لا تقل وهوبيم حيت بدع البنامرم نسبه لا تقل عن غال في عدد المهاجرين من الوائدات المتحدة وكندا ومبط العدد من ١٤١٨ مهاجرا الى رستجدة وكندا ومبط العدد من ٢٦٨ مهاجرا الى ٢٢١٨ مهاجرا الى ٢٢٨ مهاجرا الى المئة الله المئة الله المئة المئة المئة المئة المئة المؤلفات الم مِسْنَ الْمُعْدِدُ وَمِنْكُ و مُسْنَ الْمُعَادُ مِنْ بِرِيطَلِينَا \* الْمُعَادُ مِنْ بِرِيطَلِينَا \* الْمُعَادُ مِنْ بِرِيطَلِينَا \* الْمُعَدِدُ مِنْ بِرِيطَلِينَا \* وَمِنْكُونِ مِنْ بِرِيطَلِينَا \* وَمِنْ الْمُعَدِدُ مِنْ الْمُعَدِدُ مِنْ الْمُعَدِدُ مِنْ الْمُعَدِدُ مِنْ الْمُعَدِدُ وَمُ كسباب مبوط نسبة المماجرين أس دول ﴿ وَجِمْهُورُياتَ الْاتَّمَادُ السَّوْقِيَاتِي السَّابِقِّ وَهِي عَلَى

الشكل التي: إلى الشهام المالية المالية والمنسين والطبة بين المعامر الأرمال (دورة المنسين والاظبة بين المعلمين الديمان ثاث المعلمين الديمان ثاث المعلمين أفقط في مجال اختصاصه والصح ان حزب أسرائيل بعليات (اسرائيل بالمجرة) الله المعادة المعاد أب تبلع أن يؤثر في هذا المجال، حيث يضطر الماجرون البشار أم العمل في الخدمات البلدية ُ بُلْتُسِبَةً لَى لَلْشَبِلَيْنَ وَفِي الطَّلَاتِ وَالْمُرْمِي الْلِيلَةُ تُولِّنَكِيةً الْمُعْلَقَةُ بالنَّسِبَةُ الى الْفَتِياتَ لِمَا الْعُلَامِ Sales England ُ اللَّذِي يَجِدُ مِكَانًا لَأَعَمَلُ فِي مَصَعَ مَا فِيحِمَلُ عَلَىٰ رَاتَبُ مِتَدِينَ قَيْلِسا لِلْدِقْلُ فِي الْنَوْلَةُ الْعَبِرِيةَ۔

ويشار إلى أن رئيسة الوزراء

البريطانية السابقة مارغريث تأتشر

وجمت بدورها رسالة تأبيد إلى

"الْسُكِتْ" اللَّتِي تَضْمَ مَجْمُوعَةَ افْراد

ومنظمات عالمية والتي بدأث حملتما

في مؤتمر صحافي عقد في مقر مجلس

العُمومِ البريطاني في لندنّ المبت فيه

عبداً من الزعماء العراقيين بخرق

القواتين وارتكاب جرائم في هور

الإنسانية تشمل التخلص من مواطنين

عراقيين وعمليات إيلاة جماعية علمي

١٩٨٧ و٨٨٨ للاكراد العراقيين في

**وقد أردني** على صعيد آخر، ب<del>اش</del>ر أمس وقد

أردني يتقدمه وزير الصناعة والتجارة

على أبو الراغب ووزير الطاقة هاشم

التباس محادثات في بغياد مع

مسؤولين عراقيين تمنف الى تعبيد

بروتوكول تجارى واتفاق نفطي بين

البلدين. واجتمع الوزيران أولاً مع وزير

للتجارة العراقي محمد مهدي صالح

للبحث في تجديد بروتوكول نجاري

يمنف المنتجات المسموح للأرس

وكان نائب رئيس الوزراء العراقي

طارق عزيز الذي اجتمع الاثنين الماضي

في عمان مع رئيس الوزراء الاردني

الدكتور عبد الكريم الكباريتي قال أن

العراق "يبقى ملتزما ترويد الاردن

كبية من النفط مجانا وبيعه كمية

عام ۱۹۹۰ والذي يجند سنويا على

ان يزود العراق الاردن ثلاثة مليين

و١٠٠ ألف طن من الشفط الفلم

وُملِيوناً و • • ٢ ألف طن من المشتقات النفطية سنويا، علماً أن الحكومة

الأردنية تريد رفع حجم مستوردكما

النفطية سبعة في المئة هذه السنة،

فيما تريد الحكومة العراقية رفع سعر

برميل النفط الذي تسلمه إلى الأردن

ب ( ا دولارا حالياً أربعة دولارات،

علماً أنه يباع في الأسواق العالمية

شعبه" يتعذر لجراء مثل هذا الحوار، ومن المقرر أن يلتقي طالباتي

ىدىلوماسيىن اميركيين معتمدين في

ققرة، ولن يجتمع بمساعد وزير الفارجية الأميركي لشؤون الشَّرَقُ الادنى رويرت بيلليترو الذي غادر

ً وَتَأْتِي زِيارَةَ الزَعِيمِ لَلْكُرِدِي لِاَقْرَةَ، ومِي اِلتَّقَادِيَةَ فِي عَضُونَ ثَلَاثَةً اَشْمِرَ، ⁄

غداة اجتماع استمر يومين بين ممثلين

للفصيلين الكرنيين العراقيين في

رعلية أتولكيات المتحدة، وكان طالباني

نَعَى الى المشاركة في منا الاجتماع،

لكنَّه لم يحضر؛ كنَّلك لم يحضَّر

خصمه زعيم "الدزب الديموقراطي الكرنستةي" مسعود البارزاني. وانشقق الطرفان في ختام

المفاوضات على سحب قواتهما من المناطق المتنازع عليها على جلتبي خط

التملس وعلى تسليم هذه المناطق الى

قوة لمراقبة وقف النار تتشكل خصوصاً من تركمان (وهم عراقيون

من اصل تركي) واشوريين.

وينص الاتفاق الذي وقعه الجانبان

بتصديرها إلى العراق

اخرى بأسعار تفضيلية".

الشمال وعرب الاهوار في الجنوب.

بغداد تدعو الدول التي شاركت في الحرب

الى العمل على رفع الحظر الدولي

دعت بفداد أمس الدول ألتي

شاركت في حرب الخليج هذ العراق

علم 1991 إلى العمل من أجل رفع

الحظر الدولي المفروض عليه اتكفيرا

وكتبت محيخة "الثورة" في

افتتاميتها في الذكرى السنوية

السادسة لبداية الدرب التي شنها

تَمَالُفَ دُولِي أَنْ مِا حَصَلُ "جَرِيمَةً

دولية تتحمل مسؤوليتها كل دولة

شَارُكت في العدوان وكل دولة

سلممت في تمويل العدوان وكل

دولة كان في وسعها أن تقف موقفا

منصفا ولم تقفه وتقول كلمة حق لم

تقلما لاعتبارات غير نزيمة أو غير

موضوعية". وأضافت: "لا يكفر عن

هَنَّهُ الْجَرِّيمَةُ لَلْيُومِ الا موقف جديد،

موقف من هذا المصار الماكر الذي

فرض على العراق منذ أكثر من ست

سنوات ولم يعد هناك أي مسوغ مشروع لاستمراره". ورأت أن "للدول

التيُّ شُّلُوكت في العدوان على العراق

الى جانب الولايات المتحدة ويريطانيا

أو كان لها دور صفير أو كبير،

مطالبة اخلاقيا قبل غيرها بأن تؤدي

دورا تزيما لَأَن وتسعى مع قعراق

الى تطبيق قانوني عادل ومتوازن

ويلقي الرئيس العراقي صدام حسين اليوم خطاباً في ذكرى الدرب التي انتهت في آخر شباط 1991

بإخرّاج القوات ألَّعراقيَّة من الكويت،

وهلجمت صحيفة "العراق" الحكومة

البريطانية والمعارضة لمسقدتهما حملة

تشنها منظمة "تديكت" أمدكمة

زعماء عراقيين في مقدمهم صدام أمام

محكمة لجرائم الدرب واعتبرت أن

ورك الحملة التي أيدها رئيس الوزرك

قبريطاني جون مايجر وزعيم حزب

العمال المعارض طوني بلير الـ الدوائر

الرجعية في بريطانيا التي تطافت مع الصميونية ومؤسساتها هناك،

وأكبت أن الإتمامات التي تسوقها

إنسكت" في حق الزعماء المراقبين

"عَلَيْهُ مِن الصَّحَةُ ولاَّ وجود لَمَّا ۗ إِلَّا في العقول الضَّحَلَةُ العَمَاوِيَّةُ حَقَداً

تشيلر وطالباني عرضا في أنقرة

آخر التطورات في شمال العراق

بعد لحتلال علم سبعة أشهر.

للقرارات الدولية".

عن جربعتها .

delical So

### البشير أعلن بدء المعركة على "المعتدين الاثيوبيين"

### مصر متمسكة بوحدة السودان ولها شروطها لتحسين العلاقة

مصر أي دعم في هند المرحلة المعارضة السودانية يمكنها من تحقيق

وقال مصدر مصري للاناعة نفسها

ان شروط مصر التحسين العلاقات مع

السودان لا تزال هي هي ولن تقيرهاً الظروف وهي تسليم المتممين بمعاولة

اغتيال مبارك عام ١٩٩٥ المقيمين

في الاراضي السودائية واغلاق

المقسكرات التابعة للاسلاميين

المتشددين المصريين في السودان وتقديم معلومات عنهم الى السلطات

المصرية. وأضاف أن ذلك لا ينفي القلق المصري البالغ على الوحدة

الاقليمية للشودان وعدم حماسة

القاهرة العلى العسكري. وصرح الناطق بأسم "التجمع العيموقراطي الوطني" السوداني المعارض المعلمي فاروق ابوعيسي ان

ما لعيه من معلومات يؤكد أن

الحكومة المصرية لم تتجاوب مع الوفد

السوداني وان لندى المسارضة

السودانية ما يطمئنما الى ان نائب الرئيس السوداني ذرج صفر اليدين

البشير وفي الفرطوم أعلن الرئيس

السودائي عمر حسن العمد البشير ان "معركة حاسمة شد المعتديين

الاثيوبيين" بدأت. وخلطب الاثيوبيين

قَاتُلا: "لَدِن دَائِمًا فَي خَدَمِتُكُمْ (...)

وجه كلام البشير لدى توديع رتل من ٣٠ شلعنة محملة النبية ومؤنا

تَتَقَلُ عَناصر من "قواتُ النَّفْأَع

من هذه الزيارة،

مزيد من التقدم عسكريا.



الأمين للعلم لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد – الى اليمين – مستقبلاً وزير

مع استمرار المعارك في شرق السودان وتصعيد الدرب الكلأمية بين الخرطوم وكل من لديس ابابا وأسمرة، يبدو ان مساعي الحكومة السودانية للَّحْصُولُ عَلَى دَعُم مصر في مواجَّمَة مَا سمته "ألفزو الاجنبي" لم تحقق كل غلياتها ما عدا تأكيد القاهرة موقفها المعلن اتما ضد اي مماولة لتقسيم

فالرئيس المصري حسني مبارك لم يشأ أن يلتقط له المصورون صورا مع نظب الرئيس السوداتي اللواء الزيير محمد صالح لدى استقباله اياه امس في قصر الاتعادية الرئاسي كما جرت العَّادة لَدَى استقباله أي مسؤول، كُما لم يتع للصحافيين سؤاله عما تخلل المقابلة التي من المتوقع ان تكون تناولت الاشتباكات البلارة حاليا على الحدود السودانية - الاثيوبية، لأن المسؤولين اخرجوا الزبير محمد صالح والخلوه من البوابة الخافية للقصر.

كتثلك أهملت وسائل الأعلام الرسمية من اناعة وتلفزيون وصحف اي اشارة الى اللقاء والى المدادات الَّتي اجْراها أأمسؤولُ السودائي مع رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري ووزير الخارجية عمرو موسى أول من أمس، واحيطت الزيارة التي لتنوت اوس بسرية تلبة.

وعزا وزير الظرجية المصري الزيارة الى "مَتَايِّعَةُ المُوقَفُ فِي الْعَمَايَاتَ العسكرية من غير ان يدّني بتفاصيل. لكن مصادر مطاعة في القاهرة ابلغت مندما جثتم الينا جوعى لطعمناكم، وعندما جثتم تهددولنا مدأنا روعكم، والان عندما تأتوننا فازين سنلقنكم درسا لن تنسوه". الى مبلة ألاناعة البريطانية "بي بي سيُّ أن المسؤول السوداتي عُرضٌ للرئيس المصري الاوضاع العسكرية والْبُوْشَرَات التّي تَعَبِّرِهَا السَّلْطَات السودالية لدلة على تورط اليوبيا واريتريا في القتال الداثر. واضافت أن الوفد السودائي اقترح تحسين العلاقات المتدهورة مع مصر وتأمين دعم سياسي وعسكري مصري للسودان الى التأكد من عدم تقديم

التعبئة للعامة الذي أعلته البشير قتل ۱۲ جزائریا وجرح کثیرون گرون فی انفجارعبوة ناسفة فی سوق كذلك استدعي الموقلُّفون النين تثلُّوا تدريبا عسكريا الى مراكز التجنيد للسيارات في بلدة بوفاريك على مسلفة وصرح وزير الاعلام الطيب ابرهيم ٢٥ كيلومترا جنوب الجزائر العلصمة. مدمد خير أن القوات السودانية باتت ومز الانقمار البلدة التي تعتبر لعد في "مرَّمَكَّة تَقُومِ خُلُالُهَا برد بعاقلُ الاسلامينِينُ المتشدَّدينِ، وَظَف الاعتداءات الجديدة وتستعد لشن اضراراً ملعية كبيرة في السوق الذي مجوم مضاد". ولضَّاف ان القواتُ يِبِتَنْبُ يُومِيا الْأُوفُ مِنْ يَسَعُونَ الْيُ شراً سيارات باسعار زميدة وقابلة الاربترية والثوار السودانيين فقدوا ٦٢ رجلا الثلثاء في معركة جدابيا التي

بينما افادت قيلاة المعارضة السودانية في اريترياً أنها قتلت ٢٥ جنديا سوداتيا أدى ردها هجوما شنته القوات السودانية لأسترداد معسكر حوب الشونية السروان المتحالف المتحالف المتحالف الديموقراطي الوطني السوداني المارض في اتصال ماتفي من اديس وأولاد شبل في البليدة. لتي شعبر، المها حجر المن المنازية مساء الربعة ضد مجوعة اسلامية مساحة في دي القصية في العاصمة بعقتل كل افراد المجموعة الذين راوح عددهم بحسب شهدات مختلفة لسكان التي بين تماية مراح مكات العدارة ديات بعد معاد ابابا أن استراتيبية المعارضة هي "أنتح مزيد من الجبهات التسميل قيام تتفاهة شعبية داخل البلاد". واضاف ان المعارك بين القوات الحكّومية السودانية وقوآت المعارضة تتولصل قرب الددود السودانية -- الاثيوبية

والحدود السودانية - الاريترية، في استمارة رفضت وزارة الخارجية الاريتارية "الاختالةات السودانية عن وجود مواجمات بين القوات الاريترية والسوطنية". وجاء في بيان لها، "مرة لفرى تطلق الحكومة السودانية أدعاطت لا اسلس لما هد اربتريا (...) منا الاختلاق المتعمد هو أستمرار لسلسلة لتهامات لطلقتها الدّكومة السودانية في شكل وقح منذ فترة طويلة عبر توجيه لصابع الاتهام الى جيرانها لتحويل انتبآه الشعب السوداني والمجتمع

الدولي عن الوضع المتردي في البلاد". 🤻 في انيس أبلبا وصف وزيـر الخارجية الأثيوبي سيوم ميسيفين الحكومة العسكرية الاسلامية في السودان بأتها "تمثل عقبة كبيرة اما تنفيذ السياسة الخارجية لاثبوبيا للتي تتبنى سياسة دسن الجوار كولدد من

مبرى مقسمة لهم لمدافها"، واتهم هذه الحكومة بـ"الاشتراك في النشاطات الاستفزازية ضد اليوبيا عبر حض العناصر المناهضة وفي ظل تكتم عربي علم، عبر العراق من ادانة "المجوم الاثيوبي" على السودان، داعيا الدول العربية الى سي حين التمرك لوضع حد له؛ في حين استنكرت اليمن "التحقل في الشؤون

الداخلية للسودان الشقيق". لما مجلس الأمن الني قدم اليه السودان شكاوى ضدّ اديوبيا واريترياء فاعلن اته لا يملك معلومات ("النمار"، و ص الله رويتر، ا ش ا)

الشعبي" الى الدِبْهة. وقررت السلطات السودانية كافية للتعامل معهاء تَعَطِّبُلُّ الْمُراسَةُ في كَلَ لَلْجَاْمِعَاْتُ والكليات في البلاد في ضوء قرار

### المنهاج الفلسطيني يقترح الفرنسية او العبرية لغة ثالثة

المتماج التعليمي الفلسطيني الجاري اعداده تدريس الفرنسية أو العبرية أغة ثالثة في المدارس العامة الفلسطينية. وقال مدير مركز تطوير المتلمج ابرميم ابو ثقد في هنيث نشرته محيفة "القدس" الصادرة اس ان "المنهاج الجديد يطرح امكان تدريس ثلاث لغلت: العربية والانكليزية مدة ١٢ سنة ولغة ثالثة كالفرنسية أبتداء من السنة الخامسة أو العبرية أبتداء من

وتدرس المدارس الفلسطينية حاليا لغة ثانية فقط، هي الاتكليزية ابتداء من السنة الخامسة. ويتوقع ان يجدا تطبيق المنهاج الفلسطيني الاول مطلع ٢٠٠١ كما قال أبو لغد.

١٩٩٤؛ أحضاتُ وَزَارَةَ الْـتَـعَـلَّـيـمُ الفلسطينية ملاة جديدة ولحدة، مي مادة التربية الوطنية، في انتظار الانتها من وضع منهاج كأمل. وتقوم الدراسة في مُدارِّس الصَّفة للقربية عَلَى أسلس البنهاج الاردني. في حين يدرس البنهاج المصري في قطاع غزة.

### تبعد سبعة كيلُومترات عن الددود الاريترية – السودانية، شرق والية ولمَّ يشر بيان رسمي عن قدادت آلى الجمة آلتي يعتقد أنما وراء المجوم، لَكُنْ قُوى الَّهِنْ الْمَمِتَ فَي الْسُغُقُّ المتشددين الإسلاميين بشن مجملت مماثلة، ومنا الدلاث مو الثالث في شهر رمضان بعد المجزّرتين اللّتينّ لومنا بحياة 19 فتاة في بلعني بونيان في الطَّعُلِ، أنتهت فجر لمس المهلية

ورد. وكلات العبلية بنات بعيد موعد الافطار وصمع اطلاق نار متقرق من السلحة أُوتُـومُكَيْكية حتَّى الْهَجومِ الْنُهائيُّ قرابة المساعة الثالثة فجرا كما افاد مرب صححه معمد مجود حدا الله سكان الحياه المجاورة. ويمتبر حي القصية معقلاً كنر من معقل "الجماعة الاسلامية المسلحة" و"الجمهة الاسلامية تلجهاد المسلحة" للمتخصصة باغتيال الثقفين والميآسين والمطفين. وعثر مكان الدي مراراً على مناشير لمقت على الجعران القعيمة تنعو النساء تصوصاً الى وهم التجاب والرجال الى

معم التعنين. الى ذلك، اعان ماملون في صحيفة "الموعد" الجزائرية ذات الاتجاه التسادي ان السلطات البزائرية مادرت نسخ هذه الصعيفة السبوعية من مطابع العاممة. وكان عدد هذا الاسبوع يحمل تعليقا على المذابع التي يتعرض أها القرورون وخبراً مفادة أن مقر اقلمة زعيم الجماد الجزائري ضد الفرنسيين الامير عبد القلار في النفى في دمشق تحول ملمى في الاونة الاخيرة. من جمة لخرى، صرح الامين العلم

للاتدأد العلم للشغل عيد الدق بن حمونة، لاه سيترك منصبه هذه السنة وسيؤسس حرّبا سياسيا. ولم يذكر في مقابلة معه نشرتها صحيفة لـُوتــاتــتـــك" اسـم المــزب الــدّي سيؤسسه، آكنه قاِل آنه سيكون "حزبًا من الوسط، بعيداً عن في من أشكال

التطرف" ولاه "أن يكون حزباً نقابياً". ونشرت صحيفة "العالم السياسي" ان جُمعُهات تَنْتَمِي الى ما يَسَمَّى "العائلة الثورية"، اختارت بن حمودة للخاصة المعروب المكون اليمين زووال". ونقلت عن مصدر مطلع إن اجتماعا عقد الثلثاء في مقر رئاسة الجمهورية بين "المسؤولين الكبار" ومنه الجمعية ولختير بن معودة ارئاسة العزب الذي يُجرى الاعداد له منذ اشهر. (وص فه اش ا، رويتر)

العرب والمسلمين من بينها القيانة

الأرنية"، واستندت، في أعدار الحكم، للى بند في قلتون المطبوعات والنشر يحظر الاساءة الى العامل الاردني تدت

وذكر الصّحافي الذي يترأس تحرير صحيفة "للعلة" الاسبوعية الردنية، أن

لمكم الذي أصدره القالفي توفيق القيسي قابل للاستئناف في غضون

خمسة عشر يوما، ولم يوقف عيسي

في النَّهُ المِحْلِكِمَةُ ولا بعد صدور الحكم،

في انتظار قرار الاستكناف

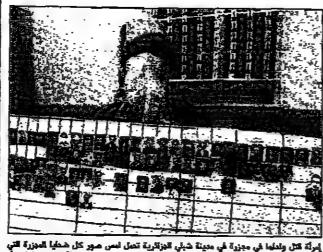
طاكلة العقوية.

### حكم بالسجن على صدافي أردني عمان – و عن ق – عكمت أمس مدكمة البداية في عمان على الصحافي

الاردني عبدالله عيسى بالسجن سنّة اشهر ويفرامة مالية مقدارها ٥٠٠ بيتار (۷۰۰ دولار) بعدما أتهمته بالإسامة الى "الزعمة العرب والمسلمين" فَى مَقَالِلَةُ لَجِرَلُهَا قَبَلَ سَنَّةً مَعَ رُعَيْمٍ حزب اسلامي معظور، وأوضح ميسى الذي كان يترأس صحيفة "الحوار" أنه تشر في كانون الاول 1990 مقابلة مع الناطق الرسمي بلسم "حزب التحرير الاسلامي" مطأ أبو الرشتة الذي اعتبر أن "كل من يعقد

> سنة ١٩٩٨ يُحيث يكون مكتملا سنة ومنذ بدء تطبيق للحكم الذاتي علم

### انفجار آخر في الجزائر يقتل ١٢ شخصا وقوى الامن تقضي على مجموعة مسلحة



### دمشق تتهم جهات في واشنطن بعرقلة تحسين العلاقات السورية - الاميركية

الوجمين غير لائقة ولا تساعد على اكتُسلبُ صَدَّيَةً". وأضَّافَتُ أن "دعم الطرف الذارج على الشرعية الدولية والرافض للسلام العادل لا يتسجم أبدأ مع النزلهة المفترضة في وسيط تَطَيِفُ النبيةُ والطوية ، ولا يتوافق وتصريحات الرثيس ببل كلينتون المتعلقة باستمرار التزام واشنطن

عبلية السلام واسسهاء وأشادت بمواقف الرئيس الاميركي الذي "تبنى دون تردد مبادرة السلام العبركية" التي لات الى العقاد مؤتدر مدريد عام (١٩٩١ء مؤكدة ان سوريا تعاونت" مع الولايات المتحدة "اتبطيلاقيا من ان شييار سورييا الاستراتيجي هو السلام".

وتددلت محيفة "سيريا تليمس عن "فَشَلَّ السِّياسة ٱلَّتِي اتَّبِعِمَا وزيس الضارجينة الاميسركي وارن كريستوفر ودعت وأشنطن أأى اعتماد مُقَارِبة جديدة في الشرق الاوسط لتحقيق التسوية السلمية ورأت ان على الأدارة الأميركية اتخلا "خطوات جنيئة تراوح بين القيام بجولات مكوكية جُنيِّنة وممارسة الضغوط على اسرائيل " بغية "الخروج من المأزق". (ومن ف)

التدارة والكوتفرس الميركيين بمنع المساورية -العبركية، ودعت ولشنطن الى مراجعة سياستما في الشرق الاوسط المتوصل للى تسوية سلمية علالة وشلبلة.

وكتبت صحيفة "البعث" الناطقة باسم المزب الملكم أن ثمة "أوساطا ني ألادارة الامبركية وفي الاجمزة الأشتراعية تتقلوم أي تمسن في الملاقات بين الولايات المتحدة وسوريا واشارت الى تصريحات الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز عن تفجير اوتوبيس الركاب في ممشق والتي طالب فيما بمشق بتقيم أنلة على تورط اسرائيل في العملية. وكان مصدر سوري مسؤول رد الاربعاء على الموقف الذي اعلته بيرتز من مسألة تزود سوريا اجمزة تعكم لاطلاق

معقمية المعرعات من جنوب أفريقيا. وقالت البعث ان "بعض النَّاطَةَين بلسم جهات لميركية لا يخفون للتحامل للمقرض في حديثهم عن سوريا" والممت بيرنز بأنه "يفتري على سوريا وينافع عن اسرائيل"، معتبرة ان هذه السياسة "نات

### إبعاد ٧٦ ولداً هندياً من السعودية



وصرمت على الاثبر أنهنا أكنت

حرص يلادها على وحدة أراضي العراق وحضت الاحزاب الكردية على التعاون مع الحكومة التركية من لجل مكافحة الترملب في المنطقة"، ورأت أن "حزب للعمال الكردستاني" التركي المعظور لا يمكنه أن ينشط في شمال العراق أَنَا تَكَاتَفُتُ الْأَمْرُابُ مِمَا لِيكَافِحَة الارماب، مشيرة الى ان اتقرة تشطلع

نائب رئيس الوزرا وزيرة الخارجية التركية تاقسو تشيار تتمدت مع زعيم "الانحك الوطني الكريستاني" جلال طالباني. عرضت ثائب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيار آذر التطورات في شمال العراق مع زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني" جلال طالباتي الذي وصل اس الى انقرة

بدُور مُنهم في تُحكِّيقُ العسلامُ والاستقرار في شمال العراق.

وشدد طالباتي على لممية الدوار بين تركيا والقصائل الكردية من اجل بين مرحية ومستسى المرحية من مرحية من المعراق، المعراق، واكد أنه يؤيد المواز مع مكومة بيغداد، ولكن "في ظل نظام ديكتاتوري يرتكب المجازر في حق

قانما من العاصمة الايراثية طمران.

### الملك حسين استقبل وفدأ اميركيأ

عمان — و ص ف — افاد مصدر اردني ان الملك حسين اجرى محادثات فيه شأن عملية السلام وسبل تعزيز العلاقات الثنائية مع وقد من مجلس الشيوجي الميركي برئاسة رئيس لبنة تخصيص المساعدات الخارجية السناتور تيد

وأوضح لن المعادثات تناولت "عملية السلام وخموصا بعد حال الانفراج التي شمِدتِها لَذَيْرا بِتَوقِيع لِتَعَاقُ الخليلُ بِينَ اسْرِأَتُيلُ والسَّلْطَةُ الْعَلْسَطَينَيَّةً"، ولْنُ العلمل الاردني "شُكر للادارة العيركية ومجلس الشيوخ دعمهما الاردن في المجالت المنتلفة وتقممهما اداءاته ودوره الرئيسي في حفظ الامن والاستقرار

واشاد قوفه الميركي بـ "جمود الملك حسين الدؤوية من لجل تحقيق السلام في الشرق الاوسط وبدوره الريادي في التوصل لل اتَّفَاق الدَّلِلْ".

### السلطات المغربية حظرت تظاهرة طالبية

النار البيضاء – و من ف – حظرت أمس الشرطة المغربية على الطلام والمحافيين دخول كلية أداب عن شوك في الدار البيضاء حيث كان يافترض تَجرى تظاهرة دعا اليما طلاب اسلاميون. وهؤلاء الاسلاميون، وهم من اعضاء حباعة "العدل والتحسان" غير المعترف يريدون تنظيم تجمع دلخل الكلية التي تعتبر لحد معاقل السلاميين الاحتجاج ع اعتقال عدد من زماتهم في الونة الأخيرة. وتزَّلُمن قرارٌ الْسلطات خَطْرُ مَدُولَ ٱلْكَلِيةَ مِع مِعلُودَةَ مِمْلِكِمَةَ ثَالِيْنَةَ مِنْ الطلا

التسليبين املم احدى محاكم الدرجة الاولى بتممة "التجمع بطريقة غير مشروع والاعتناءُ على قوى الأمن". وحظرت الشرطة ليضا سنول قاعة الممكمة. وكأن الطلاب الاسلاميون الذين يحتجون منذ القريف على نقص وسالأر النقل، تظامروا الثنين الملَّظي في الدار البيضاء تضامنا مع الطالب الثالث

وقبضٌ على ٢٧ أخرين، ومن المقرر أن تبدأ محاكمتهم في ٢٠ كانونَ الثاني

### تلفزىون البنان



لم المصري لشهر رمضان الكريم بطولة يوسف شعبان إبتداءً من ٩ كانون الثاني ١٩٩٧ كل يوم اثنين، ثلاثاء، اربعاء، خميس، جمعة وسبت الساعة ٣٠، ٣٠ مسأءً



دلاث فتينت من ٧٦ ولداً مندياً رهاتهم الرياض الانين، لدى نظمن الى ميتم في بوسلي (أ ف ب تيلفرتو)

مناسك العج والعمرة، ثم اتصرفوا الى التسول بتَشَجِيعُ من مؤلاً الَّذِينَ عَادِرت عَالِيتِهِمِ الْبِلادِ، وادخل الاولاد أربعة دور فلايتام في بومباي، بينما فتحت أجمزة الخدمات الاجتماعية تحقيقا في الفيتمم.

وقال المسؤول عن لحدى الدور فينل هارشي: "لقد بدانا باستجواب الاولاد"، مشيرا الى أن "شهادات الاغتيات مهمة لنفاية. لا نملك أي معلومات عن طريقة ومأولهن قى جنة وما كن يقهن په هناك".

وقالت الطبيبة شهيدة ميتوالا أن القتيات خلافات من متلقشة ما حصل لمن اعتقادا منمن أن المساعدين التجتّماعيين هم من الشرطة. ونعَلَّتُ عتمن قمن لم يردن التسول من أجل الملل او الغذاء بل ارغمن على ذلك. (أ ين و عن ف) الاسبوع الباري من المملكة العربية

من جدة حيث زودتهم القنملية في رفقة نويهم قنين جاؤوا لانه

السعوديد. وكانت 70 فتاة تراوح اسارهن بين خمس سنوات و10 سنة وصيي واحد وصلوا الاثنين إلى مطر يووجاي اتين وصلوا الاثنين إلى مطر يووجاي اتين المندية وثلاق سفر موقتة. وفوجئت شرطة البطار يقفتيات وينهن معاقات ومصابلت بتشوه في اعضا من أجسادون، تلامات وحافيات في ارجاء المطار، وترى الشرطة والصحف المندية ان هَـُؤُلَاهُ اَلَاوَلَادُ وَقَـَعُوا هَـَحَيِـةَ تَجَـُّرُ يرسلون قاصريـن الى السعوديـة لَتُسُولُ في موسّم الحج في مكة أو لاغراض الدعارة. في حين توضع معادر سعودية إن الاولاد حضروا الى الملكة

### فتمت السلطات المندية امس تحقيقا في عبلية إعاد ٧٦ وأدا هندياً مسلما فالبيتهم من المعاقين مطلع وقال أن هيئة المحكمة التي رأت في هذا التصريح "تجريدا ولعاقة للزعماء

### واشنطن قد تطلب من نيقوسيا إلغاء صفقة الصواريخ الروسية

أعلن المبتوث الأميركي كاري كالهلاله أمس في خسام زيارة النقرة أن واشنطن قد تطلب من المكومةٌ لُلُقبرصيةٌ الفاء عقد شراء ٢٠ صاروخاً روسياً للنفاع الجوي من طراز فس ــ ٢٠٠٠ لإنماء التوتر الذي يسود المثلث

القبرص – التركي – اليونائي. وقال في مؤتمر محافي قبل أن يفادر أنقرة مضما جواة شملت قبرص يمار سرد مصحب برس بشطريما اليوناني والتركي واليونان وتركيا، وإن الحكومة القبرصية تدرك ان موقف الولايات المتحدة لا يزال أن هذه الصواريخ يجب ألا تصل أبدا إلى الجزيرة، ولم يستبعد أن تطلب الإدارة الأميركية لاحقاً من نيقوسيا الأفاء المعدد، ورأى أن إعلان الرخيس القبرصي غلافكوس كلبريدس تأخبر نشر الصواريخ ١٦ شمرا يعطي الجانبين فرصة لدل مشكة الجزيرة المقسمة منذ علم ١٩٧٤ عبر الحوار

وكان كافقاه صرح في أثينا قبل ثلاثة أيام أن «أزمة الصواريخ لم تعد

التركية التي أبدت مراراً أستعدانها للجوء إلى فيارات عسكرية إذا أصرت نيقوسياً على نَشر الصواريُّخ آلتي يصل مدلها إلى ١٥٠ كيلومتراً ويمكنها أن تَطَاوِلُ أُمْدَافاً في الْمِجَالُ الْجُويِ الْتَركي، وتتمسك النكومة القبرصية بكون الصواريخ الروسية دفاعية ويحقها في الدفاع عن أمن الشطر القبرعي الدوناني في مواجمة نحو 70 آلف جندي تُركيّ ينتشرون في الشطر الشمالي منذ علم ١٩٧٤ عندما غزا الجيش التركي الجزيرة اثر القالب قام به توميون يوناتيون أرادوا هم قبرص إلى اليونان. وتماول الدييلوماسية الأميركية منذُ أشهر أيجاد حل للمشكلة القَبرصية من حسي ثيقوسيا وأتقرة وأثينا. (أ ب، و ص ف)

شوارع سيول بين شرطة مكافحاً

الشَّابُ والْمُتَظَّلُورِينَ، النِّي عَنَفْتَ بَعَد اعتقال ثالثة من زعمة العمال المضربين

في مدينة موكبو الساحلية، فارتفع الى خمسة عدد القادة النقابيين الخين

وتجمع لنمو ١٠ الأف عامل في

منطقة معرات شيقة محاولين الانضمام الى عدد من التقاربين في كالتعراثية

ميونفنونغ في وُسَّط سَيول، أَلَّا أَن شرطةٍ مكافحة للشغب فرضت طوقاً

لمِثْياً مشعداً قرب الكَاتَدرائيَّة

بأذكاء الاضرابات الصناعية من أجل

اوقفوا هذا الاسبوع.

موجودة؛ غير أن زعيم القيارصة التراك رؤوف ننكطش نفى ذلك وأكد

مرحد رووت للحصص على عمل واحد أن تأخير نشر الصواريخ ١٦ شهراً لا يعني زوال المشكلة. ومو الموقف نفسه الذي الخنقة عملياً الحكومة

### اعتقال زعماء نقابيين في سيول وأخرون يحتمون في كاتدرائية ميونغدونغ



(أف ب تيليغوتو) متظامرون يغرون من مخان أتأبل الفاز السيل للعموع. لم ينقع الاعتنار الذي قنمه زعيم عزب كوريا الجديدة الحاكم في هونغ – كو في تلطيف حدة المواجهات في

### الزيات ينفى ضلوع الإسلاميين في الرسائل المفخخة إلى "الحياة"

القامرة – 1 ب – تقى امس المحامي المصري مغتصر الزيات الذي يُدافع عن معظم الإسلاميين للذين يمثلون أمام المحاكم ويعتبر ناطقاً فير رسمي باسم الجماعات الإسلامية المصرية، أن تكون نهذه الجماعات أي علاقة بحملة الرسائل لأمفخخة لآتى تستهدف صحيفة

وقال في تصريح لوكالة الأسوشيلات بيرس" إن الإسلاميين، وخصوصاً من هم بنوم في بوقع بعارضة السلطة، لا مصلحة لهم في القيام بهذا العمل"، وأشار إلى أن الديلة" طالماً وَفَرْتَ لَلْإِسُلَامِيْنِ فَرَصَةً التعبير عن أرائهم و"ليس منطقياً تقيأً أن يقفوا على مده قفرصة". ورجح أن تكون وراه مذه الدملة أيد أسرائيلية كجماز الاستذبارات اد" أو قـوى يــهــوندِ متطرفة اتريد تعريض الولايات المتحدة والكفرب عموما على الإسلاميين". واستبعد أن تكون الدملة انتقاماً من الصحيفة التي رفضت نشر مقابلة مع زعيم حركة "الجهاد الإسلامي" أيمن الطواهري. ومعللوم أن 12 رسالية مفذذة استهدفت مكاتب الصديفة في واشتطن والرياض وتيويورك ولندن حيث الفجرت إحداما ما

أدى إلى إصابة عارسين بجروح. وحملت كل الرسائل طوابع مصرية والفتم البريدي أمدينة الإسكندرية، غير أن مسؤولين مسيد مرين في مقدمهم الرقيس مسني مبارك نفوا أن تكون الرسائل ذرجت من مصر وأكدوا أن البريد المرسل من بلادهم يخفع لتغنش دقيق. يخفع التحقيقات وقد أرسل مكتب التحقيقات

الغيديرالي الأميركي "أف بي أي" فريقاً إلى مصر التحقيق في قضية الرسائل التي طاولت ثلاث منها سجناً فيديراقياً في ليفنوورث في ولاية كنساس ينفذ فيه الإسلامي محمد سلامة فقوبة السجن المؤبد محمد سدمه سوبه الصحين صرب بعد إدائته في حادث التفجير الذي استمدف مركز التجارة العالمي في ليويورك علم ١٩٩٢.

واستبعد الشيخ عمر فبد الرحمن، المسجون بعدّ إدانته في القضية نفسهاء بدوره ضلوع الإسلاميين في حملة لأرسائل المفخخة واتهم السلطات المصرية بالوقوف وراعها لتشويه سمعة

# صور رئتي يلتسين

المكتب الاعلاي في الكرملين ان صور الاشعة التي التقطت ارئتي الرئيس بوريس يلتسين تظمر "دينامية تعاف الجائية"، وإن صحته "استقرت في شكل واضع"، وتمكن يلتسين، الذي انخل المستشفى في الثامن من الشمر

تظهر "بينامية ايجابية"

الباري لاصابته بالتماب رنوي، من العمل مدة ساعتين لمس وخصوصا على الكلمة التي ينوي القاءما لملم مطس دوما الدولة. وجاء في البيان أن زوجته القياء

لْلَتِّي كَلَّتُ تَعَالَجُ فَي ٱلْمَسْتَشَفَّى لَفْسُهُ مِن التَّمَابِ فِي القَصِياتِ الموائية، غادرت المستشفى امس.

### ليبيد يحضر تنصيب كلينتون

موسكو – و ص ف، أ ب – اكد ناطقٌ باسم السفارة المبركية في کو امس ان مسؤولین فی الكونفرس الميركي وجهوا دعوة الى امين سر مجلس الأمن القومي الروسي السابق المتدلل المتقاعد الكسندر لبيد لحضور تنصيب الرئيس الميركي بيل كلينتون في ٢٠ كانون الثاني. وقال: "يمكنني أن أؤكد أن مسوَّولين في الكونفرسُ وَجعُوا دعوةٌ الى لَيْبَيْد لَّلْمَشَارِكَةٌ بُصَفَّةَ غَيْر

وكان ليهيد، الذي يزور حاليا المقيا، اعلن الاربعاء قه تلقى دعوة بصفة كونه "مواطنا روسيا" علايا من "الجماز الرئاسي" الأمبركي لعضور

### بعدما "ادركت" عدم جدوى المفاوضات

وطمران واسلام اباد مصممتان على العمل معا لوضع حد للمعارك في هذا أما رفسنجاتي؛ فاكد أنه أن يدع العلاقات بين البلدين "تتأثر بمسائل مامشية (...) الازمة الافغانية لا تحل

توستم.

الافرقاء المتحاربين ولفقوا على ان وقفا للنار بات "ملحا"، لكنهم اخفقوا

وتوقع متقي فشل اي مفاوضات ما لم يِقْبِلُ التَّحَالُفُ المِنْاوِيُّ لُـُّطَالِبِانِ مبدأً تطبيق الشريعة الاسلامية، في المُقَابِل، نُفَّى ناطق بأسم وزير الدفّاء السابق مسعود، في تصريح للتلفزيون الايراني، أن يكون "سجل أي تغيير في خطوط البيمة مع حركة

طَأْلْيَانَ ۗ هُي مُنطقةٌ بِاغْرِلْمِ، مشيرا الى

قاعدة باغرام الدوية على مسافة ١٥٠ كيلومترا شمال كآبول وعلى شاريكار

علصمة لقليم باروان. وروى شُـهـود عـيـان عـادوا مـن الفطوط الامامية ان الحركة لم تولجه مقاومة تذكر من قوات الدكومة السابقة، وسبق لـ"طالبان" أن استولت على قاعدة بأغرام التي بناها الجيش السوفياتي ايام احتلاقه افغانستان، لدى مُجوّمها على كلبول في ١٨ ليلول ١٩٩٦، بيد أن القوات الموالية للحكومة الافغانية السابقة بقيادة لحمد شاه مسعود استعادتها في ١٨ تشرين الاول بدعم ضمني من قولت القائد الاوزبكي الجنرال عبد الرشيد

وصرح وزير الاعلام والثقافة في حكومة "طالبان" الملا أمير خان متقي، "عندما ادركنا أن مفاوضات السلام غير ناجحة، بدأنا المجوم".

وافادت الامم المتحدة الاربعا ان في التوصل الى صيفة النماء القتال، فتُقرر عُقد جولة لخرى من المغاوضات

الشمر المقبل،

الشورى الايراثي حسن روحاتي بعد لقلاله الوزير البكستاتي من أسلام ابك السيطرة على المجموعات الارمليية (المسؤولة عن اعمال عنف ضد الاقلية لُلْشَيْعُيةَ فَي بِأَكْسِتَانَ) ووقفً اغتيالات الشيعة"، بعد اغتيال مسؤُّولين اتنين من حزَّب شيعي في باكستان، الى اشخاص آخرين مطلع

### ضغط اوروبي للاعتراف بانتصاراتها كاملة

### المعارضة الصربية نفت لقاءها ميلوسيفيتش



متظلمر عربي يصرخ في وجه شرطة مكافحة الشغب في وسط بلغراد امس. (رويتر تيليفوتو)



طالبة تزيل اسمه مكتوبة على جدار جامعة بلغراد في اطار حملة نظافة في الجامعة.

نفت المعارضة الصربية ان تكون قد اجرت محادثات سرية مع الرئيس سلوبودان ميلوسيفيتش لانماء الازمة السياسية الناجمة عن عدم اعتراف السلطات بفوز مرشدي المعارضة في الانتخابات البلدية في ١٣ مِدينة الى العاصمة بلغراد .

وأفادت وكالة "بيتا" الصربية المستقلة للأنباء ان زعيمي المعارضة زوران د<u>يب نحيث</u> وفوك دراسكوفيتش التقيا ميلوسيفيتش سراً في وقت سابق من كاتون الثأني ألْدِأْرِي، لكنهما اذْفقا في التوصُّل وأيَّاه الى تـسوية. ونفىَّ الرجلان التفاوض مع الرئيس

وتـطّاهـر امس نحو ٢٠ آلف شخص من المعارضة لليوم الـ ٥٩ في وسط بلغراد استجابة لدعوة من التَّثَلَافُ "زَلِينَوْ" (مِعاً) المعارض ودعا مُجلُسُ الدقاع الأعلَى فر

مربيا الذي يضم في عضويته ميلوسيفيتش والقانة السياسيين والعسكريين الكيار، في بيان لصدره عقب اجتماع له، الى "حل سياسي للمشكلات". وقال أنه يتوقع انَّ يأتي الدل من داخل صربيا وليس

### كلينتون يكرم دول بأعلى وسام مدني

واشنطن – أ ب – من المتوقع ان يمنح الرئيس الاميركي ببل كلينتون اليوم منافسه الجمعوري في الانتخابات الرئاسية الاخيرة لك السلبق روبرت دول (٧٢ علما)ُ، "ميداتية الدرية" وهي اعلى وسام منني في البلاد، في الأحتفال بأزادة الستار عن نصب تذكاري للانتصار في الحرب العالمية الثانية.

وتأتَّى هذه النطوة في اطار التزام كلينتون الوعد الذي قطعه بعد انتخابه باعتماد "روح مصالحة".

من الاطراف الخارجيين ، مذكراً بان الاضطراب السياسي ألذي تعيشه البلاد أدى الى ترديُّ علاقات صربيا

مستعداً للاعتراف بفوز المعارضة في الملكم مما لدى الى حركة الاحتجاج آ الثَّانية في يُوغوسلافياً .

واعلن المزب الاشتراكى امس انه يتُمْدى مَنْظُمة الامن والتَّعاون في اوروبا اثبات عدم فوزه في ضاحية بِلَفْرَاد الجديدة . وقد أجتمع المجلس البلدى لهذه الضاهية على رغم اعتصام ٣٠٠ شخص من المعارضة

وزاد الصورة قتامآ الدكم الذي اصدرَّته محكمةً بغوز الاشتراكيين فيَّ بلدية مدينة سميتيريفسكا بلانكا في وسط البلاد . 🗬 في فينا طالب وزير الفارجية

اوروباً النظام اليوغوسلافي بالاعتراف يكل انتصارات المعارضة الصربية في ٱلانتّخاباتُ البلدية . وأشار فُي اولّ خطاب له منذ توليه الرئاسة الدورية للمنظمة في الاول من الشمر الداري الى التقرير الذي وضعه رئيس الوزراه الاسباني السابق فيليبي والْتُعَاوِنَ فَي اوْروبا فَي ٢٧ كانونَ اُلاول الْمَلحَـّي بُـعُـد زيـّارة قام بـمَاّ لبلغراد على رأس بعثة. وقال ان" الوضع في جَمْمورية يوغُوسُلافيًا الفيديرالية يتطور بسرعة، لكنه في ما يتعلق بنقطة معينة لا يتقدم بما يكفّي من السرعة. فتقرير غونزاليس أشار الى ضرورة التنفيذ الفوري والكامل لنتاثع انتظابات تشرين الاول". وأضاف آن" تنازلات الخطوة خُطُوة المُعارضة (...) ليست الوسيلة لمعالجة هذا الوضع".

(٢٠٠٩) ووعده باقرار "نظام عادل" وراًى ١٧.٦ في المثلة من ناخبي الرفاه ان وضع الحجاب الذي بات رمزاً لْلأسلام السياسي في تركياً، ينبغي ال يكون "الزاميا"، و٢٨ في الملَّة انه يَبُونِي "تَشْجَبُع" وضع الحَجاب، بينما عارض ٢٦ في الدئة أي تدخل حكومي ويتعرض اربكان لانتقادات عنيفة من

في المئة)، ودفاعه عن القيم النينية

في هذا الامر. الاوساط العلمانية منذ أقلم الاحد الملضي مأنبة افطار دعا اليما أندو ١٥٠ منّ قادة المجموعات الاسلامية النين حضروا بالجلاييب والعمامات، ومو لباس تحطرُه قوانين الجمهورية التلملاية.

### انتار دراية تعيرة

زيارة رسمية للعجر السمعر يوما وحصر مصم بهرسى مستبر برعين المنتقد الأوروبي "اعتبارا من سنة ١٠٠٠". وفي خطاب استفرق اكثر من لعث ساعة امام البرامان العجري الذي ينتظر من الرئيس الفرنسي أن يدعم بقوة ترشيح العجر للاتضمام الى الاتحاد الأوروبي والى حلف شمال الاطلسي كما دعم بولوليا في ايلول ١٩٩٦، عبر شيراك عن "تقته التامة بالمجر الحديثة والديموقراطية" آملا أن يصير هذا البلد "قريبا في الاتحاد

بومباي – و ص ف، رويتر – تلَّت تظّامرات عفوية امس اغتيال المسؤول إنقابي دقا ساملات (٦٥ علما) الذي قلد احدى نطول حركات الاضراب في تاريخ

وكان ساملت متوجها الى عمله في رفقة ابنه عندما اطلق مجمولون النار على سيارته، فأصيب بطلقات عدة في رأسه وصدره وتوفي في الطريق الى المستشفى. واشار اغتياله احتجاجا في حي بويلي حيث وقع الدادث، وهاجم متظامرون الاوتوبيسات وسيارات الاجرة ودعوا التجار الى اقفال مدالهم. وكان سلمانت أتتقل من الطب ألى العمل النقابي ليقود علم ١٩٨٢ لصرابا شارك

وقَّد عَلَوْضَ سَعَى بعضُ لصحاب مصانع النُسيح الى بُيغٌ مصاَّعهم امتعمدين في بومباي حيث اسعار الاراضي مرتفعة للغاية، لان ذلك يمكن ان يؤدي الى موجدً صرف للعبال.

### التظاهرات مستمرة في بلغاريا

صوفيا – أب، وعن ف – استمرت أمس تنظلمرات المعارضة التي تطالب

وتحالب المعرضة باجراء التحايات مبحرة مطلع الربيع المعربي. وقد وقلق الدرب الاشتراكي على مبدأ الاستة الجارية. وسيبدأ الطرفان مدادتات بينهما في الايام المقبلة. وفي العرامان على خطة طوارئ وفي مدادتات المتحالية، وافق العرامان على خطة طوارئ المحالية ا لاستَيرَّاد القَمْح درَّا لَازَمَةُ النَّبَرَ التَّي تَلُوح في الَّافَق.

### داكا: اتهام ٢١ ضابطا باغتيال محيب الرحمن

العاصمة البنفائية امس الى ٢٦ ضابطا متقاعدا ولربعة مدنيين تهمَّة اغتيال الرئيسُ الراحل مجيَّب الرحمن في اندَّلاب عسكري عام

وكان التحقيق في القضية بدأ في آب ٩٩٦( عندما تولت الشيخة حسينة واجد، ابنةً مجيب الرَّحْمَنَّ، السلطة، وميَّ لجت من الانقلاب الَّذي قتلُ فيه اكثر أفراد

ويذكر ان الدكومة السابقة برئاسة البيفوم ذائدة شياء منحت مؤلاء المتهمين





### مقدمة لمحادثات سولانا - بريماكوف موسكو لا تنشىء تكتلاً عسكرياً والاطلسي يمنحها وضعأ خاصأ

استبعد وزير الدفاع الروسي الجنرال ايـغـور روبــونــوف، تـشـكـــل تـكــتـل روسيا وضعا استشاريا خاصا. وقال في مؤتمر صحافي: "أنا كان حـلف شـمال الاطـلـسي بـرغب في التوسع، فليتوسع، لكننا تعترض على منا ( ) أند المارية على مارية مسكري جديد على رغم اعتراض بلاده على خطط حلف شمال الاطلسي التوسع شرقا ، فيما نشرت صحيفة هذاً (...) نَمْنُ لَنْ نَتُوسعِ مِنْ جَلَبْنَا ولا يبدو أثنا سنشكل أي تكتل "قواشنطن بوست" أن ألواتيات المتحدة عسكري جديد". وعلفاتها الاوروبيين قرروا طرح مبادرة وست عددة تتضمن مرونة في ما يتعلق بعشكل العد ون التسلع وتقديم مزيد من المساعمات الاقتصادية واعطاء

ري بدين وسبق للرئيس الروسي بوريس ياتسين، الذي يتعلقى في المستشفى الآن من التهاب رثوي، ان أكد معارضة بلاده القوية لتوسع الحلف وطاب من حكومته تحديد أجراءات لتخانما في حل ٌ تنفيذ هذا التوسع. وســـُـــُل روبيــونــوف عــن امــــــان

وستنل روبيونوف عن امحان تشكيل تعالما عسكري مع روسيا البيضاء التي يبدي زعماؤها وشعبها رغبة في تعزيز للعلاقات مع روسيا، فأجاب: "أنا ضد أي تطلف دفاعي في الوقت العاضر، لكن اتفاذ قرار في هذا الشأن يرجع الى الزعامة السياسية العليا". وأوضح لن وزارته تراقب التهديدات العسكرية المدتملة الامن القومي الروسي من جُهات مختلفة منها الغرب، ملاحظاً أن هذا أمر طبيعي بِطَنْسُبَةَ لِلَى أَي وزَّارَةَ دَفَاعٌ وَلا يُعْنَيُّ أنه يعتبر أي دوَّلة بعينها خُمَمًا لبلادهً.

ومن للمتوقع أن يتخذ حلف الاطلس رس حصوصع ان ينحد حلف الاطلسي قرارا نهائيا في وقت لاحق من السنة الجارية في شأن قبول بعض حلفاه موسكو خلال الحرب الباردة أعضاء كامل المدمدة

ونَّسبت "الواشنطن بوست" الى مصادر في الدلف ان روسياً ستحصل بموجب الوضع الاستشاري الخاص على مقعد في الدلف، اكنها أن تتمتع بحق النقض (الفيتو) الذي تطالب به في الناء مناقشة قضايا علمة مثل الحد في الناء مناقشة قضايا علمة مثل الحد من انتشار الاسلحة النوويـة والدفاع الاقليمي والارهاب والجريمة الدولية ومفط السلام. وجّاء في تـقريـر الصديفة من براين ان النطة ستطرح الاثنين حين يبدأ الأمين العلم لحلف الاطلسي خَلَفْيَير سولاناً مدلتات مع وزير الفارجية الروسي يحفقيني بريملكوف في شأن العلاقة الناصة بين

الحلف وموسكو. أوكراتيا وفي كييث ' فسرح الامين العلم لمعلَّس الأمـن الاوكـراني فـلانيمـيـر توربولين لن اتضمام لوكرانيا الى حلف شمال الاطلسي ليس مستبعدا. ونقلت عنه وكالة "ايتار – تاس" لروسية الرسمية تاكيده في مؤتمر

صَحَفَّى أنَ "مَسَتَورَ الْهَلَادُ لاَ يَشَكَلُ مقبّة أمام دخول (أوكرقيا) في حلف الأطلسي". (و ص ف، رويتر)

# رسَّمِيَّةً، وان سَفَّيْر رُوسيا فَيُ واشلطن سيممر أيضا الاعتفال،

وأرفمتهم على التغرق بعدما لمطرتهم بوابل من قابل الغاز المسيل الدموع. برين من سبن عمر مسين سموع. ومذه المحامات مي الاحدث في سلسلة اشتباكات عنيفة بدأت يسبب القرار قالون جديد للعمل يسمل للشركات أجراك مرف العمال من لَلْحُدِمِةً. واعتقلت الشرطة مساء الأربعاء ثلاثة تقلّبيين من أحوّاض بناء السّفن بعدما اتممت السلطات كوريا الشمالية

> اسقاط الحكومة ـــــــ مسومه. ورد رئيس الكونفيديرالية الكورية للنقابات كون يولغ – كيل، الذي يحتمي مع ستة من لوابه في الكاتدرائية، بالتمديد مد الاد ـ ا. شمرين أخرين، اللها تورط بيونغ يدّغ. وقال " نشعر بالفضب والدزن. حكومة ( الرئيس الكوري الجنوبي ) كيم يونغ — سلم تقد الديكتاتوريات العسكرية السابقة التي كانتُ تزج بكوريًا الشمالية لتبرير الإجراعات القمعية".

واسف لَيَّ مُونَغُ – كُو للاسلوب الذي أقر به القانون، لكنه استبعد لدخال أي تعديلات عليه، وقال: "أني بصفتي رئيس الدرب المأكم، أبدي اسفي للشعب الكوري، لكني احب ان أوضح أن لا نية لدى حزبناً لتعديل القلون في هذه المرحلة". وفي شونغموي بارك اقيم مهرجان حاشد ضم عشرات الآلاف من العمال والقيت فيه خطب معارضة للدكومة، وفي مدينة أولسان في جنوب شرق البلاد نظم نحو ١٠ الله من عمال محموعة "ميونداي" العرابا ماخبا امام

"هيونداي هيفي النستريز" أكبر احواض بناء السفن في البلاد. واستُمر الاضرابُ في عدد من الشركات الكبري لتصنيع السيارات والمستشفيات والاذاعات المدلية و١٠٥ صحف اقليمية ، الا أن العمل سار

طبيعياً في احواض بنه السفن وخدمات من جمة اخرى، مدنت وزارة العدل سميا النقليين الجانب الذين قدموا لدعم حركة الاضراب بالطرد، وقال ناطق بلاسم الوزارة الآلقد سلمتا تحنيراً خطياً الى اربعة مسؤولين من الدركة النُقَابِية الْعَالَمِيةَ مَنْ الْهُم سيطربون في حال مشاركتهم مجددا في اضرابات غير مشروعة .

حركة "طالبان" تعلن استيلاءها على قاعدة باغرام وعاصمة اقليمية كننك بث التلفزيون الإيرالي غيرة اميان حركة "طالبيان" الاسلامية فشل مفاوضات الفصائل الأفغائية للتي أجريت في رعاية الامم المتعدة في العاصمة الباكستانية اسلام اباد، استولى مقاتلوها امس على

برنامها عن هذه القاعدة ظُمْر فيهُ لنَّ قُواتُ مسعود تسيطر عليهًا. وَلَكَنَّ يَبِدو أَن الشريط صور قبل بضعة

ے، غضہن فلکر دے۔ الرائیس الإيراني علي أكبر هاشمي رفسنجاني ووزير الذارجية الباكستاني صاحب زاده يعقوب خان على تقليل اهمية الْخَلَافُ بِينَ حَكُومَتِي الْبِلَدِينَ فِي شَأْنِ افغانستان. ووصف الوزير الذي ومل الاربعاء الَّى طُهران الْتَعَلَيقَاتَ التي ترى ان المسألة الافغانية مي مصدر توتر بين الجمهورية الاسلامية واسلام ابأد باتما "دعاية سابية". وقال: "اثنا نَنْفي أي تَحَدَّلُ لَمَا فَي أَفْقَالُسِتَانَ.

عسكريا. وبلدةا سيتعاونان للتوصل

وتتمم طمران التي تدعم حكومة

الرئيس الأفغاني المطوع برمان الدين رباني، باكستان بدعم "طالبان"

المتهمة يتلقى اقدعم من واشنطن

والرياض لمواجّعة النفوذ الايراني في المنطقة.

الى ذلك، طلب نائب رئيس مجلس

الى حل سلبي لها".

وسبق لكلينتون ان منح وزيـر الدفاع وليم بيري الكلته والكارنينال جوزف برناردين قبل وفاته بفترة قصيرة الذريف الماضي، "ميدالية

بعض البلديات وتقديم تنازلات تانوية بعدما عكست المحكمة العلىا النتأثج لمصلحة الدزب الاشتراكي فإنه لم يبدِ حتى الان أي استعدّاد لُقَبُول الْحَكُمُّ الذي اصدرتُهُ المحكمة العليا الثلثاء والقاضي بفوز المعارضة في بُلديتي بُلغراد ولٰيشٌ المديّنة

الداتماركي ويلفيغ بيترسَّنَ الرئيسُ الدوري أمنظمة الامن والتعاون في

النين صوتوا في انتخابات كاثون الاول أعلن زعيم دزب الاتداد الكبير التركي اليميني محسّن يازيوغلو اس سحب دعمه لـالأنــلاف الاسلامي – ، مستعدون للتصويت له مجدداً اذاً أجريت أتتَّخُابات عامة الأن. وجاءفي المحافظ الحلكم في تركيا، الذي لم الأستطلاع الذي أجرته مؤسسة بيار يعد يحظى بسوى غالبية أربعة اصوات غالوب في كاتون الأول ١٩٩٦ في 11 مدينة وشمل ١٨٥٠ شخصاً، ان في مجلس النواب، وبرر قراره بان الطّلم الذي ارتكب في حق مُوطّفي القطاع العام كان مثابة النقطة التي للذيِّن خيبً الرفَّاه آمالهم يميلون اليّ التصويت لدزب الوطن الام الدي طفح بما الكيل". يتزعمه رئيس الوزراء السابق مسعود وكان نواب الدزب السبعة يصوتون وعزى الناخبون اقتراعهم لحزب الرفاه الى ثلاثة أسباب: نزامته (٢٩.٦

حزب يمينى يسحب دعمه

للائتلاف الحاكم في تركيا

الى جانب الائتلاف المكون من حزب الرفاه الاسلامي الذي يتزعمه رئيس الوزراء نجم ألعين اربكان وحزب الطّريق القويم الني تتزعمه نائب رئيس الوزراء وزيرة الدارجية تانسو

ومدام الاعتماد في البرامان على سوى تأييد ٢٧٩ نظباً، أي لكثر باربعة اصوات من الاكثرية العلدية وهي ٢٧٦ من اصل ٥٥٠ نلابا، ولدزب الرفاه ١٦٠ مقعداً في مقابل ١١٩ لغزب الطريق

وُسبق لحزب الإنداد الكبير أن طالب الحكومة بزيادة رواتب موظفي القطاع العام في شكل "عادل" لمواصلة دعمه للتحالف. ووافقت المكومة على زيادة للرواتب نسبتها ٢٥ في المئة، في حين بلغُ التضم ٨٠ في المثة. وأظهر استطلاع للرأي نشرته صحيَّفة "الصباح" ان ٨٢ في المئة من

(و ص ف)

### الرئيس الفرنسي في المجر ليوم واحد

بودابست – و ص ف – أكد أمس الرئيس الفرنسي جاك شيراك، في بداية زيارة رسمة للمجر تستمر يوما واحدا، دعم باريس لانضمام بودابست الى الاتعاد

وردا على النين يرون أن سنة ٢٠٠٠ موعد قريب جدا. قال "قمم ينسون ان اي برنامج زمني هو مسألة ارادة سياسية قبل كل شيء".

اغتيال مسؤول نقابي في الهند

فيه ٢٥٠ الله عامل في صناعة النسيح، استير سنتين، وكان رئيسا انقابة "كامغار اغادي" البسارية التي تضم ١٥٠ الله عضو وذا نفوذ تجاوز حدود نقابته.

سوست عبد، وص حا مستمرت المس تطالب المتارضة التي تطالب المتارضة التي تطالب الاتفادات المتارضة التي تطالب وتظاهر مبلدا عمال من مناجم ماريتسا – ايزتوك في الشرق ومن مؤسسات مناعية عدة هد الدزب الاشتراكي البلغاري الحاكم الشيوعي سابقاً، كذلك نظمت تظاهرة ضادة اخرى بعد الظهر أمام كاتدرائية الكسندر نيفسكي في العاصمة قرب تظاهرة ضادة الخرى بعد الظهر أمام كاتدرائية الكسندر نيفسكي في العاصمة قرب تظاهرة ضفعة اخرى بعد الظهر امام كاتدرائية الكسندر نيفسكي في العاصمة قرب مقر البرامان حيث حصات مواجهات عنيفة بين متظاهرين والشرطة قبل بضعة ايام. وتطالب المعارضة باجراء التجابات مبكرة مطلع الربيع المقبل. وقد وفق الدزب الاشتراكي على معدأ الانتخابات الديك في المدرب الاشتراكي على معدأ الانتخابات الديك في الكان

عظتما لوجودها خارج البلاد. الا ان ثمانية فقط من الضباط المتهمين موقوفون، في حين يعيش الافرون في ليبيا وبريطانيا وكندا وزيمبابوي. وتخطط الحكومة لطلب استردادهم من الحكومات

و عرضا المستحد المستحديد الاقتلادات في جلسة المجلس الاشترا الفلسطيني في رام الله، وقد رف الجلسة قبل التجالما بعدما لتمم نو

عرفات بعدم لطلاعهم في شكل ج

ع في تونس بثت وكالة البطهير الليبية الاتباء "وج" الليبية التي يات

بثها في العلمية التونسية بياناً للزء الليبي العقيد معمر القنافي رأى فيه

اتفاق الذليل ليص الا ذدعة لأن الب

الاسرَّاقيلُي سيستمر في معام

🕏 في القامرة قالت جامعة الد

العربية في بيان لها: "أن أتفاق الخلي يعد خطوة أولى على طريق ترسي

لأتقة المنشودة ويجب لن يستك

بخطوات عاجلة على بقية مسارة

التفاوض السوري – الإسرائيلي واللبثة

- الاسرائيلي ويما يحقق السداد

السرائيلُ الكامَّلُ مَن كل الاراضي العرب

المحتلة وفق قرارات الشرعية الدوليا

وب سرس حبن وصفت الفصلا: الفلسطينية العشر المعارضة لاتفار

الحكم الذلاي في بيان لما الفاق النايا بلاه جريمة ضد الشعب الفلسطينر

وتعمدت العمل لاسقاطه واتممد

رسميم محمل مستحده، و«ممد عرفات بقبول كل الشروط الاسرائيلي في شأن إعلاة الانتشار في الظيل. • في موسكو افلات وزارة الظرجي

ع موسكو لفلات وزارة الخارجية الروسية لن وزير الخارجية يقفينه بريماكوف بعث بريماكل تمنئة الوالمسؤولين الفلسطونيين والاسرائيلين ومسؤولي الامر المتحدة عقب التوصل إلى التفاق الخليل، وقال المقات منف التيجة بفضل السلخة:

القوية والتشجيع آلذي قدمته روسيا

مديرة ومستحدة ومصر والاردن والتداد والوديات المتحدة ومصر والاردن والتداد الدولي"، وامل أن يزيد الاتفاق التفاهم والاثقة المتباداين والمطلوبين التحقيق مزيد الانتفاق النظامة النزاعات مزيد من التقدم في السوية النزاعات المتعدد المتعدد

🤻 في طمران قال وزير الخارجية

الايراني المكتور علي أكبر ولايتي في مقابلة مع شبكة "سي أن أن " الميركية

التلفزيون أن أتفاق الطّيل أيس سوى

اتفاق لدفظ ماء الوجه الولايات العتمدة

وغيرها ممن توسطوا لابرلمه ولاحظ ان

ألدول العربية بدأت تؤمن برأي ليران

اليست كأفية لاقرار سلام دقيقي في

(ا ب، و من ف، رويتر، ي ب، ا

في أن عملية السلام في الشرق الاوسا

اشرق الاوسط".

ومبدأ الارض مقابل السلام".

على الاتفاق.

◄ الضمانات الامير كية عقدة أزمة جديدة بعد الخليل؟

هتاف السكان الذين عبروا عن فرحتهم ورفعوا صوراً للزعيم الفلسطيني يأسر

واظي الجيش الاسرائيلي المقر العلم

للقيلاة السرائيلية الذي يرمز الى ٢٠

سنةٌ من المتلال العسكري المدينة من

المعدات العسكرية والمولدات وأجهزة

الاتصال. ووقف أهأم المقر شيأن

فلسطينيون غطت رؤوسمم الكوفية

التقلينية على رغم ألبرد والمطر ومم

يصفقون لكل شأدنة تنقل المعطت

أُلِاسِ الأَيْلَيَّةِ قِي خَارِجِ المِدينَةِ بِينَمَا كَانِ

سلاقو الشاحنات يردون باطلاق أبواق سيارةهم. ومن المقرر أن يتحول المقر

الذيّ يقع على مضة تشرف على الخليلُ

مقرآ للمقوضية المركزية لقوات الشرطة

الظَّاهِرِيَّةُ تَسِلُم مِنَّاتَ مِنْ أَفْرَادُ الْشُرطَةُ

الفلسطينية بزاتهم في لَحَدُفالَ نُظم قَبل

التشارهم في للقسم الاكبر من المدينة وأعلن الهيش الاسرائيلي أجزاء من

مشكر الرئيس الاميركي بيل كليتنون في اتصالين ماتفيين الملك حسين والرئيس المصري حسني مبارك على

ولم يشأ الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز الربط بين

اتفأق الخليل واحتمال تنشيط

المشاوضات على المسار السوري

الاسرائيلي، وقال، "اعتقد أنّ مُّنْه

لمفاوضات مستقلة بناتما (--) من

الواضع أن الولايات المتحدة لما مدف

على المدى الطويل هو تنشيط مفاوضات

السَّلام الأسرائيلية أ-السَّورية ، ومل

تعتقد أن هذه المقاوضات وشيكة؟ ندن

لا اعتقد ذلك". وأكد أنه يعود الى

سوريا واسرائيل "أتخاذ القرار الأساسي

في مَّا أَذَا كُلَّتُنَّا تريعان أو لَا تربعانُ

أَجْراءُ مِعَلَّدُاتَ رَسَمِيَةً أَوْ غَيْرُ رَسَمِيَّةً . واعتقد أن المكومتين لم لتخفأ مذا القرارُ بعد".

أختلاف في التفسير ولم يرض التفسير السرائيلي لرسالة الضمانات الميركية الدانب

وقال وزير الدكم المحلي في السلطة

الفلسطينية الدكتور صائب عريقات في

رسقة بعث بما الى المنسق المبركي

الداص لعملية السلام في الشرق

الاوسط السقير دنيس رُوسُ ان فهم الفلسطينيين الضهانات السركية هو ان

لليمًا القُوات الاسرّائيلية في الضفة

اعلان العيد، ۱۷٤۱

أعلان قطلي رقع النعوى، ٢٦٨/٩٦ ان الممكمةالبطالية العارونية العوهدة

تدعو الديد بسلم مارون أميلُ العلو المثول امام القاض الآب باسل بأسيل ليتباغ محضر تشكيل الخصومة في شأن الدعوى التي

قامتماً زوجته وكذلك باستجوابه في شأنّ

هذه الدعوى، ويقتضي حضورة لهار الاربعاء في 1947/7/17 الساعة التاسعة عبلط.

أعلان أتذار

موجه للى هنا عبدة نُجِم المجمّول محل المقلم

المادتين ٤٠٨ و٤٠٩مم بالحضور اليما

لتسلم الانذار الموجه اليك في المعابلة ٩٥/٧٤٥ المتكونة بينك وبين المنفذ ابيل مسعود سعد وذلك خلال ٣٠ يوما على النشر واتخاذ معل اقامة طبن نطاق الدائرة

والا عد قلمها مقاماً مختاراً لك تبلغ بواسطته الاوراق الموجهة اليك بهذه المعاملة.

اعلان من أمانة السجل العقاري بالبقاع

وآلاً و(19 و-21 وآلاً وعدّ وآلاً وعدّ و14 و-11 و-12 وآلاً بي ليلا ولمورثته سرية علي محمد بالمقارات ٢٩٨ و٢٦٧

و٢٦٦ و١٨٢ و-٤٦ و٧٩٥ الشبيي أساد

أعلان باطاقة شهرة

محكمة تبئين المدنية (العوال الشخصية)

في تاريخ ١٩٩٧/١/١٢ عدر قرار عن

نضرة رئيس منه المنكمة يقفي بأعتبتر كل

من المستنعيين أحمد سليم رشيد ومحمد

سليم رشيد من كغردولين سجل ٢ من

علالة شماب بحيث يصبح كل منهما كما

فين له اي اعتراض على هذا التصحيح ان

يتقدم به من هذه أمدكمة شمن المعلة

ंप्रेंटी

غلدر من القائني أأعقاري الإخلقي

غي الجنوب

طلبت كل من رشا معمود على طائب

وروشنا مصود علي طلاب تصحيح أسمهما الوارد خطأ على العلار الرقم ١٢٢٢/الزرارية

ليحبج اسم كل عنهما رشا معمود الدابع

للمعترض 10 يُوما للمراجعة.

وروشنا مصود للطح.

۱- احد سلیم رشید شماب

آ- عدد سليم رشيد شعفي

أمين أأسجل العقاري بالتكليف

الناس جريجيري

سلبي كلمين

ميدا 1997/1/17

للمراجعة خلال ١٥ يوماً.

تنترك داثرة تثغيذ بعبنا سندا لاحكام

(وق ممبح في ١٩٩٧/١/١٤

الاب بغميل بأسيل

رئيس الكتبة

هجم "مواقع عسكرية معينة" سن

الفريية مسألة قابلة التفاوض.

المرسطيني.

الظيل "منطقة عسكرية مغلقة".

دَعمهما التوصل ألى اتفاق الخليل.

وعلى مسلقة ١٥ خيلومتراً في بلدة

تتمة المنشور في الصفحة ( --

ئيس فوق القانون، وليس محصنا هد

الدعاوي الخاصة، وأن ما يطلب منه مو

ست عشرة ساعة من الشمادة تحت

اليمين القانونية وان لمبيه هذا الوقت

لأن يُمْضي اسَابِيعَ في اجازة كل سنة

ويَعْلَرُس رَّياضةُ ٱلْمُرولَّةُ كُلُّ يوم، وقد

وجد وقتا ليؤلف كتابا وهو يلعب

الغولف باتتظام حتى في الزيارات

الرسبية الفارجية وقه يمضى عطلات

ستبدي المحكمة العليا رأيها فر

شمر فيار أو حزيران المقبل، أي قبلًّ فصل الصيف، ليس في حق بولا جونز

في الانعاءُ على رئيسٌ لا يُزَالُ فَيُ منصبه، بل في ما لاا كان الرئيس

محصنا ضد دعوى شخصية كما هو

محصن ضد معوى رسمية. وهذا يعني

ان قضّية بولا جُونُز سَتحُند عُلامجٌّ الولاية الثانية اكلينتون. (الرئيس

السابق ريتشارد نيكسون حمته

المحكمة العلياء حثى وهو خارج السلطة

عام ١٩٨٢ من بعوى اقامها موظف

طرده نیکسون من منصبه، معتبرة ان

الرئيس كان يمارس حقا من حقوق

والرئيس الآميركي، بحسب، النصوص الدستورية، في الدعاوي

المدنية مثل تلك التي يولجمما كلينتون

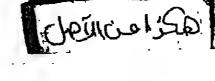
مع بولا جوئز، هو مواطن مثله مثلها، فالنصوص المستورية لا تشير الى اي

حق اضافي للرئيس على أي مواطن، والمحكمة العليا التي قضت بعدم

تعريض ليكسون لنَّعوى الموظفُ المطرود، هي التي قضت بأن يقدم

وظيفته في التعيين لو الاقلاة).

نهاية الاسبوع في التحطيب.



أحدث النمار

· تتمة المنشور في الصفحة ١ –

◄ على الهوا...

العقيد القَطَعِي لـ"الافراج" عن

وكان العقيد يشلهد ويستمع

وعننما اتصل به العكتور

عبدالعجيد متوسطه فلجأه

بالقول أن الإمر بعودة العائلات

ونشرت وكالة البماهيرية

النباء الليبية النبر مقتضبا وأنن

لماذا نكتب هذا للكلام؟

فقط لنقول أن الاعلام للعربي،

ئيس سيئا دائماء وليس سابيا

دائماً. أحياناً؛ كما حدث مع برنامج "على الموا"، يكون مفيناً

وايجابيا، شرط أن يصلُّ .. ألى

مايجر رئيس اقلية

في مجلس العموم

لئدن – رويتر – توفي امس التائب في مجلس العموم البريطاني

عن حزب المحافظين الداكم أيان

ميلز. ويوفاته بات ركيس ألوزرا

المعافظين في استطلاعات الرأى

للايجار في سنتر بولس – البديدة مكتب تجاري ٥٣مم. الموقف مؤمن تـ ٢/٢٢٨٢٢٩،

للإيجار بداعي السفر محل علويات بالممراء ٢٠٠٠ شهريا للإتصال من

· (-3 نمارا (۱۲۲۹ - ۵۲۲۸ع۲

محل ايجار استثمار جادة تقي النين

الصلح رأس بيروت مسلمة • آمم. ت ١٦٥٦ (٣/٦)

للإيجار شقة مقروشة ١٥٠مم. في مجمع "Al Sahel I" سلحل علما

التلفون ١٠ ١/٤٠٦٢٩٢ من ١٠ ق.ظـ

للإيجار قطريف، شارع الاستقلال ٣

لوم وصالون، طعام، مطبخ، حمامان،

خادمــة ۲ شرفـات حـوض زمـور ط٥و٧وا جاهز تلتسليم بالمـاء

والكهرياء والمصعد وشبكة خطوط

مُلتفية حديدة كل طلبق شقة واحدة

سكن، عيآدة، مكتب بدون وسيط

المراجعة محلات مودياء التلفون

شقة مقروشة للإيجار مؤلفة من فرفة

نُوم، وغرقُةُ جلوسٌ معٌ منَافعها وتراسُ كبير الاشرفية، السيوفي ٣٤٢٠٩٣

للابجار طابق ارضي رأس بيروت

يصلح لمصرف – مطعم – معرض

للسيارات ٢٥٠٠مم. مع موقف ٢٠٠٠

نراع. التلفون ٩٩٩٩٤/٥٠ -١/٢٥٠٩٢٩ - ١/٢٥٠٩٢٩

شقة للايجار ندو ١٠٠مم تصلح

مكتبا، او عيادة او مختبر الاشرفية

الجعيتاوي. التلفون ٢٢٤٥٩/١٠ - ١/٨٩٥٤٧٢

الايجار عيادة طبية ضمن Polyclinic

مستديرة الكولا. بناية الاطباء ط ٢.

ت ١/٢١٨٥٠٤ من الساعة ٩ الى

عطلوب

مطلوب شقة للإيجار لا تقل مسلحتها

عن ٧٠ مم. طابق ارضي او اول

تصلح لنار حضاتة التلفون ٢٢٧٥٧٣

- ١٥٨٨٤ من ٩ - ( ق.ط ومن

الموتُ - الطلياس، التلفون

سيارات

·T/T.A.)) - ·)/EETTAS

المن اللي ا

۲ – ۲ بىظ

.1/YATET9

-1/YTOEE9/EGE

ومساء ۱۹۶۸ ۲۰۲۹

هتی گہنظہ

الى ليبيا قد مدر فعلا.

ىون تفاصيل.

### ◄ دعوى التحرش على كلينتون قضية سياسية نهايتها: مَن الكذاب؟

بعد أمعرفة صحة الانعاء أو كذبه والواقع ان محلي الرئيس لم يطلبوا من المحكمة العليا المصادة، بل طلبوا الثاجيل الى ما بعد نماية ولاية وتشير استطلاعات الرأي الى أن

مقلَّم الرِّئُاسة، يجمعون على أن الرئيسُ هو مثل سائر المواطنين ولا يحق له التمتع بتجميد العدقة أمصلحته أربع سنوات لان العدالة المؤجلة هي حرمان من العدالة ويكفى لخد الاسماء الكبرى في الصدف الأميركية المعرفة أمنية هذه التَّقضية النادرةُ في التاريخ الاميركي، لنری ان پومیهٔ "وول ستریت جورنال" نشرت فقرات من دعوى بولا جوثر في مفدة الرأي، ولنَّ "الواشنطن بوسَّتْ نشرت الَّيُّ الآن ٤٢٤ مقالاً في مذا الموضُّوع، وَتَأْتَى ''النيويورك تأيمس'' ثلاثة لذ نشرت فقط ١٢٥ مقالا...

وكل هذا وبولاً جونز لم تكن وصلت بعد الى المحكمة العلياء وتضايق الاميركيون بحسب استطلاعات الرأي من حجة محامي الرئيس بأنه "مشفولُ جدا"، ليواجه مُجِلَة "المحامي الإميركي" قالت في حراسة ققونية أن قرالان بولا جونز "مقنعة بدرجة علاية" ومجلة "بوزويك" قَلَلت أَن الْقَضِيةُ مَقَنْعَةُ لَكُثْرُ مِنْ غَيْرِهَا

المواطنين مع اقرارهم بوجوب احترام

من القضايا المشابهة". روزفلت وماري ترومان وجون كينيدي ان واجموا دعاوى مننية في قضاياً مية، وكان المعلمون يقولون داكما ان الدستور الاميركي أم يوجد سلالة ٥ آلاف طن ملكية أ وان "ليس من ممبة القضاء ولا المدكمة العليا ان تتصرف كأنما تعاول من الدقيق الفاسد

في افران غزة

وقطاع فزق وتغطي الصحف المحلية عمليات الدهم التي تنفذها الشرطة لمعادرة البضلاع الذاسدة واتلافها. دعوى جونز لم تعرض على أي محكمة

لَّا شُـمـود لَأي طـرف فـي مـنه القضية، وللى أن يقر الرئيس بأنه كذب أو تعترف جونز بأنها اختلقت التمبة، فإن منه القضية قد تدوم ابد الدمر، والركيس كلينتون ليس اول رئيس أميركي يتعرض التمامات محرجة، لكنه قد يصبح اول رئيس يمكن أن يرد عليها علنا.

الها وقد دخلت قضدة بولا جوئز النظام القضائي في الولايات المتحدة، ورفعها للركيس كلينتون الى اعلى الصفحات الاولى في الجرائد والى مطلع نشرات الاخبار التلقزيونية، عندما عمد في النفاع عنه إلى أشهر محام في واشنطن مو روبرت بينيت، فأن أي طريق ستسلكه هذه القضية سيكون

ولو كان الرئيس الميركي يشغل منصا التذبه له المواطنون، الا أن مذا لا يعني في لظر المغلميم الشعبية الاميركية والنصوص للنستورية الاميركية أن الرئيس يحمل: بالتخابه: رخصة للقيام بأعمال غير قلتونية ولا اته مدمى من لأملاحقة والقضاء والعقاب ويجمع الغبراء القانونيون الاميركيون على استبعاد صدور نص قلوني من المحكمة العليا يقول ان الرئيس هو غوق القلتون لمجرد كونه منتخبا. وسبق للرؤساء السابقين تيدى

زوجته، خلال وجوده في السَّلطَّة، الآ

حملية الرئيس من أذى سيلسي". واذا كان الرئيس كلينتون قد تمتع في الانتخابات الرئاسية الاخيرة بدعم "الصوت النسائي"؛ الذي كان منصراً من عُناصر فوزه بولاية ثانية، فأن أُصُوات النِّساءُ لَا تُقَفَّ الان مُعه في

مولجمته مع بولا جونز وفي محاولته الاحتماء وراء اسوار البيت الابيض. القضية: "مي قالت" و"مو قال". لكن قلق الرئيس واضح لانه منذ اليوم الاول العالان بولا جوئز حادثة تلك الفرقة في ذلك الفندق في ليتل روك، تزاحم كل العاملين حول الرئاسة لاماتة جونز والاستذفاف بالقضية والقول ان جوئز لن تجرؤ على رفعها للى القضاعـــ لكنما فعلت. وقد استمر هذا خلال السنوات الثلاث الاخيرة على رغم ان

نيكسون، وهو رئيس، عام ١٩٧٤ تسجيلات "وُوترغيت" آلتي أنت الى استقالته في ما بعد، المحامون والإكلاميميون في الولايات

المتحدة يتسابقون لتقديم دراساتهم الى الطرفين. وَهُم ينفشون اذا ما قضت المحكمة العليا بدق اقامة دعوي شخصية على الرئيس ان تنمال الدعاوي الخاصة عَلَى أي رئيس، خصوصاً أن لقامة الدعاوي مي مولية وطنية لميركية. لكن تأجيلٌ دعوى شخصية على الرئيس قد يؤدي الى وفاة شمود، او نسيان، او فقنان وقلئع ويرامين بفعل مرور الزمن والرئيس كلينتون على دراية بمول

قضية بولاً جونز، ومو مع نغيه علنا

حصول ما تدعيه جونز، حاول لجراء تسوية معما خارج المحكمة، لكن جونز ومدابيها رفضا ألتسوية لأن كاينتون ومحاميه رفضا تقديم أعتدار البماء محكمة اتدادية قضت في مثل مذا الشهر من العام الملضي، بأنَّ لجونز حقا دستورياً في أقامة الدعوى و"لما حق \_\_\_\_\_\_ حي حيد سنحوى و نحة حق مماثل لحق الرئيس في حملية القانون لها" ولن "القانون ينطبق على الرئيس مثل اي مواطن آخر".

والموضوع مو فصل السلطات واستقلالها بعضها عن البعض، لكثر مما هُو اقرار ما اذا كانتُ للرئيس حصائة ام لا، ومل يحق اللرئيس، مثلاء ان يكون معصنا ضد تسعيد هيونه الشخصية؟ او ماذا لو دهس بسيارته لحد المارة، الا يحق للضحية اقلَّمة دعوى عليه؟ او ماذاً او طلق الرئيس

المام. وبعد أتفاق الخليل بأتت

الاولوبيات مختلفة تمآما والتوجه العام

هو ألَّى "الضبضبة والرواق"، ولمدت

الى "تدخل اقليمي" لمُعالَّجَةُ الوضع في اشارة الى احتمال عقد لقاء لبنائي –

سوري قريب. ولوحظ قما خففت

هدة أُلموقفُ الذِّي مُبرت عنه أوساط بري وقلت أن ألمسألة لا تتعدي

لامور الشخصية التي يمكن معالجتها".

### ◄ الازمة تنتظر التدخل السوري

 نتمة المنشور في الصفحة ١ --الاسباب، وعودة الى حكم القاتون

### الفلاف بين رفيسي الجمهورية والميلس "الى الجسار"، ولن لا طريق مسدوداً. واستندت في ذلك الى ان "الجو الاقليمي لا يسمحٌّ بخلافات من شأنما ان تؤثر على المسار السياسي

جرى نعي الترويكا بعدما سممها الْحُرُونِ وَقَتَلُوهُا وَشُوَّهُوهَا"، ولضَافَتَ المصادر نفسها، "أن الذي يعدد بأمر يظنه السبب تتحداه ان يقدم عليه. ومن الان وصاعدا لن تمر أي مخالفة من دون مداسبة، واذا لم يكن الرادع ذاتياء وهو فير موجود، فلا بد من التصدي لوضع دد أما يجري في البلاد من تجاوزات وارتكابات".

آمدمومة، عكست اوساط الدريري اتجاها لذر حين قالت مساء امس أنّ

### قد يضطر إلى الدعوة إلى اتتخابات قطاع غزة. وأوضحت أنْ تُولِيا من قطاع غزة طلبوا طرح القضية على مبكرة اذا هزم في مجلس العموم. ولمح رئيس الوزراء الى انه يريد المجلس واستجواب وزير التموين البقَّهُ حَتَى لِيلِّر، قبل أن يدعو الى مبدالعزيز شلمين في الأمر. وتقوم السلطة الفلسطينية ملذ اتتخابات، املًا في أن يقنع تمسن الوضع الاقتصادي النآخب البريطاني اشمر بحملة كبيرة ضد تجأر الاغذية بِلِغَاءُ المَدَافَظِينَ فِي السَّاطِيَّةُ وَيَذَكَّرُ ان حزب العمال المعارض يتقدم

الفاسدة في مناطق الضفة الغربية

محل عدد ٢ بسعر مغر سوق برمانا الطريق العام مجهز صلاون للسيدات

والبسة نسائية الاتاة ون

عَارَ فَي كَفَرَحِيَابُ ١٥٩٥ و

Hilder 770707/7.

التلفون ٤٠٤٢٢/٦٠

·T/TTTX.

٥١٠٠ البتر مشرفة على البحر

للبيع شقة ١١٥م وادي شحرور

كليمنصو قبالة حدائق السفارة

رأس بيروت جل البحر طابق ؟ ٥٠٠مم مطل على البحر ط؟ ( —

١٣٠مم صويردولوكس، التلقون

A vendre à cap sur ville app. 230m<sup>2</sup> Tel: 804887 de 900 à

عين عِلْق، ارض للبيع، ٤٨٥٠مم

تَقَرَّيباً، ٱلسَّعَرَ \* ١٥،٥٠٪ فيطرون، ارض للبيع، ١٥٦٥م و تقريباً،

Sodeco Ges-\$150000

للتع او للإيجار

للبيع او للايجار شقة سوبرلوكس

٠٠ آمِم تصلح سكن او مكاتب فخمة منطقة المتحف المستشفى

العسكري. التلفون ١٠ /٧٨٧٢ . بعد السائسة مساءً

والإسطار

tion SAL, 01/203070

·T/fTfTA - - 1/A11 - 10

جُونُ مُلْيَجِّرٍ بِمثل اقليَّةً في مَجَلِّسُ العموم تضم ٢٢٢ عضوا في مقابل ٣٢٣ مُضُوا يمثلون المعارضة مصادر في المجلس الاشتراعي انّ ً وينبغي اجرا<sup>م</sup> انتخابات علمة في موعد اقصاء ايار المقبل، لكن مايجر المجلس يتجري تحقيقا في دخول فمسة آلاف طنّ من المقيق الفاسة

·T/TTY9Y9 اعُ أُوسِم. مع سند ملكية سعر مغره

لَلْبِيعِ مِكْتَبِ لَوْ عَيَادَةً 5َكُمِمِ. مَفْرُوشَ مِنْطَقَةً لِلْصَلْكُعِ شَارِعٍ مِدِيي لَلْدِينَ الْفِلِطُ لَلْمِرْلِعِةً 7/17۷۷٤٧.

TO-10. -

حي آلريجي السعر ابتداء من ٤٩٠٠٠ مع تسميلات مريحة بالنفع أيلي خوري ٢٠/٢٦٧٠٠

شقة سوبر دولوكس ٢٠٠مم ٤ توم، صالونان، ٥ حمامات غرفة خادمة موقف مقفل لسيارتين عين سعادة قرب مدرسة عين نجم مناظر خلاية – تسميلات في قدفع تـ٢/٢٧٣٧٣٠٠

بيت الككو شقتان سوير دولوكس

امكان الثقسيط أمدة عشر سنوات السعر ٤٤٠ الف ٢٤٦٢٦٦٠،

للايجار في يرمانا شقة ؟ نوم وصالون وســفــرة الاتــصــال بــالــمــاتــف ·T/TTYYT)

للإيجار شقة مغروشة سوبردولوكس مساحة ٢٦٠مم، فردان – جانب باتيسري شارلوت، الاتصال ۲/۲۰۲۲۱ – ۲/۲۸۰۲۱۰

للبيع شقة ١٨٥م. اللقاش تلة السرور خلف مطعم البركة. التلفون ٣/٢٨٨٩٦ - ٢/٢٨٨٩٦٠

·T/TTTTTT S.AM

عقار اوتوستراد ضبیه ۲۰۰ مهم مبني يملح أشركة اعلانات؛ ابنك، امطعم أو امتعرض سيارات. التلفون

For sale bliss street appart.

المبيع شقتان فخمتان ٢ نوم، الحدث

### شقة سكنية للإيجار ٢ غرف مساحة

### CATERPILLAR DEALERS - ZOUK MIKAYEL

Has vacancies in its Machines & Power Systems

Applicants should be: -Fluent in English

للبيع شقة فغبة فردان شارع القصار معَعُمِم، ط ١٠ موقف سيارتان بلا وسيط ٤٤٥٠٠٠ التلفون

للبيع شقة دولوكس ط ٥ المسلمة يعبداء مفرق القصر الجمموري ATASTO - ATSAAA

بالدفع ايلي خوري ٣/٢٦٧٧٠٢. شقة النقاش تلة سرور ٥٥ (مهم. مع تراس ٥٥ (م.م. تدفَكَةُ مكيف تَلْفُونَ في حقة جيدة السعر النمائي ٧٥ الف \$ ت. ٩٠ ٩٠ ٢/٢٩٨٩٠

للبيع فردان شقة فخمة ٥٠ عمم، طابق اول يصلح امصرف او شركة او مديرك، او سفارة + موقفان، امكان التقُسيطُ، الإتصال ٧٧٧عُ٨٦٪٣٠

غُـالَـّديُ ٠٧ُ [مُم ٢ تـوم، صُـُّلُـونـانُ، سفرة: خلامة ٢٥٢٣٦ \$١)٠,٠٠٠

• ١٩مم الشقة – بناء جديد نفعة أولي • ٤ الفذ مع أمكان التقسيط لمَدَةً عشر سنوات سعر الشقة ١٢٠

دُولـوكـسُ ٢٥٠مم. معُ حـُنيـقـةُ ١ ( (مم. دفعة اولى ٨٠ الف ٤ مع

300m<sup>2</sup>, sea view, 3-4 bed rooms, 2 living, 1 dining room, 3 bathroom. Tel.: 01/809080 -413144 - 03/215040

### M. EZZAT JALLAD & FILS

Divisions for sales representatives with experience in selling Gensets, Earthmoving Equipment & Forklift Trucks. A University degree in Engineering or a T.S. degree is a great asset.

-Under 35 years of age

Tel: (09)212077/8/9 = 212080/1/2

للهيع نمرة سيارة ٣٢٢٨ الاحمال بالتلفون ٣٥٤٠٨ – ٣٥٤٠٢٤

تتمة المنشور في الصفحة ( –

المستوطنين الـ ٤٠٠ الخين يقيمون وسط ٢٠٠ ألف فلسطيني العلم انكم

خلافون ولكن لتتم اشقاؤتا وشقيقاتنا

ونهتم بكل فرد منكم فانتم رمز اربعة

الأف سنة من تاريخ هذه المدينة

سنستمر في تعزيز وجودكم"، مذكراً بأن الجيش السرائيلي "لن يجلو عن الخليل بل سيعيد التشاره فيها". ولكد

إن مِنَا الْاتفاق افضل من الاتفاق الذي

توصل لليه سلفه رئيس الوزراء العمالي

شمعون بيريس مع منظمة التحرير عام

١٩٩٥ ولم يطبق . وأضاف، "لقد أدخلنا

بنوداً جديدة إذ مدفقا البقاء في الخليل

ولذلك قشأتا منطقة عازلة (بين

أمستوطنات اليمودية وبقية المدينة

وحددنا الاسلحة بين أيدي رجال الشرطة

الفلسطينية". وشدد علَّى أن واشنطن

اعترفت بأن لاسرائيل وحدما أأدق في

تدنيد منى الالسماب خارج المناطة

الريفية الباقية في الضفة الغُربية و"لقدّ

كُسْبِنَا أَيْضًا مَزْيِداً مِنْ الْوَقْتَ، آلامر

الذي يوسع مامش عملنا". واوضح أن

التقاق يقسم قسمين لدنهما خطر

والاذر شفمي وأقد اثبتت منه للحكوما

أنها تَـفي بِالتَّرَامَاتُهَا عَلَى رَغُمُ أَنَّ لِمِنْفُهَا تَـنْتَلَفُ عَن لِمِنافُ الْحُكُومَةُ

السابقة"، وحدد امداَّفه في المفاوضات

مع الفلسطينيين في ما يتعلق بالوضع النمالي الاراضي الفلسطينية بقوله:"

نريد أبقاء وحدة القدس ومراقبة

المسلمة اللازمة التوفير امن البلاد واخيرا

فرض احترامُ حق اليَّمُود في الاقامة في بلادهم (...) سنقترح الفلسطينيين حكماً

ذاتياً ولكن من دون صلاحيات السيادة

لتي قد تعرض بلادنا للخطر"، وكرر معارضته لقيام دولة فلسطينية أو

العودة الى حدود ما قبل حزيران

وسدًّل لتنيلمو في مؤتمر صحافي عقب قبلسة هل تخلى تكثل "ليكود"

الذي يتزعمه من ايديولوجية السرائيل

الكبرى"، فأجاب، "أيس الليكود هو من غير ايديولوجيته ولما الواقع هو الذي

تنفيسر"، ودعا الى الوصدة ومين

الاسرائيليين لتمكينُهم من "تحقيق الامداف" بصورة أفضل في المفاوضات

ودتي قبل مصادقة الكنيست على

التَفَاق بِداً الْجِيشِ الإسرائيليِّ الانسحاب من قسم من الخليل تحت المطار التي

كأنت تمطّل بغزارة. وممل أجنود

الاسرائيليون علم أسرائيل وأخلوا

مولقعهم التخيرة في الحياء التي يخترش ان تنتقل الى الساطة الفلسطينية وسط

مع الفلسطينيين. أعادة الانتشار

مختومتها السيدة مي عمود، يرجى ممن يعرف عنها شيئا، الاتصال

فادرت الذادمة السريلانكية الجنسية وتدمى Samarappuli Madduna Arachbige Priyana Sanjee Vani من منزل مندومتما السيدة مي حمود يرجى ممن يعرف عنما شيئا الاتصال ٢٠٢٨٢ – (٨١٦٩٢

مربت السريلانكية -Ariyalatha ki هورت مسروحت مد مسسورت ribamige من منزل مخدومها فیلیب باخوص فی الاشرفیت نمذر من استخدامها تحت طائلة المسؤولیة الرجه الاحصال ٥٨١٤٣٦ مكتب

منزل مخدومها في تاريخAssellage 49/1/18 نحمل المسؤولية كاملة

انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ( مقا ۲ كورنيش المزرعة - رضا.

### متفرقات

الاينيّ أتتاج ٢٠٠ كلغ في الساعة.

Do you want to reach more than

6.000 high-income, highly educated Lebanese in **30** foreign countries?

### ShuFiMaFi 01/582745-445165

A Weekly News Report on Lebanon and the Lebanese idrel@inco. com. Ib

راتج روفر م ٩٠ فول اوتوماتيك فرش جلد A.B.S فتحة ٥٥٥٠٠

فادرت الثادمة السريلانكية الجنسية Sriyani Fernando geeki yanage champo, من منسزل

4)74f) - T7AF+F

٢٥٦٨٢٥٢ المنزل. تركت ألفائمة فوريتنا حسن على المعروفة بسارة منزل مخدومتها تحذر من أستندامها تحت طلالة الملاحقة القلونية الأها مرتبطة بعقد عمل

لكل من يستخدمها. الاتصال بالتلقون \*F/TOT9AY

### مفروشات

طلب معمد ابرميم رضا قاسيد سنداث تمليك بدل ضلاع لورثته رقية يوسف الميد ١٦ و١١ و١٨ و١٨٠ و٢٦١ ffag 107g 107g Take ETVe f.Tg 1779 T109 T129 ET09 TYT9 10-9 ETAS TTAS 19-9 EEYS T195 TE-9 ITAS OTS TELS TITS TEAS TTIS

### شركة Solidco تعرض للبيع مناشير

حجر ورخلم جديدة ومستعملة ياسعار مغرية ٥٨٥ ١٨/٢٨٠

كلَّفَةُ الاثتَّاجِ لا تَـزيدُ عَن كلفة تنشيفه بالشمس ٤٣ (٤٩٧) ١٠ A vendre 2 actions - private

### Advertise in

### سوزوكي فيتارا ٩٣ لون أبيض فول اوبشن، زوائد خارجية. التلفون ١٠/١٤٥٠٠ - ١/٨١٢٥٥

تُسْهِيلات في الدفع ٢/٣٢٢٥٥٠ -- ١/٩٩٢٢٦٥ فيليب جبرا.

مفقود

واقلمة ممن يعرف عنما شيثآ الاتصال

غادرت السرائكية Karanawathie

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بياتو

مصلع برغل اوتوماتيك لا تمسه

club. Prix interessants. Con-

tacter joseph 494205 - 496570

مطلوب للبيع او للايجار روف منطقة رأس بيروت أو الرملة البيضا عوالى ٠٠٠مم للتمال ١٤٤٠٨٠ -مطلوب أرض على اوتستراد نهر

Audi 100 avant V6, 2. 8E. full option excellent, cond. a lot of extras - 22000\$. Tel 03/ 231510

للبيع شاليه دويلكس جلهز للسكن والتسليم فوراً رقمها T-13 من شمن مشروع Zaarour sur neige من الممكن المقليضة مع لرض يرجى التمال على الملتف 17/7・1971 للبيع محل مسلحة • "مهم، منطقة الصنائع شارع محيي الدين الخياط للمراجعة ٢/٣٣٧٤٧،

طُلِبَقَ أَرضَي ؟ نبوم + عبالبون + سفرة ومنتفعاتها + موقف سيارة، للبيع شقتان فخمتان ؟ نوم السبتية مقابل مستشفى البيطار السمر اجتداء الفرنسية طُلِق ثالث ٥٠٠مم وطلبق عاشر. التلفون ١١/٨١١٠٥ – من 589٠٠٠ مع تسميلت مريحة

فرصة بلا وسيط شقة العمراء شارع

بيت الككو – يوبلكس أرضي سوبر

### ٤٠ ممر الحسرة جسان دارك ت ٢٤٦٩٢٤ – ٢٤٢٩٢

-Conversant with computers

للبيع شقة فحمة في عين التينة رأس بيروت مطلة على البحر والجبل للإتصال من الثامنة ق ظ حتى الرابعة ب.ظ. هاتف: ١٧٦٤ه

A large Western Embassy seeks a Supervisory Maintenance Officer to manage Facilities Maintenance for Offices and Residences.

This position in Beirut offers significant management authority, supervision of a staff of 50 lebanese employees, and an interesting working environment. The ideal construction disciplines (electrical, plumbing, mechanical, etc.) and a familiarity with managing large maintenance

A working knowledge of English is strongly required.

Competitive salary, health insurance and other benefits

Please submit a C.V. with references to: P.O.Box /166943/ Beirut.

are available immediately for the right candidate.

### Or call at the following number: (1) 336933.

Air American Lexiting Company in International Transportation Needs a Regional EDP Manager for the Near/M.E.

& Indian Subcontinent. Min. 2 Years Experience. A College/University degree is required. Candidates

should be self motivated and possess the following:

Strong PC/LAN/PRINTERS troubleshooting experience. Novell certification is a plus. Good Communication skills

Strong command of the English language Willing to travel extensively A strong will to help users learn

- Supervisory skills

- Foreign passport is a plus Mainframe (HP or other) experience is desirable but we can train the right candidate for our HP systems if they have PC/LAN skills. Good Salary and benefits package D.O.E.

Pls fax C.V. to (01) 284404 Or Call Mr. Aoun

on (01) 281837-(01)287501 for appointment.



filiale du groupe français oda

Editeur et régisseur de l'Annuaire téléphonique du Liban

recrute

### Commerciaux hommes et femmes

22-30 ans, bon contact et dynamiques, motorisés FORTE RÉMUNÉRATION:

**FIXE + COMMISSION** 

Pour rendez-vous, appeler le 01-326882

### قى قىنغد عليمم، قور وتركي وباير وعمر تعلن بلدية جبيل عن رفيتها باجراه مباراة لوظيفة شرطي بلَّدي عند أربعة /2/ وذلك نمار البعدة الواتع فيه ١٩٩٧/٢/٧ في وسعيد أولاد عبد أبو عوش. بالمعابلة التفهيلية الرقم ٩٧/٦٢ المالذة يين البلغذ بهاء سعيد رحال وبين البلغذ يعكن أمن يرخب الاشتراك بهذه البباراة، عليهم ورثة رقية القاروط البلضية لتنفيذ الاطلاع على الشروط المطلوبة في مركز هكم يقضي بلازامكم تسجيل حصصكم البلنية همن اوقات الدوام الرسبي. الإرثية في المقار الرقم ١٧٥٧ – إلا- على المرامن نمار السبت الواقع فيه لذلك يقتفي حضوركم آلى قلم هذه جبيل في ١٩٩٢/١/٢ ُ رُدِيْس بلدية جبيل قدكتور قطولن شلبي

اعارتات والقاة

للدائرة لتبليغ التخثر التنفيذي والاعتراض عليه خلال المهلة القانولية واتخاذ مقاما منتارا لكم همن لطاقها والا يعتبر كل تدبير تلفتا حتى القرار النمائي، مأمور التنفيذ خلد شرائق

مادر عن دائرة التنفيذ في جب جنين

لبنان تدعو السيد ميشال شفيق نمراوي الجيمول محل الاقلمة لحضور جاسة تعقد يوم الجيمول محل الاقلمة لحضور جاسة تعقد يوم المحمد الواقع فيه ١٢ شياط ١٩٩٧ الساعة العاشرة عبادا في مقرما قكلان في سن العلي – هرش تابت الجواب على عريضة را للدعوى المقدمة من زوجته اراكسي اغوب

في هال عدم حضوركم يصار الى اجراه

المحاكمة فيليبا يحقكم والسير بالبعوى وفقا

عجميان بموضوع بطلان زواج.

اعلان قضلتي

دعوى الرقم ١٢/١٢

ان المحكمة البدائية لطائفة اللاتين في

النائب تلقفائي لطلافة كالاين قلاب جليل مدفيا أأى راغدة حنا مطر المجمولة محل الاقلمة في تاريخ ١٩٩٦/١٢/٩ قررت البحكية الروحيّة الْبَتَعَالَية الْرَبُونَكَسيةٌ في ابرشية جمل لبنان ابلانك بواسطة النشر أوراق الدعوى وموعد الملسة العفررة في المدعوي وموعد الملسة العقورة في المعالمة عباداً في

النعوى المقامة من زوجك أيلي لطفي عود

تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٤.

بِعِادَةٌ فُسِخِ الرَّواجِ النِّي تَعَمَلُ الرَّقَمِ ١٩٣/٤٢

يقتضي مضورك في البوعد البعد واذا لم تعضر تطبق في حقك القولين العربية 1497/17/FF L رئيس بالكلم الب جورج خوري دعوة

كرم ويوسف كرم للحضور اليما النسلم أوراق الدعوى الرقم ، ٩٦/٢٩ المقامة من المدعي وليم نجم بلافات او بواسطة وكيلًا عُلُوني وفلك لتقديم جوابكما على الدعوى طبن ألملة القانونية كما تدعوك لدخور جلبة يوم التعيين الواقع فيه ٩٩٧/٢/٦ ولا تطبق بحكمة

لدكلم العادة ٢٢ع ميم وما يليما

gardy.

عتبد

العند ١٩٦/٢٩٠

للقاضي وليد مرموش الندعى عليهما الياس

عادر عن مدكمة فيجارات بعيدا تدعو مدكمة الإيجارات في بعيدا قلبهم

نشر خلامة حمر ارث ﴿ معكمة بدب جلين في تأريخ (٩٩٦/١١/١) استدم خو عرفي أملم هذه المحكمة معليا بأوج سليم آبو غوش توفي خلال سنة لأ بلنه كلا وقعمر ارثه النظلي يزووتانا الفزاوي ويولنيه سليم وتسن كبراك سليم منذ سبعين سنة عازيآ والعصر أز بشقباته دسن لم توفیت دسن ت ۱۹۳۰ عزیه وقدمر ارتما بوالدها فاطاق آفنام

يقتضي عضور كل من له اعتراض عليه كأ 1449/1/7 ...

البحلة فللقولية

تقدم أن قلم المحكبة لتقديم اعتراضه همن

بعث نائب رئيس حزب الكتائب كريم يدّرادوني الى رئيس تحرير "النمار" بالرسالة الآتية تعليكاً على الكلمة التي ظهرت في "نهار" الاربعاء حول تسلم بول شاوول مسؤولية المفحة التقافية: سرني خبر أختيار بول شاوول لادارة "الصفحة الثقافية" في "النهار": وومضت في دهني، وأنا أقرأ الذبر، صورتان.

ُ الصورة الولى هي وجه بول شاوولٌ في الحركة الطالبية في الستينات؛ ورحت أُتَّنْكُر تَنَكُ الْعَقِّبَةُ النَّمْبِيةَ حَينَ كَأَنْ الْصَرَاعُ السياسيِ يَتَخَذُ مِنْحَى عُقَلَئِياً وييمُوقراطياً، وكنا نتصور ان المثقَّفين المُلَّتزمين سيغيرون العالم. انوا حقَّيةُ الْحِلْمُ السياسي الذيُّ حاول بعضناً دونما جدوى أن يجعل منه واقعاً سياسياً. وانتلبني شُعور حلَّد بأن تسلم بول شاوول الصفحة الثقافية يبشر، كالسنونو الوحيدة، بقنوم ربيع الحالم من جديد. أقد اضجرنا ٱلْوَاقَعُ السياسيُ فَأَحْبَطْنَا، وعُودةً مُنَا ٱلرَّبِيعِ تنبَىٰ بُحَقَّبَةَ ٱلَّيِّةَ نَخْرِجٍ فَيمَا

الصورة الثنائية من مكلتة "الصفحة الثقافية" منذ الستينات. فمما لا شك سعور مسير فيه أنه أولا مذه الصفحة التطبس الكثير من المواهب والاعمال؛ وقد ابت هُذَه الصَّفَحة بعهنتك وعمدة يوسف الَّذالُ وشُوقي لَي شقرا وَطَيفتما خير لداء. لكني ارى انه حَان وقت أدخال مفموم جديدً عليها.

لَقد درج مُعظمُ الصحف في لبنان وخارجه على تخصيصُ صفحة او اكثر للثقافة على غرار صفحة الرياضة، على لمميتما، او صفحة الوفيات والاعلانات المبوية، وفي ظني أنَّ "الصفحة الثقافية" هي أكثر من صُفحة، لَّهَا الصحيفة كُلَهَا. فَكُل حَدْثُ سياسي لو اقتصادي لوَّ اجتماعي له بعدان: البعد الذي الذي النَّبَقطه وسائل الأعلام لتبعل منه خبراً، والبعد الثقافي الذي كثيراً ما يغيبه تسارع الاحداث وتلاحقها. وفي تصوري ان كلّ صديفة تبدا "حدثية" تتوخى الاثارة والانتشار فتنضج لتصبح "ثقافية"

أرى ان "قَنْمَار" نضجت لدرجة تسمح لها بأن تتمول من صحيفة سياسية على مستوى الحدث الى صحيفة ثقافية على مستوى السياسة، هذا هو المفهوم الآخر الذي يستحق تجرية رائدة. انه أسلوبي لاتمنى لك وليول شلوول كل نجاح، فوراه كل حدث تقلفة، ووراء كل ثقافة رجل وتاريخ، مع تحياتي وتقديري. كريم بقرادوني

### مُهرج" الماغوط على خشبة غولبنكيان: القبض على روح النص

أألاذع لمألات القمع والاضطماد

والعسف التي يعيشما الانسان

العربيء وللشعاراتية الجوفاء التى

ترفعها الأنظمة والداكمين بوقا يستر

ونضال زين عرفت كيف تقبض

على روح النص الماغوطي، وتقجر كل

ما فيه من مرارة ومن سخرية ومن

"شر البليَّة" الَّذِي يَضْمَكُ، وكيفُ

تشد ايقاع عرضها الحيوي الدارء غير

المصلب بأي لعظة ومن او خفوت

وكيف تمسك بحركة ممثليها على

الَّذَشَيَة الا يعضهم، لَتَقَدَم في النهاية، على منصة جامعية، عرضاً تلوح في

لا نقارب عرضاً آكاديمياً طفل

أسوار الجأمعة، كما نقاربه خارجماً،

أكن نسجل للجامعة اللبنانية الاميركية،

وللسم التساتيات خصوصاء توفيره

لَطَلَابِهُ، الْمَكَلَّنَاتُ الْتِي تَتَيِحُ لَهُمُ الأطلاليّة اللائِقَةُ والتَّوقِيعُ الْجِيدِ،

ويكفي دليلاً على ما نقول، أن قرابة

خمسين فرداً عملوا لنرى "مهرج"

و الممرج لعبه بيراعة على منيمنة،

فتنقل برلحة وخفة من شخَّصية الى

لفرى. وجست دور الممرج بحرارة

ملظية ولاية جسماني، والى جانبه من سحاب في دور "ديـمونـة" ادت

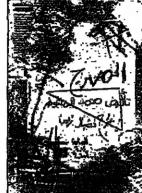
بحرارة ومدق وجرأة وعابها أتما لم

ومخارج للحروف

الماطوط على منصة نضال زين.

قسماته علامات النضج والاحتراف

عوراتها الكثيرة.



. Line Hear

على خشبة مسرح غولبتكيان في الجلمعة اللبنانية الاميركية، وكما وحرم العادة، عروض مسرحية أطلاب قسم الانسانيات، تكون خطوتهم الاولى في الالف الميل وبشارة احترافهم الطويل، او يكتفي بعضهم منها بعالمات لا بد . . . منها ليطوي صفاً، او ينال شهادة.

من عروض هذا العلم اللافتة، ولحد يحمل توقيع نضال زين عن نص "المهرج" أعدمد الماغوط، الذي سيق أن عرفته الذشبة اللبناتية بتوقيع يعقوب الشدراوي، والذشبة العربية بتواقيع كثيرة، وفيه، أي في النص، ملامسة لكثير من الاوجاع العربية، والمرارة التي تعمدها في النصوص الماغوطية من الراهن العربي، والنقد

تشتغل جيدآ على صوتما والنطق

لُمعاصر" لُسعاد خيري، "من نروسٌ قتجارب الفاشلة للاحزاب الاشتراكية في البلاد العربية" أمدمد درادكة.

بغدادي وسعيد حورائية. ختام البحور مقالة لحنا مينة



مجلة "القاورة" الشعرية تستمر في خطها الفكري العقلاني والتنويري، سوأة في محاورها الثقافية أو في مقالاتها. عننما الجنيد خاص في معظمه بالغياسوف الغرنسي نيكارت (١٥٩٦

ولتخميص عدد القاهرة بددكارت ولتحصيص عندا المعاود بميكارات معان واضحة ابرزها تسليط الضوء على المفكرين التنويريين سواء من انتسب منهم إلى الثقافات الجنبية او الى ٱلثقافة العربية، من موقع نقدى من أيرز المقالات التي تناولت

ومن الموضوعات الإخرى "وقائع بصلارة كتأب النين والضمير لمحمود الشرقاوي" اعداد نبيل فرح، "شعرية محمد مظلوم بين التاريخ واليومي" الاحمي عبدالله، "آنات الخلافة أم امحمود درويش" لمعمد لبرهيم الناج صالح.

### "الطريق" العلمانية والاشتراكية وحنا مينة

العند الجنيد من مجلة "الطريق" يتضمن من نلحية مقالات ودراسات تتعلق بقضايا ايديولوجية وثقافية واقتصادية، ومن ناحية لخرى محوراً خُلِصاً بِالرَّوَائِيِّ السَّورِيِّ حَنَا مِيْنَةً. في القضايا الثقافية والفكرية "ندو علمقية تكون مدخلًا أمشروع عربي نمضوي جديد" لطيب تيزيني، "جدل الاستقطاب – التجانس؛ مسلممة في هوارات اطروحات سمير امين" لعلي الشمابيء النصوصية والمنهج العلمي لممال الدين الخضور، "وتمييز ف الفكر الغرامشي أزَّه الماركسية الكلاسيكية" لتوفيق المديني، أملاحظات بصعد الاشتراكية والمستقبل والاقتصاد السياسي

للمدور الذَّلُص بحنا مينة والذي تناول جولتب من كتابته الروائية ساهم فيه كل من الدكتورة نجاح العطار، والدكتور سميل أدريس وكريم مروة ويمنى العيد وصلاح الدين يبونس ومحمد نكروب ورفيق صيداوي وقيس الزبيدي وشوقي

"تخرجت من جامعة الطريق" (من كتابات ١٩٨٢).

"القامرة" سكارت



- ١٩٩٦)، في مناسبة مرور اربعمائه علم على ولاسته

ديكارت "بيكارت، لمحات عن حياته"، "تأملات بدكارت العربية" لولائل غالى، "كوجيتو ديكارت من وجمة نظر المنطق الصيث" لياكو مينتيكا (استلا فلسفة في جامعة بوسطن)، ترجمة لمان شكيب، "نظرية ديكارت عن البومر لجان ماري بيساد، ترجمة ياسر شناد، الرؤيا والتمثيل والتكنولوجيا عند سكارت لطيا جيوفتز، ترجمة نامد الطَّنْلَتِي، "للزَّمَنَّ مَجَالٌ الْمَرِيةَ فَي فلسفة المنعى، سرمن ميس سري سي سيد ديكارت لنيكولا جريمالدي ترجمة كاميليا مبدي، تدكارت سياسيا اخلاقيا عضويا لننيس كمبوتشنر ترجمة ك ص.، "حول ديكارت لأرلو سير" ترجمة أمل العيان، "لا علاقة بين طه حسين وديكارت" لعبد الباسط عبد



### دعوة الى مساهمي شركة كولينا شـمـل. لحضور جمعية عمومية عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة كولينا شمل. بدعوة حضرة المساهمين الكرام الى حضور الجمعية العمومية العادية المقرر انعقادها نهار الخبيس الواقع في السادس من شهر شباط ١٩٩٢ في تمام الساعة العاشرة صباحا وذلك في مركز الشركة في المطيلب للنظر بجدول الاعمال الآتي:

ا- تلاوة تقريرى مجلس الادارة ومفوضي المراقبة ومناقشتهما.

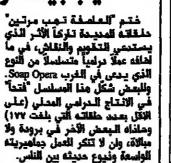
٦- مناقشة حسايات ١٩٩٥. ٣- النظر في ابراء دُمة رئيس مجلس الادارة واعضائه عن اعمال

3- اخذ القرار حول مخصصات اعضاء مجلس الإدارة لسنة

٥- تعيين مفوض مراقبة لسنة ١٩٩٦.

يحق للمسلهمين ان يطلعوا في مركز الشركة على الموازنة ولائحة الجرد وحسابات الارباح والخسائر وقائمة المساهمين وتقارير مجلس الادارة ومفوض المراقبة وذلك في خلال مدة الخمسة عشر يوما من تاريخ اتعقاد الجمعية العمومية.

PHENOMENON



اقتلجنا الدرامي المحلي مسألة كبرى متعذرة الحاطة في مقالة واحدة عبر نموذج ولحدء وتحصر البلاحظة هنا في العاصفة تهب مرتين الذي انهي حلقاته في الاسبوع الاول من العام الجديد، حيث ترى أهذا المسلسل ليجابيات وسلبيات تختص تمهيداً في

 ١- خروجه على "ستانطرد" المسلسلات كما ونوعاً ولفة، مع وقوعه في المقابل في المط والتطويل المجانيين. آ– تمرده على محرمات الكتابة، لكن متغرباً في الوقت نفسه لحياتا عن الواقع المعلي ومضحماً أفات المجتمع على نحو غير واقعي.

٣- تميز حواراته وشخصياته، رغم المبالغات التي افسنت مراراً للنعبة الدرامية.

 ٤- بروز موية المثرج خلف العمل عبر اللغة الخاصة به:
 النما وقوعه مو ايضاً أسير الإطاقة وتكرار المواقف وتماثلها. ٥- تكوَّن جيل شاب ومختلف من الممثلين على قاعدة أَمْنَهُجُ الطَّبِيعِيِّ في الأَداء، وأن لم يكن جَمِيعهم على المستوى نقته تـألقاً، وسقوط بعضهم في السمولة

يملك كاتبه شكري قيس الفاخوري ولا ريب نفسآ درامياً قوياً وقدرة على ابتكار الشخصيات وتلوين ملامدها وقفوص ألى أعماقها، محافظاً مدى الطقات على مكوناتها النَّفْسِيةُ والاجتماعية التي ترتقي في خط واحد. وتلكُ من اولى صفات الكاتب الناجح، أن يحسن النسج الدرامي لُشَخُوصه ماتقية ومتنافرة، مشدداً على الملامح دونما الحراف عن الخط الدرامي المتصاعد، ومستمداً المواقف والدوارات من آليتما النفسية الخاصة، فيتبعما وينقلد لما

شكري قفلخوري قلني جاء الكتابة التلفزيونية من بلب المواية والاختبار (وله أعمال سابقة) تبلورت مماراته وقدراته مع الممارسة. وتطوره كان داخل الكتَّابة نعسما، مُع التقدم في كتابة الملقات، كأنه بخضوعه أمزيد من الطلب والضغط والسرعة لزداد الدفاعاً وجموحاً ونزقاً ودخل المتاهة التي لم يعد يُحسن خروجاً منها، فُوقعٌ في لُخطاه ومغلاطات لامِه النقاد والمتابعون عليما. وقع المسلسل الذي بَداً متماسكاً في الرتابة والتكرار والتطويل والاضافة، ذلك حين امسى مطلباً اعلانيا، تجارياً، سلعة تدر المال لتلغزيون في شبه حال من الأفلاس والعجز، على قاعدة لمّ نبح التَّجلجةُ التي تَبيضُ لَهِباً؟ وَفَي حَينُ كان شُكري القَّلْخوريُ يتمرس في الكتابة ويتلقن من داخلها كانت تنخفض الوقت نوعية الدوارات والمواقف وتسخف القصص الجانبية الْمُقَدِمة الْقَدَاماً مُفْتَعَادُ شَيَّ مِن الْكمِ الْنِ قَدِرُ على حَسَلَبِ قنوع، فيما كان ملحاً إن تنقى الدوارات والمشاهد من الاضآفات والشوالب والآثرثرآت وأن تضغط الملقات وتختصر لتقّف عنّد الحدّ المعقولُ. والّدهي كانت التماديات بلظ لفة الشخصيات نفسوا.

أ – المبالفة في استغلال "زقالية" التعابير لدي شخصيات مثل نلدر مباغ وسعلاء، تظارفاً ولعباً على الالفاظ والمعلي، والزائد اذو الناقص، واللعبة من كثرتها ابتذلت. ب – فقَعَلَ الدس الصائب في اطلاق الألقاب حيث برزت التعاقفات بين الشخصية واللقب فنادر صباغ الذي حُرْص الكاتب على جعله مبتَّذَلُ الكلام والتصرفاتُ (ادأً فَادَي ارهِمِهِ) كان داب الجميع على مخاطبتُه بلقب "الاستاذ نادر"، فأتى لرجل بتاك الصفات ان يستدق شرف الاستذة. استلد في ماذا؟ ألم يكن خطأ للكاتب والمخرج في عدم

والملاحظة عينها تنسحب على شخصيات اخرى، ك الرئيس" الذي كان يتردد لقبه لا اسمه مرات عديدة في المشهد الواحد، كنا القلب الدكتورة، والعقيد، والملازم، سواها، وليست في محكياتنا اليوبية بَهذا القدّر وهذا الشكل من الاستخدام.

ع — تحميل الشخصيات، حتى الضليلة العلم والثقافة منها، كلاماً فلسفياً وشاعرياً وذهنياً متساوياً، حتى بدا الجميع ينطقون باللغة ذاتها والمنطق عينه الذي هو منطق الكاتب ولغته، وكأن الفاخوري كان مستمتعاً بأسترسالاته الطويلة الناء الكتابة، غافلاً عن مبدأ الاختلاف بين الشخصيات التي لا يجوز ان ينطقها بلسان واحد، هو

نأتي من ثم ألى مسألة التغريب؛ ولا تفي حجة ألكاتب وحجة المدافعين عن المسلسل أن في مجتمعنا آفات المذدر والدعارة والجريمة (مل يشرف الكاتب ويشرفنا اظهار للمجتمع اللبناتي مصدراً في امتياز لتلك الآفات ألى قبرص

# العاصفة تهب مرتين" مع انتهائه في الميزان اليجابيات اولاً ثم تغرب وإطالة ومبالغات •

والعالم والجوار!؟). المهربون في مجتمعنا ومحترفو الجريمة والبغاء مختلفون عن امثالُهمْ في امُيركا، تنظيماً واسلوباً وارتياناً للأماكن العامة والدانات الليلية، وعمل الشرطة والمفتشين عندنا مختلف عن مثيله في الميركا، حيث كأن الكاتب وضع مخزون ناكرة مشامياته الامبركية (منْ ٱلسينما والتلفزيون) ليُقتدي بمكتب الـ "بيتكتيف" الإميركي، واعوانه، واستخدام الباغيات للقبض على اللصوص، ومخابئ رجال العصابات، والدانة التي يلتقون فيها، والبارمان العلام باسرارهم وتحركاتهم، وحتى طريقة حملهم المسمسات مُنقولة ومقلدة، ولا شيء يوحي بالصدق والمطية، ثمة افتراق بيَّن عن واقع مجتمعنا وخصائصه، حتى شرطته

مثل ذلك، كان الدُوض السياد أمراراً لأراء الكاتب المثالية (بل السانجة والطوباوية) فيمًّا، تُوجِّيها أُ واتتقاداً وبثاً للخطب الوطنية، عبر شخصية "الرئيس" المثالي وصدام المبادئ والقيم مع اعدائه الخونة في حزبه. ولم يكن في تلك الشخصيات الاستعارية للسياسيين (رغم اجادة القائمين بما) صدى واقعى لشبه لها في مُجْتَمِعْنَا، فَهَلِ يعرف الكَاتَبِ شَخْصِيةً سُياسِيةً فَ العالم، قديماً أو حديثاً، بتلك الصفات "الملائكية" الرائعة؟

المخرج طبعت المسلسل لغة حية وتلفزيونية متطورة للمخرج ميلاد الماشم. وهو من انشط مخرجي "تلفزيون لبنان نشاطاً والثقفهم، تعززه خلفية اكلابمية سينملئية مما جعله يوظف ثقافته السينمائية في لفة تلفزيونية اليقة الحركة والكادرات، مع مصورين قديرين ومتمرسين بذلوا الجمد الاستثنائي لتصوير حلقة في اليوم الواحد، وفريق تقني

متعاون، وأدارة اتتاج نامضة بكامل مسؤولياتها. اتطوت لفة ميلاد الماشم على بحث دائم عند ثلاثة مستويات: زوايا المشهد، حركات الكاميرا، وادارة المطاين، فَفِي ٱلْمَسْتُونَ الأول روعي التلازم بين المضمون الدرامي وحركة الكلميرا، وكاتا في تـلاصق وانسجام، ولم يـلجأ الماشم الى جماليات مجانية أو براعات اخراجية تتناقض مع الموقف الدرامي أو تجافي متطلباته (كما نرى في احد المساسلات البلاسة وهو "أذر مشهد" الذي يعرض حالياً حيث لا علاقة البتة بين جماليات الصورة المصطنعة – كارت بوستال – وزوايا التصوير السفلية والعلوية المثيرة للشفقة). كان الماشم يعتمد الترافلينغ أو حركة الدوللي، والتوعيد والكاوز أب، والحركات الدلارية، والبان العمودي والافقي، تبعاً للموقف والحاجة التعبيرية المبررة، وثمة احساس دقيق بايقاع المشهد وسرعته، تنفيذاً صعباً بالكاميرات الثلاث على البلاتوه، حيث المخرج كأنه يعمل بثلاث أعين وثلاثة رؤوس في اللحظة نفسها. وعند المستوى الثاني، وضع الهاشم المعثلين في أولوياته، جاعلاً فيام القطة المركزية في الاطار، وكان الى حد بعيد محيراً جيداً للممثلين، ألا حين تعمده اظمار السيقان الجميلة والمثيرة لممثلاته دون مبرر سوى جنب انظار الرجال وشدهم لكثر لمتابعة المسلسل، وتحت ستار الجرآة، رغم ان الجرأة لما تجليات لفرى غير ابراز المفاتن في طريقة

مجانية وبلا حاجة درامية لازمة. حاز ممثلو "العلصفة تهب مرتين" حب الناس وتقديرهم لاسباب تتجاوز الجمال والوسامة، حيثما وجداً، وأهم تلك الاسباب أن المُمثلين كاتوا ينطقون بلسان العامة الأليف وليس بالفصدي النبية أو الفصدي المبسطة كما تدعى، خُصُوصًا لِأَنْهُم كُلُوا وَالْعَيْيِنَ فِي لَدَّانُهُمُ وَعَفُويِينَ (مَعَظَّمُ الْكُسْتِينَةُ\* كَانَ جَيِمًا اللَّهِ بَضْعَةً اسْتَتَنَاءُكَ) يَتَخَلَّطُبُونَ الْكُسْتِينَةُ\* كَانَ جَيْمًا اللَّهِ بَضْعَةً اسْتَتَنَاءُكَ) يَتَخَلَّطُبُونَ باللغة اليومية والمفردات الشائعة وبعض الهموم المشتركة، ولأن للمسَّاذُل المتشعبة التي عالجها المسلسل في من النوع لَّذَي يجنب الناس، كالعشق والذياتة الزوجيةُ والانتقام والحقد والجريمة، وهي البكونات الرئيسية للـ"سوب اوبرا"، المكسبكية خاصة. و"العاصفة تهب مرتين" فرز جيلاً شاباً من الممثلين سوف يكون عماد الاعمال الدرامية اللحقة، وكان للكلتب والمذرج والممثلين المختبر الذي اتصهرت فيه

تجربة حسنة غير مكتملة فضفاضة ومطاطة وثرثارة فى اجزائها الاخبرة، لكنها التجربة ألتي يستفاد منها لاعمالُ تلَّى كي تَكُون مضفوطة ألَّحلقاتٌ، متشددة في صوغ الدوارات على قاعدة التعاون الوثيق والضروري بين والمُذَرِج في مرحلة اعداد النصّ، وكي يُراعَى الّذوق في ديكورات المسلسل فلا تبقى جدرانا مطلية بشمة عليما لوحات بلا قيمة (مي نفسها في كل مسلسل) ولا تُملأ فُراغات الديكور بُشَّلَات الزهور كأن المكتب أو المنزل غابة استوائية (ليت ديكورات "شنرع الكسليك" كانت في "العاصفةُ تَمْبُ مُرتينَ" وُحُوارات هذا في ذَاك). ولنا في الانتاجات التلفزيونية الجيدة ماضياً كـ"السنوات الضائعة" للمخرج الراحل سمير نصريء قدوة لدراءانا ألمطية ليتها تتكرر، وتتكرر معماً ناتناً الريفيَّة النقية والصادقة كما كانت في "الضيعة بآلف خير" ليوسف حبشي الاشقر، وتلك امثلة تحتَّذي حقاً الستعادة ألق أنتلجنا الدرامي المحلي.

جورج كعدى

احتجز العابرون فأتى سيلفستر ستالوني البطل لاتقائمم والبغائرة تشويقية لاملة ٢ ~ "قلب التنين" (دنيس كويد يعاد الشراكة مع آخر تنين على الارض، روب کومین)،

ويليامس – المختل النمو في جسد كبير، شحك وحنان لجمهور صغير وعادلي}. 3 - "ترميم" (الملك الفاسق والمادن لدواه ألعشق والبسائس، ومعه روبرت ناوني بونيور وميو غرقت ومعه رايان وبولي والكرء

٥ – "كستاذ الفريب الاطوار" (مستميداً دوراً دديماً لجيري لويس، يلعب دى مورفي شخصية الاستأذ البدين حينا لنحيف حينا آخر والضلحك الاسود يلعم غبى ادارة نسوم شهاديناك والسؤثسرات

7 - منحدرات مولمولاند (الجريمة والعنف في أميركا الاربعينات، مع نك نواته وتشاز بالمينتيري، اخراج لي تاملموري). ٧ - "الشبح" (أخر الشخميات الدرسومة في السياما في العلامة الخالتارية لمواتما، مع يِيلِي زين وكريستين سوقسون، لخراج سليبون

سر. ۸ – "التسخرة" (إد هاريس يجدد بالصواريح المنمرة ألمنن الميركية، ونمكولاس كيدج معه شون كونري فسجين ققييم لادباط المنطط الشرير

- "أحب لوتريام" (ادبث انتاجات بيزني المرسومة، البنيعة النلق واللوان والمُوسِّيقَى والشَّخْصِياتُ، في اقتباسُ جديد اكلِّسيكية فيكتور موفو الشَّمِرة التي كانت

في نسخ سينطاية وتلغزيونية متعبدة. • المجاس (ت: ٢١٢٥١٦): ا – "مجازفة قصوى" (جان كلود فان دام يغامر مجنداً اهواته). ٢ – "تعر" (الرجال، وسياسيون كبار بيلهم، متلصصون على عري ديمي مور

بينهم. ----- ين المدارفة الستربياز لاسترجاع أبنتها من زوجها، والتخراج الأدرو برغمان). ٣ - "الأغنية الميلادية كلّ الطريق" (أرنواد شفارزنفر يقفز فوق كل الصعاب ليجلب مدية الميلاد الخلصة لابنه، وكومينيا للمخرج بريان ليفنت – الطاة الاولى فقط). ٤ – "ماي سكول ماي" (باروبيا ضدك

كارير، اذراج نيايد زوكر). a – "للمرآلة وجمان" (اجواء عاطفية كوميدية مع بربارة سترايسند وجيف بريدجز، والأخراج استرايسند نفسها). ٢ – "سولو" (شريط من النوع

🙀 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "الصفرة" (راجع برنامج ابراج) 4 الحمراء (ت: 32 • ٢٤٢):

 ٦ - "مجازفة"(راجع برنامج إسباس). 3 - "سولو" (رئيع برنامج اسباس).
 4 إليزيه، الاشرفية

يروي الذاكرة والصناقة بين العمر البلكر والسن الراشدة لعهموعة استقاه، هم روبرت مونيرو وماستين هوفمأن وكيفن ييكون وبراد بيت). "سپیس جام" (مایکل جوردار نجم الكرة وبأغز بلان نجم الرسوم في خليط سينعالي طريف الجمعور الشاب). ٢ – "ليوم الثامن" (... وفي اليوم

اوتوي، والاخراج للبلجيكي فقنير جاكو 🛎 أمبير (ت: ٢٥٨٨٠٦):

٢ - "مَمَارُفُةُ قَصَوَى" (راجع برنامج T – "هاي سكول هاي" (راجع برنامح

"معمة مستحيلة" (السلسلة التلفزيونية القديمة في لحياء سينمائي شائق ومتين المتوبيل بيار، جون فويت، وجان رينو). علاقيت (ت: ٩/٢٢١٣٦٢):

برنامج أيراج). 2-- "جلك" (راجع برنامج ابراح). 0- "قلب التنين" (راجع برنامج أبراح). 1-- "الاستاذ المجنون" (راجع برنامج 🗭 سارولا (ت: ۲۲۰۰۲۷):

"ملي سڪول هاي" (راجع برنامج

۲ – "مجازفة قصوى" (راجع برنامج

:(EA009./1

٢ – "راقدون" (راجع برنامج لباساد). T – "قرار خطير" (مغامرة تشويق مع 🛎 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

السرقة والبريمة، إذراج القدير مرتران تافرنىيە). 🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

مصححة، غاب منها العتصر الإغوائي الارتجالي، الى اغواء مدبر مفتعلُّ.

والتفاحة الجاتمة مع رفيةاتها في وعاء. فكلاهما شهوة ونسغ وسكر، فالفناتة لم تقصد بالجماد سكينة إدبل في مجموعتها المعروضة في واستراحة بل تواصل مع خرافتها غالبري "ايكو" (طلعة يسوع الملك -وغاباتها السحرية ورموزها. زوقٌ مُصبحٌ) حتى ٢٨ كاتون الثاني رسمت فردوساً مقلقاً، نرتاب في حُلف بلقة من الاقتحوان الاصفر رسمت صيئيتين استوحتهما من الاولى النحاسية المنقوشة رسوماً جماله، نشكك في سكينته، لأنها لم عربيةً، وتنعكس في دقة عملها ميول إديل المتطرفة حيث على لوحتين

متجاورتين تنسجم آلمنمنمات العقيقة مع التأليفات المضخمة. معرض إبيل هو الأول لما في لبنان وسبق ان عرضت في غاليريّ اوميروس في بروكسيـل ومركـز بورشت للمجموعة الاوروبية. فهذه مسوسة توحي الشر. الفنائة التي عملت في تصميم الازياء وهندسة واجهات المعلات آلت أأى الرسم بقابلية الى غموض الشرق

وأساطيره. لنا معرضها نساء عاريات

برسم الباستيل كبشرتهن المشمسة.

عاريـات، وفي تكاويـنهن شـهوة وخطيئة، تفادة حمراء تنتقل من لوحة للَّى لُوحة ومن بدُّ الى بدَّ، ايْحَالُية تومئ الى قدر المرأة منذ الإزمان

معرض البلجيكية في غاليري ايكو:

الطابع الشرقي بريشة غربية

تساوم على اللون بل ارائته ماجناً، وقداً، ولم تلطف الدجم بل جعلته بُلرزاً نَاتَنَّاً مِنْ أَطَارِ ٱللَّوْحَةُ، ويريشة شرهة تصيم العين بلا مألوفها ويطل البصر عالقا يلتقطه مفعولها السحري الحِل فنانة مسكونة بالاساطير، لا تخشى المغامرة في غابات سحرية، بين ريش عصافير من المنة أو

بين المرأة العاوية، والطبيعة الجامدة لم تخرق اديل بين تخاصة حوا تجرب بها أَنم بنسخة عصرية،

في لَبِنَانِ مِنْدُ عَلَمِينِ الْأَفْلَتِ عَلَى ذُلْتُمَا طيِّلةً هنَّهُ الفترة، لم تتعرف خلالها الى الرسامين اللبناتيين وسلوكهم التشكيلي، لتخرج بانتاج من ست واربعين عملا موزعة بين مناظر جامدة وتأليفات سوريالية ووجوه لنساء عربيات استوحت سمرتهن وكحل عيونهن من المرأة الافريقية وبشرتها

لم تتردد بين خطما الكاديمي "إِنْيَلْ" الرسامة البلجيكية المقيمة

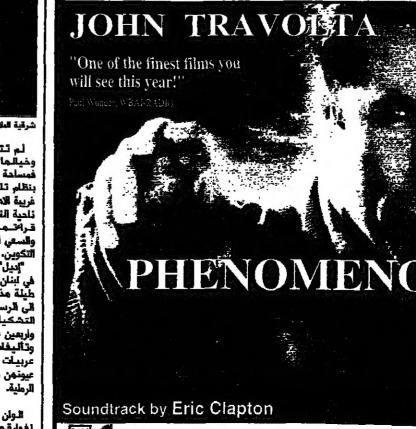
شرقية العلامح وخيالها المقعم بالغرابة والرموز. فمساحة لوحتها جعلتها مرتعا متقنا بنظام تلوينه وقوة بنائه، لتأليفات غريبة الاطوار لا تتفق في ما بينها من ناحية النطق البصري، أمَّا تغدو فر قراضها حركة وأبمائة واشكالا والسعى الى ربطها، حكاية أمرأة منذ

الوان عابثة الوان عابثة بالقواعد الايقاعية



تفوارقها، متنافرة أو منسجمة في فتقائما بعضها لبعض، تلتف نباتأً، عصافير فردوسية، وروداً حول نساء





من المذرج روب كومين}. والمفامرة والمؤثرات لمواتمما من العذرح

كوبولا يروى قصة الفتى جاك -- روين تشارلز الثاني – سلم نيل – يطاق في طاطه والإخراج لمانكل موفعان).

للمخرج مايكل باي).

وسفرية من سلسلة الافلام "لاصلادية" في علم التلمنة المشاغين، بع جون لوفيتز وتيا

المستكبلي العلمي الخيالي، مع ماريو خان "معب نوتردام" (رابع برنامج ابرأج). • الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

"سواو" (رابع برنامج اسباس). • السيست مساريسوت (ت: ١ – "مأي سكول ماي" (راجع برنامج · "للمرأة وجمان" (راجع برنامج

"سواو" (راجع برنامج اسیاس). 4 امیانسان (ت: ۱۸۸۲۸۷۲/۲۰): ( – "راقدون" (باري ليفنسون القدير

الثلمن خلق المنفولي العنون باسكال موكلن الذي تشمه عاطفته الى "الصحيح" دانيال

سیس ۹ برودواي (ت: ۲۶۵۲۹۶): وأسر للمعلم بريان دو بالما، مع دوم كروز،

1 – "كلشيج" (راجع برنامج غراح). ٢ – "أحدب نوترنام" (راجع برنامج ج» ۲ – "منحدرات مولمولاند" (راجع

"اغتيال" (مصري مع ناديا الدندي 🗷 سانَ إِيلِي (ت: ٤٠٦٢٠٦): ا – "للمرأة وجمان" (راجع برنامج

• فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): ١ – "هو" النمار" (رامع برنامج . ٢ – "لحدب نوترىلم" (راجع برنامج

١ – "سبيس جام" (راجع برنامج كورت راسل وستيفن سيفال).

ا – "شوء النمار" (رامع مرنامج ٢ - "إد" (كوبيديا صغيرة). ٣ - "الإغراء" (الشباب الفرنسي التاثه والفاقد عملاً ومدفأ في الدياة يتحرف الى

"أغنية الغيلاد كل الطريق" (راجع برنامج (سباس). ۴ کونگورد (ت: ۲۵۶۲٤۷): ١ - "هُو" النعار" (راجع برنامج ابراج).

٩ لا سأجيس (ت: ٢٢٢٠٧٥): 1 - "رقدون" (رلجع برتامج امباساد). ؟ - "سپيس جام" (راجع برنايح لجامياد). ٣ - "قرار خطير" (راجع برنامج

عُ- "أم غير مرئية" (كومينيا صاحة لجمهور علالي مع دي والاس ستون). 0 - كنا ذات مرة معاربين" (امرأة نيوزيلاندية للأرة شد وضعها الظالم، بعض الانفعال ويعض القسوة من أأمخرج لي

🕰 مارينيان (ت: ۲۲۵۲۸۷): (مقفلة لاصلاحات). 🗬 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): 1 – أناصر 31 (انند زكي في شخصية قزعيم المصري – مخلقان ۲٬۰۰ و ۹٬۲۰). - ("سـهرة طرب"، اعدمت قصاص

• مسرح المعينة

سميكله ونوسء لذراج انبال كتشفر – "شتَّى يا دني عيصان"، احدد دڪروب 4 بسرح الساديس، البعيدة (APAPE) – "بلا فيزيون"، لسلس خياط 4 مسرح فرسايء النعراء – "ليالي الشرق"، اوجدي شيا. 🗣 مسرح جائدارك – "فلت الملق" لمنير كسرواني (كال

@ مسرح الايفوار، سن الفيل (ت ۲۸۰۹۱)، والجمعة والسبت). 4 مسرح شاتوتريقون، الزلقا

 "مشكاح الكندرجي" لعلي الزين، نماراً ويبوميا حفلات للمدارس وسبت وأهد مأتونيه الساعة ٤ الجمعور، 8 مصرح قصر البيكانيقلي، المعراء – "تلدر مش قادر" ليروان نجار، لذراع برونو 🗣 مسرح الاتينياء جونيه (-3/3)FTT) (a) "غادة الكاميليا" نجيرار الايدوسيان

"تريّو" – تأليف جميس بروم اين اعدك ولقراج عصام بوذائد حتى 14 كالون الثاني. 🛎 المركز الثقافي الروسي، فرمان 🕽

🕏 مسرح بيروت، عين قمريسة.

.4TE9 - - /4/-4 غاليري جانين ربيز، الروشة، بناية

.-T/TITTTY - 4 🖚 فالبري الوان، الكسليك. - مجنوعة فناتين ابناتيين. - ت ATT ) YE - 4 • فاليري مرايا، بولفار سلمي الصلح. – مدود شوس آلدين، هسن چوني، حسام ماطوبه يوسف دون، سيير مولار موري، دزيزة مرب فصح كسو، زافين وافرون ۹ فاليري اليش مغبضه، يوفقار شارل ملك، مدلة المغولي. - فليا عداد - كلير باساير – فايابو طراد –

9 الايبروف دار كيست، شارع سرسق: - دارنا المراري حتى ١٨ كانون التاني. 8 السيتي كأفية، السادات، الصراد - ئىن كاشآه رقبق شرف، عنظرهمن مۇقت – -1/A-TTAA - البركز الثقائي الفرنسي، المتعف،
 أميا جريح حتى (٢ كانون الثاني. L- TOLIST. غاليري بخطري، الاشرفية،

> - - FOTPT. SIST

ملاحقة النبيب ومراقبة تدركاته قد تودي تدع الإمور تخلت من عقالها. ♦ السرطان: من قبل أن العظ لا يبتسم اك؟ 🗖 ألاست بدق المشق الباب بقوة. قبل في الأعضان ويمر قوقت بلا حصاب قاعقرب، قريباً انت النجم على السادة وستتوالى العروض السنية والعفرية القوس: المرب إلى الامام في الادور الدائية لا يُنفع. وحده التخطيط النَّكي أوّ الحساب الدائيق يناف الموافد

🛎 لاسيتيه (ت: ۹۳۷۲۰۰): ١ - "راقدون" (راجع برنامج لباساد). ٢ – "سيس" (راجع برنامج إليت).

٣ - "قرار خطيم" (راجع بونامج

وفرقته، الساعة التاسعة مساء). التارج

· "طقوس الاشارات والتحولات"، تأليا

- "اليسار ملكة قرطاج - رحلة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء النميس (£17£9 -- - £37£3). – "خلوا نسوانكن بالبيت"، لشربل

جعارة (كل مساه ما عما الانبن). (كل مبله با عدا الاثنين).

- "تعبة وعلبة ونون"، لطارق شومان • منسرح المسينورس بالأس شلندق ريجنسي بالاسء ادعا استعراض تروبیکال شو مع عشه (فقط الزبعاء والثميس والهممة والصبت). ت –

المبدلاتي. - منيبعل سروجي حتى 4 شباط ت – 🤻 عالم الفنون، الرملة البيشاء، قرب السفارة المعرية: النطاطون مدسن شوئي، حسين ماهد، مصود بغيون، مختار البابلة منمود برجاوي، سامي مكارم، عام الدين هنياقة، سام المائغ.

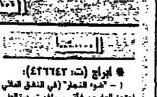
> حسين ماطي – مصطفى علي ولذرون. – ت 1/771864 # مسرح بيروت، عين العريصة، - اعمال لجيزيل رحيم. ت - 1/1717111.

EE. . . - YAZITT. 🍎 ستاسيون دي زار، حرج الكفوري، بدارو:

 للعمل، التخلي عن الواقعية يجعل
 الحياة شبه خرافة. لا مد من التأقلم مع ظروف العمل. سَيَاتَي التعيير ولو بعد حين. ﴿ السَّوْبِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكِ اللَّهِ اللَّهِ ال قبوزاء، ألمبادرة تعقاح الى جرأة والا تعاوزنك الايام وفقيت الماقة الساطعة ال ان تفنعه افتح عينيك جيدًا. قت واع وعندك من مصحت من السود والابيمي. قدرة النميز بين الاسود والابيمي. ٩ العنرا اسمرة دافئة بدا. يقع العشاق آمیزان، سیفیح قمشروع. لکن انا بقی فی الامراح أو فی قبیبة فلن یری قلور فعد هیا تی قبائرة!

 قبدي لا ضرورة لعادة البحث في قضية الرث وطحققها للعلالية الداو، لا تؤسس الجمعية او النادي
 بلا قواعد ونظام باذلي صريح. لا تدتمل
 القمية تأديلة او موارية. ٢ – "جلك" (راجع برنامج أبراج). الفود الأقوى. دع الشمس تنير دربك وا ٣ – "منحدرات مولمولند" (راجع

The second secon



حرف الالث

بسهم لتصل

ه البه امشار

بسهم مرورآ

بكل الادرف

الالفيائي. يمكنية

التتقال بين

السروف شي

ثم - اوتابعة

ك ف ق م ن م ق

ش ص ض ط غ ف ل م ي

اعداد: جورج الاسمر

لبحث عن هذه الكلمات، و**ا**شطيها في كل الاتجاهات،

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

الشبكة الرقم ١٢٠٣٦

حل شبكة أمس

١- الفيلس - منه ٢- ننتني - لؤم ٣- له ك - يهني. ٤- مفترض - ليم ٥- ايه -

وجبت. ٧- يرتمش (معكوسة) - نش. ٨- اطرق - دوكه. ١- فريعة - بسق.

زبزى البدراوي

اك ال ظاع اق اك و اك

السابقة: جميل بثينة

وزير الثقافة: تشكيل وكليَّة للطباعة

نصار لا يرتئي امتحان الجدارة

اجتمع وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، قبل ظهر امس في

مكتبة في ستاركو، في حضور المندر

العام للوزارة النكتور مطانيوس الدلييء

ووفدا من الجامعة اللبنانية - الاميركية

برثاسة رئيس الدامعة ألعكتور ريأض

نَصَارَ مَعَ نَاتُبِ الرقيسِ لَلْشُؤُونَ

الطالبية الدكتورة ليلى نعمة، عميد

الدراسات العليا وكلية الصيطية

التداب والعلوم في جبيل الدكتورة نماد عقل، عميد كلية لدارة الامال في جبيل الدكتور وسيم شاهين، عميدة كلية

الاماب والعلوم في بيروت الدكتورة

مادية حَرِب وعميدٌ كَلَّيةٌ أدارة الاعمَّالُ

ويعد الاجتماع صرح الدكتور تصار، بأنه "كان اللقاء الاول مع معالي الوزير

وقدمنا له التوثئة بتعيينه، وتدنئنا في مواضيع جلمعية في المرسوم الصلار

بالترفيص لانشاه جامعات جبيدة او

الترخيص لكليات جديدة داخل جامعات خاصة قائمة سابقا. ولنا بعض

التعليقات على هذا العرسوم. وتداولنا مع معالي الوزير على اساس أن ما

يصدر في المجتمعات يمكن أعلاة

تَقْيِمُهُ حَتَى الوصول آلى الاحسن والافضل. وان شاء الله، وفي وقت

قريب، تعضر دراسات جبينة وعميقة

ابديتمونها على المرسوم؟ اجلب: "ملاحظاتنا تنحصر بامتحان

الجدارة الذي يقرض المرسوم اجرامه الطلاب البكلالوريا في الجامعة اللبنانية قبل مخولهم الى الجامعات، ويتطلب

معدل ٢٠/١٢. وندن مع اعلاة دراسة

سئل: مَل انتم مع الفاه امتحان

لدَّاب؛ "تعم، ندن مع الفاء الامتحان،

لاننا نعتبره ضررا على النشء اللبنائي اكثر من افلات، حتما يجب ايجاد

البديل. وندن مع رفع المستوى. لعتقد ان الهمية المستوى يجب أن تندس عند تخرج الطالب من الجامعة وليس قبل أن يدخل اليما. عند ذلك، يجب لخضاع الطالب الإمتمان المعرفة الطالب

مل تَخْرَج بِستوى وبدُّوة، ونرى أن الطلب في الثانية عشرة، يمكن أن تتغير نفسيته واتباهاته ولا يمكن أن نقضي على مستقبله ونغلق الإبواب

مامه بلخضاعه لامتحان قبل مخوله الجامعة".

القنائون

تم لجتمع الوزير حبيش ووقد من جمعية الفنلين للرسم والنعت برفاسة

ركيس الجمعية الدكتور عندان الخوجا.

وعضر المدير العلم للوزارة الدكتور مطانيوس الدلبي. وتم التداول في شؤون الفن في لبنان والفنان

قدم ألوف لائمة مطالب الفنانين

التشكيليين، واهمهاء قشاء متحف

للغنون التشكيلية في لبنان واعلان يوم وطني للفن التشكيلي، وافق الوزير حبيش على منا الطلب، على أن يحدد في الخامس والعشرين من شباط كل

امده المواضيع".

هذا للموضوع".

الجدارة منا؟

في بيروت النكتور طارق مكداشي.

سنة، ويجري احتفال تكريمي الغنائين الكبار منه السنة.

ومن مطالب الوفد ايضا شمول

خدمات الضمان الاجتماعي الفنان

التشكيلي، وتعيين عميد اصيل لمعمد

الفنون من أعضاء المينة التعليمية في

محور عن نسبة نمينا التنجيب في المعمد. وتم الاتفاق على الآمة معرض فني شامل في الذامس والعشرين من شيط في قاعة الجمعية في رعاية

وقتقى الوزير حبيش كذلك نقيب

الطباعة في لبنان السيد جوزف رعيدي

على رأس وفد من الثقابة يرافقه الخبير

من السوق الوروبية المشتركة السيد

جان – بيار ماركا. وجرى عرف

ودراسة لمشروع اقلعة كلية للطباعة في

لَبَنَانِ مِن لَجَلُّ مُنطقة الشَّرق الاوسطُّ

والعالم العربي، ومن اجل تطوير المهنة

في بيمن وموجود مسور حي حي الطباعي، وليجك فرص عمل جديدة، لان الدقل الطباعي بحتاج الى طائب على مستوى ثقافي وفني رفيع. وقدم النقيب رعيدي باسم النقلبة، عدارا الله المن حيث بن بشيء بشيء فيه

وحم مسيد رحيدي بسم مساوة كتابا الى قوزير مبيش، يشرح فيه ضرورة كلية الطباعة. وفي الكتاب: "(...) غيرت ثورة التقنيات المديثة من المساوة العالمية المالية المساوة

في الصناعة الطباعية اساليب الطباعة

المعتمدة حالياً في معظم المطابع اللبنانية، وان لم نسارع الى مواكبة هذه التقنيات، خسر لبنان لحد أهم مرافقه

الاقتصادية واحدى صناعاته المرتبطة

بمويته وبدوره الثقافي في العلم العربي والشرق الوسط وتكتسب

كلية الطباعة المبية فالاقة من كونما

بقدر ما تشكل ضرورة ملحة لاستمرار

القطاع الطباعي اللبناني، تفتح املم اجيال المتخرجين ابوابا وفرص عمل

وقت يعلى شبابناً البامعي البطالة وركود اسواق العمل من اتباهه ندو

أختصاصات تقليدية تفوق قدرة لبئان

معنوي في اثناء اجتماعات الاتحاد العربي للصناعات الورقية والطباعة والتعليف

التي عقبت في تونسُ في كالون الأول من العام ١٩٩٦ ( ، اذ تبنّى هذا الإتماد

من التمور ، ، ، ، من المنان الألمة الاتراح نقابة الطباعة في لبنان الألمة كلية للطباعة في العالم العربي مركزها

سي. أنكم يا معلي الوزير لا شك تعرفون لمبية القطاع الطبائي في لبنان ويكفي في هذا المجال الاشارة ألى ان صادرات

المنتجات الطباعية تصدرت قائمة سميجه، مصبحيه تصدرت قائمة المادرات المناعية اللبنتية الى الخارج في العام 1940 بحيث يلفت النسبة 27,77 في البلة من مجمل الصلارات كما ألعام

استطاعت النقابة تعقيق نصر

على استيعابها (\_\_)

في لبنان ومواكبتما التطور في الفن

الوزير حبيش.

# منصور الرحباني في غاليري بخمازي





الرجلليون في المف التمامي في الصلاة.

كان مساء امس موعد الحوار المفتوح مع منصور الرحياني في غالبري بمعازي، الاشرفية، وبين اللوحات المعلقة على جدران الصالتين الكبيرتين جلس زماء مثتي شخص شخصية منصور الرحباني وعن الشريط الخاص برحلة الثلاثي العملاق الفريَّقُ الرحبَاني في نبي مواكبة لفرح العائلة الرحبانية ونشأتما نصا ولدنآ ومسرحا غنائيا أنشأ وطنآ للحق حث كُنّا نلتقي كلّ سبّت مع لمدقّاء كثر من "لبنان الثقافي" نسمع وندون كل خطة تعدونها لينهض الَّفَنَّ الْفَنَائِي فِي لَبِنَانَ، ولَيبَقَى الوطن الصغير شاهد حق على الخلق

### في العلوم الاجتماعية

ئيسة اللجئة الثقافي وغادة بعلبكي أعضاء في مجلس

والراقصات يتبكون بعناد ورجولة على ايقاعلت علصي ومنصور. واخيراً اغنية مدى "وحياة اللي

راحوا واللي صاروا الحنين" من مسرحية منصور "حيف ٨٤٠". بعد انتماه الشريط رفض منصور للكُلام وطلب ان تُوجه أليه الاسِئلُةُ التي يشاؤها الجمهور. وقال رداً على سَوْال الله مو وعامي كالما يستشيران فريقاً من المفكرين المتقفين ولا عمل الا بعد أن يقدم للفريق انتقاداته وارائه، ومن للفريق كاتت أسماء، جورج شحاده، سعيد عقل، عبدالله الاخطل، كامال

التلبسّلي، رفيق خوري، وغيرهم. لور غريب

# تقديم لفاخوري ثم جولة معلومات





واستمعوا الى كلمة ترحيب للزميل الشاعر رياض فلخوري، وعن علصي ومنصور وفيروز ألتي اعدها والخير والجمال لا ينتمي. ومما قاله، ولنَّ السي با صديقي منصور، نشأتي معكم في حرج الكفوري،

الجليل والجميل، لا وطن غرقة ونفي

أجريت امس التخابات الميثة الطلابية في الفرع الثاني امعهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبناتية وفاز شربل اورفاي رئيساً للهيئة وايلي خديج نائباً للرئيس ونمله لأخورى أمينة للسر وروزيت موسى اعينا للصندوق وابتسام الجوني وكوزيت نمرا رئيسة فلجئة الرياضية، وزينة زيدان رئيسة اللبنة الاعلامية وكأتيا ناضر وفؤك حداد

منصور الرحباني يجيب، عن أسئلة العضور ويدا رياض فلتورى.

لله المرحلة في حرج الكفوري؛ مع كبار كنتم تلتقونهم. تناقشون

كل شيء. حتى الجملة العاجرة في مسرحكم، هل يمكن ان تكونُ بدايةً حوارنا الان بالاسماء والنكريات، او تفضلون أن تكون لقاء طبيعيا فيه اسئلة واجوبة تحوط الرحلة الرحبانية من بنايتها حتى منه اللحظة". وصعد منصور الرحباني للى المنصة

وقال اته سعید لوجوده بین هذه اللوحلت النابضة باللون والحياة واته يشعر بان كل فنان يترك جزاً من نفسه في كل لوحة. وتمنى لو ان الدولة التي تصرف ملايين الدولارات لشق طرقات تحتاج بعد عشر سنين الى توسيع او اعادة تأهيل، أن تخصص في ألاقل تكاليف ٥٠ كيلومتراً من الطرقات لشراء اعمال فنية تزيد قيمتها كلما مر الزمن

عليها بدلاً من أن تنقص. ثم كان عرض الشريط التسجيلي حيث مقتطفات السروض والأسكتشات الرحبانية تألقت فيمآ فيروز في اغتيات طالما رددناها مثل، بيقولوا زغير بلدي، وموشح لننسي، واملا وسملا، ونورت الدار، ونسم علينا الموى، ومالسيارة مش عم تمشي. وشاهدنا الراقصين

كتاب "التعليم العالى في لبنان" ثمرة ناضجة للهيئة اللبنانية التربوية

لبتان عمل قريق غم احد عشر باحدا وعشرات مساعدي وتعمل اليوم بووجبها، وألمشكلات التي تطرحها؟ ٦– كيف تحير الجامعات شؤونما وكيف تتخذ القرآرات فيماآ البلطين (حزيران ١٩٩٥، كانون الاول سورات وقيف المالية التعليم العالي، وما بنية الاثفاق والموارد فيما ٤- ما البرامج والمنامج التي تقدمها هذه المؤسسات، من حيث الشهدادة والافتصادات ١٩٩٦)، عن الهيئة قلبنقية للعلوم

التعليم وعلى تطوير المعرفة؟ يضاف آلى مَنْه الأسئلة التمانية النصرية سؤالان آخران يسمعان بقهم الاسس التي يقوم عليما التعليم العالي، ومستقبله: (– ما المسار الذي شهده التعليم العالي منذ ظمور أول مؤسسة له عام ١٣٦٨ ، وما علاقة بنية السياسة والاجتماع بمنا المسار، تأثرا به او تأثيراً عليه؟ ٢– ما القضايا الرئيسيا التعليم العالي في ابنان اليوم، تلك التي يطرحها دوره الكلاسيكي، كأي تعليم عال آخر، وتلك التي أعطتها

TEMUERA MORRISON

ONCE WERE

LA CITE - FREEWAY

EEPERS

ES AMBASSADES - LA CITE - FREEWAY - LA SAGESSE

BUNNY JORDAN

ATTRACTION SANDRA BILLOCK

ظروفه عرارة خاصة؟ وما الأفاق المفتوحة لتطوره؟ الكتاب من ١٢ فصلاء تغطي هذه الاستلامة الى ملخصات بالانكليزية

والاختيصاصات والغروع والستوات وُلْجنسين؟ وكي التعفق من سنة الى لذرىا وما حجم المتخرجين ا وكيف تتبه آلامور في كل ذلك مخذ علم ١٩٩٠//٩٩٠ السي السعام ١٩٩٥//٩٩٤ ٦ ما لوضاع افراد المِنْة التعليمية الوظيفية والكليبية، وكيف يتوزعون بمسب شماداتهم واغتماماتهم ووهمهم اللقوني وبنسهم وعمرهم، النج؟ ٢- ما حال الابنية والتجميزات، والسادات، والمكتبات النج؟ أً— مَا حَالَ الْبِحِثِ العَلَمِيِّ فِي التَعَلَيْمِ العَالِيَّ مَا حَجِمٍ حَصْورَهُ وِمَا مَفْعُولُهُ عَلَى

سروية (بدروت عمون اللام الأوسط، 70 في 177 صفحة من الحجم الوسط، 70 الفا ليرة لبنتية). وتقيم الميثة حفل توقيع يرعاه وزير الثقلفة والتعليم المدارة للمائية فوزي حبيش، في مبنى الادارة المرازية الجامة اللبنائية – المتحف، الرازية الحدف، المرازية المراز وتوزيع المقررات والوقت التعليمي وشروط الانتحاق والتخرج؟ ما القرق بين مؤسسات التعليم العالي في كل ذلك وما الغروقات فيما بينما في اختصاصات معينة؟ وبا دلالات منه الغروقات؟ ٥- ما يوم الخميس ١٩٩٧/١/٢٢، ما بين الساعة السابعة والنصف والتاسعة عدد الطُّلاب الجامعيين، وكَيف يتوزعون ما دين الصؤسسات والكليات والنصف مساء اشرف على الدراسة عننان المين وشارك في التأليفُ الى المشرف كل من منير بشور، ومنري العويط، وتبيب عيسى، وتمر فريحه، وزلفا أكيوبي، وفاتح طه، وجورج نداس، وفائيا كيوان، وجواد نظام، وبيرير المسم هريية. يعرض الكتاب لتتاثج البحث الذي اجرته الميثة على جميع مؤسسات التعليم العالي القائمة عند لجراثه وما التعليم العالي القائمة عند لجراته وما ضمت من طالب واساتانة وابنية وتجميزات وما تعلق بما من شؤون الابرامج والمنامج والبحوث وارسلت والبرامج والمنامج والبحوث وارسلت المسودة الاولى للدراسة في حزيران 1997 اللي رؤساء الباباء عليان عقد ندمة ملاحظاتهم عليماء وتلا ذلك عقد ندوة مدحمهم عيما، وقلا ذلك عقد ندوة دراسية أحي ١٢ و١٦ تصور ١٩٩٦ مضرها الرؤساء او معتلوهم الى يالب مؤلفي القصول وسائر اعضاء الهيئة اللبنائية للعلوم التربوية امناقشة مضمون الدراسة. وعلى مؤه ذلك كله، نظر المؤلفون في ما كتبوا، ثم حررت الدراسة في صيفتها النهائية.

وتيريز الماشم طرييه

التربوية (بيروت، كانون الثاني ٩٩٧)،

مدرسة في حيونه المجابة عن سؤال يحاول الكتاب الجابة عن سؤال رئيسي هو، ما لحوال التعليم العالي في لبتان؟ وأما كان مذا السؤال واسعاء استخرجت منه اسئلة فرعية، أصغر، تسمح بحصر الإجابة وبتوديه طريقة البحث، بحيث تكون الغُصول الَّتي تكون الكتاب محاولة في الاجلبة عنما، " ١- ما الاطر القانونية التي تنشأ

١٩٩٦ بلغت ٥٠.(٢ في المئة بقيمة ١٩٤ مليونا دولارا اميركيا. ومنا الارقام لا تشمل المكثرات الطباعية عبر مطار بيروت الدواي. وهذه الصنارة كانت بالما في سنوات ما قبل الحرب (ـــ)". ي حرب و بين سرب (س) ويبرعى الوزير حبيش الساعة السابعة مساء اليوم حفل تسلم عميد كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية LES AMBASSADES - FREEWAY - LA SAGESSE البروفسور رويير شامين معلمه الجديدة في احتفال يقام في اوديتوريوم الكلية في سن الفيل. Winner of over 15 International Awards Brilliantly Played) ... Intense and Provocative

When the giants meet

CRITICAL LA CITE - FREEWAY - LA SAGESS

invisible

LA CITE **COMING SOON** 

التطلع الى الجامعة كصرح علمي أساتذة الثانوي الرسمي

جامًا من البحلي نعبة الله لي نصر؛
"يكثر الحديث في اروقة الجلمعة
البنائية عن التأخير في تعيين عبدا؛
الكيات، أن سبه تمدلات السياسيين السافرة في شؤون الجلمعة ضمن السافرة في شؤون الجلمعة ضمن انتخاب هيئة دعا رئيس رابطة أساتنة التعليم سياسة المطحمة والمحاسيب المعتمدة الثانوي الرسمي فؤاد صعب مندوبي في هذه الإيام والتي نفعت بعض الفائلت النافذة الى المطالبة والاصرار الفروع الى انتخاب ميئة مكتب الفرع، بناء على العادة ٢٤ من النظام على انتزاع واحدة من العمامات في إحنى الكليات التي يشغلها للدلظي للرابطة في هذه المواعيد: السيميون لمالح احدى الطوالف (...) ان سياسة الاستقواء مذه المادفة

أبي نصر لسياسة اقتناص العمداء:

الى تُعمد افقاد الثوازن في ديمومة

تركيبة الشعب اللبنائي على الصعيدين

الْعَيْمُوعُرِافِي والسَّيِّاسِيَّ، كَمَا أَعَتَّمَالُّ سَيِّسَةً الْمُفَاضِّلَةً فِي انْشَاءُ الْمِشَارِيعِ

بين منطقة واخرى وبين حي واخر له بل بين مكب نفايات واخر، ان مده

السياسة من شأتها مضاعفة الشعور

بالقمر وتفتيت دعائم الوطن الذي مو

لليوم في أمس العلجة الى الوحدة

والتضامن، كما أن سياسة قضم المواقع لاتي ينوي البعض اعتمادها في تعيين عمداء الجامعة اللبنانية قد تحدث

شرفا كبيرا دلظ هذا الصرح الثقافي

الكبير الذي شكل اهله حتى اليوم

من هنا كان التمني على المسؤولين في الدولة وخلصة على لصحاب هواة

ولو امرة وأحدة كَصرح على معيز في الـشرق لا يـجـوز اخـضـاعـه لامـوا،

علالة واحدة متضامته

السياسيين ومصالحهم".

 انتخاب مكتب فرع البقاع، من الساعة ٠٠٠٠ الى ٢٠٢٠ بعد ظهر الجمعة ٤٤ كاتون الثاني، في ثقوية زطة للبنات.

- انتخاب مكتب فرع جبل لينان من الساعة ٢٠٠٠ الى ٣٠٢٠ بعد ظهر السبت ٢٥ كاتون الثاني، في ثقوية سن الفيل الرسمية وانتخاب فرع بيروت، في الوقت ذاته، في ثانوية الدرج الرسمية للبنات، الكولا.

أَ لِمُتَخَابُ مَكْتَبِ فَرَعَ السَّمَالَ، مَن الساعة ٩,٠٠ مباعاً إلى ١٢,٠٠ ظهر الامد ٢٦ منه؛ في ثانوية الملعب الرسمية. - اتتفاب مكتب فرع الجنوب، من الساعة ٢٠٠٠ الى ٣٠٣٠ بعد ظهر ي سوب وحسب من التعليم القادم القادم القادم القادم القدادة القادم التحديد المسؤولية والكف عن المعتمدة والتحليج الى الجامعة اللبنائية

الاحد ٢٦ منه، في ثانوية ميناً الاولى للبنات. وعلى الراغبين في الترشيح تقديم طلباتهم إلى أحد أعضاء الميلة التطرية في الفرع قبل بدء العملية الانتخابية بساعة على الأقل.

EVITA MADONNA - BANDERAS

SAMIEL LIACESON

في مرور اربعين يوما على وفاة المرهوم

الياس بطرس ابو جودة يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

العاشرة صباح الاحد ١٩ كانون الثاني في

علالة قفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في العالاة، راجية اعتبار هذه

كنيسة عار يوسف الفاية في برمانًا.

النشرة اشعارا خاصا

### المدير العام للمعهد العالي للأعمال: بدء الدروس بتعاون فرنسي - لبناني وموقع كليمنصو سيكون الأطار الجميل



روجيه اورسيه وسامي صغير في المؤتمر. اعتبر المدير العام للمعهد العالى للاعمال روجيه أورسيه في قيامً المعهد تعبيرا عن التزلم فرنسا مشروع اعادة أعمار لبنان، ودعا لمس أمل الصحافة الى لقاء شرح خلاله المراحل التي تم تنفيذها القامة المعهد

قسطنطين وكمال تسطفان.

غاتم كلاً على حدة.

THE STATE OF THE S

LA

COM!

منذ توقيع الاتفاق اللبناني --الفرنسي، اثناء زيارة الرئيس الفُرنُسي جَاك شيراكَ الَّى لبِنَانَ في تيسان ١٩٩١. ويمضى المعهد العالي للإعمال في صعوده لبلوغ المدف عبر روزنامة عبيد اجتمع ومرهج الذي صرح

بالصلة وما هو هيكلية للتربية

مواضيع تعسين ألادارة ومكننتها وهيكلية وزارة التربية للوطنية، وفي اطار

مشروع تحديث الادارات العامة، عقد وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة

جان عبيد اجتماعا ووزير الدولة لشؤون الصلاح الداري بشارة مرمج وقريق

وزارته علطف مرعي وحميد اسبر ولكرم نجار، ومن وزارة التربية مديرها العلم جورج يونس والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيلمي وركيس المصلحة الادارية المشتركة فؤاد دجوق ومدير الارشك والتوجيه نقولا الجمال ومدير

المطلبة حسن أرزوني، الى ركيس البركز التربوي للبحوث والأنماء الدكتور منيرً لبوعسلي والمدير الأداري بدري نجم ورئيس وحدة المكننة في المركز نبيل

وصرح الوزير مرمج، "بحثنا مع معللي وزير التربية والمسؤولين الكبار في

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة، في المواضيَّع ذات الصلة بوزارة النولة

لْشُؤُون الْآصَلاحُ الادَّارِيِّ، وتَناوَلْتَ الْابخاتُ مُوضُوعِينَ مَمْمِينَ الأولَ هو الْمَيْكَلِية

واعادة التظر في ميكلية وزارة التربية، وندن نقدم مقترحات وافكارا والعمل

الاساسي اوزارة التربية. ومن ثم اتتقلنا الى موضوع الدعم التقني، وبموجب

الاتفاق مَع البنك الدولي، هناك اعتمادات متوافرة أدعم وزارة التربية في مختلف

التعارات والشؤون ومنها تحديث نظام الامتحانات ومكتنته، ونظام الموظَّفين، الى

جانبُ التَجْمِيزُاتُ الْمُكتبية والتقنية وورم الاتفاق على معظمُ التَقَاطُ الواردَّة في

فَأَجَابٍ؛ حُكلًا لَم نَبِحُثُ فَي هَذَا أَمُوطُوعٍ؛ وأَنَّا سَأَلَتَقَى وفَدا مَن المعلمين

The second secon

هناك مه هم بحاجة البها

بَيْتُ الْزُكَاةُ بَيْ طَرَابِلِمِ وَشَمَالِي لَبِنَانَ

التل- هاتف/فاكس، ١٧٠٠ ١٤

خليوي، ۲/۱۷۱۲۱۹

حملة الكويت للتوعية الخيرية

ياشراف بيت الزكاة الكويتي

RENA OWEN

ONCE WERE

Winner of over 15 International Awards

(Brilliantly Played) ... Intense and Provocative

A. Sandar

الملحقين بالادارات والوزارات، واعتقد أن هذا الموضوع يتعلق بسياسة للحكومة واست كوزير قلدرا على الدفاة قرار في شأنه وسأطلع على مجمل الافكار والتقشما وستكون في مقترحاتي ولفكاري في مجلس الوزرا".

ثم التقي الوزير عبيد النواب رشيد الخازن وجبران طوق ومحمود عواد وجان

وسئل، "هَلْ بِحثتم في موضوع المعلمين الملحقين بالأدارات الرسمية؟"

جدول الاعمال وتقرر عقد لجتماعات لاحقة لتنفيذ كل البنود".

الفرنسية في كليمنصو يمتد على مسادة ٢٢ ألفا مترا مربعا. ويحوى فرعين اساسيين، الأول مو المعمد المالي والمصرفي والثاني هو المركز العالمي للتوثيق في مجال الاعمال. في بعاجة المؤتمر؛ رحب أورسيه

الاعلاميين، وشرح اهداف المعمد ودعم مصرف لبنان لتدريب مسؤولين نَّى الْأَبِحَلَثُ والعَلُومُ الْمَالَيَّةُ وَالْمَصَرَفَيَةً. أُنَّمُ كُلَّتُ جَوَّلَةً تَنْتَ أَلْمُطْرٍ فَي ارجاء المجمع التعليمي الذي يضم ستة مبان هي: المبنى السابق للاعلام، مسلحته ٢٠٠ متر مربع يحوي المركز العالمي للتوليق في الأدارة وانتمى العمل به في كانون الاول ١٩٩٢. المبنى ألثاني يمتد على مسلدة

١٨٠ مترا مربعاً ينتمي العمل به في نيسان ١٩٩٧، وسيكون مركزًا للمُعهد المالي والمصرفيّ. وسيتحول المبنى الركيسي للسفارة

ومسلّحته الفأ متر مربّع، إلى مبنى الإدارة وصالات دروس المعهد العالي الاعمال، ينجز في نيسان ١٩٩٧. و"قيللا باستور" مي المبنى الرابع مساحته ٥٨٠ مترا مربعاء وفيه عشرة استوبيوات مخصصة لاقامة ألاساتذة

الجانب والبدائة الضيوف. والى المبنيين الذامس والسادس، الاول يبقى في الاحتياط اذا ما توسع العمد والثاني يتم هدمه لاقامة مرآب للمعهد، والى ذلك تأهيل متسع من المكان في المواء الطلق لاقامة المسرحيات والعروض الاحتفالية، الى صالت أخرى صغيرة لثلاثين وستين

وأوضح اورسيه ان العجمع سيحوي مكتبة متخصصة ومطلعم وصالة للرياضة وحدائق لأشجار ونباتات منوعة، وللمحلفظة على جمال المكان اعيد تأميل واجهات المبائي كما كانت

في مطلع القرن. مي اللغ العرب أن السياسة المعتمدة في العمل "فرنكو – لبنانية" فاستعمل الدجر اللبناني واستخدم المهندسون والعمال اللبنانيون، وتم شراء طاولات المعمد من مصانع لبتانية في حين يتربع الطلاب على الكراسي الفُرنسية ويمتع الطلاب رؤيتهم بأتواع من الشجار والنباتات الفرنسية.

وختام الجولة في الطبقة الإخيرة من المبنى الرئيسي أو، على ما يقول منير المعهد، في كَلْفَتيريا المستقبلُ المطلَّةُ على روائع النظر-وفي نشرة وزعما المعمد "ان فكرة قيامه تعود آلی سنوات مضت، سعی اليَّمَا البروفُسورُ فَأَيْقُ أَبِي اللَّمَعِ. وعملُ

السفير الفرنسي جان – بيار الفون منذ البدء في أبنان على قيام المشروع. وجله البعمد ثمرة جمود بين مصرف لبنان ووزارة الذارجية القرنسية وغرفة التجارة والصناعة في باريس".

سلسلة الرواتب لا تكفى وحدها معزولة عن البقية

ائتقد "التيار الديموقراطي التوحيدي في القطاع التعليمي" مكتب المعامين في لبنان لتركيزه على سلسلة الرواتب، على امميتماء والمملاه المطالب الركيسية الاذرىء بعدم ملادقة قضية تعويضات نَهَايَةُ الْذَنِمَةُ وَالْتَقَاعَدُ لُدَى مَجِلُسُ الْنُوابِ (...) وتقاعسه في ملاحقة قضية الملاك التعليمي البوحد".

وفيّ بيان له امس، شكر التيار لوزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جأن عبيد "موقفه الصحيح واليجابي حيال رواتب المعلمين الملحقين بالعارات العامة". واستنكر "تواطؤ معاس النواب" لتأخره في نقرار القانون لرواتب القطاع العلم وتعويضات نهاية الندمة والمعاش التقاعدي للمعلمين والموظفين، المستحقة لمم من (///١٩٩٣ قائلا أن "ضحية طلك اكثر من ربع مليون مواطن لبنائي يشكلون علالات الموطفين والمعلمين

النسأة في منزله في شارع منام كوري خلف جامع قريطم بناية الزعترى الطابق السابع وللرجال في منزل ولده فؤات سنو في شارع فردان بناية الملك العربي الطابق السابع.

> موضوعة. وأطلق في سنته الاولى برنامجه الأول لجازة عليا في ادارة الاعمال خلال تدريس مكثف يدوم ١٢ شهرا. وتضم النورة ٥٠ طالبا وطلابة أستهلوا دروسهم بزيارة مُنظَمةً للى باريسُ في تشرينُ الْثَانَي ١٩٩٢. وبدأوا دراستمم الفعلية في

أواد شقيقتها قبرحومة مريم زوجة ٨ كافون الثاني الجاري.
 والمعهد في المبنى القديم للسفارة عازوري وعلالاتهم يحتفل بقصلة لراحة نفسما الساعة الثقاثة والتصف بعد ظهر اليوم الزمعة ١٧ كانون الثاني في كنيسة مار بطرس وبواس في قرنة شهوان. تذبل التعازى يومن الصبت والاحداءا و١٩ منه في مثرل ولدما في قرنة شموان.

الشجنة المركزية لحزب الرمضافار قديموقراطي الليبرالي مجلس الامناء اجمعية تيكيان الثقافية قلهنة القليمية تعزب الرمغافار لعبوقراطي الليعرائي اللجنة الاقليمية اجمعية تيكيان التقاطية الميثة التعليمية لمدرسة ولمان تيكيان أسرة تدرير جريدة "زارتونك" ومجلة

يُتُون بنزيد من الاسى رئيسمبر الفذري الاستاذ هرانتشيا ستراكيان عضو نقلبة المطبين اللبنائيين الحائز وسأم الاستحقاق تالبنقى البتوفى أبس النبيس ١٢ كالون أ

تقام مراسم الدفن في كنيسة مار نيشان في زقـاق المائدا السـاعـة الماديـة عـشـرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٩ منه ثم يدفن أي مطن العلالة في قرن الشياك. تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٠ وا ؟ منه في مركز جمعية تيكيان الثقافية فّي الصيفيّ، ويومي الرّبَعاة والنّميس ٢٦ و٢٢ منه في منزل الفقيد في كليمنمو شارع مي زيدة بناية دافر الطّابق السادس.

للتقلت الى رهبته تعلى للنأسوف عليما تديمة أسعد سعد لرملة المرحوم الياس سليمان أولادها الاب قطون سليمان وجورج ليبلن وعلالته وحنا سليمان وعلالته ابتناها منى ارملة الدرحوم للخوري صموثيل الذوري واولادها ومجئ زوجة اسعد شلموب

يحتفل بالصلاة لرادة نفسها الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٧ كالون الثاني في كنيسة نياح السيدة في دوما. تابل التعازي يوبي المبت والحد ١٨ و14 منه في متزلها في دوما.

جان – ريار عباغ وعائلته في المهجر روز – ايميه زوجة كميل عبد النور وعلالتها في البعجر لُوفيت في A كالون الثقي في تيس · فرنسا البرحومة

جان كسرا أبيلا ارطة البرحوم صأبا لبرهيم عباغ لهميع من عرفوها وأحبوها يقام قداس وجنلا فرلجة نقسها الصاعة السلبسة والنصف مصاه اليوم الجمعة ١٧ منه في كثيسة شأ Maison de St. Francois des Capncins في البيادة. للرجاه أعتبأر هذه النشرة لشعارا خاصا.

للكقلت الى رهنته تعالى المأسوف عليما جورجيت الياس مجدلاتي زوجة نظه توفيق درزي

ولدها توفيق درزي وعلالته اشقاؤها جبران وعلالته وميشال وعائلته وجوزف وعلالته وقطوان وعاكنته وأيغيث لرملة للمرحوم حليم معلولي واولادها ينعونها بعزيد من النسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة ولأنصف بعد ظمر لليوم الجمعة ١٧ كقون الثاني في كنيسة مار مخايل للروم الارتونكس في المزّرعة، ثم توارى في معافن كنيسة مرّ يومنا (مار الياس بطينا). الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الطبية عشرة.

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي السبث والحد ١٨ و و٩ منه في منزل شفيق درزي في المزرعة بنفية وقف الروم قرب كنيسة مار منابل الطابق النابس.

زوجة الفليد جلادارك الذوري روب سيد جسارت سوري اولاده عباس وعاقلته وفراك ويوسف ولاياس ودنا ودنيا ولرايت وغافة أرملة شقيقه البرحوم نصري وعلالتما شقيقاته انما ارملة المرحوم بطرس أحود وعلالتها وصباح لرملة المرحوم نجيب عدوان وعائلتها وروجينا زوجة أديب الخوري وعائلتها وعالا ونبيهة وعموم عاذلات لمود وخليل والخوري

وعدوأن وحسون وعموم علالات بلدة بريح ينعون بمزيد من آلاسي المأسوف عليه راجي حمّا لحود المقاقل الى وحمكه تعالى أمس الخبيس

 كانون الثاني.
 يحتفل بالصلاة لرائة نفسه اليوم الجمعة ١٧ منه الباعة الثالثة بعد الظهر في كنيمة مار لمرا في فرن الشبك. تقبل التعازي قبل البقن في صالون الكنيسة، وليام قسبت والحد والانين ١٨ و١٩ و٢٠ منه في منزله في المكوانة قبالة التعاولية ترب الناحة الخابق السابع. الرجاه أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصك

ائتال الى ردمته ثمالى البأسوف عليه الياس أصعد النشل زوجته المرحومة نوال طانيوس شلالا أولاده اسعد ولايس ورندا وريتا وريها صهره ميشال العلم شقيقاه المرحوم جبور وعاثلته وأنيس

شائيفاته اوجيني زوجة باليال سركيس وسيدة زوجة باسيلا كلش وجنابيف ينعونه بعزيد من الأسي. تلبل التعازي يومي ألجمعة والسبت ١٧ وة ( كاتون الثَّالَي في منزل الفقيد في بيت شاتك - البترون والاحد والاثنين ١٩ و-١ أَمُّ منه في جُونِيةً – حارة صَحَر بعد مَعَتَرِقَ مَا سَلَمَلُ عَلَمَا بَعَايَةً عُصَن وبولَص الطَّاقُ الرابع. قرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

كلقلت في رحبكه تعالى المأسوف عليها جمينة على ممدي نزمة تقبل التعازي يومي السبت والعد ١٨ و١٩ كانون التاني في منزل شقيقها خالد لي رأس ويروت بناية ميموزا شارع فراهام

ائتكل أل رحمته تعلى المأسوف عليه أتتال ألى رحبته تعالى الفاليد أأفالي الحاج شفيق جميل سنو اولايه فؤك والمندس اس وماك سعيد أسعد زينون زوجته موبيا لبيب تلفر فو عييب عمراه لور رموني والبير عبر شعاب أولاده مأرون وعاقلته وهنا وعاقلته أشقاؤه غبد الرحمن ومحيي النين والمرجوبات مجمد وعائمان مهراه المرحوم الدكتور مليح سثو

الأسفون آل سنو والمفار ولياس

ورهونتي وشهك ومهايني وسبليني وغندوره

لتخلت في رعبته تعلى فيأسوف عليها

جورجيت جرجس مبارك

أولاد شقيقما ألمرموم حثا مبارك

أولاد شقيقها البرحوم غطاس مبارك

أربأة المرحوم حنّا يوسف نعبه ولدها لدوار نعبه وعلّاته

بثتاه يولاك زوجة حليم العرموني وعلاكتها والدرخوم مديي الدين عندور. يصلى عليه ظهر اليوم الجمعة ١٧ كالون وملطين زوجة جوزف طومط وعلالتها شقيقته أوظة أرطة البرحوم الياس نجيم الثاني في جابع البسطة التحتا ويوارى في شقيقه اسطفان جبقة لبادورة وعموم عاذلات زينون وابو حبيب ونبيم تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي التكي والتقت السبت والعداء والامنه

وللعرموني وشهمط والرقوزيان وجبور وعموم علكات رومية يتعوله بمزيد من الاسي. تقبل الثماري أيام الجمعة والسبت والدد ١٧ وادا و١٩ كانون الثاني في منزله في لازلقا في ملكه الطريق العلم. انتقل الى رحمته تعالى في حلب المأسوف

ماغوب خجادور هاغوبيان تقبل التعازي يوبي الجمعة والسبت ١٧ وة ا كانون الثاني في منزل ولده خجادور مانوبيان في القاش – الرابية بناية الـا Bell Antique قطابق قرابع قبقة فيلا

انتقل الى رهنته تعلل السيت ١١ كانون سوف عليه الحاج محمد نمرالله فواز أولاعه قناسم وزيس والحاج زيند وعلي

بحسن وحسين وأحمد شقيقاه المرحومان الداج عبدقله وقحاج أصهاره حصن حمود ورضا فأخوري ومحمود فواز وللعاج على الرز والعاج عباس فواز (رئيس المجلس القاري الأذريةي

تقبل التعازي يوميا في منزل الفقيد في بلدة العياسية – قضاء صور بين الساعة السائسة والتفسفة مساء، وفي بيروت يوم الاثنين - ٢ منه في منزل عمره الناج عباس فواز في الرملة البيضاء قبالة مستشفى لشرق الوسط بين الساعة الاولى والرابعة والثمف بعد الظهر، وبين الساعة السادسة

والتمف والعاشرة أيلا. يقلم مُجلس عَرَهُ عَلى روحه في حسينية العراسية الساعة الثلاثة عمر كل يري. وتصلحف يوم الحد 19 منه ذكرى مرور أسبوع على وفاته فيقلم مجلس عزاه على روده في دسينية العباسية الساعة التاسعة

ً الأسفون آل فواز وجعفر وحمود وفاخوري والرز وقعفراني وعموم لمالي العباسية.

انتقات الى رحمته تعلى المأسوف عليها أيقون داود القوري زملة البردوم اسطفان يوسف كميد شقيقاها كليمامو وفوش كميد اولامها المهندس يوسف اسطفان كميد وعلالته وغلايس زوجة المعنىس رفيق لجار وعلالتها وريتا أرملة المرهوم جورج

أسطقانوس وثولادها غي المهجر ونورما زوجة روبير جورج الاشقر وعاكلتها ونيللي زوجة المحلمي امين مخايل القدوم وعلالتها يتعونها بعزيد من الاسي. تقبل قتعازي يومي قجمعة والسبت ١٧ واً ﴿ كَالُونِ النَّكَانِ فَي مَثْرُلُ وَلَهُمَا يُوسُفُ في جبيل سنتر مغير الطابق الثاني.

أتقل الى رهبته تعالى البأسوف عليه ألفرد غريتان بئاته دونا زوجة قيليب شامي وعائلتما وشارن زوجة الدكتور فسان متني وعائلتها وبرندا زوجة جك خوري وعلالتما قريبته موليكا لدواردز

يتعونه بدزيد من الأسى. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٧ و14 كلتون الثاني في منزل الفقيد في -Res idence برمقا فيلا غريتان، الإتداد اللبنائي لكرة القدم

أجأن البحافظات الجنة الرئيسية للحكام تنعى بقرض وقتسليم لمشيثة قلله وقدره فقيد الرياضة البرحوم يوسف أبو الحسن عشو اللبنة العليا السابق للاتداد

المئتقل الى رحمته تعالى في مدينا الرياض في البعلكة العربية السعودية. ائتقل قى رحمته تعالى المربي والنيب

يوسف أي رزق عامل وسام العارف قذمي من العرجة الاولى تقبل التعازي يومي السبت والحد ١٨ و14 كالون الثاني في منزل ولده الدكتور حكمت رژق في جبيل حي مار يوسف قبالة سوبر ماركت باسيل بناية فيكتوريا باسيل الطابق الخامس.

زوجة الفقيد سعاد رشيد محفوظ ولده المعندس وليد وعلالته ابتناه سيلفيا زوجة بيار الجلخ وعلالتها وسلوی زوجاً جبیل برموش وعاقلتها شایقه ادوار جرجس مراد وعاقلته

شقيقته فيوليت زوجة جورج سمعان وعلالتما يتعون بعزيد من السي فليده يوسف جرجس مراد تقبل التعازي فيام الابمة والسبت والاحد 17 و14 و14 و14 كقون التقي في منزل ولده الممتنص وليد في الفيدار ملك عادل

اتظت الى رحبته تعلى المأسوف عليما حُزِقةً يوسف برير أرملة البرحوم خليل برير وليها حنا وعلالته

بناتها عفاف زوجة ميشال فرعون وعاثلتها ومئى زوجة رمزي عزام وعاثلتها وتلديا زوجة الياس الدمشاوي وعلالتها اشقلوما الب جورج ولبين وعظلته والعرحومان أبرهيم وجميل ينعونها بعزيد من السى. تقبل التمازي يومي الجمعة والسبت ١٧ و١٨ كلاون الثاني في منزل ولدها هنا شارع

لمزرعة ملك محمود ابو ناميف الطابق

الخابس، التقل الى وحمله تعلى ابس النبيس ١٦ كانون اللقي العاج عبد القادر رشيد كلش اولاده الساج رشيب وأسوزي وفساروق

والمرحوم فؤاد. التعريف في التاني والتالث ١٧ و١٨ كانون الثاني للنساه في منزل الفقيد في رأس النبع ملك الشعار وللرجال في الالتي في ملزل وفده العاج رشيد كلش في كورنيش المزرعة خلف بناية الجزيرة وفي الثلث في خلية جابع المعيطبة بعد علاة .pec أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

اسبيرانس شامل نفر ارطة المرحوم نسيم دافر لوكتها رجا وينيع وفيوليث زوجة اسعد كرم وليفون زوجة النكتور نظمي كريلكوس في الممجر والمرحومة لميرة زوجة فريجيريك لمر ونباح زوجة سعيد عازار اشقاؤها جورج نصر والرحومان فيكتور لمر واتوار نصر ويُعونها يوزند من الأسي.

تقبل التعازي ايآم الجمعة والسبت والادد ١٧ و١٨ و١٩ ڪٿون اللقي في منزل الفقيدة في كفرشيماً.

انتقل آلى رحمته تطلى فقيئنا الفالي (ابو قايز)

اشقاؤه العرجوم السفير غسعد الاسعد أُبْلُؤُه خَايِرَ وَقَارِس وَفَادِي. تَقْبَل الْتَمَارِي فِي النَّكِي وَالنَّالُثُ ١٢ و١٨ كالون النَّلِي في النَّالِي الْفَقَيد في

الغبيري شارع رعد البناية النضراء، كبل الظهر النساه وبعده للرجال سلمي متئي وزوجته

سميل متني وعاثلته سليم متني وعلالته سلية زوجة جورج غير وعلالتها سعاد زوجة سلبي حنا وعائلتها اولاد شقيقه المرحوم هنا ابرهيم منتيء فؤاد ولبيل وميشال وعائلاتهم ويولا زوجة فيكتور خلف وعلالتها في المهجر ينعون آليكم بمزيد من آلسي كبيرهم

جبران ابرهيم متني تَقَبِلُ التَّعَازِيِّ يَوْمِي الْجَمَّةِ وَأَلْسَبِتَ ١٧ وادا كَلَّوْنِ النَّقِي فِي مَنْزِلُ الْخَقَيْدِ فِي لَاشرفية شَارع السيوفي في ملكه.

وسلبي وعلالته بنادر وعائلته

وسميرة زوجة فيليب جرداق وعلالتها وعلالات عز البين وغزال وضاهر وقطار وجرماق وبرقجي وحنا وحجي وترجيان يثعون بعزيد من الاسي فقيدهم الفالي المرحوم يوسف عز الدين تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت ١٧

و14 كاتون الثلقي في منزل ولده نادر عز الدين في الدازمية شارع مأر روكز قرب مدرسة ملكارت ملك نجيب حاتم

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه طاتيوس خليفة شدياق اولاد شاليقته المرحومة نور شحياق أبرهيم ووديع بوقب ومأري أرملة المرحوم

أبن شقيقته البرحوءة شفيقة معب أولاد شقيلاته المرحومة حنة طو وعلالاتهم أولاد شقيقته المرحومة وردة أبو خليل

أولاد شقيقته المرحومة لميرة الهاس ينعونه بعزيد من الاس. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٧ و١٨ كقون الثقلي في منزل الفقيد في النقاش الطريق العام قرب معمل شوكولا

كارلا في ملكه. أبن الفقيدة الن وعائلته ابتتلما دوالي زوجة موسى قطيني شقيقتها لولفا لرملة المرحوم الياس

سلفلها اوجان موصلي وعلالته بنات حميما لبيلي وسعاد ومأري روز ينعون بعزيد من ألاسى فقيدتهم الفالية

أنجليكا كرمنياتي

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

شكيب رضوان غلمية

المنتقل الى رحمته تعالى في بيروت

علالة شقيقته للمرحومة لبيبة غلمية

شقيظته لديية فرملة المرحوم فريج فريح

ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي السبت ١٨ منه في مناون شاري السبت ١٨ منه في مناون

كنيسة نياح السينة في رأس بيروت شأرع المكمول من الساعة العاشرة صباحا حتى

الرجاء أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

للسفارة للفرنسية والبعثة الثقافية

تَتعيَّانِ بَوْيِدِ مِن السَّ الْاَتَسَةُ أَنِ – مِأْرِي غُريِلُوا (Melle Anne - Marie Grelois)

المسؤولة عن لبنان في الادارة العامة

يكلم قداس لراحة نفسجا فلساعة الدادية

عشرة قبل ظهر الصبت ١٨ منه في كنيسة

كلية الطب للجامعة البسوعية - طريق

شقیقها رمزی جورج وعلالته شقیقتنها ستیلا زوجة ریتشارد مشملانی

وليلى زوجة المكتور بنير نصار وعائلتها وعموم عائلات جورج والسباؤهم ينعون بمزيد من الاس فالينتمم الفالية المرحومة

ثبيلة فؤاد جورج تقام صلاة تنكارية الساعة التلية عشرة

ظمر الأحد 19 كانون الثاني في الكنيسة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاما.

انتقل الى رحمته ثمالى فقيد الشباب

ابرهيم على خشاب وقد ووري في ابيدبان. وقده المفترب على موسى خشاب

اشقاؤه مدمد ويوسف ولعين وحسين

تقبل التعاري ابتدا من الاحد ١٩ كالون

گڻاڻي في منزل عمه محمد موسى خشاب

(ابو أدمد) في بلدة المنصوري – صور ويقام

على روحه طوال أيام الاسبوع مجلس عزاه

الساعة للتلية والنصف بعد الظهر في

أأأسطون أل خشاب وعموم أهظى

ذكرى اسبوع

في مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه الحاج محمد سعيد خمدان

لولائه سعيد وحمدان وفيصل وخالد

ونادر ومصباح اشگاؤه خضر (ابو علي) والمرحوم علي

والمرحوم ممدي (أبو جماد) وحسن وحسين

يقام مجلس عزاء ونتلى أي من الذكر الحكيم على روحه قبل ظمر اليوم الجمعة ١٧ كالون الثاني في حصينية بلدته النصرية

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

الأسخون آل حمدان وفرحات وعموه

ولصد ومحمود وعبد لللطيف وعبدالله

صهراه محمد فرحات ولحمد فرحات

(ابو سعيد)

الانجيلية زقاق البلاط

عمره نديم حطه.

حسنية البنموري.

للعلاقات الثقافية والعلمية والتقنية التي توفيت في باريس في ٤ كالون التلي ١٩٩٧.

علالة شقيقه البرحوم حبيب غلبية

البعدة ١٠ كانون ألثاني. زوجته عفلف الياس شديد

عاكلة شقيقه قبرحوم لبي

لقامسة والنصف مساح

ارطأة المرحوم عزت موصلي تقبل التعازي أيلم الجمعة والسبت والاهد وعموم فعلي بلدة انصارية يم وقا و19 كلتون قلداتي في منزل مهرها ووسى قطيتي في الاشرفية شارع سليم بسترس بناية قلدفوني للطابق الاول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

### ذكري اربعين

خُوري يقام قداس وجناز لراحة نخسه الاحد 14 كاتون قثقي الساعة العاشرة والنصف قبل الظَّمْرُ فَي كُنيسة لِتقديسة ريتاً في جديدة

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة تعامة وشيث قبلان ارماة المرحوم توفيق مغر وائدة البدائي وليم داغر وشفيقة. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة الماشرة قبل ظهر الاحد ١٩ كانون الثاني في كنيسة دير المخلص في فقليم الذروب.

عيد ألدكتور جورج عقبي قالوش يغلم قدلى وجناز لرئدة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهر الاحد 19 كانون الثاني في كنيسة القديسة ريتا في الجديدة شفرع

تمايف الإحد ٩ كانون الثالي نكري مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الثالي أمرحوم سماحة العلامة الشيخ محمد خليل

اولاده لزار الزين (مدير المعهد الوطني للرباضة) والدكتور سعد والمهتدس خليل

صهراه المطبى لحمد فتونى والاستاذ حليم فتتلى لَي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاه على روحه في حسينية بلنته جبشيت الساعة الثانية والنصف من بعد الظهر.

السفون آل فزين وقحص وعموم أمالي تصلاف الإحد ١٩ كانون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة رجل التقوى المربي منتأر بلدة قوردانية سابقاً المرحوم الاستأذ الحاج حسن محمد الحاج ابناؤه مصد مدير مدرسة الوردانية وعلي الكاتب أأمدل والدكتور أبرميم منير الوقاية

الصحية وصلاح الدين مؤهل أول في أمن الدولة واسع، صهرة لحمد الحاج القائد العام لكشاف التربية فتتلى أيّ من الذكر الدكيم على روحه ويقام أحتفال تأبيني الساعة الولى بعد قطعر في بلدة قورداية – الشوف الأسخُّون أل الداج وجابر وعموم أمالي

تسادف الاحد ١٩ كانون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة الدرحوم الحاج رشيد محمد طعان فياض اولامه مجيد ومغيد ومحمود فياض شقيقاه المرحومان جميل ومنير فياض أصهاره عُسن فيأض (أبُو جميل) والمعاون اول معمود نوفل ورياض شعبان

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روده الساعة التاسعة والنصف عباها في بلدته

العار. الأسفون آل فيلض وعموم اهالي الصار. تصابف الاهد 94 كافون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الفالية

قَرْمُوبَةُ عَائِشَةُ يُونِس بِركاتَ (شَعِيتُو) عَائِشَةُ يُونِس بِركاتِ (شَعِيتُو) زوجها توفيق عبد ألميد شعيتو اولادها المهندس هضام والمكتور هيثم يأدمد وعبد للصيد اشقاؤها المرحوم أحمد يدرى والمرحوم بدعد ديب وعبر بركأت عهرقها منبود صعد ومعطفى غريب

فتتلَّى أي من الذكر الدكيم ويقام عجلس عزاء على روحها من الساعة الدلدية عشرة حتى الاولى بعد الظَّمر في حسينية روضًّا الأسفون آل شعيتو ويركات وعموم لمالي

تصغف لليوم الجمعة ١٧ كقون الثاني نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيعنا الفالى ألماج محمد حسن مالح أولاده حسن ومحاسن وملا والمرحومة

صمراه بلال فليد والدكتور كمال الكعكي. فتتلى أي من الذكر المكيم ويقام مجلس عزاء عن روحه الساعة الثانية بعد الظمر في سيئية المُأرية. الاسخون آل ماقح وضايد وشــُلمـوب

في مرور اربعين يوما على وفاة قمأسوف دانيال ابن الرائد الشهيد منير

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصبقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور أريعين يوما على وفاة العرجوم رشيد عبدالله مليبا العولود في البرازيل يقلم قناس وجناز لراحة نخسه الساعة الدلاية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١٩ كاتون الثاني في كنيسة مار يعاوب في جبيل.

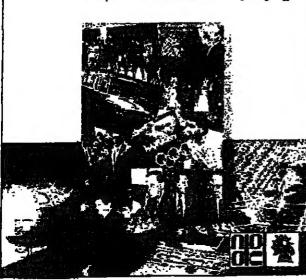
في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم المكتور أيلي شكيب كرباج يقلم قداس وبناز اراحة نفسه الساعة العبة عشرة أن المنا تدلاية عشرة قبل ظمر الاحد ١٩ كانون لثاني في كليسة مار جرجس في زيوعًا. علالة الفقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

الأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ يناهز عمدها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصحف ومجلات لذرى وطلاب وباحثين

لمزيد من المعلومات : هاتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



### والكيتور عبياله شقيقه قداج حسين

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف كميل سليم غسطين يقلم قداس وجناز لرادة نفسه الساعة للثاني في كنيسة مار مارون في التباريس. عَنْانَةُ الْفُقِيدِ تَنعُو الأَمَلُ والأصِيقَاءُ إلى مشاركتما في الملاة، راجية اعتبار مذه

الدادية عشرة قبل ظهر الادد ١٩ كالور. النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم فوزي أيليا توما

يقلم فداس وجناز لراحة نفسه الساعة لتأسعة والنصف صباح الاحد ١٩ كاثون الثاني في كنيسة نياح السيدة الارثونكسية ر بيروت شارع المكدول. عائلة الفقيد تدعو الاملُّ والاصدقاء الى بشاركتها في الصلاة، راحية اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة هدی جبران نمیر زوجة المهندس فؤاد يازجي يقلم قداس وجنلز لراهة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح الإحد ١٩ كالون الثاني في كليسة عار نقولًا في الاشرفية. مائلة للفقيدة تبعو الامل والاصدفاء الى بشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفلة الماسوف عليه

### روجيه لطيف يقلم قدلس لرئحة نخسه الساعة الذامسة بعد ظمر السبت ١٨ كظون الثاني في مدرسة للغرير في الجعيزة.

شكر على تعزية جورج لبيل زاروبي جورج ليوب عيدي

سوهم في مصابهم الطيم بوفاة الفقيدة سائلين لما الرحمة ولمم من بعدما طول

يتقدمون بالشكر الجزيل من جميع النين

آل الشعار وجعفر والسباؤهم يتقدمون بالشكر من كل من أسلهم في معلَّهم الآليم بوفاة المردوم المهندس نبيل الشعار ويخصون بالشكر دولة الرئيس الشيخ رفيق للعريري واصحاب الدولة سليم العص وشفيق الوزان ورشيد الصلح والوزرا والنواب الداليين والسابقين وقريناتهم والعلمة والقضاة ونقيبي المطبين والصيادلة والمديرين العامين في الدولة وموظفيها والمهندسين والمعلمين والصيادلة والاطباء والفاعليات الاكتصادية والتقافية والاجتماعية والكشفية وموظفي اليوليسيف والصفة العالبية وبرنامج الامم المتحدة للاتماء واندية الليونز وجميع من شاركوا في التعزيـة بحضورهم او ببرقياتهم او باتصالهم هاتفيآ سلالين العلي القنير أن ينيم عليهم نعمة الابمان والعفو والعافية والا يصيبهم مكروت



SUR LETOIT Un film de Jean-Paul Rappeneau Juliette Binoche

(DAG DENED'S PRISONS H<u>Ü</u>NCHBACK NOTRE DAME

SILVESTER STALLONE

Daylight

# Tarif réduit 5000L.L. tous les Lundis Pour toutes les séances

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار للأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية





### ... للتذكير فقط

نريد ان نذكَّر الرئيسين الياس المراوي ونبيه بري بان التراشق بالتصريحات مسألة مفتوحة من دون سقف. وبأن الذلاف حول الدستور مناكفة بلا حدود وبان هذا الدستور الذي لم يطبق كي نطلب تعديله، لا يضع لي ضوابط يمكن أن تنمي الانفراط في "القتال" عبر وسائل الاعلام طبعاً!

ونريد ان نذكر الرئيسين الياس المراوي ونبيه بري بأن الاشتباك العبثي حول الدستور لن يغيد لبنان في شيَّ وخصوصاً في هذا الوقت الدقيق حيث يفترض في المسؤولين أن يُلتزموا اليقظة والتنبه قبل مطالبتهم الناس بمناء وبأن الضرورات السياسية والأمنية والاقتصادية تفرض اظمار غير ما يظمران من خلاف أن تلبث البلاد

ُلاًا، نُماناً لا يـقفل الرئيسان المراوي وبري ابواب "الترويـكا" عليهما وينخرطان في النقاش والمشارعة والبلاكمة اذا لرادا، ولكن بعيداً عن الأذان والأعين؟ وما دام الاشتباك الكلامي لن يقدم ولن يؤخر في "المسألة الدستورية"، وما دام الرئيسان محكومين بالتفاهم في النهاية لضرورات وطنية وامام الاستحقاقات الاقليمية المتجممة، فُلُّمِلْنَا كُلُّ مِنَا ٱلْغَصْبِ؟ وَلَمَانَا تَعْبِ الْقَلْبِ؟ وَلَمَانًا لِظَّمَارِ لَبِنَانِ مِنْا المظهر الانقسامي المؤلم والمؤذي؟ ولملذا الاصرار على عض الاصلاع

ونريد أن ننكر الرئيسين المراوي وبري، بما يعلمان طبعاً، وهو أن بنيامين تتنيامو طوى ملف مدينة الذليل وحصل الآن على تفرغ كامل يمتد على الاقل حتى ليار من سنة ١٩٩٨، وسيكون شغله اليومي آدارة المؤامرة آلتي تستّعُدفُ لبنان وسوريا خَلَالَ ٱلسّعي الى فُصَلُّ المسارين بالترفيب والترهيب وقد باتت معالم كثيرة منهما في الاشمر الماضية... افلا يضيق الامر في ظل هذا التحدي العدواني بالقتال على تعديل الدستور او عدم تعديله؟

ونريد أن ننكر الرئيسين بأن الثقة الظرجية بلبنان التي ظهرت في مؤتمر واشنطن، تدتاج عملياً آلى ما يقوّيها ويرسّفها ويزيد منّ اقتتاعٌ الَّدول بجَّدولها، ولا نظن، ولا يظن ٱلرَّدْيسَانُ طبعاً، أن ٱلتخراطُ في الانقسامات والذلافات يمكن أن يخدم هذه الثقة، ربما لان الكَثيرين في الخارج سيقولون في سرهم او سيجدون من يقول لهمر من حرب داخلية وما زال رؤساؤه منهمكين في القتال حول الكباثر والصفائر؟

ونريد أن نذكر الرئيسين، وهما يتذكران طبعاً، إنه قتال بلا جدوى يضر بلبنان وسمعته ويؤذي صورته ويظهره عاجزا عن حكم نفسه، وَلَكُنَهُ لَا يَفْيِدُ الْدَسِتُورُ وَلاَّ آيا مُنْهِما ... وهُو قَتَالٌ مَحْكُومِ بِالْمِصَالِحَة هُي نماية الامر، اذ كُن تلبث سورياً أن تطفئ الدريـق لأن الاستحقاقات والتحديات الاسرائيلية لا تسمح بقيام اي ثغر في لبنان او سوريا فكيفُ بالاشتباك على المستويات الرئاسية؟

### 

ونريد ان نذكّر الرئيس رفيق الدريري، وهو يتذكر طبعاً، بان هناك "أيدي" كثيرة تدفع به للانخراط في هذا الأشتباك الرئاسي، وله رغم محاذرته العنيدة الانزلاق الى "الصراع" وحرصه على تحييد نُفسهُ لِانْقَادُ ما يَمِكن اتْقَادُه مِنْ مَلَامِحَ الصورةَ الرِثُلْسِيةَ، فَلَنَ طبيعة التداخل في المسؤوليات والصلاحيات قد تُدفعُه دفعاً للى ساحة المواجمة، ذلك ان "جُبمات القتال" تمتد الى "الارض السياسية" للحريري، لي الى داخل السلطة التنفينية وما تمثله من انتماءات

ونريد ان ننكّر المريري، الني يتنكر طبعاً، بانها "معركة"، التندُرلط فيما يؤني الوطن وعدم التنذراط فيما قد يؤني الشخص، وان المسألة تتوقّف في التمليّة على تحكم اللاعبين في اللعبّة. ولملنا لا نتذكر جميعاً ان لينان شبع قتالًا ومعارك والعلباً؟ راجح الدوري

تا ورد في مقال امس: "حباب القميز" والصحيح: "حبات القميز".



RUE GOURAUD, GEMMYYZÉ TOUS LES JOURS IAUS LE LUMBI BÉJEUNER ET BÎNER, ET SANS INTERRUPTION

3 | IPPer AVE FURIOCE

AVE COULAND

POUR VOY DÉJEUNEUS ET DINERS ... NOTRE MENU CASTRONOMOVE EN SALLE CRUTTINI DE CHARGACILET LA LALADE FINE

SCUPE A LOCKON TRADITIONNELLE MOLE FEVOLES DE TARAMA AN THEIRE CENDRÉ EFFEUICHEE DE HADDOCK, POMMET AUX APPÉTITS TARTARE DE FRET DE BOEUF AV COUTGAU ...

### مارلين مونرو كانت كذلك في ١٩٤٧ فيلم صامت من العري والجنس

البعد" عن الصورة التي كانت فيما ایاحی اُمارلین مونرو منته ست دقائق وتم تصویره حینما کانت خلال سنولت شهرتها، وان في الفيلم اوجه نقص كثيرة من حيث في شرخ المبا. التصوير والضوء والنواحي الفنية ولم يفصح عنه صاحبه هاوي وسوف يكون الفيلم أمام جمع الافلام والشرائط الاسبأنى الجممور في المعرض الاول سوی بعد عشرین سنة من للاسطولنات والسينما في كاتالونيا شرائم ومو فيلم صامت من علم في الاول والثلقي من شباط وقال ١٩٤٧ وبث التلفزيون الاسباني بورداس، "ربما يصلب الجمهور يساء الثلثاء مقتطفات منه وفيه يشيء من خيبة وان كانت له مارلین مونرو فی مشاهد "سُتریب تيز" ثم نقطات مثيرة جدا تمارس وكان مالك الغيلم للذي طلب بعدها الجنس مع شَخْص "هزيلُ لَا يتمتع بجانبية جسمانية" على حد تعبير خوردي بورداس منير نادي السينما في مقريسا (كاتالونيا

١٩٢٧ في سوق باريسية للعاديات بمئة فرنك ويقول ان لديه رسالة من معهد الفيلم الاميركي تؤكد أن البطلة هي

واوضح بورداس أن صورة مارلين مولرو التي كأنت وقت

### عراقيان متهمان باغتصاب 'زوجتيهما" كلتاهما قاصرتان بحسب القانون الاميركي لينكولن (الولايات المتحدة) –

و ص ف ~ عمدت محكمة في لينكولن من ولاية ليبراسكا آلي أتَّمَامٌ أتَّتَينَ مَن اللَّاجَثِّينِ الْعَراقيينِ في الولايات المتحدة بـ"اغتصاب" زوجتيهما القامرتين وستبدأ مداكمتهما في ٢٤ شباط المقبل وردا على سؤال عما ينويان قوله في المحكمة آثر المتعملن عدم الرد بنآء على نصيحة محاميهماً۔

وكاتا أحتفلا بعقد قراتهما يحسب

.1991

شمال شرق اسبانيا).

تصوير الفيلم في الدادية

ويقطن العراقيان البالفان من العمر ٨٦ و٢٤ عاما في مدينة لينكولن التي يبلغ عدد سكأنها ندو ٢٠٠ الف تُسمة وتقع في ولاية نيبراسكا (وسط غُربٌ) حَيثُ عَند افراد الجالية العراقية نحو ٧٠٠ شخص معظمهم لجأ آلي هذه المنطقة مئذ قدلاع حرب الخليج عام

الشريعة الاسلامية في التلسع من تشرين الثاني على ابنتي لاجئ عراقي لذر لهما من العمر ١٣ و١٤ علما في حضور ملة شخص. وبعد بضعة ايام مربت الكبرى ولها من العمر حاليا ١٥ علما مع صديقها الاسباتي البالغ من العمر عشرين علما وكأنت تعرفت آليه

ولبلغ والدها (٣٥ عاما) وزوجة "المخدوع" لمرها الى الشرطة واستجوبت الشرطة الزوجتين لللتين قائتا أنهما متزوجتان وانهما اقامتا علاقات جنسية مكرمتين مع "زوجيهما". والتشريع في ولاية نيبرلسكا يحظر الزواج قبل السن لَالًا( ويحظر العلاقات الجنسية قبل السن الـ٨(.

### ويولجه الزوجان عقوبة السجن خمسین سنة.

جرى أمس سحب الاصدار العادي الاول اليانصيب الوطني وهنا ارقام الاوراق الرابحة: تُربح مُنَّة الغُدُ لَ لَ. الْفَلَافَات المنتمية بأحد الارقام ٢٥٦ – ٢٦٢ – ٢٦٢

تربح ٥ الاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٤ تربح ١٠ الاف أبل، الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٣٦ – ٦٥ تربح ١٠ الف أبل، الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٣٤١ – ٣٣٨ تريح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ١١٤٣ – ٧٢٥٥ –

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٢٤٩٢ – ٣٤٩٢ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٣٨٥ - ٢٨٥٠ تربح 200 الف ل.ل. الاوراق المتنمية بالرقم ٢٣٣٩ تربّح مليون ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ٢٦٤٥٠ - ٢٦٤٧٢ -٢٦٢٢٨ - ١٠٧٥ - ٢٠٠٤ - ٢٠٠٤٠ - ٢٠١٤٠ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقمين ٨٨٢٨٨ – ٢٦٥٠٠ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٨٨٠٩٥ تربح ٦ ملايين لل. ألورقة نات الرقم ٩٩٢٩٧

تربح ١٤ مليون لل. الورقة ذات الرقم ٢٢٦٤٥ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم ٢٥/٥٣ من الفئة "ب" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "١" ٢٠ مليون ليرة

### تسلم امس رابح الجائزة السنوية الكبرى السيد بطرس يوسف فرنبيه جائزته ومقدارها مليار و170 مليون ليرة لبنائية يه المراج الوتو اللباني

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبنائي الرقم ٣ ومنا النتائج، - أأمرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة)؛ لا شيء. المرتبة الثانية، (خوسة ارقام اساسية ورقم اضافي) (١٥) قيمة الجائزة الاجمالية ١٥٨٤٠ ٨٥ ل.ل. عند الشبكات الرابحة ١، قيمة الجائزة ١٥٠٥٨٠ ٨٥

- المرتبة الثلاثة، (خمسة ارقام مطابقة)، قيمة الجائزة الاجمالية المرتبة البائزة الاجمالية المرتبة البائزة لكل شبكة م134001 ل.ل.

 - المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٢١٣٥ (١٢١٢) لل، عدد الشبكات الرابعة ٥٥ (، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٤٧٧٠ ( الل.. " المرتبة الذامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمللية . ١٢٨٤٨٧٦ لِـل،، عدد الشبكات الرأبحة ٢٥٩٥، قَيعة الطِئزةُ اكل شبكة

- الْمِبَالَغُ المتراكمة للجائزة الإولى والمنقولة الى السحب الرقم £:

### على اللوحة ما يبعث جدلاً



الفنان جون بارتليت أمام لوحة له تبعث جدلاً حلياً في بريطانيا. عنوانما رسم التاريخ" وتبتل اعمال الشغب في بريطانيا في آذار ١٩٩٠ ضد رفع قضرانب منا عناصر من قشرطة تدمل مراوات في مواجهة متظاهرين أمام تصب ناسون في سامة ترافلغار. وستعرض قلوحة ابتداء من ٢١ كاتون

(اب تيليفوتو)

قالت نيومان التي تعمل مرشدة

سلعبة تصحب زوآرا في جولات

الدى صديق مسؤول عن مجموعة

من الاوراق القديمة ترجع الى بدلية

الستينات يسمح لي يقرآحما". وقالت أن الناس في العمد

الشيوعي كاتوا يتخلصون من كل

الاوراق أو الوثائق او الصور عن

وفي الماتيا الشرقية لم تكن الا

كان الموقف الرسمي للسلطات

في ذلك الوقت ان بسمارك كان

يتتمي الى الطبقة الحلكمة التي

وقد يجعل التأثر بالعقيدة

للشيوعية أأتي هيمنت على حيأة

الناس في شونماوزن لمدة طويلة

وليمان البعض بها من الصعب أن

تنجح القرية ذات المجتمع الزراعي

بسمارك، والمشكلة ان مسقط

في تسويق نفسها سياحيا مسقطا

بسمارٌك ليس موجوداً في لي دليل

سياحي الماني او اُجنبي، وعشاق التاريخ يحاولون ترويج المكان

الذي ولد فيه موحد المانيا. قال نوربرت تاني رئيس بلدية

شونماوزن سياحيا لاننأ نستقبل

رُولِرا مِن المانيا واميركا واليابان.

ونأمل تطوير مجتمعنا الى مقصد

بعد اعلدة توحيد المانيا عام 1990 من 2000 الى 1990

لما ٢٦ في المئة في أحد أعلى

وتتضمن خطة تطوير

وعدد سكآن شونماوزن انخفض

نسمة في منطقة تبلغ نسبة البطالة

شوتهاوزن تجديد الجزء الباقي من

القاعة وهو الجناح الشمللي وتحويل

تكلف ٥٠١ مليون مارك (٩٥٠

الفا دولاراً) لا تُستطيع القرية توفيرها وانهم يأملون الحصول

وقال ثاني أن أقامة هذا المتحف

على جزء من النفقات من السلطات

القرية، "تفكر في تسويق

سيلني مزدهر".

المعدلات في الماتيا.

الى متحف لبسمارك

الاقليمية.

بعلومات قليلة عن بسمارك الذي

نبح في توهيد تسع لمارات

واقطاعيات للمرة الأولى.

ماضي شونماوزن-

أستقلت العمال.

بين المعالم التاريخية للمنطقة

### بسمارك موحّد ألمانيا له قلعته وهي تقوم من النسيان والرماد

يتنكر سكان قرية شونماوزن الالملتية الفقيرة ما حصل قبل ٤٠ عاما عنبما سويت بالرض قلعة شونماوزن مسقط أوتو فون

بسمارك موحد الماتياً. استرجعت بريغيت نيومان الممرضة السابقة هذا اليوم عندما الداعت النيران في القلعة وقالت: "عصرا سمعنا انفجارات ثم رأينا سطبة هائلة من الغبار. لم يجرؤ أحد على التقوه بكلمة واحدة واحتدمت ثورة عارمة في الصدور". كان الشيوعيون في المانيا الشرقية يحاولون أزالة في أثر يشير ألى "المستشار المتيدي" بِدَاصَةً في المكان حيث علش سلافه سادة للقلعة لاكثر من

٠٠٠ عام. وبعد ست سنوات من اعلاة توحيد المانيا اصبح ادياء ذكري بسمارك الذي جمع شمل البلاد عام (١٨٧ وقام بخدمتها مستشارا مدة ١٩ سنة الامل

الوحيد لاكثر التجمعات السكانية الالملتية فقراء يريد اهل شونماوزن آلتي تبعد • ٥ أ كيلومترا غرب برلين الدعاية لقريتهم ويأسفون لاستحللة اعلدة القلعة التي شيئت عام ١٧٠٠

وليس منما الان سوى بقليا البناح يقولً مؤرخون ان القلعة التي كانت جَرَعٌ مِن ضَيعة مساحتها ٤٠٠ مكتار (٩٨٨ فدانا) وتمتلكها عائلة بسمارك ازيلت في الثاني من آب ١٩٥٨ في اليوم ئفسه لتدمير قلعة بوتوبوس في

احدى جزر البلطيق والقصر الملكي في برلين وكان مُقَر فيلملم الثاني اخر قياصرة المانيا. وتذَّكرت نيومان (٥٦ عاما) كيف عوقبت في المدرسة وكأنت في العاشرة من عمرها بأن وقفت في ركن من الفصل وجمماً ألى الدائط لمدة ساعة لانما قالت أن امها كانت تخدم في مطبخ القصر. قالت: "في العصر الشيوعي كأن الانتماء الى قلعة شونماوزن يعتبر

وصمة". وحفزت تجربة نيومان وهي مغيرة أهل القرية على جمع أكبر قدر من المعلومات عن بسمارك وعلالته في المنطقة.

Printania Palace

romana:(04)960416/7/8

من اسطورتين قنيبتين الى حقيقة الآن، مع تحديد علماء آثار يوناتيين موقع "مدرسة" ارسطو، واكتشافهم مغارة افريبيدس، بعارق أيام بين تحديد الموقع الدقيق، في اثينا، للمكان الذي كان فيه القيلسوف أرسطو يلقي، وهو يمشي، دروسا لطلابه في أسرار علم القياس. وفي تشرين أثلقي الماضي، عثر العلماء

على طرف الخيط، بالصدفة، في موقع الحفريات المذعمة لبناء متحف الفن الدبيث الذي صممه ألمهندس الصيني الاميركي باي. وقعت الرفاشات، خلال المطر، على أكثر قامة الرياضة في المعهد الرياضي التابع اليكورغ، أحد رجال السياسة المهمين في ذلك وفتح مذا الاكتشاف الطريق الى

مدرسة لرسطو، اذ ورد في كتابات بوزَلَتياسَ مِندُ ٱلقدمِ أَنْ مِثْرِسةً لرسطو أسست علم ٣٣٥ قبل الميلاد في معهد ليكورغ الرياضي. وأتلحت المقارنة بين هذه الاحتشافات الاثرية وتأكيدات المؤرخ بوزائياس الذي عاش في القرن الثاني، قبل ايام، تحديد موقع علماء الكثار، العنرة جداء لن تعترف نهائيا بالقيمة العلمية لهذا الاكتشاف

بضع ساعلت، على اثر اعدار وزارة الثقافة اليوناتية بيأتا رسميا فيه أن قبل آنار المقبل. العمال الذين كلنوا يبنون الانفاق وفي أيام سيقت للخاصة بمترو اثينا عثروا على ضريح عمد أرسطو، أكتشف علماء الإثار، سقراط ثم ا*ملنت في اليوم التالي* الغبر كان مجرد كنبة ... الاول من في جزيرة سالمين، مغارة كان الشاعر افريبيدس يكتب فيها ا مؤلفاته، في القرن الخليس قبل الميلاند وتمكن البروفسور يلتوس ئولُوس الذي يت<del>ابع</del> موضوع <del>افريبيس</del>

ما هو أسطوري يثبته الحجر

مند اعوام، من أن يستنتج من العثور

افريبيدس، ان شعائر اقيمت له في

هذا المكلن الذي ابتكر فيه شخصيتي

ويتشدد علماء الإثار البونانيون

في مسألة تقيم لدلة علمية، قبل الاعتراف بالاكتشافات الاثرية، على

سوفالتزي، متأكدة من أنَّها عثرت

على ضريح الامبراطور المقدوني على

مقربة من سيوا، على الحدود بين مصر وليبيا، وزدلاؤها لم يعترفوا بلكتشافها لعدم تولفر ادلة كافية، فأوقفت

وفَّى ١٩٨٧ ، اتار اكتشاف "يد

تلبعة لتمثلل رودس الضخم، ضجة كبيرة بين علماء الإثار. وعثر على

"اليد" على عمق ٥٠ مترا في مياه

تعود، ولا في شك، إلى التمثال

أن "آليد" لم تكن سوى مخرة

مرفأ رودس، وأكد مكتشفوها آنها

الضخم، أحدى عجائب العلام السبع. ورغم ذلك، تم التأكيد، بعد أيام،

عادية اقتلعت من عمق ألماء بواسطة

يَّشيه الاصابع على الصخرة، واعطائها

تَلَيْنَا شَكَلَ يَنِد وفي (7 أَنْلُر ١٩٩٥، يَمِشَ الْعَالَمِ

رفاشة، تسببت مخللبها بنحث ما

في المفارة على وعاء يحمل اسم

مبنجه واندروماك

### عالى بينارك مطعى في المسائمين الكرائضية المسائمين الكرائضية المقاولة المهيمة المعلمة المهيمة المعلمة المع من أجل ولا تُمكُّ وَلَا يُمكُّ عِلْمُهِ المناسبات

RESTAURANT & NIGHT CLUB

للحجز: عاتف: ١٩١٧م - ١/١١٥٦١٨

مع الفنان الياس الم وفرقة Le Harem الموسيقية تحييها الطرية ويعيمونا ضو

برنامج شرقي وغربي KASLIK : CENTRE MOTO ABBER



LA RÔTISSERIE Ballester Histol Every Sunday Menu à 24 S Entertainment Ouvert midi et soir

for your Children and Video Games.

Iftar Buffet

Reservations are recommended. - Tel.: (01) 351 400 - 346 390